

உ

கண்பதி துணை

திருவாவடுதூறையாதீனத்தத்

தொட்டிக்கலைச்

சு ப் பி ர ம ணி ய மு ணி வ ர்

இயற்றிய

திருவாவடு துறைக்கோவை.

~~~~~

இத

சி த ம் ப ர ம்

ஸ்ரீமீலாசுடி தமிழ்க் காலேஜ் பிரின்ஸிபாலாகிய

மஹாமஹோபாத்தியாய தாக்ஷிணத்தயகலாநிதி

உ. வே. சாமிநாதையரால்

அரும்பதவுரை முதலியவற்றடன்

சென்னப்பட்டணம்

கமர்ஷியல் அச்சுக்கூடத்திற்

பதிப்பிக்கப்பட்டது.

—

அகஷயவரு ஆனியீர்

1926

இரண்டாம்பதிப்பு.

விலை அனா - ௧0.

Copyright Registered.

## இப்புத்தகத்திடைங்கியவை.



க. நூற்பெயர் முதலியவற்றின் முதற்கூறிப்பகராதி, v—vi.

உ. மூகவுரை, vii—viii.

ங. நூலர்சிரியர் வரலாறு, ix—xvi.

ச. நூலாராய்ச்சி, xvii—xxiv.

ரு. பிழையுந் திருத்தமும், xxiv.

கூ. திருவாவடுதுறைக்கோவையும் அரும்பதவுரையும், க—எரு.

எ. அரும்பதவுரையின் அநுபந்தம், எகூ—கூஅ.

அ. கிளவிக்கொத்து, கூகூ.

க. செய்யுண் முதற்கூறிப்பகராதி, க௦க—க௦ச.



## நூற்பெயர் முதலியவற்றின் முதற்குறிப்பகராதி.



- அகநா - அகநானூறு.  
 அம்பிகாபதி - அம்பிகாபதி கோவை.  
 அருணைக் - அருணைக்கலம்பகம்.  
 ஐங்குறு - ஐங்குறு தூறு.  
 கந்த - கந்தபுராணம்.  
 கந்தர்கவி - கந்தர்கலிவெண்பா.  
 கம்ப - கம்பராமாயணம்.  
 கவி - கவித்தொகை.  
 கலைசைச்சிலேடை - கலைசைச்சிலேடைவெண்பா.  
 காஞ்சி - காஞ்சிப்புராணம்.  
 குற்றாலப் - திருக்குற்றாலப்புராணம்.  
 குறுந் - குறுந்தொகை.  
 சிலப் - சிலப்பதிகாரம்.  
 தண்டி - தண்டியலங்காரம்.  
 சீவக - சீவகசிந்தாமணி.  
 தஞ்சை, தஞ்சைவாணன் - தஞ்சைவாணன்கோவை.  
 திணைமா - திணைமாலே நூற்றைம்பது.  
 திருச்சிற் - திருச்சிற்றம்பலக்கோவையார்.  
 திருநாகை - திருநாகைக்காரோணப்புராணம்.  
 திருவா - திருவாசகம்.  
 திருவிளை - திருவிளையாடல்.  
 நள - நளவேண்பா.  
 நால்வர்நான்மணி - நால்வர் நானமணிமாலே.  
 நாலடி - நாலடியார்.  
 நான்மணி - நான்மணிக்கடிகை.  
 நைடத - நைடதம்.  
 பட்டின - பட்டினப்பாலே.  
 பத் - பத்துப்பாட்டு.

பரி - பரிபாடல்.

பிழ் - பிரதிபேதம்.

பிரபுலிங்க - பிரபுலிங்கலீலை.

பிரபோத - பிரபோதசந்திரோதயம்.

புறநா - புறநானூறு.

பு-வெ - புறப்பொருள்வெண்பாமாலை.

பெரிய - பெரியபுராணம்.

பெருங் - பெருங்கதை.

பொருந் - பொருநராற்றுப்படை.

மணி - மணிமேகலை.

மலைபடு - மலைபடுகடாம்.

மீனாட்சியம்மை - மீனாட்சியம்மைபிள்ளைத்தமிழ்.

முருகு - திருமுருகாற்றுப்படை.

மேற் - மேற்கோள்.

யா - யாட்பருங்கலம்.

வியாசைக் - வியாசைக்கோவை.

வி - பாச, வி - பாசதம் - வில்லிபுத்தூராழ்வார்பாசதம்.

வெங்கைக் - வெங்கைக்கோவை.

---

## முகவுரை.

கோவையென்பது, தமிழ்ப்பாஷைக்குரிய தொண்ணூற்றாறு வகைப் பிரபந்தங்களுள் ஒன்று; காட்சிமுதலியதுறைகள் முறையே கோக்கப்பட்ட நூலென்பது இம்மொழியின்பொருள்; இஃது ஐந்திலக்கணங்களுட் பொருளின்பகுதியாகிய அகப்பொருளிலக்கணத்திற்கு இலக்கியமாக அமைந்துள்ளது; குறிஞ்சித்திணைமுதலிய ஐந்திற்கும் உரியனவாக முன்றோர்கள் விதித்த முதற்பொருள் கருப்பொருள் உரிப்பொருள்முகமாகத் தலைவன் தலைவிகளுடைய ஒழுக்கங்களை உலகவழக்கம் செய்யுள்வழக்கமென்னுமிரண்டிற்கும் ஒப்பன்குதெரிவிப்பது; இதனால் இந்நூல் ஐத்திணைக்கோவையென்றும் பெயர்பெறும். பன்னிருபாட்டியல் முதலிய பாட்டியல்களில் இப்பிரபந்த இலக்கணமும், தொல்காப்பியம் இறையறாகப்பொருள் முதலிய நூல்களில் இதுவள்ள அகப்பொருளமைதிகளும் கூறப்பட்டுள்ளன. கட்டளைக்கவித்துறைச்செய்யுளாற் செய்யப்படவேண்டுமென்பதும், அச்செய்யுள் நானூற்றிற்குக் குறையாமலிருக்கவேண்டுமென்பதும், இன்னுஞ்சிலவும் இந்நூலுக்குரியவிதிகள். தாம் வழிபடுதற்குரிய தேவர்களமீதும் தம்மை ஆதரிக்கும் பிரபுக்களமீதும் பண்டைக்காலந்தொடங்கிப் பலபெரியோர்களாற் செய்யப்பட்டுப் பற்பல நூல்கள் இப்பிரபந்தவகையில் வழங்கிவருகின்றன. திருச்சிறுநம்பலக்கோவையார், தஞ்சைவாணன்கோவை முதலிய கோவைகளில் இவ்விருபகுதிகளும் மற்றை அமைதிகளும் அறியற்பாலன. அவற்றுள், —

திருவாவதுறைக்கோவை யென்பது திருவாவடுதறையிற் கோயில்கொண்டெழுந்தருளியிருக்கும் ஸ்ரீ மாசிலாமணியீசர்மீது திருவாவடுதறையாதீனததுச் சுப்பிரமணியமுனிவீர இயற்றியது; இது துறைசைக்கோவையெனவும் வழங்கும். [துறைசையென்பது திருவாவடுதறையென்னும் பெயரின் மருஉ.] இதில் சுருக-செய்யுட்களுள்ளன; இன்றியமையாத ஓசையினிமை, எதுகையம், மோனை

நயம், வழியெதுகை, வழிமோனை, முரண், மடக்கு, யமகம், திரிபு, சிலேடை முதலியனவும், உள்ளுறையுமமுதலியனவும், தொனியும் இந்நூலிற் பாக்கக்காணலாம்.

அன்றியும் இத்தலத்தின் விசேடமுதலியவற்றையும் இத்தலத்தில் வழிபட்டோர்கள் அடைந்த பெரும்பேறுகளையும் சைவசாஸ்திரக் கருத்துக்கள் மதலியவற்றையும் இந்நூலில் ஆங்காங்கு நூலாசிரியர் விளக்கிக்காட்டியிருத்தல் மிக வியக்கற்பாலது. இதுநிற்க.

இந்நூல் அரும்பதவுரை முதலியவற்றுடன் 1903-ஆம் ஆண்டு முதன்முறை பதிப்பிக்கப்பெற்றது. இப்பதிப்பில், அரும்பதவுரையும், பிரதிபேதமும் அவ்வப்பக்கத்தில் அடிக்குறிப்பாகச் சேர்க்கப்பெற்றுள்ளன. நூலும் உரையும் முடிந்தபின், வேறுசில குறிப்புக்களிருந்தால் படிப்பவர்களுக்கு உபயோகமாக இருக்குமென்று தோற்றினமையால் அவை எழுதப்பெற்று 'அரும்பதவுரையின் அடிபந்தம்' என்றபெயருடன் பின்னே சேர்க்கப்பட்டுள்ளன.

இந்த ஆதினசம்பந்தமான நூலைப் பதிப்பிக்கும்படிசெய்த நல்வினையின்பால் மிக்க நன்றியறிவுடையேன்.

திருச்சிற்றம்பலம்.

தேவாரம்.

கங்கை வார்சடை யாய்கண நாதா கால் காலனே காமனுக் கனலே  
பொங்கு மாகடல் விடமிடம் னானே டூத நாதனே புண்ணிய புனிதா  
செங்கண் மால்விடை யாய்தெளி தேனே தீர்த்த னே திரு வாவடு துறையு  
ளங்க னாவெனே யஞ்சலென மருளா யாரெ னக்குற வமரர்க ளேமே.

சென்னை, }  
19—6—26. }

இங்ஙனம்,  
வே. சாமிநாதையன்.

## நூலாசிரியர் வரலாறு.



இந்நூலாசிரியராகிய கப்பிரமணியமுனிவர். சிதம்பரத்தைச் சார்ந்த காட்மேன்னூர்கோயிலில், ஸ்ரீவீரநாராயணப்பெருமாள் கோயில் மேலேவிசியின் கீழ்சிறகிலுள்ளகொருவீட்டிற் கான்காத்த வேளாளவருணத்திற் பூநோடையார் கோத்திரத்தில் ஜனிசதவா; துறவறம் பூண்டொழுகியவர்; சித்தாந்த சைவர்; முருகக்கடவுளை உபாசித்து மந்திரசித்தி பெற்றவர். இவர் பிறந்தவருடமும், இவருடைய இல்லற வரலாறுகளும் இப்பொழுது தெரியவில்லை. ஆனாலும், விசுவாவஸு-ஹ்ரு[சாலிவாகன சகாப்தம் ௧௪௦௮; கொல்லமாண்டி ௬௬௦-௬௬, கி. பி. ௧௪௮௮ - ௧௪௯௯] சித்திரைமீ பரிபூரணமான ஸ்ரீசிவஞானமுனிவருடைய பிரிவையாற்றுகு, “நீனத்தாற் சகிக்கப்பாமோ” என்னும் கீர்த்தனையை இயற்றியிருப்பதோடு, ஆவினன் குடிப் பதிற்றுப்பதத்தாதினைய, பின்னர் கிலகஹ்ரு[சாலி, ௧௪௧௬; கொல்லம். ௬௬௬ - ௬; கி. பி. ௧௪௮௮ - ௬] தைமீத்தில் \*அரங்கேற்றியதாகத் தெரிகின்றமையாலும் இவர் இற்றைக்கு ஏறக் குறைய ௧௪௦௦ வருடங்களுக்கு முன்வரையில் இருந்தாரென்று ஒருவாறு தெரிகின்றது.

### [வித்தியாதரு]

இவர், சிவஞானபோதசுதின் திராவிட மகாபாஷ்ய கர்த்தராகிய திருவாவடிதுறை ஸ்ரீ சிவஞானமுனிவரிடம் தமிழ்ப்பாஷையிலுள்ள இலக்கண இலக்கியங்கள் பலவற்றையும் உரைநடைகளையும் சைவ சாஸ்திரங்களையும் முறையே கற்றுப்பயின்று அவருடைய மாணாக்கர்கள் பன்னிருவர்களுள் ஒருவராய்ச் செய்யுளசெய்தலிலும் மிக்க வன்மையுடையவராயினார். அம்மகானை வித்தியா தருவாகப்பெற்ற இவர் கற்றமுறையைச் சொல்லவும் வேண்டிமோ! இவர் கல்விபயின்றது அப்பெரியோருடைய வாழ்நாட்கூறட் பிற்காலம் அஃது அவர் கொட்டிக்கலையில் இருந்தகாலமென்று தெரிகிறது. [தொட்டிக்கலையென்பது தொண்டைநாட்டிலுள்ளதோரூர்.] அவரிடம் இவருக்கிடந்த மெய்யன்பிற்கு எல்லையின்றி; அவாமிது இவரியற்றிய † ‘கருணை பொழி திருமுகத்தில்’, “திண்ணனின் பச்சேவடியும்”, “ஒதரிய வாய்மை” என்னுஞ் செய்யுட்களும், அவர் பரிபூரணமான தெரிந்து ஒருவாற்றாலும் பிரிவாற்றுவருந்தி இவரியற்றிய, “நீனத்தாற் சகிக்கப்போமோ வென்சவாமியை” என்னுங் கீர்த்தனையும் இதனை நன்கு புலப்படுத்தும். பின்னும், அவருடைய பிரிவாற்றாத இவர் தெரிட்

\* அரங்கேற்றிய காலவிவரத்தை xvi-ஆம் பக்கத்திற்காண்க.

† இச்செய்யுட்கள் சிவஞானமுனிவர் பிரபந்தத்திட்டிலுள்ளன.

டிக்கலைச் சிதம்பரேசர் திருக்கோயிற் சந்நிதிமண்டபத்தில் அவருடைய திருவருவமைப்பித்து அதனை நாள்தோறும் போற்றி வழிபட்டு வந்தனரென்றுஞ் சொல்லுவர்; இது மேற்கூறிய செய்யுட்களுள், 'ஓதரிய வாய்மை' என்பதிலுள்ள,

“அழகுபொலி கலைசைச் சிதம்பரேசராடிச்

கதிமதூர கலிதைமாரி

மாதவர் வழத்தப் பொழிந்தருளி யென்றுமவர்

மன்னிவளர் சாநிதியிலோர்

மணிவிளக் கென்னவளர் சிவஞான மாதவன்

மலர்ப்பதம் வணங்குவாமே”

என்பதனால் தெரிகின்றது.

[ஞானதரு.]

திருவாவடிதறையாதீனத்தில் கஃ-ஆம் பட்டத்திருந்த அம்பல வாணதேசிகரிடத்துச் சைவசந்நியாசமும் சிவதீக்ஷையும் ஞானே பகேசமும் பெற்றவர். இவர் இவைகள் பெற்றது, திருச்சிற்றம்பல தேசிகர் பெரியபட்டத்திலும் அம்பலவாணதேசிகர் சின்னப்பட்டத்திலுமுள்ள காலமென்று தெரிகிறது. [திருச்சிற்றம்பலதேசிகர் எப்பொழுதும் சிவாகம ஆராய்ச்சியையே செய்துவந்தாரென்றும், அதனால், அவர்செய்தற்குரிய காரியங்களிற் பெரும்பாலனவற்றை அவர்கட்டளையால் அம்பலவாணதேசிகர் செய்துவந்தாரென்றும் சொல்லுவர்.] இவர் திருச்சிற்றம்பலதேசிகர்மீது சிந்துமுகலியன செய்திருத்தலும் இவரியற்றிய நூல்கள்வரைந்துள்ள ஏட்டுப்புத் தகங்கள் சிலவற்றில், 'திருக்கைலாயப்ரம்பரைத் திருவாவடிதறை நமச்சிவாயருருமரபில் அம்பலவாணதேசிகருடைய ஞானபுத்திரான சுப்பிரமணிய தம்பிரான்செய்தது இந்தூல்' என்று வரையப்பட்டிருத்தலும் இதற்குத் தக்கசான்றாகும், [ஞானசிரியரை ஞானபிதாவென்றலும் ஞானேபதேசம் பெற்றுக்கொண்ட சிஷ்யரை ஞானபுத்திராரென்றலும் மாபு.]

[கல்விவளர்ச்சி.]

ஆதினத்தில் தம்மைப்போன்றவர்களும் தமக்கு மேலானவர்களாக இருந்த பல கல்விமான்களோடு இடைவிடாது பழகுதலும் மாணுக்கர்களுக்குப் பாடஞ்சொல்லுதலும் அவைக்களத்திற் பிரசங்கித்தலும் ஆகிய இவைகள் புண்ணிய மிகுதிபற்றி இவர்க்கு வாய்த் திருந்தனவாதலால், இவருடைய புலமை மேன்மேலும் மாட்சிமையுற்றுவிளங்கிற்று; “அவ்வினை யாளரொடு பயிலவகை யொருகாற், செவ்விதி னுரைப்ப வவ்விரு காலு, மையறு புலமை மாண்புடைத்தாகும்” என்றாரன்றோ.

[விசேடகுணங்கள்.]

வித்தியாகுருவினிடத்தும் ஞானசிரியரிடத்தும் இடைவிடாத மெய்யன்புடைமை, சிவபக்தி, அடியார்பக்தி, கல்விமான்களை ஆத

ரித்தல், நன்றிமறவாமை, மேன்மேலும் தூல்களை ஆராய்தல், அழக்காறினமை, பிறர்பாலுள்ள குணங்களைப். பாராட்டல், ஸ்தல யாத்திரையில் விருப்பம், யாவர்க்கும் பொருள்விளங்காளியநடையாக விரைவில் எவ்வகையான செய்யுட்களையும் செய்யும்வன்மை, சங்கீ தப்பயிற்சி ஆகிய இவைகள் இவர்பால் அமைந்திருந்த விசேட குணங்கள். இவர் இவற்றையுடையராயிருந்தமை இவருடைய சரித் திரத்தையும் இவரியற்றிய செய்யுட்களையும் உற்றுநோக்குவோர்க்கு நன்குவிளங்கும்.

[சிறப்புப்பெயர்.]

கேட்டவர்கள் வியக்கும்படி மிகவும் இனிமையான செய்யுள் செய்தலில் வல்லுநராயிருந்ததுபற்றி, இவர் மதுரகவியென்று ஆதி னத்திற் சிறப்புப் பெயர்பெற்று விளங்கினார். தொட்டிக்கலைசிற் பெரும்பாலும் இருந்தமையின், தொட்டிக்கலைச் சுப்பிரமணிய முனிவரெனவும் தொட்டிக்கலைச் சுப்பிரமணிய தம்பிரானெனவும் இவர்பெயர் வழங்கும்.

[இவர்காலத்திருந்த தமிழ்வித்துவான்கள்.]

சிவஞானமுனிவருடைய மாணுக்கர் பன்னிருவருள் இவர் ஒருவரென்று தெரிதலால், அம்முனிவரும், அவருடைய மற்ற மாணுக்கர்களாகிய இலக்கணம் சிதம்பரநாதமுனிவர், கச்சியப்பமுனி வர், இராமநாதபுரம் சோமசுந்தரமயின்னீ, காஞ்சிபுரம் சரவணபத்தர் (ஏனென எழுவர்பெயரும் தெரியவில்லை) முதலியவர்களும், சென்னையிலுள்ள ஸ்ரீ கச்சியப்பமுனிவர் ஸ்ரீநாயகபுராணமியற்றும்போது இருந்தவ ரென்று சொல்லப்படும் சிகாழி வகைநாததேசிகரும் இவர் காலத்தி லிருந்த தமிழ்வித்துவான்களென்று தெரிகிறது.

[ஆதரித்த பிரபுக்கள்.]

\*தொட்டிக்கலைக் கேசவமுதலியார், \*வேதாசலமுதலியாரென்னு மிருவரும் இவரை மிகப் பாராட்டிவந்ததன்றி ஷை ஊற்ற கோயிலு கொண்டெழுந்தருளிய ஸ்ரீ சிதம்பரேசர் சந்நிதியினருகே மட மொன்று கட்டிவித்து அதில் இருக்கும்படிசெய்து ஆசிரியராகக் கொண்டி குறிப்பறிந்தொழுகி மிகப் பணிவுடன் ஆதரித்துவந்தார் கள்; “தொட்டிக், கலைக்கச வன்மெயப் புகழ்போல வளங்குந் கதிர்ப் பிறையை” என்றும், “வேதாசலத்தன் புகழ்போல வளங்குந் வெண்சங்கமே” என்றும் தாம்பாடிய கலைநகர்க்கோவைச் செய்யுட் களில் இவர் அவர்களைப் பாராட்டியிருந்ததல இத்தன வஸ்யுததும். அவ்வூரில் இவரிருந்தமையும் இப்பொழுதும் சாயியாண்டமென்று வழங்கப்படுகின்றது.

\*இதே வேதாசல முதலியார் படத்தை, சப - வருடங்களுக்குமுன்பு பண்டி ஸ்ரீஅரங்கநாத முதலியாரவர்கள் [எட-ஏ] வீட்டிற் கண்டதுண்பு,

[சஞ்சரித்த இடங்கள்.]

இவர் இடையிடையே சென்று சிற்சிலவருடங்கள் தொட்டிக் கலையில் இருந்துவந்ததன் நித் திருச்செந்தூர், திருக்குற்றாலம், பழநி, திருத்தணிகை, வடதிருமுல்லைவாயில், திருவொற்றியூர், ஆயலூர், ஆவினன்குடி, திருவல்லிக்கேணி முதலிய ஸ்தலங்களுக்கும் யாத்திரையாகச் சென்றுசென்று அவ்வவ்விடத்தே சிலசிலநாள் தங்கிவந்தனர். இதனை இவரியற்றிய பிரபந்தங்களும் தனிச்செய்யுட்களும் தெரிவிக்கின்றன.

[சிலபாடல்கள்.]

இவர் அவ்வச்சமயங்களிற்செய்த அழகிய தனிப்பாடல்கள் பல. அவற்றுட் சில வருமாறு:—

இவர் விரைவிற்பாடுதலைக்கேட்ட அம்பலவாணதேசிகர், ஒரு சமயத்திற், “நம்முடைய ஆசிரியராகிய திருச்சிற்றம்பலதேசிகர்மேல், ‘குருதிருச்சிற் றம்பலவெங் கோ’ என்பதை ஈற்றடியாகவைத்து நேரிசைவெண்பா ஒன்றியற்றுக்” என்று கட்டளையிட, உடனே இவர் பாடியது:—

முனிக்குமுனி யானே முனிந்தே பொதியின்  
முனிக்குமுனி யாதளித்த மூர்த்தி - முனிக்குப்  
பொருகளிற் றீருட்டும் பொன்னித் துறைசைக்  
குருதிருச்சிற் றம்பலவெங் கோ.

[முன் இக்கு முனியானே முனிந்த - முன்பு கரும்பு வில்லையுடைய மன்மதனைக் கொடுத்தது; முனி - வில. பொதியின்முனி - அகத்தியர். முனி - யானைக்கன்று. பொன்னி - காவிரி.]

ஆதீனத்தால் தேவாரப்பணிவிடைசெய்யும் ஒதுவார்களுட் குருசாமியேயோதுவாரென்று ஒருவருண்டு; அவர் சங்கீதத்தில் நல்ல பயிற்சியுடையவா; இனிய சாரீரமுடையவர்; இவர்பால் மிக்க அன்பினர்; இவரியற்றிய பழகிக் குழந்தைவேலர் பஞ்சரத்தினமாலே முதலிய பிரபந்தங்களை இசைவரம்புடன் பாடி உவப்பித்து வருபவர். அவர் வழக்கப்படி ஒருநாள் அம்பலவாணதேசிகருடைய பூஜாகாலத்தில் மறவர்களோடுசேர்ந்து தேவாரங்களைப் பண்ணுடன் ஒதுவாராயினர்; அப்பொழுது தரிசனத்துற்குச்சென்ற இவர், அவருடைய இனியசாரீரம் மற்றையோ சாரீரங்களிலும் மிகச்சிறந்துவிளங்குதலை அறிந்து,

கட்டளைக்கலித்துறை.

ஒருசாமி வாழ்திருக் கோமுத்தி யூர்தனி லுட்பலித்து  
வருசாமி பெண்கள வயித்திய லிங்கம் லலம்புரிந்து  
தருசாமி முததமிழ்ச் சங்கீத சாமியற் சாந்தகுணக்  
குருசாமி தீங்குர லெந்நாளுந் கோகிலங் கோகிலமே

என்னும் செய்யுளையியற்றி, பூசைமடத்திலிருந்து வெளிப்பட்ட ஆசிரியர்க்கு விண்ணப்பஞ்செய்து உவப்பித்தனர். [வைத்தியலிங்கமென்பது குருசாமி யோதுவாருடைய தந்தையார் பெயர்.]

தொட்டிக்கலை முதலிய இடங்களிற் சிலவருட்க் தங்கிவிட்டிவந்த பெர்முது மடத்திலிருந்த அன்பர்கள் இவரைநோக்கி, 'தேவர் இந்த இடத்தை மறந்தீர்போலும்' என்று சொல்ல, அப்பொழுது பின்னுள்ள இரண்டி பாடல்களையும் இவர் இயற்றினர்:—

(வ் ரு த் த ம்.)

க. தெய்வப் பொன்னித் திருத்திகழ் சிறப்பு மிருநான் கொருகோழி  
சித்தர் வாழுக ஞ்ருவரசு மதன்ச் சொருமா சிலாமணியு  
மைவைத தனைய விருட்டமையிற் குருட்டா மானு மான்மாக்கண்  
மலநோ யகற்றக கதியளப்பான வந்தவ் கவர் புன் றலைத்து  
கைவைத தருளி முறையெபொற் கழலுஞ் குட்டிவ் கோமுத்திக்  
காணைக் கடல்பஞ் சாக்கரதே சிகன்சீ ரடியார் கலந்திருக்குஞ்  
சைவத் திருவோ லக்கமுமங் டுண்டேர கைலை தனையொருகார்  
சார்ந்து மீளவேண் மற்றங்குத தரியை என்குத தரியெனே.

வேறு.

உ. எத்தலமு மெந்தியு மெத்தனியுந் திருமூர்த்த மெனேத்தம் போதி  
மெய்த்தருவோங் கியமுறைசைத் திருநகருங் காவரியும் விடையு றுச்சோ  
வததிருக்கோ யிலுமாசி லாமணியு மதனருகா னகத வைப்பி  
லுத்தமபஞ் சாககரசு குருமணியு மாகியெனே யுருக்கு மன்றே.

[விடையுறுச்சா - நந்திகளில்லாத திருமதில், நாரசிங்க  
னெனனும் கொடிய அரச்சனொருவனை வெல்லும்படி, ஸ்ரீ கோமுத்தீ  
சர் திருக்கோயிலின் மதலின் மெய்ருந்த இடபங்களைத் தீர்மானிகைத்  
தேவர் ஒருருவாகவு் அனுப்பின றென்பர்; இங்னை, "மதுனநதிகளைவா  
வழைத்தும" என்னும் திருமாளிகைத்தேவா த்ருவ்ருத்தததாலு  
முணர்க.]

இக்கோவையை இவர் அரங்கேற்றிக்கொண்டு வருகையில், நாள்  
தோறும் வந்து கேட்டுக்கொண்டு இன்புறறிருக்கும் அன்பர்களுள்  
ஒருவர், 'பிறர்க்கு எளிற்ற பொருளபுலப்படாதபடி அகப்பொருட்டு  
ஹையை அமைத்து, அம்பலவாணத்தென்காமீது செய்யுள செயது  
தருக' என்று வேண்ட, இவரியற்றிய வெண்பாக்கள் வருமாறு:—

வேழிவிலக்கல்.

க. இத்தை யனையயுரு வல்லாந் வடுமலரே  
வைததக்கா யோத்கக மாட்டாதே - நித்தநித்த  
மங்கமுதக காததுறைசை யம்பலவா ணனபுயத்திற்  
செங்கமுநீத தாரணயே தீயி.

[இத் தையலையை - இப்பெண் மெலியும்படி. மலரேவை-  
மலர்ப்பாணத்தை. தகா-ஆடு. அன்னய செங்கமுநீர்ததாரைததேடி.]

உ. இநதவச ம் தவசம் தன்மலைத் தகதுசெயு  
நொதவச முதருட்குக்கொக்குவாற - பைந்தொடியா  
யாண்டகுருத தெனறுறைசை யம்பலவா ணனபுயத்திற்  
பூண்டநிதச செங்கமுநீர்ப் பூ.

[இந்த அசம் - இந்த ஆமி. வசந்தன் - மன்மதன். பைந்தொடி-  
வினி. செங்கழுநீர்ப்பூவை ஆய்வாயாக; ஆய்தல் - ஈண்டித் தேடித்  
கொணர்தல்.]

திருவொற்றியூர் சிவபெருமான்மீது இயற்றிய வேண்பா.

வல்லவரு ளத்திருக்கு மன்னவா வீரசமலி  
நல்லவரு ளத்திருக்கு காதனே - மெல்ல  
வடிவானைக் கொண்டமண வாளா கணிச்சி  
வடிவானைக் கொண்டெனிடர் மாற்று.

[குளத் திருக்கு - நெற்றிக்கண். வகுளம் - மகிழ்மாம்; இது  
திருவொற்றியூர்த் தலவிரகஷம். கணிச்சி - மழு. வடிவானை - வடி-  
வாளென்னுந் திருநாமமுடைய உமாதேவியாரை, கூரிய ஆயுதத்தை.]

சென்னையிலிருக்குநாட்களுள் ஒருநாள் இவர் தம்மையழைத்த  
சிவ பிரபுக்களுடன்சென்று திருவல்லிக்கேணி ஸ்ரீ பார்த்தசாரதிப்  
பெருமானைத் தரிசித்து, அவர்கள் விரும்பியவண்ணம் அப்பெருமாள்  
மீதுபாடிய கட்டளைக்கலித்துறை:

பாங்கீகூற்று.

திருவல்லிக் கேணி வடிவந் தனஞ்சொற்கட் சீர்ச்சிலம்ப  
திருவல்லிக் கேணி யலருமுன் னேயருள் செய்யவெழுந்  
திருவல்லிக் கேணிபஞ் சொல்லிந்கண் முத்தங்கன் சிந்தங்கண்டாய்  
திருவல்லிக் கேணி மருவிய சங்கத் திருக்கரனே.

[திருவல்லிக்கேணி மருவியசங்கத் திருக்கரனே— 'திரு வல்-  
லிக்கு ஏணி- முறையே திருமகனையும் சூதாடிகருவியையும் கரும்  
பையும் மாணையும்போன்ற, வடிவம் தனம் சொல் கண் - வடிவத்தையு-  
ம் தனத்தையும் சொல்லையும் கண்ணையுமுடைய, சீர் சிலம்பு அதிர்  
உ வல்லிக்கு - சிறப்புப்பொருந்திய சிலம்புகள் முழங்கப்பெற்ற இந்-  
தக் கொடிபோல்வாளாகிய தலைவிக்கு, ஏணி அலரும் முன்னே - சூரி-  
யன் உதிக்குமுன்னே, அருள்செய்ய எழுந்திரு—; வல்லிக்கேள்-  
விலங்கைப்போல்ச் சூழ்ந்துவருத்தும் உறவினர், நிபம சொல்லின்-  
பழிமொழிகளைக் கூறுவாராயின், கண் முத்தங்கள் சிந்தும்— ஏணி  
யென்பது எல்லையையுணர்த்த, எல்லையென்பது சூரியனையுணர்த்த  
திறு; நிபம் - திசைச்சொல். 'வல்லிக்கேள்' என்பதை வலிய இந்-  
தக்கேளென்றும், உயிர் முதலாக்கி அல் இக்கேளென்றும் பிரித்துப்  
பொருள்கூறுதலுமுண்டு.]

பின்பு இவர் அவர்களுடன் தம்ரிடஞ்சென்றபொழுது, ஆங்-  
குள்ளோர்களற் சிலர், 'விஷ்ணுவைத் தேவர் பாடலாமோ?' என்று  
வினவ, இவர் 'நான சிவன்ஷயமாகவேதான் பாடினேன்' என்று  
சொல்லி, உடனே அச்செய்யுளின் முன்புள்ள எல்லாப்பாகத்திற்கும்  
முன்பு குறித்தவாறே பொருள்கூறி, 'சங்கத்திருக்கரனே' என்பதை  
மட்டும் சங்கம் திருக்கு அரனே என்றுபுதுதது, நெற்றிக்கண்ணை  
யுடைய சிவபெருமானே யென்று வேறு பொருள்கூறித் தமது ஆற்

நல்ல விளக்கி அவர்களுக்குப் பெருவியப்பை விளைவித்தனர். [சங்கம்-  
நெற்றி.]

இங்ஙனம் சமயோசிதமாக இவரியற்றிய தனிச்செய்யுட்களும்  
கீர்த்தனைகளும் பற்பலவுண்டென்பர்.

[இவ்நூல்களுக்குள்ள மதிப்பு.]

இவரியற்றிய நூல்களுட் கலைசைச்சிலேடை வெண்பா ஷே-  
ஆதீனத்தும் அதிற் கல்விபயின்ற தமிழ்வித்துவான்களிடத்தும் கற்-  
கும் மாணக்கர்களுக்கு முதன்முறை கற்பிக்கப்பட்டுவருகின்றது.  
திருவாவடுதறைக்கோவைச் செய்யுட்கள் அத்தலத்து ஸ்ரீ தியாகேசப்  
பெருமானார்சங்கத்தில் ஒவ்வொரு தினத்திலும், திருக்குறளுலச்சித்திர  
சபைத்திருவிருத்தமும் திருத்தணிகைத்திருவிருத்தமும் ஆதீனத்  
தலைவர்கள் வருடந்தோறும் ஐப்பசிமாதத்திற் காலையிற் காவேரி  
ஸ்நானஞ்செய்து மீண்டுவருங்காலத்திலும், அம்பலவாணதேசிகர்  
ஆனந்தக்களிப்பு அவர்கள் சிவதரிசனமும் குருதரிசனமுஞ்செய்து  
மீண்டு வந்து ஒடுக்கத்திற் பீடத்திருந்து அடியார்களுக்கு விபூதி  
யளிக்குங்காலத்திலும், மறறவைகள் உரிய ஒவ்வொருகாலத்திலும்  
ஒதுவார்களால் ஒதப்பட்டு வருகின்றன. இவ்வழக்கம், இவ்வாதீனத்  
தலைவர்கள் முதலியோர்கள் இவருடைய நூல்களிடத்து வைத்திருந்த  
நன்மதிப்பைச் செவ்விதாக விளக்குகின்றது.

[இன்னுரினனரை ஒப்பர்.]

முதன்முறை ஒருவகையாகப் பொருள்கொள்ளும்படி இயற்றிய  
செய்யுளுக்குப் பின்பு சமயோசிதமாக வேறுபொருள்கூறிப் பிறரை  
மகிழ்விக்கும் ஆற்றலால் காளமேகம் முதலியோர்களையும், இயற்றியி-  
ழிசைத்தமிழ்க் குரிய பலவகையான செய்யுட்களையும் நூல்களையும்  
எளியநடையினவாகச்செய்யும் வன்மையால் மேலகரம் திரிகூட-  
ராசப்பக்கவிராயர், சீகாழி - அருணாசல கவிராயர் முதலியோர்களையும்  
இவர் ஒப்பர்.

இவரியற்றிய நூல்கள் பல; அவற்றுள் இப்பொழுது தெரிந்தவை:

- க. திருவாவடுதறைக்கோவை.
- உ. திருக்கலைசைக்கோவை.
- ங. திருக்கலைசைச்சிலேடைவெண்பா.
- ச. திருக்கலைசைச்சிதம்பரேசர்சங்கிதிமுறை.

(இதிற பத்தொன்பது பிரபந்தங்கள் அடங்கியுள்ளன.)

௫. திருக்கலைசைச்சிதம்பரேசர்வண்ணம்.
௬. திருக்கலைசைச்சிதம்பரேசர்பஞ்சரத்தினம்.
௭. திருக்கலைசைச்சிவகாமியம்மைபஞ்சரத்தினம்.
௮. திருக்கலைசைச்சிதம்பரேசர்பராணி.
௯. திருக்கலைசைச்சிதம்பரேசர்கட்டியம்.
௧௦. திருக்குறளுலச்சித்திரசபைத்திருவிருத்தம்.
௧௧. பழநிக்குழந்தைவேலர்பஞ்சரத்தினமலை.

- கஉ. ஸ்ரீ சுப்பிரமணியர்திருவிருத்தம்.  
 கங. திருத்தணிகைத்திருவிருத்தம்.  
 கச. வடதிருமுல்லைவாயிற்கொடியிடையம்மை பிள்ளைத்தமிழ்.  
 கரு. ஆயலூர் முருகர்பிள்ளைத்தமிழ்.  
 கக. திருச்செந்திற்சந்தவிருத்தம்.  
 கஈ. ஆலினன் குடிக்கைலாயநாதர்பதிற்றுப்பத்தத்தாதி.  
 கஅ. திருமாளிகைத்தேவர்விருத்தங்கள்.  
 கக. திருச்சிற்றம்பலதேசிகர்சிந்து.  
 உ௦. திருச்சிற்றம்பலதேசிகர் சங்கவிருத்தம்.  
 உக. அம்பலவாணதேசிகர்பஞ்சரத்தினமாலே.  
 உஉ. அம்பலவாணதேசிகர்வண்ணம்.  
 உங. அம்பலவாணதேசிகரநக்கக்களிப்பு.  
 உச. சிவஞானமுனிவர்துதிவிருத்தங்கள்.  
 உரு. சிவஞானமுனிவர்கீர்த்தன்.

மேற்கூறியவற்றுள் ஸ்ரீ சுப்பிரமணியர்திருவிருத்தமும், திருத்தணிகைத்திருவிருத்தமும் தம்பாலனபுண்டய இருவர்களுக்கு முறையே நேர்த்திருந்த குட்டரோகத்தையும் அந்தகத்தன்மையையும் நீக்கியருளம்படி முருகக்கடவுளைப்பிராத்தித்து முறையே இவ்வாற்பாடப்பட்டனவென்பர்.

[திருக்கலசை - கொட்டிக்கலை ; ஆயலூர் - தொண்டைநாட்டிலுள்ளதோரூர் ; ஆலினன் குடி-இங்கே பழநிபன்று ; இவ்வூர் தொண்டைநாட்டிற் பாலாற்றின் வடகரைக்கண்ணதென்று ஷை நூலின் காப்புச்செய்யுள் தெரிவிக்கின்றது ; இவ்வூர்ப் புதிற்றுப்பத்தத்தாதிக்கையெழுத்துப் பிரதிபில, 'கிலகரு' கையீடு உகவ சுக்கிரவாரம், உத்திராங்குத்தரத்தில் இந்நூல் அரங்கீகற்றப்பட்டது' என்ற வாக் கியம் எழுதப்பட்டுள்ளது.]

[இவர் வரலாறு தெரிந்துகொண்டதற்கு ஆதாரங்கள்.]

திருவாவதிதுறையாதின கதில கச-ஆம் பட்டித்திருந்த ஸ்ரீமக் சுப்பிரமணிய தேசிகரவர்களாலும், ஷை ஆதின வித்துவான் ஸ்ரீமீனாட் சிசுந்தரம்பிள்ளையவர்கள் முதலியவர்களாலும், பின்னும் புலாகூறிய கர்ணபரம்பரைச் செய்தியாலும், இவரியற்றிய நூல்கள்வரைந்துள்ள கையெழுத்துப் பிரதிகளிலிருந்த குறிப்புக்களாலும் ஷை நூல்களாலும் இவர்வரலாறு ஒருவாறு தெரிந்தது.

[இவருடைய நூல்கள்கீடைக்குமிடம்]

இவரியற்றிய நூல்களையாவும் ஒருங்கே எங்கும் கிடைக்கவில்லை; அவற்றுள் சிற்சிலநூல்கள் திருவாவதிதுறை புஸ்தகசாலையிலும், ஷைணரிலுள்ள சில ஓதுவார்கள வீடுகளிலும், சென்னை இராஜாங்கத்துப் பழைய கையெழுத்துப் புஸ்தகசாலையிலும், மதுரைப் பாண்டியன் புஸ்தகசாலையிலும், வேறு சிலவிடங்களிலும் இப்பொழுது கிடைக்கும்.



இக்கோவையில் நூலாசிரியர் பலவண்ணமாக எடுத்தாண்டு பாராட்டியிருக்கிற இத்தலவிசேடங்களை முதலில் அறிந்துகொள்ளுதல் இந்நூலைப் படிப்போர்க்கு இன்றியமையாததாகலின், அவை இத்தலபுராண முதலியவற்றிலிருந்தெடுத்து இங்கே எழுதப்பெய்கின்றன.

தலவிநாயகர்கள் இருவர்:—(க) துணைவந்தவிநாயகர்; இவர் அம்பிகை பசுவடிவங்கொண்டு வந்தபொழுது துணையாகவந்தவர்; (உ) அழகியவிநாயகர்; இவர் அகத்தியமுனிவர்க்குப் பஞ்சாக்ஷரோப தேசம் செய்தவர்.

ஸ்வாமியின் திருநாமங்கள்:—ஸ்ரீ ஸ்வயம்புவிக் தேசுவரர், பிரகாசமணிநாதர், மாசிலாமணியீசர், கோமுக்தீசர், கோகழிநாகர், அணைத் தெழுந்தநாயகர், பூகைலாலேசுவரர், புகழ்நாகத்தியாகர், போதிவனநாதர், போதியம்பலவாணர், மஹாதாண்டவேசுவரர், அர்த்தத்தியாகர், முத்தித்தியாகர், சிவலோகநாயகர் என்பனவும், இவற்றின் வேறு பரியாய நாமங்களுமாம்.

தேவியார் திருநாமங்கள்:—அதுலகுசநாயகி, ஒப்பிலாமுலையம்மை, ஒப்பிலாள் என்பன.

தலத்தின் திருநாமங்கள்:—கோமுகத்தி, கோகழி, திருவாவடி துறை, பூகைலாஸம், நந்தநகர், தியாகபுரம், போதிவனம், அரசவனம், மஹாதாண்டவபுரம், வேதபுரம், ஸித்தபுரம், நவகோடிவித்தபுரம், முக்திக்ஷேத்திரம், சிவபுரம் என்பனவும், இவற்றின் வேறு பரியாய நாமங்களுமாம்.

தீர்த்தங்கள் மூன்று:—(க) முத்திதீர்த்தம் அல்லது கோமுகத்தி தீர்த்தம், (உ) கைவலயதீர்த்தம், (ங) பத்மதீர்த்தம் என்பன. இவை முறையே திருக்கோயிலின் எதிரிலும், திருக்காவிரியிலும், ஸ்ரீகொங்கணேசுவரர் கோயிலின்பக்கத்திலுமுள்ளன.

விருக்ஷம்:—திருவரசுகள் படர்ந்துவிளங்குதலால் இவை படர்ந்த அரசுகளென்றும், நிலவரசுகளென்றும் வழங்கப்படும்.

ஸபை.—போதியம்பலம் அல்லது அரசம்பலம்.

நந்தி.—தருமநந்திதேவர்.

இத்தலத்தில் சிவபெருமான் நிகழ்த்தியருளிய விசேடங்கள்:—

க. லீலார்த்தமாகநேர்ந்த பசுவடிவத்தை உமாதேவியார்க்குநீக்கி அணைத்தெழுந்துவின்று இத்தலத்தைக்கையெங்கிரியாகக்காட்டினர்.

உ. தமது கட்டளைப்படி தேவர்கள் படர்ந்த அரசங்குருக்கங்களை எகத்தோன்றி விளங்க அவற்றின் நிழலில் எழுந்தருளியிருந்தனர்.

௩. மகப்பேறுகருதிவந்த முசுஞ்சுக்காவர்த்திக்கு இந்தத் தலத்தைத் திருவாரூராகவும் தம்மைத் தியாகேசராகவுங் காட்டிப் புத்திரப்பேறும் அளித்தனர்.

௪. தம்மைப்போற்றிய தருமகேவதையை இடபவாகனமாகக் கொண்டதன் நிச் சந்தியில் அரசுவிருஷத்தின் நிழலில் கோயில் கொண்டிருக்கும்படிக்கும் வரமளித்தனர்.

௫. தேவர்களுந் முனிவர்களும் செய்த பிரார்த்தனைக்கு இரங்கி அரசுவிருஷத்தினிழுவில் அமைந்த அம்பலத்தில் மஹாதாண்டவம் புரிந்தனர்.

௬. திருமூலநாயனரைத் தரித்தாட்கொண்டு ஆகமஸாரமாகிய திருமந்திரத்தை வெளிப்படுத்தத் திருவருள்புரிந்தனர். [தனர்.

௭. திருஞானசம்பங்க மூர்த்திநாயனருக்குப் பெர்ன்கியியளித்

அ. சில முனிவர்களுக்குச் சிவஞானேபதேசம் செய்தருளினர்.

௯. சில அந்தணர்களுக்கு வேதத்தை ஓதியருளினர்.

௧௦. போகர் முதலிய வலித்தர்களுக்கும் நலகோடி வலித்தர்களுக்கும் அவர்கள் விரும்பியவண்ணம் அட்டமாவித்திகளையும் பிறவற்றையும் அருளினர்.

[இந்த விசேடங்களால், மேற்காட்டிய ஸ்வாமியின் திருநாமங்கள் முதலியவற்றுட் பெரும்பாலான காரணப்பெயர்களாதலை அறிந்து கொள்க.]

அன்றியும் இத்தலத்தில் கோச்செங்கட்சோழநாயனர் திருப் பணிசெய்து பேறுபெற்றனரென்றும், வலித்தர்கள் பலர் எப்பொழுதும் தங்கியிருக்கின்றார்களென்றும் புராணங்கூறும்.

ஸ்ரீஅணைத்தேழுந்தநாயகர்:—இவர் உமாதேவியாரை அணைத்தெழுந்தகோலமாக எழுந்தருளியிருப்பவர். உத்ஸவாந்தத்தில் கோமுத்தி தீர்த்தத்தில் தீர்த்தங்கொடுத்தருள்பவர் இவரே.

ஸ்ரீதியாகராஜர்:—முசுஞ்சுந்தருக்குச் சிவபெருமான் திருவாரூர்த் தியாகராஜராகக் காட்சி கொடுத்ததுதொடங்கி இவர்சந்திதி இங்கே உளதாயிற்று; இவர் வீரசிங்காதனமுடையார். இவருடைய நடினம் ஸுந்தரநடனம். உத்ஸவத்தில் திருத்தேருந்தருள்பவர் இவரே. இவரது பந்தர்க்காட்சி மிக அற்புதமானது; திருவாரூரில் ஸ்ரீ தியாகராஜர்க்குள்ள சிறப்புக்கள் இங்கும் உள்ளன.

இதுகாறுங்கூறிய விசேடங்கள் இக்கோவையில் பலவண்ணமாக அங்கங்கே அமைந்திருப்பவற்றுள், ஒவ்வொருபகுதி இனி எடுத்துக் காட்டப்படும்:—

(ஸ்ரீ மாசிலாமணியீசர் உமாதேவியாருடைய பகவடிவை நீக்கி அணைத்தேழுந்தத)

(௧௪) “கோவைக் கரந்தொப்பி லாமுலையைக் காட்டினீர்”

(௧௪௩) “அரஞ்சணத்த, நாயகனாகித் திருக் கோலமுமாய்”

(௩௮௫) “ஆனார் துவச னணைத்தெழு நாயகன்.”

(முககுந்தருக்குப் புத்திரப்பேறளித்தது)

(2௭) “மின்னுக் கதிர்வடி வேன்முச் குந்தன்முன் வேண்ட  
(2௮) “அளியா வடுதுறைப் புத்திரத் தியாகர்.” [வருள்”

(மகாதாண்டவம்புரித்தது)

(௧௪) “துறைசை யாட்டினா”

(20௫) “ஆட்டுகந் தாடுந் துறைசையெங் கோமுத்தி யப்பர்”

(௩௮௩) “கோமுத்திக் கூத்தர்”

(௪௪௬) “குனித்தருள் கோமுத்தி நாதன்”

(ஆகமஸாரமாகிய திருமந்திரம் வெளிப்பட்டது)

(௧௬௫) “ஆகமநற, சாக்கார் துறைசை”

(2௬௬) “மூலாக மங்கண் முழங்குந் துறைசை”

(திருஞானசம்பந்தமூர்த்தினாயனுக்குப் பொற்கிழியளித்தது)

(௧௩௪) “காழிமன் னர்க்கருள் செம்பொற றியாகர்”

(௧௩௩) “தோணிபுரத் திறையவ னூர்சொன்ன செந்தமிழ்க்  
காக வினிதளித்த, நிறையுல வாக்கிழிச் செம்பொற மனமது நேரி  
மையாய், குறையினு முன்பொற மனமொரு நாளங் குறைவிலதே”  
(2௫௧) “சொன்னத் தியாகிரி காணநலக, வயலார் க்ருது.  
கின்றார்”

(2௮௫) “வண்டார் செருந்தி தியாகேசர் நல்குல வாக்கிழி  
போற், மண்டா தவிழ்பொன் றருமா சூரர்”

(௩௨௪) “சண்பை யாண்டகைககோ, ராயிரம் பொன்னருள்  
சொன்னத் தியாகர்”

(௪௫௧) “ஒப்பி வாழுலே நாயகரும், பொன்னுலன் றோபுகழ்ப்  
பேர்படைத் தாண்டனர் பொற்பரசே”

(முனிவரர் வழிபட்டது)

(௨௪௪) “உயருந் தவததுனா சொன்னத் தியாகமொ ராயிரநற்,  
பெயரும் பரசந் துறைசை”

(அவர்களுக்கு ஞானோபதேசம்புரித்தது)

(௪௬) “பண்பணாககு, ஞானத் திரளருள் செம்பொற்  
றியாகர்.”

(வேதம் ஓதியருளியது)

(௭௨) “இருக்கா லுங் காமுததி.”

(கோச்சேங்கட்டோழநாயனுக்கு அருள்செய்தது)

(20௬) “கதிர்மகுட, முடிவன வனறொழுநு செம்பொற்  
றியாகர்”

(௨௧௫) “சென்னிக் கருள்செய்த சொன்னத் தியாகர்”

(௪௨௬) “ஆரணை யாதருள் கோழுத்தி யீசர்.”

(இங்கே ஸித்தர்கள் வாஸஞ்செய்தல்)

(௧௨) “எத்திறச் சித்தரும் வந்தறியாச், சித்திரக் காவுமுண்டு”

(௭௭) “நவகோடிசித்த, ரிருக்குந் துறைசைப் பதிமாசி  
லாமணி யீசர்வெற்பி, லுருக்குமச் சித்துச் சுனைநானு மாடுவன்”

(௨௯௩) “துறைசையில்வாழ், சித்தர்தம் விஞ்சையின்.”

(தீர்த்தவிசேடங்கள்)

(௪௭) “திருத்தத் துறைசை”

(௭௨) “திருக்கா விரித்திருத் தம்படிந்தோ.”

(திருக்காவிரியினியல்புகள்)

(௬௭) “இருகோ டிவர்புனற காவிரி”

(௧௧௦) “திருத்துறைசைக், காவேரி யங்கயற் கண்ணுள்”

(௨௧௬) “உன் பதிவினவி, யங்கே வரவெண்ணி னேம்பொன்னி  
யாற்றினுக் கஞ்சினமே”

(௨௬௭) “காவிரி யாடி யிரவுதங்கி”

(௩௬௬) “கான்சென்ற வெப்பாறச் சீதளக் காவிரி தோய்ந்து”

(௪௦௭) “பொன்னி, துரையா மெனும்வெள் ளுடுக்கை யுடிஇ”

(௪௨௦) “துறைசை, மங்கைய ராட மணங்கூர்பொன் னித்  
துறைவா” [புனலே.”

(௪௨௧) “காவிரி தோய்ந்துவப் பார்தோய்வ ரோசிறு காற்

(திருவரசுகளின் இயற்பெயர்)

(௩௦) “நிலவரசார், தலக்கோயில்.”

(அவற்றின்நிழலில் ஸ்வாமி எழுந்தருளியிருத்தல்)

(௨௮௩) “அரசிடத்தி, னீடுமென் செம்பொற் றியாகேசர்”

(௩௭௦) “அரசந், தருவது சேர்திருக் கோழுத்தியீசர்”

(௪௫௧) “ஆண்டனர் பொற்பாசே.” (சிலேடை)

(அவை சந்நிதியின்றல்)

(௩௧௨) “கோழுத்தி நாதன்முன் போது யருள்பெறுவா, னெடி  
யவ னின்றென நிற்குந் துறைசை.”

(மகப்பேறுகருதினோர் அவற்றை வலம்வருதலும், அவற்றினடி  
யில் வரங்கிடத்தலும், சூறையோர் அவற்றை நோக்கிக்கூறுதலும்)

(௩௨௮) “இணையலெம் மூர்நல வரசினைச் சூழங்கொ லென்  
றனர்”

(௩௫௩) “புத்தரத் தியாக ராசடிக்கீழ், வரங்கிடந் தேழை யுயிர்த் தே னொருமகள்”

(௩௫௪) “செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசை, வாயழ காரு மரசினை னோக்கி மறைமொழிபோற், காயழல் வேலன்பர் யானக லே னென்று கட்டுரைத்து, நீயழச் சென்றனரே.”

(ஸபை)

(௯௯) “துறைசைமன்றிற், நீட்டிய பாவையன்னீர்”

(௧௦௦) “மன்றேறி யாடிய செம்பொற் நியாகர்”

(௧௦௧) “செம்பொற் நியாகரைத் தண்வரைக்கோ, தண்டாமன் றுவெனப் போற்றன்பர் வாழ்துறைசை”

(௩௫௬) “துறைசைமன்று, னூடக மாடிய செம்பொற் நியாகர்.”

(ஸ்ரீ தியாகராசருடைய திருநடனம்)

(௪௫௫) “தொம்மென வாட்டயர் சொன்னத் தியாகர்.”

(அவருடைய வீரசிங்காதனம்)

(௧௧) “கோகழிச் செம்பொற் நியாகர்வைகு, மம்மணி யாச னங் கண்ட ரவங்க ளடைவுறவே, தம்முது காற்பிற பல்லா யிரமுகந் தாங்கிநிறகு, மிம்மட வார்த மிடைக்கிடை யாவள மெய்துதற்கே.”

(அவருடைய சிலம்போலி)

(௧௧௯) “செம்பொற் நியாகேசர் பாதச் சிலம்பொலிபோ, லேர் தங்கு தார்மன்னர் தேர்மணி யோசை யிருசெவியும், வேர்தங்கு மா றென வீழ்குக”

(௨௮௪) “சிலம்புஞ் சிலம்படிச் செம்பொற் நியாகர்.”

(அவருடைய பந்தர்க்காட்சி)

(௩௪) “சிற்பரர் செம்பொற் நியாகேசர் காட்சியிற் செல்வ மின்னார், பற்பலர் போற்றிந் கற்பகக் கொம்பின் பரிசு.”

(திருவிளக்குச் சிறப்பு)

(௧௮௧) “துறைசைப், பதுவைதத தீபமன்னாள்”

(௩௫௮) “கோமுததி யீசன் றுறைசை விளக்கனையாள்.”

(அன்பர்களு தோடுகட்டிச்சாத்தும் புணிச்சிறப்பு)

(௨௮) “பறவாக் குளவயை வண்டோடு கட்டிப் புணித்திடவே.”

இப்படியே மறறவுசேடங்களும் இந்நாலுட் பலஇடங்களிற் பா ராட்டப் பட்டிருத்தலைக் கண்டுகொள்க.

இந்நாலாசிரியர் இக்கோவையில ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷர தேசிகரு டைய பெருமையையும், அவர் எழுந்தருளியிருக்கும் மடத்தின சிறப்பையும், அதுவுள்ள திருக்கூட்டத்தாரின் இயல்பையும்,

புலவர்களின் விசேடத்தையும், தமிழின் வளர்ச்சியையும், தமிழ்வேதம் ஓதப்படுதலையும், ஓதுவார் களிஞத்தலையும் கூறியிருக்கும் அருமை மிகப் பாராட்டற்பாலது. அவை வருமாறு:—

(ஸ்ரீ பஞ்சாக்ஷரதேசிகர்பெருமை)

(கஎக) “நறுந்துறைசை, யஞ்செழுத் தெங்குரு நாதன் நன தடியார்க் கொழித்த, சஞ்சிதம் போலத் தினைமுற்று மாள்”

(சருஎ) “எங்கள்பஞ் சாக்கா தேசிகன் மாமாபு வாழி.”

(மடம்)

(கஉச) “மெய்ஞ்ஞானச் செல்வர் திருமடமும்.”

(திருக்கூட்டத்தாரினியல்பு)

(கஉச) “அவநெறியிற், செவலார்கள் வாழ்ந்துறைசை”

(உஉச) “தவமேரு வார்ஔொண்டர் வாழ்திருவாவதி தண்டிறை”

(கஉக) “தியாக ரடிவனங்கித், தொக்குவோர்மன் றுறைசை”

(கரு௦) “திருத்துறைசை, யுற்றிடி மாதவர் போலத் தவஞ் செய்து.”

(புலவர்களின்விசேடம்)

(கச௦) “ஆவதிதுறை யொண்புலவோர், படிக்கத் தகுங்குள கக் கவி போலவிப் பைந்தழைநீ, முடிக்கத் தகும்”

(சகஉ) “செந்நாப் புலவர் துதிக்குந் துரவியத் தியாகர்.”

(தமிழினவளர்ச்சி)

(சச) “முத்தமிழ் தெள்ளந் திருவா வதிதுறை”

(கஎ௦) “தமிழ்த் துறைசை”

(சருக) “தமிழரூர்.”

(தமிழ்வேதம் ஓதப்படுதல்)

(கக௦) “சுகந்தா விலாததமிழ் வேதங்க ளோதுந் துறைசை.”

(ஓதுவார்களிருத்தல்)

(கக௦) “துறைசை, யூரோது வார்வினே வீழ்ந்தென.” (சிலேடை.)

பலவகையான பிரயோகங்கள் இந்நூலில் வந்துள்ளன: அவற்றுள், செய்யுளின் எண், வெளிப்படையாற் பொருளுணர்த்துவன:

உஅ பறவாக்குளவி — மலைமலவிகை.

அரு {பாயாதவேங்கை — வேங்கைமரம்.

{பாயுமவேங்கை — புவி.

சருஉ {உரையாத்தனம் — கொங்கை.

{உரைக்குநதனம் — பொன்.

(தற்ப்பாற் றொருணர்த்துவன)

கக. 'முல்லாய் நிற்பேர்க்குணம்'—பேர் - கற்பு.

அஅ. ஒற்றிடையாரும் அதி—அத்தி - யானை.

உஉஅ. 'வண்டின்பெயர்பெற்றன வொன்றற வொன்றடினும்'—  
பெயர்—தும்பி, அரி என்பனை; பெற்றன முறையேயானையும் சிங்கமும்.

சஉக. 'கோழுத்தி யிசரவர்க்குரிய பேரனையாய்'—பேர்—மாசிலா  
மணி.

(தோழிபூத்தருபுணர்ச்சியால் அறத்தோடுநிற்பல்.)

ககக. 'நீடுகின் கண்ணுக்கு நேரிது பாரொன்று நின்மகட்டு  
நாடுமொ ராடவன் வந்தீறில் காவிரி நல்கினறை  
நேரிது நீள்செவிச் சொன்னத் தியாகர் துறைசையள்ளா  
ராடுமல் வாற்றின் றலையெழுத் தாடுகின் ராடிடத்தே.'

ஈறில்காவிரி—காவி - நீலோற்பலமலர்; அவ்வாற்றின் 'தலையெ  
ழுத்து—கா - சோலை.

இந்நூலில் அங்கங்கே இவர் அமைத்திருக்கும் சைவ னற்  
கருத்துக்கள் முதலியன நோக்கற்பாலன. அவற்றுள்,—

(சைவனாற் கருத்துக்கள்)

அஉ. 'முத்தியென் னப்படு மங்கையைச் சேர முயல்பவருஞ்  
சத்தியென் னப்படு மீச னருளன்றிச் சார்தலுண்டோ'

ககக. 'அருளா வடுதுறைச் செம்பொற் றியாக ரடியரைவிட்  
டிருளா ணவங்கழிந் தோடுத லேய்ப்ப'

ககச. 'சொன்னத் தியாகரை வாழ்த்தலர்நெஞ், சல்லா  
யிருண்ட வணரார் குழலி'

உகக. 'ஈட்டும் வினைதவிற் தன்பர்க் கருளெனு மின்னவிர்த  
முட்டிடுஞ் செம்பொற் றியாகேசர்'

ககஅ. 'என்சென்னியிற் பங்கயப்பா, தஞ்சுட்டிங் கோகழிச்  
செம்பொற் றியாகர்.'

(இலக்கணக்கருத்து).

உச. "அணியியன் முற்றும் படித்தலினால்"

எக 'எல்லா வெழுத்திற்கு நாயக மாமல் வெழுத்தினொன்றி,  
எல்லா லவைக்குச் சிறப்புளதோ'

ககக. 'நீயுன் னாள்பெற்ற மின்னிணையு, நேரிய லாக வரு  
மொழியோடு நிலைமொழிக்கோர், சாரியை போனடி நின்  
நே னையுமெண்ணித் தாங்குவே.'

## (இசைநாற்கருத்து)

சகடு, 'உகந்தவர் பாற்பாடி பாடினி தோடிதையே.

## (மந்திரவாதம்)

ககடு, 'ஐந்தலை நாக மகன்முழைக் கண்டஞ்சு மன்றுதங்கை,  
தந்தலை யேலென்றொர் மந்திரங்கூறித் தடுத்தளித்த,  
வெந்தலைவர்'

நடபுக, 'அவர்சொன்ன பதமனுவால்.'

## இங்நூலில்வந்துள்ள சிலமொழிகள்:

|                    |                  |
|--------------------|------------------|
| எத்து - உசக        | ஒப்பினள் - கஅக   |
| ஒருக்கால் - எஉ     | கூட்டிறவு - கூக  |
| கோட்டி - ககந, நடுந | சஞ்சீவணி - ககந   |
| சரி - கஅ           | சதிர்ப்பாடி - அஉ |
| சரிப்பட்டது - உச   | சரக்கு - ககடு    |
| சொக்கு - எந        | சானு - உகக       |
| தயவு - உநடு        | சேப்பு - எஅ      |
| தனகு - சகந         | தண - ககக         |
| பற்பம் - உ         | நீங்கள் - நகச    |
| பெற்று - நகக       | பத்மம் - ககடு    |
| படி - ந            | மார்கம் - கஅஉ    |
| உழப்பு - நஅக       | வெள்ளீட்டி - ககந |

## பிழையுந் திருத்தமும்.

| பக்கம். | வரி. | பிழை.    | திருத்தம். |
|---------|------|----------|------------|
| சந      | நடு  | வேரற     | வேரற்      |
| நஅ      | உக   | நீரென்று | நீரென்னு   |
| கச      | உக   | கூருநனு  | கூர்வானு   |
| அக      | சடு  | மாதவருரை | மாதவரை     |

உ

கணபதிதுணை.

## திருவாவடி துறைக்கோவை.

— ❖ ❖ ❖ —

விநாயகவணக்கம்.

நறைக்கோவை யன்னசெவ் வாயொப்பி லாழுலே நன்னுதலிற்  
பிறைக்கோவை யக்கணி வான்றரு மைங்கர பேணுமன  
வறைக்கோவை யாதரித் தன்போ டிரைக்குநல் லாவடுதண்  
டுறைக்கோவை பாடத் துறைதோறு நின்னடி தோன்றிடுமே. (க)

நின்றுறைசைக் கோவைமுன்னே நிற்கவைத்த பேர்நிரம்பத்  
தென்றுறைசைக் கோவைதனைச் செம்பவே—<sup>1</sup>நன்றுறைசை  
யாதிபனே யெங்க ளழகியநற் குஞ்சரமே  
கோதறவென் னெஞ்சிற் குடி. (உ)

நூ ல்.

கை க் கி னே.

— ❖ —

காட்சி.

நீர்கொண்ட செம்பொற் கமலமு நீலமு நீங்கரிய  
வார்கொண்ட முல்லையுங் கோங்குமென் காந்தளு மல்கியொல்கிச்  
சீர்கொண்ட வாவடி தண்டிறைச் செம்பொற் றியாகர்வெற்பி  
லேர்கொண்ட தெய்வ மலர்ப்பூங் கொடியொன் றெதிருற்றதே. (க)

ஐயம்.

பாதல மோதிருப் பாற்கட லோசங்க பற்பநிதி  
மீதல மோவிஞ்சை யோர்தல மோவிரி நீருடுத்த

---

அரு ம் ப த வு ரை .

விநாயகவணக்கம்.

க. கோவையன்ன - கொல்லைக் கனியையொத்த, கோவை அக்கு - கோக்  
கப்படுதலையுடைய அக்குமணிகள். மன அறைக் கோ - மனமாகிய அறையி  
லெழுந்தருளிய சிவபெருமான்; அறை - பாரையுமாம்.

உ. துறைசை - திருவாவடிதுறை. கோ - பசு. பேர் - துணைவந்த விநா  
யகரென்பது. அழகிய நற்குஞ்சரம் - அழகிய விநாயகர். பேர்நிரம்ப என்  
னெஞ்சிற் குடியாக நன்றுறை. சையம் - மலை; ஒருமலையுமாம்.

நூல்.

உ. பற்பம் = பத்மம் - தாமரை; "பற்பநாப னுயர்வற வுயரும் பெருக்  
(பிரதிபேதம்.) <sup>1</sup> நன்றுறைசெய்,

பூதல மோதிருக் கோமுத்தி யீசர் பொருப்பின்மய  
லாதல மோகத் தவரு முறுயிவ ளார்தலமே. (உ)

தனிவு.

வாடாத போதிமை யாடாத போதிந்த மாநிலத்திற்  
சூடாத போதழ லோடாப்பொற் பூணுமில் சோருநெஞ்சே  
யீடார் துறைசைப் பதிமாசி லாமணி யீசர்வெற்பில்  
வீடா விளக்கனை யார்க்கிடம் வேறில்லை மேதினியே. (ங)

குறிப்பறிதல்.

தென்னு வதிதுறைச் செம்பொற் நியாகர் செழுங்கிரிமே  
லந்நா ளமரர்க்குப் பொன்னுழி முன்ன ரடித்ததொரு  
கொன்னார் விடந்தந்து பின்ன ரமுதங் கொடுத்ததிந்த  
மின்னார் கடலி விரண்டொமார் காலே விளங்கியவே. (சு)

### இயற்கைப்புணர்ச்சி.



இரத்துபின்னிற்றற்கெண்ணல்.

திருவா வதிதுறைச் செம்பொற் நியாகர் செழுஞ்சிலம்பி  
லொருவாமை வம்பிற் புதைக்குந் தனங்களு மூற்றிருந்து  
வருவா யமிர்தமு மென்றுமுள் ளாருண் மகிழ்ந்தனெஞ்சே  
தருவார் களிப்புறச் சார்ந்திந் தார்க்கிந்தத் தையலரே. (ரு)

இரத்துபின்னிலைந்தல்.

இருந்தா மரையனம் பானிறப் பேட்டுக் கிறவருத்திப்  
பொருந்தா வதிதுறைச் செம்பொற் நியாகர் பொருப்பிலரு  
மருந்தா யெனக்கின்று வாய்த்தவ ரேமன் மதன்கணைக்கு  
விருந்தாய் வருந்தி மெலிவேன் பிணியை வினக்கிடமே. (சு)

முன்னிலையாக்கல்.

துண்டப் பிறைச்சடைச் செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
றண்டைக் கிணங்கிய தாளுடை யீர்ச்சகி மாருடனே  
கெண்டைத் தடஞ்சனை நீர்குடைந் தாடி கிலாமலிங்கென்  
பண்டைத் தவப்பயன் போனிற்கு மாறு பகருமினே. (எ)

திருமொ - நெற்பரன்'' என்பது திருவாய்மொழி. கோமுத்தி - திருவாவதி  
துறை. அமோகத்தவரும் மயலாதலமும்.

ங. போதும் போதும் போதுமென எண்ணும்மை விரிக்க. இல் - இல்லை.

ச. பொன்னுழி - திருப்பாற்கடல். மின்னார்கடல் - தலைவியின்கண்கள்.  
இரண்டு - விடமும் அமுதமும்.

ரு. வம்பிப்புதைக்குந் தனங்கள் - சிலேடை. சு. இறவு - இறமயன்.

(பி - ம்.) 1 அவர்க்குமுதம், 2 விலக்குவரே.

வண்டோச்சி மருங்கினைத் தல்.

நாகத் திருவரைக் கோழுத்தி யீசர் நறுந்துறைசைப்  
மாகத்தன் சோலை மதுகரங் காளந்த வைப்பகன்று  
பாகொத் தமிழ்தொத்த சொல்லியற் கொல்லியம் பாவையன்னுண்  
மேகத்தைச் சூழ்ந்தென்கொன் மின்னுக் கிடுக்கண் விளைக்கின்றதே.

இதுவுமது.

வண்ணச் சடாமுடிச் செம்பொற் றியாகர் வளர்துறைசைப்  
பெண்ணிற் சிறந்தவர் நூலுண ராமற் பெரிதுமந்தோ  
பண்ணிற் பழகிய பாட்டளி காள்பைத்த பாயிருள்வாய்க்  
கண்ணிக்குள் ளேயகப் பட்டென் றும்மைக் கடத்துவனே. (௯)

மெய்தொட்டுப்பயிற்.

கட்டா ரணிசூழல் கட்டா நிரைவளை கைத்திருத்திப்  
பட்டாடை யிற்பட்ட நுண்டிக ணீவிப் பரமத்தார்  
சுட்டாப் பரம்பொருள் செம்பொற் றியாகர் துறைசையன்னார்  
கிட்டாப் பதமுமென் கையால் வருடக் கிடைத்ததுவே. (௧௦)

பொய்பாராட்டல்.

செம்மலர் மாதுறை கோகழிச் செம்பொற் றியாகர்வைகு  
மம்மணி யாசனங் கண்டர வங்க ளடைவுறவே  
தம்முது காற்பிற பல்லா யிரமுகற் தாங்கிநிற்கு  
யிம்மட வார்த மிடைக்கிடை யாவள மெய்துதற்கே. (௧௧)

இடம்பெற்றுத்தழால்.

துத்தி யராவணி செம்பொற் றியாகர் துறைசையன்னார்  
வைத்தகண் ணோட்டமுண் டெத்திறச் சித்தரும் வந்தறியாச்  
சித்திரக் காவுமுண் டிள்ளுறும் வேட்கைச் செழு வ்கடலை  
நித்திலப் பூண்மூலைப் பொற்குடங் கைக்கொண்டு நீந்துவமே. (௧௨)

வழிபாடுமறுத்தல்.

நல்லா வடுதுறைச் செம்பொற் றியாகர்த நற்பொருணூல்  
கல்லாதவரிற் கவலாம லென்னுயிர் கால்விழுந்த  
செல்லாரைக் கண்டி செழித்தே யசோகத்தைச் சேர்ந்தகொடி  
முல்லாய்நினை பேர்க்குணம்பெற்றேற் கிடந்தந்தென் முன்னிற்பையே.

அ. கொல்லியம்பாவை - கொல்லிமலையில் அமைந்துள்ள பாவை.மேகம் -  
கூந்தல். மின் - இடை.

க. நூல் - நூல்போன்ற இடையும் படித்தற்குரிய நூல்களும். இருள் -  
கூந்தல். கண்ணி - மாலைபூ விலையும். ௧௦. கள் தார். கட்டா - கட்டி.

கக. கோகழி - திருவாவடுதுறை. கண்டராவம் - சிங்கம். பிற, அசை.  
உகம் - யுகம். இடைதல் - பின்னிடல்.

க௩. பொருள் நூல் - இறையனாகப்பொருள். கால்விழுந்த செல்லார் -  
காலிறங்கிய மேகம், வணங்கிய பகைவர். அசோகம் - சோகமின்மை, ஒரு  
மாம். பேர்க்குணம் - கற்பு.

இடையூறுகளித்தல்.

பாட்டரி யாலிக்கும் பங்கே ருகத்தைப் பழித்துவனத்  
தோட்டிய வத்தத்திற் கோவைக் கார்தொப்பி லாமுலையைக்  
காட்டிநின் றீர்மட வீரத னாற்கனி னூர்துறைசை  
யாட்டினர் செம்பொற் நியாகேச ரேயென்ன வாயினிரே, (கச)

இதுவுமது.

தொழுதவர்க் கின்பருள் செம்பொற் நியாகர் துறைசையங்கா  
மழலைவண் டாடுங் குழன்மட வீரகையில் வைத்திருக்கு  
முழுவது நீர்மறைத் துக்கொண் டிரந்து மொழிந்திடுமிப்  
பொழுதும் தாகமுன் றந்தத்தைக் காட்டல் புகழல்லவே. (கரு)

நீடுநீனந்திரங்கல்.

சூட்டம் புயங்கத்தர் செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பில்  
வாட்டம் பெறப்புத்தி மான்றனைப் போர்க்கண் வலைபாப்பி  
வேட்டஞ் செயத்தளர்ந் தெய்த்தேனெப் போதென் விடாய்முழுது  
மோட்டந் தரவுங்க ளோட்டந் தருமயிர் துண்பதுவே. (கசு)

மறுத்தெதிர்கோடல்.

வீணர்க் கருமையர் செம்பொற் நியாகர் வியன்றுறைசை  
யாணர்க் கெளியர் வரைமேன் முராரி யடன்மகனார்  
கோணைப் படைவந்து சூழ்ந்ததென் றன்பர் குதுகுதுத்தா  
னாண் கபாட மினிநிற்கு மோசொல்லு நன்னெஞ்சமே. (கசு)

வறிதநகைதோற்றல்.

விண்ணாற் றறலை யாசிலை தோய்த்தள்ளி வீசுகின்ற  
தண்ணா வடுதுறைச் செம்பொற் நியாகர் தடஞ்சிலம்பி  
லுண்ணண் முழுதும் வெளிதாய் வெளிப்புறத் துற்றதுபோற்  
பெண்ணா ரமுதொண் முகத்தின மூரல் பிறந்ததுவே. (கசு)

கச. வனம் - நீர், காடு. அத்தம் - கை. கோ - கண்கள், பசு. சில  
பெருமான் அம்பிகையின் பசுவடிவத்தை நீக்கியருளிய கதையை இக்கவியில்  
அமைத்துக்கூறிய அழகு மிக வியக்கற்பாலது.

கரு. வைத்திருக்குமுழுவதும் - கூரியகண்கள் முழுவதையும், வைத்  
திருக்கும் எல்லாப் பொருள்களையும். உமதாகமுன் றந்தத்தை - உம்முடைய  
மார்பினிடத்தேயுள்ள யானைக்கொம்பு போன்ற தனங்களை, உமக்கே யுரித்  
தாகக் கொடுத்தபொருளை.

கசு. புத்திமான் - புத்தியாகியமான், அறிவுடையவன் (தன்மை). கண்  
வலை - கண்களாகிய வலை, கண்களையுடையவலை. ஓட்டந்தா - ஓட. ஓட்டம் -  
உதடு. எப்போது உண்பது.

கசு. ஆணர் - அன்புடையவர். மகனார் - மன்மதன்.

முடிவற்குறிப்புணர்தல்.

அள்ளற் பழனத் துறைசையெங் கோழுத்தி யப்பர்சென்னிப்  
பிள்ளைப் பிறைதுத லாடிரு வாயிற் பிறந்தநிலா  
வெள்ளத் தனையுமென் றாழ்க்கக லாவென் மனத்திருளை  
விள்ளக் கடிந்தத ரோவென்சொல் வேணிந்த விம்மிதமே. (கக)

முயங்குதலுறுத்தல்.

இருங்கன்னி யிஞ்சித் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசர்வெற்பின்  
மருங்கண்ணி வென்மதன் மாட்டம ரேதினி மன்னுயிர்போ  
லொருங்கிவர்க் காத்தநன் னொணெடுங் காவ லுடைப்புண்டதா  
லருங்கொம்மைக் கோட்டைநங் கையாற் படித்தர சாளுவமே. (௨௦)

புணர்ச்சியின்மகிழ்தல்.

சிட்டர்கொண் டாடுந் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
சட்டக வெற்புத் துளைதொறுந் தித்திக்கத் தாமரைநீண்  
மொட்டென்ற பூண்மூலை யாளெனக் கீந்த முருக்கலர்வாய்  
மட்டின் சுவைக்கின்ன மட்டென்று சொல்ல வரம்பில்லையே. (௨௧)

புகழ்தல்.

சோனாடர் போற்றிய செம்பொற் றியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
காணு மருங்குனின் பூணாக் கொங்கையைக் கண்டழிந்த  
நாணற் புலியி லொருவர்தங் கண்ணுக்கு நண்ணரிதாய்ச்  
சேணார் விசுட்பிடைச் சக்கர வாகந் திரிகின்றதே. (௨௨)

ஏற்புடவணிதல்.

பொற்றேர்க்குப் பட்டுநல் யானைக் கணிகளும் பூஞ்சிலம்பி  
னற்றூட் குருளுந் தலைக்கலங் காரமு நான்புனையக்  
கற்றூர் துறைசைக் கனகத் தியாகர் கருணையன்யீர்  
வற்றூத முற்பலன் கைப்பல னாவின்னு வாய்த்ததுவே. (௨௩)

## வன்புறை.



அணிந்தழி நாணியதுணர்ந்து தெளிவித்தல்.

ஓங்கிய செம்பொற் றியாகேசர் கோழுத்தி யூர்வரைமேல்  
வாங்கிய சிற்றிடை நாணியரு சேன்முன்னம் வாய்த்திடுகின்  
பாங்கியும் யானு மணியியன் முற்றும் படித்தலினாற்  
றாங்கணி முன்னுக்குப் பின்வில காது சரிப்பட்டதே. (௨௪)

௨௦. மருங்கு அண்ணி. கொம்மைக்கோட்டை - கொங்கைகளாகிய  
கொம்பினை, வட்டமாகிய கோட்டையை. கை - கையும் சேனையும்.

௨௧. மட்டு - கள், அளவு. ௨௨. சக்கரவாகம் - ஒரு பறவை.

௨௩. உருள் - ஓராபரணம். புனைய வாய்த்ததென்க.

௨௪. சிற்றிடை, விளி.

பெருசயப்புரைத்தல்.

தொடுக்கும் கடுக்கையர் செம்பொற் நியாகர் துறைவசைவண்டு  
படுக்கும் குழலிதன் செவ்வாய்க் குமுதப் பணிமலர்போ  
லடுக்கும் கலைத்திங்க ளன்றியெப் போது மருந்தநராக்  
கொடுக்கும் குமுதமுண் டோவண்டு காணுங் குறுஞ்சுணக்கே. (உரு)

தெய்வத்திறம்பேசல்.

துப்பார் திருவுருச் செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
செப்பார் முலைக்கொடி வாடுவ தென்றென் கடலுருளின்  
மைப்பாய் வடகட லச்சியைந் தென்ன மணத்தல்செய்த  
விப்பா லிணைநமக் கப்பால் விலக்குவ ரேவர்களே. (உசு)

பிரியேனென்றல்.

மின்னுக் கதிர்வடி வேன்முசு குந்தன்முன் வேண்டவருள்  
பொன்னித் துறைசைநஞ் செம்பொற் நியாகர் பொருப்பிடைசின்  
றன்னைப் பிரிந்தக லேன்பிரிந் தாலுயிர் தாங்குவனே  
வென்னுக் கிரங்கல் சுடர்நிற்கு மோதிரி யின்றியின்னே. (உஎ)

பிரிந்துவருகென்றல்.

பிறவா நெறியருள் செம்பொற் நியாகப் பிரான் றுறைசை  
யுறவாரிற் போகி வருவலின் னேயென் னுயிர்க்குயிரே  
நிறவாரி சத்துத் திருவனே யாயிங்கு நீபறிக்கும்  
பறவாக் குளவியை வண்டோடு கட்டிப் பணித்திடவே. (உஅ)

இடமணித்தென்றல்.

நஞ்சிக் கொடிக்குந் துறைசையெங் கோழுத்தி நாதர்வெற்பி  
லஞ்சிக் கொடியவர் போற்கவ லேலெனக் காரமுதாம்  
வஞ்சிக் கொடியிடை வெய்யோன் விலக வளர்ந்தவெம்மு  
ரிஞ்சிக் கொடிசெயு தும்முர்க்கெப் போது மிளநிழலே. (உசு)

இதுவுமது.

மூப்பா யினையரு மாகிய கோழுத்தி முத்தர்பணிக்  
காப்பார் துறைசையெம் மூர்ச்செந்நென் முத்துங் கருப்புமுத்தர்  
தேப்பான லங்கண்ணி வந்தங்கு வாரித் தினங்கொடுபோய்க்  
கோப்பார்தும் மூர்வரை நித்திலத் தோடுங் கொடிச்சியரே. (ரு௦)

உசு. பால் - நல்வினை. உஎ. என்னுக்கு - யாதினுக்கு. சுடர் - தீபம்.

உஅ. பறவாக்குளவி - மலைமல்லிகை, மலைப்பச்சை. வண்டோடு-வண்டு  
ளோடு, வளவிய தோடு. பணித்திடவருவலென்க.

உசு. கம்சிக்கு - மது சிக்கை. கொடியிடை, விளி.

ரு௦. "மூப்பா னினையவன் முன்னவன் பின்னவன்" (கோவையார்.)  
தேப்பா னலங்கண்ணி - தேனையுடைய கருங்குவளை மலர்போலும் கண்களை  
புடையாய்.

## தெளிவு.



நடத்திற் சிறந்தவர் செம்பொற் றியாகர் நறுந்துறைசை  
யிடத்திற் சிறந்தவர் போய்வர வேண்டுமென் றெண்ணியந்தோ  
திடத்தினிற் நேற்றுவித் திட்டிங் குரைக்கவென் சித்தமென்னுங்  
குடத்திற் கலங்கிய நீர்தெளி வாம்வண்ணங் கூடியதே. (நக)

## பிரிவுழிமகிழ்ச்சி.



செல்லுங்கிழத்திசெலவுகண்டு உளத்தொடுசொல்லல்.  
நன்னத்தின் முத்து வடமலை தாங்கி நடுநுடங்கப்  
பின்னுற்ற பார்வையு முன்னுற்ற காலும் பெயர்நெஞ்சே  
யென்னத்தர் மின்னத்தர் சொன்னத் தியாக ரெழிற்றுறைசை  
யன்னத்தின் மென்மெலச் செல்கின்ற வாநம தாருயிரே. (நஉ)

பாகனெடுசொல்லல்.

பல்லார வண்டலிற் சிறந்தி பேர்த்துப்பின் பார்த்துமுன்பார்த்  
தெல்லார்க்கு நாணித் திருமுகங் கோட்டி யிளங்கொடிபோ  
னல்லா வடுதுறைச் செம்பொற் றியாகர் நளிர்வரைமே  
லுல்லாசத் தேகுதல் காண்வல வாவென் னுயிர்த்துணையே. (நங)

## பிரிவுழிக்கலங்கல்.



ஆயவெள்ளம்வழிபடக்கண்டிது மாயமோவென்றல்.

நற்பல தேவர் முடித்தலை தாழ்க்கநண் ணுந்துறைசைச்  
சிற்பரர் செம்பொற் றியாகேசர் காட்சியிற் செல்வமின்னார்  
பற்பலர் போற்றிடுங் கற்பகக் கொம்பின் பரிசுதென்றார்  
சொற்பன மோவென்ன வற்புத மோவங்குத் தோன்றியதே. (நச)

வாயில்பெற்றய்தல்.

ஆவித் துணையெனக் கெப்போது மீங்கிவ ளாமெனவே  
காவித் துணைவிழி காட்டிப்பொற் றோட்டைக் கடந்துலவும்  
வாவித் துறைசைச் சிவலோக நாயகர் மால்வரைமேற்  
பாவித் துளையுநெஞ் சேயுய்ய லாமிவள் பாலடித்தே. (நரு)

இதுவுமது.

குயிற்குல நானுஞ்செவ் வாய்மொழி யானைநங் கோமளத்தி  
னுயிர்க்குயி ராமென் றுணர்ந்துநெஞ் சேயிடை யூறுளதோ

நக. தேற்றுவித்திடு - தெளிவித்து, தேற்றுகொட்டையால். உரைக்க-  
சொல்ல, தேய்க்க. நீர் - குணம், புனல்.

நஉ. நத்து - சங்கு. மின் அத்தர் - உமையை இடப்பாதியில் உடையார்,

அ

திருவாவதி துறைக்கோவை,

செயிர்க்குல நீங்கித் துறைசையி லானந்தத் தேன்வழங்கு  
மயிற்பெடை வாழத்தர் கோழுத்தி யீசர் வரையிடத்தே. (௩௬)

பண்புபாராட்டல்.

சீரொப்பில் கோகழிச் செம்பொற் நியாகர் திருவாச  
மேரொப்பி லாளஸ்குல் போன்றிலே யீனரி தின்சொலைப்போற்  
பேரொப்பி லாமுலை யேந்துகைக் கிள்ளையும் பேசரிதாற்  
பாரொப்பி லாளுறுப் புக்கவை யேயொப்புப் பார்த்திடிவே. (௩௭)

பயந்தோர்ப்பழிச்சல்.

தென்ன வடிதுறைச் செம்பொற் நியாகர் சிலம்பிடத்தென்  
மன்னாவி யைத்தந்த தக்கோ ரிருவரும் வாழியரோ  
பொன்னாட ரேக்குறப் போதன் படைப்பறப் பூவைமல  
ரன்னான் பழிச்சிடத் தந்நே ரிலாதிவ் வகலிடத்தே. (௩௮)

கண்படைபெறு துகக்குளேதல்.

நத்துறை யாவித் துறைசையெங் கோழுத்தி நாதர்வெற்பி  
ஹத்தி யராநிதம் பத்தாளென் னெஞ்ச முறக்கமுந்தான்  
கைத்தலங் கொண்டிகைம் மாறுத்தன் குந்தளக் காரிருளை  
வைத்தெங் ககன்றன னோவற நீளுமீம் மைக்கங்குலே. (௩௯)

இதுவுமது.

சேலாடி கண்ணியை நீங்கிக் கருங்கங்குல் சேரக்கண்டு  
மாலாய்த் துயிலற் றிமையா தழுங்கலின் வான்றுறைசைச்  
சூலா யுதக்கார செம்பொற் நியாகர் துணையிழந்தே  
யாலாலங் கண்டச் சுறுமிமை யோரையொப் பாயினனே. (௪௦)

இடந்தலைப்பாடி.



தந்ததெய்வந்தருமெனச்சேறல்.

நானேது மெண்ணி முயலா திருக்க நயந்துமுன்னந்  
தானே தடுத்தித் தருந்தெய்வ மின்றுந் தருநெஞ்சமே  
தேனேறு கொன்றையர் செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசை  
வானேறும் வாச மலர்க்காவிற் சேறும் வருதியொத்தே. (௪௧)

முந்துறக்காண்டல்.

மாசிலைக் காமன் ரொழுந்தெய்வ மோவவன் வாசமுறும்  
பாசறைக் கேற்று மணிவிளக் கோவெனப் பல்பொறியார்  
தேசர ணேங்குந் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பின்  
மூசலர்க் காவிலவந் தென்பெரு வாழ்வின்கு முன்னின்றதே. (௪௨)

முயங்கல்.

கற்கண்டி வெற்பின் மதுக்கொண்டல் பெய்து கரைந்தொழுதி  
நிற்கின்ற வாரொக்கு நீக்கற் நிரண்டற்ற நேசமொடி  
மற்கண்டர் கோகழிச் செம்பொற் நியாக ரடுக்கவினான்  
பொற்கென்ற பூண்முலை யானைக் கலந்து புணர்ந்ததுவே. (ச௩)

புகழ்சல்.

முத்தமிழ் தெள்ளுந் திருவா வடுதுறை முக்கணக்க  
ரத்தார்நஞ் செம்பொற் நியாகேசர் வெற்பி லணியிழைநின்  
வித்தக வல்குற் றடந்தேரைக் கண்டிமுன் வெள்கியன்றே  
சித்தசன் றேரின்னுங் காற்றாய் விசம்பிற் றிரிகின்றதே. (ச௪)

இதுவுமது.

மன்னிரு வானி துறைசையெங் கோழுத்தி வள்ளல்வெற்பிற்  
பின்னிருங் கூந்தலுன் மென்சாய லின்வளம் பெற்றிடவே  
முன்னிரு நான்குகண் ணைச் சிறையிட்டி முற்றுங்கண்ட  
பன்னிரு தோளின யின்னமுந் தோகை பரிக்கின்றதே. (ச௫)

உடன்புணராயத்துய்த்தல்.

வண்டில தால்விரைச் செண்பகப் பூம்பொழில் வான்றருவாக்  
கண்டிட நின்சகி மார்தெய்வ தப்பெண் களிற்குலத்  
தொண்டெனைக் கொண்டவர் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
றெண்டிரைத் தெள்ளமு தேநீ சசியிற் சிவனுடவே. (ச௬)

பாங்கற்கூட்டம்.



தலைவன்பாங்களைச் சார்தல்.

திருத்தத் துறைசையிற் செம்பொற் நியாகரைச் சிந்தைசெய்யார்  
கருத்திற் கவலையு நேனெஞ்ச மேகருங் கல்லிலுநா  
ருளித்துத் தருநம் முயிர்ப்பாங்க னைக்கண்டிவ் வுண்மைசொன்னான்  
மருத்துப் பயோதரத் தாலநங் காங்கியை மாற்றுவனே. (ச௭)

பாங்கன் தலைவனை உற்றதுவினாதல்.

பன்னுமத் தெய்வப் படைபயின் றோவெம் பகைதுமித்துத்  
தன்னு ருயிரிற் நிசைபுரந் தோசெந் தமிழவடித்தோ  
யின்னார் துறைசையிற் செம்பொற் நியாகர்தம் வெற்பண்ணலே  
யென்னு டகவரைத் தோளினை யாம லினைத்ததுவே. (ச௮)

ச௪. சித்தசன் தேர் - தென்றல்.

ச௫. கூந்தல் - விளி. இருகாங்குண்ணான் - பிரமன். பன்னிரு  
தோளன் - முருகக்கடவுள்.

ச௭. திருத்தம் - புண்ணிய தீர்த்தம். மருத்துப்பயோதரம் - அமுதத்  
தையுடைய கொக்கை, காற்றோடுகூடிய மேகம். அந்நகாங்கி - காமத்தி.

ச௮. வடித்தோ - ஆராய்ந்தோ,

தலைவன் உற்றதுரைத்தல்.

பானத் துலாம்வயற் கோழுத்தி யூர்நண்ப பண்பினர்க்கு  
ஞானத் திரளருள் செம்பொற் நியாகர் ஈளிர்வரைமேல்  
வானத்திற் சஞ்சரி யாப்பே ரெழிலி வளர்குறிஞ்சிக்  
கானத்தில் வந்துண்ண வற்றிய தாலென் சீலக்கடலே. (சக)

கற்றறிபாங்கன்கழறல்.

நிலக்கோர் பசும்பொட் டொளிர்குவ தென்ன நிலவரசார்  
தலக்கோயின் மேவிய செம்பொற் நியாகர் சயிலத்தஞ்சை  
வலக்கோதைப் பேதைக் கனலரக் காகி மறுகவென்னே  
யிலக்கோ விதுபுவ னத்தொப் பிலாவெம் பிரான்றனக்கே. (ந0)

கிழவோன்கழற்றெதிர்ப்புத்தல்.

தோணு விரண்டுள செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
கோணுர் பிறைதுதற் கோகன கைக்குங் குலதெய்வத்தைப்  
பூணு ரிளமுலைக் கொம்பினை யான்செய்த புண்ணியத்தைக்  
காணுய்கண் டாயெனின் வீணுவிவ் வீரங் கழறலையே. (நக)

கிழவோற்பழித்தல்.

ஆசிலக் கன்னிக்கு மீதுசென் றோங்கர சார்துறைசைத்  
தேசிகப் பொற்சடைச் செம்பொற் நியாகர் சிலம்பிலொரு  
பாசிழைக் காநெஞ் சிளகிற்றென் ருயண்ணல் பண்ணிருப்பி  
னுசினைவக் கோவயி ரப்பொருட் புத்துளை யுண்பதுவே. (நஉ)

கிழவோன் வேட்கை தாங்கக்கருமைசாற்றல்.

சுற்றுஞ் சடிவத்தர் கோழுத்தி யீசர் துறைசைவெற்பிற்  
குற்றும் புதுமலர்க் காவுடி வந்தவள் கோக்கடல்வீழ்ந்  
தெற்று மவாவலை யாற்சுழல் வேணுக் கினியவடன்  
பற்றுந் தனக்கல னன்றிப்பின் வேறொரு பற்றில்லையே. (நங)

பாங்கன் தன்மனத்தழுங்கல்.

சூலேந்து செம்பொற் நியாகேசர் கோகழித் தொல்லரசின்  
மேலேயெய்க் காலுமின் மாலேறக் கண்டன மெய்ம்மையது  
போலேநெஞ் சீர சின்றலை மீதும் புனத்தொருமின்  
மாலே நிடினமட நெஞ்சே யிருந்தென்ன வாய்நமக்கே. (நச)

சக. பேரெழிலி - பேரழகையுடையாள், பெரிய மேகம்.

ந0. நிலவரசு - படர்ந்த அரசமரம் அல்லது கொடியரசு. அம் சைவலம்.

நக. கோகனகை - திருமகள்.

நஉ. கன்னி - ஓரிராசி. தேசிகப்பொன் - ஒருபொருட் பன்மொழி.  
ஊசி வை - ஊசியின் கூர்மை.

நங. குற்றும் - பறிக்கப்படும். கோ - கண்கள். கலன் - கப்பல்.

நச. சூல் - சூலம். அரசு - அரசமரம், தலைவன். மின்மால் - மின்னலை  
யுடைய மேகம், தலைவியாலுண்டாகிய காம மயக்கம்.

பாங்கன் தலைவனோடமுங்கல்.

விளக்க மரூத துறைசையெங் கோழுத்தி மெய்யர்வெற்பி  
லளக்கரி தாயின் கல்வியுஞ் சீலமு மாண்மையுமோர்  
குளக்கரி வாய்மொழிக் கள்ளிக்குக் கொள்ளை கொடுத்தொருஞ்சர்  
துளக்க முரூநிற்றி யேந்தாலும் தென்னுடைத் தொல்வீனையே. (௫௫)

பாங்கன் எவ்விடத்து எவ்வியற்றென் றல்.

பைம்போதி மாநகர்ச் செம்பொற்றியாகர்பற் ருரையொறுத்  
கும்போதி லேந்துங் கொடுமா மோவவர் கோறுயிலு  
மம்போதி யோவிடம் யாதுன்னே யிவ்வண்ண மாகக்கண்ட  
வம்போதி மான்வண்ண மென்னிறை வாசொல் வகையெனக்கே. ( )

தலைவன் அஃது இவ்விடத்து இவ்வியற்றென் றல்.

துளவே யணிவிடைச் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
களவே பயில்கருங் கண்ணுலென் னுள்ளங் கவர்ந்தவட்குத்  
தளவே நகைதந் தளவே யிடுகிடை தண்மதியின்  
பிளவே நுதல்செண்ப காடவி யேயிடம் பெண்கொடிக்கே. (௫௭)

பாங்கன் இறைவனைத்தேற்றல்.

தேன்வருங் காவிடை 1நின்னாவிக்காவினைச் சென்றுகண்டு  
நான்வருங் காறும் பளிக்கறை மேனிற்றி நற்றவர்வாழ்  
வான்வருங் கோகழிச் செம்பொற் றியாகர் வரையிலன்னந்  
தான்வருங் காறுந் தரித்துநிற் குந்நான் ருனென்னவே. (௫௮)

பாங்கன் குறிவழிச்சேரல்.

மயில்போ னடந்துபந் தாடுவ ரோபன் மலர்பறித்துக்  
குயில்போன் மிழற்றிநிற் பாரோ வறிகிலன் கொளளைவண்டு  
துயில்போங் கடுக்கையர் சொன்னத் தியாகர் துறைசையண்ண  
லயில்போல் விழியு மலைபோன் முலையுமுண் டானவரே. (௫௯)

பாங்கன் இறைவியைக்காண்டல்.

பனிச்சந் திரமுக மண்டல மீதரைப் பாம்பிதுசீ  
ரனிச்சம் பொருத வடித்தா மரையிவை யாந்துறைசைத்  
தனிச்சந் கரரெங்கள் செம்பொற் றியாகர் தடங்கிரிமே  
வினிச்சந்கை யில்லை யிவரே யிறைசொன்ன வேந்திழையே. (௬௦)

௫௫. குளம் - வெல்லம்.

௫௬. போதி - அரசு. ஒறுக்குப்போதில் - சண்டைசெய்யும்பொழுது.  
கொடுமா - வில், மேரு. கோல் - அம்பு, திருமால். அம்போதி - கடல்.  
வம்போதி - மணத்தையுடைய கூந்தல்.

௫௮. பளிக்கறை - பளிக்குப்பாறை. வாழ்வான் - வாழும்பொருட்டு.  
என்ன நிற்றி.

(பி - ம்.) 1நின் னுயிர்க்காவியை.

பாங்கள் இகழ்ந்ததற்கு இரங்கல்.

துதியைப் பெறுங்கழற் சொன்னத் தியாகர் துறைசையிலெம்  
பதியைப் பகர்ந்திகழ் வாருமுண் டோவெண்ணிப் பார்த்திலன்வே  
ஐதியைப் பொருங்கண்ணி வாழைக்குட் பாம்பிது நோக்கினவர்  
மதியைக் கவர்ந்து விழுங்கா திராதெனின் வையகத்தே. (சுக)

பாங்கள் தலைவனை வியத்தல்.

நடங்கொண்ட செம்பொற் றியாகேசர் காவிரி நாடனையா  
ளிடங்கொண்ட வல்குற் படங்கொண் டவளிறு மாந்தகொங்கைத்  
தடங்கண்ட கண்ணுந் தடங்கண்ட தோவென் றலைவ னென்ன  
திடங்கொண்டு வந்தன னோவறி யேனென்னைத் தேடிக்கொண்டே.()

பாங்கள் தலைவியைவியத்தல்.

தாயிலு மின்பருள் செம்பொற் றியாகர் தடந்துறைசைக்  
கோயிலு மென்னெஞ்சங் கொண்டோர் வரையினங் கொற்றவற்கு  
நோயிலு நோயளிப் பாருஞ்சற் றேதிரு நோக்களித்தை  
வாயிலுங் கொள்ளு மருந்தாகு வாருமீம் மாணிக்கமே. (சுக)

பாங்கள் தலைவன் மனக்குத் தலைவிநிலைமல்.

தேரணி வீதித் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
ரூரகை மூவொன் பதுமொப்பி டாவொரு தாரகைதான்  
வாரணி பக்கங் குறையாத சோமன் வரவதுபார்த்  
தேரணி காவிடை நிற்கக்கண் டேனென் னிறையவனே. (சுச)

தலைவன்சேமல்.

தென்னவிர் கோகழிச் சொன்னத் தியாகர் சிலம்பினிரு  
பொன்னடி நோவத் தனரின்று காவிற் புனமயில்போன்  
முன்னையின் மிக்க திருவினை யாடல்செய் மோகமொடி  
மென்னையு நோக்குங்கொ லெங்குந்தித் திக்கு மிளங்கரும்பே. (சுரு)

தலைவன் தலைவியைக்காண்டல்.

உரக்கும்வண் போதி வனமாசி லாமணி யும்பர்வெற்பி  
லாக்குங் கறுக்குநற் செவ்வா யிதழி யமிழ்தவெள்ளஞ்  
சூரக்குங் கடைக்கண் விழிசாரி போதவென் சோருமுயிர்  
புரக்குஞ்சஞ் சீவினி போனின்ற வாவிப் பொழிலிடத்தே. (சுசு)

சுக. பதி - அரசன். சுஉ. தடம் - மலை, வழி.

சுக. நோய்கள் பலவற்றுள்ளும் சிறந்த நோயாவது காமம். ஐவாயில் - ஐம்பொறி; "கண்டுக்கேட் டென்புயிர் துற்றறியு மைம்புலனு, மொண்டொடி கண்ணே யுள்" (நீருகீதறன், கக௦க) என்பது இங்கே அறியற்பாலது.

சுச. பக்கம் குறையாத சோமன் - தலைவனுக்கும் சந்திரனுக்கும் சிலேடை.

சுரு. தென் - அழகு, தென்னை.

சுசு. இதழி - இதழையுடையாள். சோரும் உயிர் புரக்கும் சஞ்சீவினி - மிருதசஞ்சீவினியென்னும் ஓஷதி.

கலவியின்மகிழ்தல்.

இருகோ டிவர்புனற் காவிரிக் கோழுத்தி யீசர்வெற்பி  
லொருகோடி மால்வண் டொருகோடி மேகத் துருவெடுத்தே  
வருகோ டிவர்கின்ற தேன்வாரி வாரி மடுத்தலொக்கு  
மருகோ டியகண்ணி னானைத் தினைத்துண்ட வானந்தமே. (௬௭)

புகழ்தல்.

விடையார் துறைசைக் கனகத் தியாகர்தம் வெற்பிலென்று  
முடையாத நீர்நின்று நோற்பவர் போற்குழை யோடிகலும்  
படையார் விழியுன் னிதழ்நலம் பார்த்துட் பசையறுசெங்  
கிடையார் கிடைப்பதற் கேடுநடு நாளறற் கீழ்நிற்பதே. (௬௮)

சொன்னேச ருக்கருள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்ன  
பொன்னேநின் னேருத ரத்துக்கொவ் வாத புரையறிந்தா  
றன்னே ரீலையை மறைப்பது போலுஞ் சமர்கடந்த  
கொன்னேமி யான்பள்ளி கொள்ளிட மாகக் கொடுத்ததுவே. (௬௯)

தலைவியைப் பாங்கியொடுவருகெனப்பகர்தல்.

அடையார் புரஞ்செற் றரசாளுங் கோழுத்தி யப்பர்வெற்பிற்  
புடையா ரிளங்கொங்கை நல்லீ ரினிவரும் போதினிய  
மடையார் குவளை விழிப்பாங்கி யோடிங்கு வாரும்வந்தாற்  
கடையா தமிழ்தம்வந் தாற்போ லிருக்குமென் காதலுக்கே. (௭௦)

தலைவியைப்பாங்கிம்கூட்டல்.

நல்லா வடிதுறைச் செம்பொற் றியாகர் நளிர்வரைமே  
லெல்லா வெழுத்திற்கு நாயக மாமவ் வெழுத்தினென்றி  
னல்லா லவைக்குச் சிறப்புள தோவது போலடித்து  
வல்லா ரிளமுலை மாதேநின் னுய மருவுகவே. (௭௧)

## பாங்கிமதியுடன்பாடு.



ஐயமுற்றோர்தல்.

திருக்காவி ரித்திருத் தம்படிந் தோசெழுந் தேன்பிலிற்று  
மருக்கா விரிமென் மலர்பறித் தோவண்ட லாட்டயர்ந்தோ  
விருக்காலுங் கோழுத்தி யூர்மாசி லாமணி யீசர்வெற்பி  
லொருக்காலு நானறி யாமெலி வான துவள்வடிவே. (௭௨)

௬௭. செங்கிடையார் - செந்நெட்டி.

௬௯. ஆல் - ஆலமரம். நேமியான் - திருமால். ௭௦. புடை - பருத்தல்.

௭௧. அவ்வெழுத்தின் - அகரத்தோடு. அவைக்கு - அவ்வெழுத்துக்களுக்கு.

௭௨. கா விரி - சோலைகளில் விரிந்த. இருக்கு ஆலம் - வேதங்கள்  
முழங்கும்.

இதுவுமது.

மழைதருங் கந்தம் பெறும்புத் தெழில்வனப் பாரொழுக்கங்  
கழிவுறு முண்டி காக்குந் தொழிலினங் கையகற  
ஹழைநிறற் லோடி தியாகேசர் கோமுத்தி யூர்வரைமே  
லெழுவகைத் தன்மையு மெங்குற்ற வாவெங்க ளேந்திழைக்கே. ( )

ஐயந்தீர்தல்.

பெண்ணுழை யாளர் துறைசையெங் கோமுத்திப் பிஞ்ஞகனார்  
பண்ணுழை வேதனுங் காணு முடியிற் பரித்தலினற்  
கண்ணுத லாரவர் செம்மார்பிற் கோடன்ன காட்சியினற்  
றண்ணுறை வெண்பிறைக் கேசெங்கை கூப்பத் தகுந்திருவே. (எசு)

இதுவுமது.

தக்கோர் பணிசுழற் செம்பொற் நியாகர் தடந்துறைசை  
முக்கோ வுடையர் சடிலவட் டத்தின் முனைமதிபோற்  
சொக்கோடி செக்கர்ச் சுடர்வானில் வெண்பிறைத் தோற்றங்கண்டார்  
கைக்கோ கனக மலரே குவியுநங் காரிகைக்கே. (எரு)

சுனைநயப்புரைத்தல்.

எண்ணிய வெண்ணிய வெல்லாந்தந் தொண்டர்க் கினிதளிக்கும்  
புண்ணியர் கோகழிச் செம்பொற் நியாகர் பொருப்பினில  
வண்ணிய முத்தமுத் தாகவிக் கோவையக் கோவையதாப்  
பண்ணிய தோகன்னி நீபடிந் தாடிய பைஞ்சுனையே. (எசு)

சுனைவியந்துரைத்தல்.

பருக்குந் தனச்சர் தனமுமைம் பாலிற் பரிமளமுங்  
குருக்குமெய் வேர்வும் பெறலா மெனினவ கோடிசித்த  
ரிருக்குந் துறைசைப் பதிமாசி லாமணி யீசர்வெற்பி  
ஹருக்குமச் சித்துச் சுனைநா ஹ மாடுவ னெண்ணுதலே. (எஎ)

தகையணங்குறுத்தல்.

மாமேனிக் குள்ள குழைவுங்கட் சேப்பு மணிமுருக்கின்  
பூமேல் வெளுப்பும் புறம்பணங் கேமற்றப் பொற்பனைத்துந்  
தேமேவு பூமத்தர் கோமுத்தி யீசர் சிலம்பிலெங்குந்  
பாமே கலையிள மான்வடி வாம்வரப் பார்த்தகலே. (எஅ)

எங். மழை - கூந்தல். கந்தம் - மணம். எழுவகைத் தன்மை - மழை  
தருங்கந்தம் முதலியன; "பூங்கேச மன்றல் புனையா ரெழில்வெண் புதுமதி  
கண், டாங்கே யிகழ்த லருகிய வுண்டி யருஞ்செலவு, தீங்கே கரத்த லொரு  
வயி னேசென்று சென்றறிற்ற, ருங்கே வலமல்ல வந்ததென் னெவிந்தத் தைய  
ஹக்கே. (அம்பிகாபதிக்கோவை, எசு) என்பது இச்செய்யுளுடன் ஒப்புகொக்  
கற்பாலது. எசு. கோடி - பன்றிக்கொம்பு.

எரு. முக்கோ - மூன்றுகண்கள். சொக்கு - பேரழகு.

எசு. முத்தம் - கீழுதடு. இக்கோவை - இக்கண்களை. அக்கோவையதா -  
அந்தக் கொவ்வைக்கனியாக, எஅ. முருக்கின் பூ - கீழுதடு.

கடுக்காட்டம்.

தடக்கும்ப ராசி தொடுமா சூர்க்குத் தலைவர்ப்பிடங்  
கிடக்குக் திருமிடற் றம்பொற் றியாகர் கிரியிற் கொம்பா  
னடக்கு மொருவரை குத்திற்றற் தோதுப்பி னன்றதன்வி  
றடக்கு மொருவரை வேலொடு கண்டன ஞாணங்கே. (௭௯)

பெட்டவாயில்பெற்று இரவுவலியுறுத்தல்.

முத்தியென் னப்படி மங்கையைச் சேர முயல்பவருஞ்  
சத்தியென் னப்படி மீச னருளன் றிச் சார்தலுண்டோ  
சுத்திபெற் றூர்தொழுஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
சித்திர தீபத் துயிர்ப்பாங்கி யாற்சுக்கு சேருதுமே. (௮௦)

இதுவுமது.

உம்பர்க் கரசென்றுள் ளோனையில் லோன்சென் றுரைப்பதுபோற்  
கொம்பைப் பொருமிடைப் பாங்கிக் கினியவை கூறியிரற்  
தீம்பர்க் கரிய வெழுதரும் பாவையை யெய்துவம்யாஞ்  
செம்பொற் றியாக ருறையுந் துறைசைச் சிலம்பிடத்தே. (௮௧)

ஊர்வினாதல்.

துதிப்பார்க் கருள்செயுஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
சதிர்ப்பா டிலாது நெறிதப்ப விப்புனஞ் சார்ந்தனன்யான்  
கதிர்ப்பூண் முலைமட வீர்களின் னேவழி காட்டியுங்கள்  
பதிப்பே ருரையு முரைத்தா லுமக்கொர் பழியிலலையே. (௮௨)

பெயர்வினாதல்.

ஓராழி யங்கையன் பங்கயன் தேட வுமையுடனே  
சீரா வரிதுறை மேவிய செம்பொற் றியாகர்வெற்பிற்  
கூராரும் வேல்விழி யீருங்க ஞார்குரு மந்திரமேன்  
மாராய மாயுங்கள் பேராயி னுஞ்சொல்லும் வாய்துற்றதே. (௮௩)

வேழம்வினாதல்.

பதவா ரணத்தர சூரொப்பி லாமுலை பாகர்வெற்பி  
லீதவா ரணவு யினமுலை யீர்தெவ்வர்க் கீடழிந்து  
சிதவா ரணமொன்று கையான் புனத்திடைச் சேறலைப்போன்  
மதவா ரணமொன்று வந்ததுண் டோவுங்கள் வான்புனத்தே. (௮௪)

வேங்கைவினாதல்.

சேயான மேறுந் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
சாயா முலைக்கின மென்றுரை யாடிவிர் தந்திதனைக்

௭௯. தடக்கு மொருவரை - யானே. கொம்பாற் குத்திற்று.

௮௦. சித்திர தீபம் - தலைவி. ௮௩. மாராயம் - மகிழ்ச்சி.

௮௪. பத ஆரணம் - பதங்களை யுடைய வேதம். இது வார் அணவும் -  
இன்பத்தைச் செய்யும் கசைப்பொருந்திய. ஈடு - வலி. சிதவாரணம் - வெள்  
ளிய சங்கம். கையான் - திருமால். மத வாரணம் - மதயானை.

௮௫. சே யானம் - இடபமாகிய ஊர்தி. காயா - காசாமரம். புனத்  
தால் - புனத்தின்கண், பாயாத வேங்கை - வேங்கைமரம்.

காயா மலர்க்குழ லீர்வந்த தோவிக் கடிப்புனத்தாற்  
பாயாத வேங்கையுட் பாயுமொர் வேங்கை படருமுந்தே. (அடு)

கலைவினாதல்.

தொத்திட்ட கொன்றையர் செம்பொற் நியாகர் 1 துறைசையெண்ணு  
வெத்திட்ட நெஞ்சடைக் கள்வரைப் போற்பிழைத் திப்புனத்தே  
முத்திட்ட வெண்ணகை யீர்வீர பாண முனையமுத்தத்  
தைத்திட்ட தோர்கலை கண்டதுண் டோவின்று தான்வரவே. (அசு)

வன்றிலினாதல்.

பொன்னேதி வில்லத்தர் சொன்னத் தியாகர்தம் பூந்துறைச்சை  
யின்னேதி மங்கற்கு நன்னடை யீர்சர மேற்றவன்றி  
முன்னேட வென்மனம் பின்னேடி வந்ததும் மொய்புனத்தே  
யன்னே வைவகண்டி லேன்கண்டி ரோசொல்லு மாதரித்தே. (அள)

இடைவினாதல்.

சுற்றிய வார்சடைச் செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பி  
லெற்றொடி யேந்துகை யீரின்னு நான்வனத் தெய்தவெய்த  
வொற்றிடை யாரு மதிகலை வேங்கை யொருவினபோற்  
சிற்றிடைச் சிங்கமெங் கேறுங்கள் பால்விட்டிச் சென்றதுவே. (அஅ)

மொழியாமைவினாதல்.

திரையார் புனற்சடைச் செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசை  
வரையா ரமுதனை யீர்வரை யாரங்கள் வட்குமென்றோ  
விரையாரும் வாய்முத்தங் காட்டிலிர் காட்டா விடதங்கொண்டா  
லிரையார் கிளியின மெப்படி யோட்டிவ திப்புனத்தே. (அசு)

யாரே யிவர்மனத்தெண்ணம் யாதெனத்தேர்தல்.

பதியாதென் பாருங்கள் பேரென்னென் பார்பின் படிப்படியா  
முதியானே யோடு பிறவும் வினாய்சிற்பர் மூதறிவோர்  
வதியா வடுதுறைச் செம்பொற் நியாகர் வரையிலிந்த  
விதியாளர் யாரிவர் யாதோ விவரெண்ணம் விள்ளரிதே. (சு0)

எண்ணத்தெளிதல்.

ஆறேந்து சென்னியர் செம்பொற் நியாகரொ ராயிழையைக்  
கூறேந்து வாரர சூர்வரை மேன்முறி கொண்டிவந்து  
மாதே யிவர்கொன்ன வார்த்தையெல் லாமறி வாய்நெஞ்சமே  
வேறேது மில்லை யிவர்கொண்ட கோலமிம் மின்பொருட்டே. (சுக)

அள. பொன் ஓதி - பொன்மலை; மேரு. வில் அத்தர். வன்றி - பன்றி.

அஅ. ஒற்று இடை ஆரும் அதி - அத்தி = யானை.

அசு. வரை ஆரங்கள் - மூங்கிலிற்றோன்றிய முத்தங்கள்.

சு0. முதுமை யானை. சுக. முறி - தளிர்.

(பி - ம்.) 1 துறைசையென்னு.

இருவருமுளவழி ஒருமைப்போதல்.

பிரியாது வள்ளிக் கொடியையும் தெய்வப் பிடியையும்போ  
லுரியா நிருவரு மொத்திருந் தாரா குருகந்த  
வரியா ரதஞ்சைச் செம்பொற் நியாகர் வரைக்கணினித்  
தரியா தியாஞ்சென்று கண்டுகொண் டாடுஞ் சமயமிதே. (கூஉ)

கையுறையேந்தின்று அவ்வகைவினாதல்.

அருளா வடிதுறைச் செம்பொற் நியாக ரடியரைவிட்  
டிருளா ணவங்கழிந் தோடுத லேய்ப்பவென் னேவுங்கொண்டு  
மருளா வுதிர வருவியி னோர்கைம் மலைவந்ததோ  
சுருளார் கருங்குழற் கட்டழ கீரிச் சீனைப்புனத்தே. (கூங்)

எதிர்மொழிகொடுத்தல்.

காயத் திருஞ்சிறை தீர்ப்போர் துறைசைக் கருத்தர்சிதா  
காயத் திரவியத் தியர்கர்பொன் னகத்தெந் கார்ப்புனத்தே  
காயத்தி கண்டதுண் டல்லா லொருவாச்செங் கைக்கணைதான்  
காயத்தி வந்திடக் கண்டோ மிலையொரு காலமுமே. (கூசு)

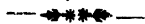
இறைவனை நகுதல்.

அரந்தொட்ட வேற்கண்ணி யிவ்வீர ரின்றெய்த வாம்பெனெடுங்  
கரந்தொட்ட மானிலை யம்பொடுஞ் சேட்செலக் கற்றதனால்  
வரந்தொட்ட கோகழிச் செம்பொற் நியாகர் மதுரைச்சிங்க  
சார்தொட்டி முன்னெய்த மாயக் களிற்றினுந் தான்சுதிர்த்தே. (கூரு)

மதியின் அவரவர்மனக்கருத்துணர்தல்.

தினைக்காடு காக்குந் கருத்தே யிவட்கின்று தேரிலவர்  
முனைக்கோட் டிரலையெய் வாருமன் றுலன்பர் மொய்யரூர்ப்  
புனற்கோட்ட மார்சடைப் புத்ரத் தியாகர் பொருப்பிருவர்  
மனக்கூட் டிறவினுக் கொற்றொயொத் தாடு மலர்க்கண்களே. (கூசு)

## பாங்கியிற்கூட்டம்.



தலைவன் உட்கொள்சாற்றல்.

தொழும்புசெய் வார்க்கருள் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற  
செழும்புகொடி யீர்விண்ணிற் றுரா கணத்தையுந் திங்களையுந்  
கழங்கென வாடவு மாடியு மாகக் கடைந்துமக்கு  
வழங்கவும் யான்வல்ல னேவல்கொள் வீர்திரு வாய்மலார்தே. (கூஎ)

கூஉ. வள்ளிக்கொடி - வள்ளியம்மை. தெய்வப்பிடி - தெய்வயானை.

கூங். கைம்மலை - யானை.

கூசு. காயத்திருஞ்சிறை - தேகபந்தம். சிதாகாயம்-ஞானாகாயம். நாகம்-  
மலை. காய் அத்தி - காய்த்த அத்தமரம், கோபிக்கப்பட்ட யானை.

கூரு. ஆம்பல் - யானை. கூசு. ஒற்று - ஒற்றியெடுத்தவை.

கூஎ. தாராகணத்தைக் கழற்சிக்காயாகவும் திங்களைக் கண்ணடியாகவும்  
கடைந்து கொடுக்க வல்லேன்.

பாங்கி குலமுறைகளித்தல்.

உள்ளாரை யோட்டி யுலகம் புசுக்கு முயர்மன்னன்  
புள்ளாய மோட்டிப் புனங்காக்கு மாதெங்கள் புன்குறமான்  
றுள்ளாடு மானத்தர் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பில்  
வள்ளாலுன் கோதையெம் பேதைக்குச் சூட்டன் மரபல்லவே. (௯௮)

தலைவன் தலைவிதன்னை யுயர்த்தல்.

தோட்டெருக் கந்தொடைச் செம்பொற் நியாகர் துறைசைமன்றிற்  
நீட்டிய பாவையன் னீர்தெய்வ ராசன் நிருமகளை  
வேட்டிருந் தும்முரு கோன்மீட் டொருகுற மின்னைமணந்  
தீட்டிய கீர்த்தியன் ரோவெழு லோகமு மேறியதே. (௯௯)

பாங்கி அறியான்போன்றுவிதைத்.

தொல்லா வடுதறைச் சொன்னத் தியாகர் சுடர்க்கிரிநீர்க்  
கல்லாரந் குற்றுவெண் முத்தாச லாடுவர் காவகத்திற்  
பல்லாடி ரந்தைய லார்யார்மண் காத்திடும் பார்த்திவநின்  
வல்லாண்மை யைக்கவர்ந் திம்மால் கொடுத்த மடமங்கையே. (௧௦௦)

இறையோன் இறைவிதன்மை யியம்பல்.

பஞ்சடி தாமரை யல்குல்பொற் றேர்த்தட்டிப் பைங்கழைதோள்  
வஞ்சிமென் சிற்றிடை கொங்கைபொன் மேரு மதிவதனஞ்  
செஞ்சடைக் கோலத்தர் கோகழிச் செம்பொற் நியாகர்கண்டத்  
தஞ்சனக் கூர்விழி மாதே யெனக்கழு தானவட்கே. (௧௦௧)

பாங்கி தலைவியருமை சாற்றல்.

சூடா மணியினை யாந்தொழப் பெற்ற சுடர்த்தொடியைக்  
கோடார் விலங்கலெங் கோமா னருமைக் குமாரியைநீர்  
நாடா தெளியெளன் றெண்ணுதிர் கோழுத்தி நாதர்வையும்  
பீடார் துறைசைப் புரவல ரேசில பேதம்வைத்தே. (௧௦௨)

தலைவன் இன்றியமையாமை இயம்பல்.

கோங்கே ரிளமுகை கும்பிடுங் கொங்கைக் கொடியினுக்கா  
வீங்கே யுனையொரு தஞ்சமென் றேற்கிரங் காதொழிந்தாற்  
நீங்கேத நீக்கு மாகூரர் செம்பொற் நியாகர்வெற்பிற்  
ரூங்கே னுயிரிமைப் போதுஞ் சராதந் தளிரியலே. (௧௦௩)

பாங்கி நின்குறை நீயேசென்றுரையென்றல்.

மறைகட் கரிய பிரான்மாசி லாமணி வள்ளல்வெகுந்  
துறைசைக் கதிபுவுன் னுள்ளத்தி னின்றி துளும்புகின்ற  
குறையெத் தீனையத் தீனையுமெம் பாவைக்குக் கூறுகநீ  
யறையக் கடவதன் ருலெம்ம னோர்க்கிங் கறிந்தருளே. (௧௦௪)

௯௮. துள்ளாடும் - துள்ளும்.

௯௯. தெய்வராசன் திருமகள் - தெய்வயானை. ௧௦௦. மங்கை யார்.

பாங்கியைத் தலைவன் பழித்தல்.

வடிக்கணல் லாடனக் கென்காத லோதி மனக்குறையை  
முடிக்கவல் லாயென் றுனையிரந் தேனினு ழுதரூர்  
நடிக்கவல் லாரெங்கள் செம்பொற் றியாகர் நழும்பதத்தைப்  
பிடிக்கவல் லார்தமைப் போன்மொழிந் தாய்நன்று பெய்வனையே. ( )

பாங்கி பேதைமையுடைய.

காதும் பரசர் துறைசையெங் கோழுத்திக் கத்தர்வெற்பி  
லோதூந் தினைத்தடஞ் சாரலி லூர்முகி லைக்கதையான்  
மாதுன் புறப்புடைக் குந்தன் றமையரின் மற்றிவரு  
மேதும் பிறர்வருத் தம்மறி யாத வியல்பினளே. (க௮)

காதலன் தலைவி முதறிவுடைமைமொழிதல்.

சீரே றுயர்த்தவர் கோகழிச் செம்பொற் றியாகர்வெற்பி  
னீரேது சொற்றனிர் நான் றஞ்ச மற்றங்கு நிற்குமப்போ  
தேரேறு தாரிற்றன் பேரு ருறத்தொடிக் தீர்தனளா  
லாரே யுலகி லவளுக்கொப் பான வறிவினரே. (க௮)

பாங்கி முன்னுறுபுணர்ச்சி முறையறக் கூறல்.

உமக்கேழுன் னட்பந்த வொண்டொடி யாளுள ளாயிருந்தா  
லெமக்கேன் பிறருக்கெ னல்வார்த்தை சொல்வ தெழிற்றுறைசைத்  
தமக்கேயொப் பானவர் செம்பொற் றியாகர் சயிலத்தினீர்  
நமக்கே சரியில்லை யென்பவ ளோடின்ப நண்ணுகவே. (க௮)

தலைவன் தன்னிலைசாற்றல்.

கார்நாட்டி கூந்தன்மின் னாகந் தழாவிடிற் காதல்வெப்பஞ்  
சீர்நாட்டி மாவடி தண்டிறைச் செம்பொற் றியாகர் பொன்னி  
நீர்நாட்டி லுள்ளதண் ணெல்லாமெய் யேற்பினு நீங்கரிதால்  
வார்நாட்டி கொங்கைநல் லாயுன்ன லாலினி வாய்ப்பதின்றே. (க௮)

பாங்கி உலகியலுரைத்தல்.

சேவேறு செம்பொற் றியாகேசர் செல்வத் திருத்துறைசைக்  
காவேரி யங்கயற் கண்ண ளிளமுலை காழுறினீ  
கோவே வரைந்தனை கொண்மோசெந் தீவலங் கொள்ளன்முன்னு  
மாவேத நீதி யொழுகல்பட் டாங்கிந்த வையகத்தே. (க௮)

தலைமகன்மறுத்தல்.

விற்பகிம் வெப்பினின் றெய்த்திளைப் பார்க்கு விடாயறவிண்  
கற்பகக் காக்கொணர்ந் தின்னீழல் செய்யக் கருதலொப்பாம்  
பொற்பமர் கோகழிப் புதரத் தியாகர் பொருப்பின்மின்னே  
யற்புதக் கொம்பைமுன் வேட்டுப்பின் கூடென்ற வாதாவே. (கக)

க௮. வல்லார்-வல்லமையுள்ளார், வல்லமையில்லார். க௮. சரி-ஒப்பு.  
க௮. வெப்பம் நீங்கரிது. கக. ஆதரவுகருதல் ஒப்பாம்.

பாங்கி அஞ்சி அச்சுறுத்தல்.

நம்மாசி லாமணி நாதன் துறைசை நளிர்வரைமேல்  
வெம்மாலை வந்ததி யாங்கன்செல் வேமெங்கள் வேடர்கண்டா  
லம்மா பொறாரின்று சம்மா வரும்பழி யாதவின  
லிம்மா தனிப்புனம் விட்டைய நீயு மெழுந்தருளே. (ககஉ)

தலைவன் கையுறைபுகழ்தல்.

தொனிகொண்ட வார்கழற் சொன்னத் தியாகர் துறைசையிற்செங்  
கனிகொண்ட வாயன்ன மேதரிக் கத்தகுங் காணற்சஞ்சி  
வனிகண்ட செம்பொ னிமயா சலத்தில் வளர்ந்ததனற்  
பனிகண்ட தன்றி வெயில்சுண்ட தின்றிப் பசுந்தழையே. (ககங)

பாங்கி கையுறைமறுத்தல்.

நறையா ரிதழியர் செம்பொற் றியாகர்நல் லாவடுதன்  
டுறையா துபகை யுறையாகத் தந்தவை தூமொழியான்  
குறையாத வல்குற் றடத்தெமர் காணற் குறித்தயிர்ப்பார்  
முறையாக யாங்கன்கைக் கொள்ளேநின் கையின் முழுத்தழையே. ()

ஆற்றநெஞ்சினோடு அவன்புலத்தல்.

மனையா வடுதுறை கொண்மாசி லாமணி யார்வரைமே  
னனையார் மலர்க்குமுன் மாணர் திருவுள்ள நம்மிடத்தி  
லினையா திருந்தது நெஞ்சேயப் பூவை யிடங்கொளல்குற்  
சனையாட லின்றிநங் கைம்மாந் தழையுந் துவள்கின்றதே. (ககரு)

பாங்கி ஆற்றலித்தகற்றல்.

துய்யவெண் ணீற்றினர் செம்பொற் றியாகர் துறைசைவெற்பி  
லைய விராவிலெந் தையலை வேண்டி யருள்பெறுவேன்  
பொய்யல வைகறை போய்க்கதிர் தோன்றும் பொழுதிங்குவா  
கையுறை யேற்கமுன் வந்துநிற் பேனிந்தக் காவகத்தே. (ககசு)

இரந்தகுறைபெறு தவருந்தியகிழவோன் மடலேபொருளெனமதித்தல்.

தோற்றமுங் கேடுமில் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பி  
லாற்றருங் கேத முறுநெஞ்ச மேநடை யன்னமன்னுள்  
கூற்றெனுங் கண்ணினை தந்தவெங் காமக் கொடும்பிணியை  
மாற்றுதற் கேம மடலல்ல தில்லை<sup>1</sup>வழிநமக்கே. (கக௭)

இதுவுமது.

இனையார் திருவடி யென்றலை மேல்வைத் திரவுபகற்  
றுனையாகி நின்றருள்<sup>2</sup>சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்னர்  
கனையார் விழித்தத் காமக் கடலைக் கடக்கநெஞ்சே  
புனையாகக் கோடன் மடலன்றி வேறு பொருளில்லையே. (ககஅ)

ககஉ. சஞ்சீவனி - மிருதசஞ்சீவின்யென்னும் ஓவூதி (மோனை.)

(பி - ம்.)<sup>1</sup> 'வெநமக்கே' <sup>2</sup> 'செம்பொற்றியாகர்'

பாங்கிக்கு உலகின்மேல் வைத்துரைத்தல்.

சுழியொன்று நீர்ச்சடைச் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்னாய்  
மொழியொன்று கேண்மட வார்காம வெள்ளத்தின் மோதலுற்றார்  
கிழியொன்று கைப்பிடித் தேமட லேறுவர் 1கேண்மையற்றார்  
பழியொன்று மெண்ணில ராய்ப்பறம் பேறியும் பாய்வர்களே. (௧௧௬)

உதிரைத் தன்மேல்வைத்துச் சாற்றல்.

துவேத வாசியர் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்ன  
வேவேய்கண் ணனைக் கிழியு டெழுதிக்கொண் டேயினிநான்  
பூவே 2யெருக்கென்பு பூண்டு வெண் சாந்தமும் பூசிமடன்  
மாவேறி நானே வருவேனும் மூர்க்குண் மடமயிலே. (௧௨௦)

பாங்கி தலைமகள் அவயவத்தருமை சாற்றல்.

துவ்வா விடமுண்ட செம்பொற் றியாகர் துறைசைவெற்பா  
வவ்வாண்மை நன்று படமீ தெழுத வவண்மருங்கு  
விவ்வா றிருக்கு மெனவுண் ராயன்றி யீர்ப்பவளச்  
செவ்வா யெழுதி னமிர்தமெங் கேயினித் தேடுவையே. (௧௨௧)

தலைமகள் தன்னைத் தானே புகழ்தல்.

ஆராக வென்றனை நீரினைந் தீரென் னருமைசற்றும்  
பாரா துரைத்தனீர் பாருமிப் போதுபொற் பார்துறைசை  
யூரானங் கோழுத்தி யீச ரருளா லுருவெழுதி  
வாரார் முலைமட வீருயிர் கூட வருவிப்பனே. (௧௨௨)

பாங்கி அருளியல்கிளத்தல்.

வெள்ளாங் குருகிட்ட முட்டையுங் கோடி வியல் குடம்பை  
யுள்ளா றிறகன்றிற் பிள்ளையுந் தூக்கணத் தொண்டினையுந்  
தள்ளாந் கோழுத்தி யீசன் றுறைசைச் சயிலத்தேர  
கொள்ளார் பனைமடன் மாடுஞ்சி லேயருள் கொண்டவரே. (௧௨௩)

இதுவுமது.

வில்லார வேழத்தன் சாகள வீக்குச் செவிலியென்னு  
மல்லார் கொடியின் கரும்பார்ப்பு வாட வவநெறியிற்  
செல்லார்கள் வாழந் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பா  
புல்லாரைக் கோற வருளுடை யார்க்குப் புகழல்லவே. (௧௨௪)

௧௨௦. வெண்சாந்தம் - திருநீறு.

௧௨௩. வெள்ளாங்குருகு - நெய்தனிலத்துக்கு உரியதொரு பறவை; நற்  
றிணை, எ0; ஐங்குறு, ௧௫௧ - ௬௦.

௧௨௪. வேழத்தன் - மண்மதன். சாகளவீ - குயிற்பறவை. கொடி -  
காக்கை. புல்லார் - புறக்காழையுடைய பனை, புன்மையையுடையார்.

(பி - ம்.) 1 'கேண்மையற்றார்' 1 'எருக்கெனப்பூண்டு'

பாங்கி கொண்டு நிலைகூறல்.

பிறைவார் நுதன்முலைப் பெண்ணையிப் போது பெறுவிடிற்கண்  
ணிறைவாங் குரும்பை முலைப்பெண்ணை நீகொண்டு நின்குறையை  
யிறைவா முடிமதி செம்பொற் றியாகர்க் கினியபொன்னித்  
துறைவாய்முத் தாருந் <sup>1</sup>திருவா வடுதண் டிறைநர்க்கே. (க2ரு)

தலைவியளமைத்தன்மை பாங்கி தலைவற்குணர்த்தல்.

முடித்திட மென்குழல் பற்றாது சற்று முலைக்குறிகள்  
பொடித்தில முத்தங் குமுதத் திலகண்கள் புன்களவு  
படித்தில கோகழிச் செம்பொற் றியாகர்வெற் பாவுடைகொய்  
துடுத்திட வும்மறி யாட்கென்னை நீயிந் தோதுவதே. (க2சு)

தலைவன் தலைவி வருத்தியவண்ணமுரைத்தல்.

வெங்கட் கரிவர் தெதிர்ப்படி லீன்றவவ் வேளையிலே  
சிங்கக் குழவி யடுமாறு கேட்டுந் தெரிந்திலையோ  
துங்கப் பொருவிடைச் செம்பொற் றியாகர் துறைசையன்றாய்  
மங்கைக் கரசியன் றேவென்னை வாட்டிய வாணுதலே. (க2௭)

பாங்கி தலைவி செவ்வியருமைச் சப்பல்.

கொய்யாள் குவளையு முல்லையும் பூந்தொடை கூந்தலின்மேல்  
வையா டிறைசைக் கனகத் தியாகர் வரையிலிடை  
பொய்யா ணுறுந்தளிர் மெய்யாள்பந் தாடப் புனத்தினடை  
செய்யாள்செய் யாளனை யாட்கெந்த வாறு தெரிவிப்பதே. (க2அ)

தலைவன் செவ்வியெளிமைசெப்பல்.

தென்னர சூர்வளர் செம்பொற் றியாகர் சிலம்பின்மின்னே  
பொன்னனை யானுக் கியான்வந்த வாறு புகலுதியேற்  
பின்னடை யாளங்கள் கேளா ளெழுந்து பிரியமுடன்  
சொன்னநின் வாயிற் கனகமு முத்துஞ் சொரிந்திடுமே. (க2க)

பாங்கி என்னை மறைப்பின் எளிதென நகுதல்.

தண்ணங் குமுதமு மால்வண்டு மொன்றினுந் தாதுறுந்தேன்  
விண்ணம் பொலிநில வின்றியுண் ணாது வியன் றுறைசைப்  
பண்ணஞ் சொலாஸொப் பிலாமுலை பாகர்வெற் பாவுனதுள்  
ளெண்ணந் தனைமுடித் தற்கேலு மோவிங் கெனைமறைத்தே. (க2௦)

அந்நகைபொறுது அவன்புலம்பல்.

உள்ளீட் டினுந்தொழுஞ் சொன்னத் தியாக ருறைதுறைசை  
நள்ளீட் டியபொரு ளன்னாள் பொருட்டு நலிதல்கண்டும்  
வள்ளீட்டி குத்திய புண்மேன் மறுவலும் வாளொரிதோய்  
வெள்ளீட்டி யிட்டதொப் பாமங்கை நீசெய்த வெண்ணகையே. ( )

க2ரு. முல்லைப் பெண்ணை - கற்பையுடைய தலைவியை. பெண்ணை -  
பனை. மதி, முன்னிலையசை. க2௩. உள்ளீடு - அறிவு.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'திருவாவடுதண்டுறைக்கரசே'

பாங்கி தலைமகனைத்தேற்றல்.

மின்னேது மிட்டிடைப் பாங்கியர் பற்பலர் மேவினுந்தா  
னென்னோக்க மெப்படி யப்படி யேவரு மெங்கள்செல்வி  
தொன்னோ யொழித்தருள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையுற்றார்  
பின்னோ குறையில ராலினி யேங்கல் பெருந்தகையே. (௧௩௨)

பாங்கி கையுறையேற்றல்.

ஒங்குமெங் குன்றத் திறையாஞ்செவ் வேளை யுயிர்த்தருளுந்  
தேங்கும் புனல்வயற் கோகழிச் செம்பொற் நியாகர்பன்னி  
யாங்குங் குமமுலை யானைத் தரும்வெற் பகித்தலினால்  
வாங்குங் கடனுண் டரோவைய நீதரு மாந்தழையே. (௧௩௩)

கிழவோன் ஆற்றல்.

காழிமன் னர்க்கருள் செம்பொற் நியாகர் கவின்றுறைசை  
வீழியஞ் செங்கனி வாயாளுக் காந்தழை வேண்டிக்கொண்ட  
தோழிதன் வாண்முகச் செந்தா மரைகண்டு சோகமற்று  
வாழியிப் போதென்ற னுள்ளச் சுரும்பு மகிழ்வுற்றதே. (௧௩௪)

இறைவன் மனக்குக் குறைநோபாங்கி இறைவிக்கு அவன் குறையுணர்த்தல்.

குழையேறு காதரெங் கோழுத்தி யீசர் குளிர்துறைசை  
மழையேறு சாரலின் மாதே யொருவர் வருவர்வந்தென்  
னுழையே யடுப்பர் முகம்பார்த்து நிற்ப்பின் னென்றுரையார்  
தழையே மிகத்தரு வாரென்னை யாஞ்செயத் தக்கதுவே. (௧௩௫)

இறைவி அறியான்போன்று அறியாள் கூறல்.

நலம்பாவு நம்பொருப் பெல்லாமுந் தூழி னடிக்குமந்திக்  
குலம்பாய முத்தஞ் சொரிந்து நிலாக்கொப் புளித்திடலா  
லலம்பாய் கழனி யாகுரர் கோழுத்தி யப்பர்வெள்ளிச்  
சிலம்பா யிருக்கின்ற தாலேல வார்குழற் றேமொழியே. (௧௩௬)

பாங்கி இறையோற்கண்டமை பகர்தல்.

1 சுரும்பாடு தும்பையர் செம்பொற் நியாகர் துறைசைவெற்பில்  
விரும்பா தவரின் மறைப்பதென் னேயென் விளங்கிழையா  
யிரும்பா சிலபிடித் தன்றுவந் தார்தம்மை யின்றுகண்டே  
னரும்பார் தருமுத்தி யானத்தி னும்பண்ணை யாடிடத்தே. (௧௩௭)

பாங்கியைத் தலைவி மறைத்தல்.

மடங்காத பேரருட் கோழுத்தி யீசர் வளர்துறைசைத்  
தடங்கா விரித்திரு நாட்டி லடாதசொற் றுன்குடங்கைக்  
கடங்கா விழிவஞ்சி நீசொல் வதுநமக் காவதன்றே  
கடங்கால் கரிதிரி காவிற்செல் வோர்களைக் கண்டிவந்தே. (௧௩௮)

௧௩௩. பன்னி - பத்தினி. தரும் வெற்பு - இமயம்.

௧௩௪. காழிமனன் - திருஞானசம்பந்த மூர்த்தி.

௧௩௭. உத்தியானம் - சோலை.

(பி - ம்.) 1 'இனியெங்கள்' 2 'சுரும்பார்கொன்றைச் சடைச்சொர்ணத்'

[தியாகர்]

பாங்கி என்னைமறைப்பது என்னெனத்தழால்.

மைவண்ண வார்த்துமன் மாதே பரிவு வரவுரைத்து  
மவ்வண்ண மேது மறிந்திலர் போலணி யார்துறைசைச்  
செவ்வண்ண வார்சடைச் செம்பொற் றியாகர் செழுங்கிரிமே  
லிவ்வண்ண நீமறைத் துண்மைசொல் லாததென் னென்னுடனே. (1)

பாங்கி கையுறைபுகழ்தல்.

பிடிக்கத் தரும்பொருள் செம்பொற் றியாகர் பிறங்கலுள்ள  
தொடிக்கத் தருவதன் ருலா வடிதுறை யொண்புலவோர்  
படிக்கத் தருங்குள கக்கவி போலவிப் பைந்தழைநீ  
முடிக்கத் தருமுன் னாராசிலே யோடு முகிழ்நகையே. (கச0)

தோழி கிழவோன் துயர்நிலை கிளத்தல்.

ஆயினங் கோகழிச் செம்பொற் றியாக ரடிக்கலிற்றே  
னீயினம் வீசிக்கை யேற்றுக் களிற்றென் றிரும்பிடியின்  
வாயினங் கூட்டிடக் காணாட மயங்குபு மற்றெனையும்  
பாயின மேகலை பார்த்தயர் வாறொரு பார்த்திபனே. (கசக)

மறுத்தற்கருமை மாட்டல்.

அனமும் பிடியு மனநடை யாயடி யேனுடைய  
மனமும் துறைசையும் வாழ்மாசி லாமணி வள்ளல்வெற்பர்  
தினமும் தனிவந்து வாடிதல் காண்டலிற் சென்றதினைப்  
புனமும் பொறுதிலி மேலினி னானென் புகல்வதுவே. (கச2.)

தலைவன் குறிப்புறாக நெறிப்படக்கூறல்.

ஆயவெண் ணீறெருக் கங்கம் புனைந்தர ஞானைத்த  
நாயக னார்திருக் கோலமு மாய்ப்பொன்னி நாட்டினைவன்  
தூயவஞ் சிக்கர சாரம் பரிக்கத் துணியுங்கொலோ  
மாயம் பிறிதென்ன செய்யுங்கொ லோலினி வாணுதலே. (கசங)

தலைவியை முனிதல்.

வடிப்பான்மை யாகிய வம்ப லுருமல் வகையறிந்தே  
தடிப்பார்க் கருளுதி யெம்பெரு மரட்டிதந் தொண்டரைவந்  
தெடிப்பார் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசரை யேத்தலர்போல்  
விடிப்பா யினியென்னை யான்சொன்ன தீங்கொடு மெல்லியலே. (1)

தலைவி பாங்கியை முனிதல்.

வேய்வந்த தோண்மங்கை நீயேவல் செய்திட மேவியெங்கும்  
போய்வந்திந் நாள்வரை யொன்றா யிருக்கவிப் போதொருதா  
யாய்வந் தருளா ஞர்த்திருக் கோழுத்தி யப்பர்வெற்பில்  
வாய்வந்த சொல்வதென் னேவென்றுன் வார்த்தை மறுத்ததுவே. (1)

கசக. இன்னம் ஆய். கசங. வஞ்சிக்கு அரசு ஆரம் - பனை.

(பி - ம்.) 1 'தியாகர்சிகரவெற்பில்' 2 'அரசிலையோடெங்கண் மொய்  
குழலே' 3 'காணு' 4 'பிடியுறதொழுதடை' 5 'செய்யதினை' 6 'பறிக்க'

தலை கையுறையேற்றல்.

தழையெடுத்தாலலர் தாமெடுப் பார்தமர் தாங்கிலமேற்  
றழையெடுத்தார்பின் மடலெடுப் பார்தையல் சாற்றுவன்னித்  
தழையெடுக்க குஞ்சடைச் செம்பொற் நியாகர் தடந்துறைசைத்  
தழையெடுப் பாமென்னு முன்னேகை யேற்றிடத் 1தாவினவே. (1)

இறைவி கையுறையேற்றமை பாங்கி இறைவற்குணர்த்தல்.

என்<sup>1</sup> னூ தியமெனுஞ் சொன்னத் தியாக ரொழிற்றுறைசை  
யுன்னூர்த் தழைதர யான்போய்க் கொடுத்தன னெண்ணுதலாண்  
மின்னூர் வடமணி யானையி லேற்றித்தன் மெய்ம்மறந்து  
தன்னூரு முற்றும் வலம்வரச் செய்து தரித்தனளே. (கசஎ)

பாங்கி தலைமகற்குக் குறியிடக்கூறல்.

இலங்கிய வாவடி தண்டிறைக் கோமுத்தி யீசர்வெற்பா  
வலங்கிய வாரத்தி னீனிறப் பௌவத் தவிர்மதிபோற்  
றுவங்கிய பாசடை யூடேசெந் தேனடை தோன்றுங்கண்டாய்  
பலங்கொளும் யாங்கள் பகல்வின யாதிம் 3பசும்பொழிற்கே. (கசஅ)

பாங்கி குறியிடத்து இறைவிபைக்கொண்டுசேறல்.

நந்தா வளத்தர சூர்மா சிலாமணி நாதர்வெற்பின்  
முந்தாவி மூழ்கி மயிலாடல் பார்த்து முருகவிழ்ந்த  
செந்தா தலர்குற்றுப் பொன்னாச லாடிச் சிலம்பெதிர்கூய்க்  
கொந்தார் பொழில்வின யாடுகம் வாவெங்கள் கோமளமே. (கசக)

பாங்கி தலைவியைக் குறியிடத்துய்த்துநீங்கல்.

செழிக்குந் துறைசைக் கனகத் தியாகர் சிலம்பிலுன்னின்  
மொழிக்குடைந் திட்ட விருற்றே னெழுகி முழுகியறை  
வழுக்கிய தாற்றைய னீயிங்கு நிற்க மலர்களுநின்  
விழிக்குடை காவியும் போய்க்கொய்து நானிங்கு மீள்குவனே. (கரு0)

இறையோனிடத்து எதிர்ப்படுதல்.

இன்பார் துறக்கமிப் பூதர மாக்கி யெனையுமொரு  
நன்பாரி சாத மெனநினைந் தோபொன்னி நாடர்தொழு  
மன்பா வடிதுறைச் செம்பொற் நியாக ரடுக்கலிலென்  
றன்பார்வை காண வொருகாம வல்லி தனினின்றதே. (கருக)

இயைதல்.

இருந்தா ரணிபுகழ் கோமுத்தி யூில்வந் தேத்தினர்பின்  
வருந்தா தருள்புரி செம்பொற் நியாகர் மணிவரைமேற்  
றிருந்தா ரணங்கிவள் செவ்வாய்வந் ருநறுந் 4தேஞ்சனையா  
மருந்தாகந் தீர வருந்திதி நானொ ரவாக்களிறே. (கரு௨)

கசக. அலர் - பலாறிநதுகூறும் பழிமொழி. வன்னித்தழை - வன்னி  
மரத்தின் இலை.

கசஎ. ஊரு - துடை, ஊர். கசஅ. தேனிறுவுக்கு மதி உலகம்.

(பி - ம்.) 1 'தாவியதே' 2 'ஊதியமென' 3 'பசும்பொழிலே' 4 'தேஞ்சனை'

புகழ்தல்.

துறைசையுண் மேவிய சொன்னத் தியாகர்முன் றேணிபுரத்  
திறையவ னூர்சொன்ன செந்தமிழ்க் காக யினிதளித்த  
நிறையுல வாக்கிழிச் செம்பொற் றனமது நேரிழையாய்  
குறையினு முன்பொற் றனமொரு நூளுந் குறைவிலதே. (கருந்)

ஆயத்தவிடுத்தல்.

மல்லார் மலைவில்லர் சொன்னத் தியாகரை வாழ்த்தலர்நெஞ்  
சல்லா <sup>1</sup>யிருண்ட வணரார் குழலியுன் னாயந்தன்னை  
வில்லாரஞ் சேர்கரைக் காவிரி நாட்டினின் மேதகுசீ  
ரெல்லா நகர்க்குமிக் காமர சூரென்ன வெய்துகவே. (கருசு)

பாங்கி மெல்லியற்சார்ந்து கையுறைகாட்டல்.

வடியிட்ட தேன்மொழி யான்கொணர்ந் தேன்பிண்டி வண்டளிப்பார்  
தொடியிட்ட நின்கைக் <sup>2</sup>கிணைதோன் நிப் போதிவை சோதியுண்கண்  
படியிட்ட வுற்பலப் போதிவை காண்டி படிவத்தில்வெண்  
பொடியிட்ட கோகழிச் செம்பொற் றியாகர் பொருப்பினின்றே. ()

பாங்கி தலைவியைப் பாங்கிர்கூட்டல்.

செம்பாத பத்ம ராகூர்த் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
வம்பான் மறைத்த வனமுலை யாய்பன் மலர்களுமுன்  
னைம்பா னிறைய வலங்கரித் தேனம தாயமின்றூர்  
தம்பால் விரைந்துசெல் வாமினி நாமிந்தத் தாவகன்றே. (கருசு)

பாங்கி தலைவியைநீங்கித் தலைவற்கு ஒப்படைசாற்றல்.

<sup>3</sup> சீரிய லாவதி தண்டிறைச் செம்பொற் றியாகர்வெற்பா  
வீரிய மாயென்று நீயுன் னருள்பெற்ற மின்னினையு  
நேரிய லாக வருமொழி யோடு நிலைமொழிக்கோர்  
சாரியை போனடி நின்றே னையுமெண்ணித் தாங்குகவே. (கருந்)

பாங்கி தலைமகனை உலகியன்மேம்பட விருந்துவிலக்கல்.

தேனுங் கிழங்குந் தினைப்போ னைமுஞ் செழித்தமறி  
யூனு மருந்த விருந்திடு வேமவை யுண்டளகை  
மானுந் துறைசைக் கனகத் தியாகர் வரையிலெம்மூர்க்  
கூனு மிலைப்பெய் குடிற்றங்கி யேகுவிா கோநகர்க்கே. (கருஅ)

விருந்திறை விரும்பல்.

திண்மூ தரணர சூர்த்திருக் கோழுத்திச் செல்வர்வெற்பிற்  
கொண்மூ வனைய குழன்மட வீருங்கள் கொவ்வைச்செவ்வாய்  
வெண்மூரல் கண்டு விடாய்தணிந் தேனின்னு மென்றினைச்சூட்  
டுண்மூ ரலுமற்று நீரளித் தாலும்ப ருணைனக்கே. (கருசு)

கருந். தோணிபுரம் - சோழி.

கருந். படி - ஒப்பு.

கருசு. மூரல் - பல், சோறு.

(பி - ம்.) <sup>1</sup> 'இருண்டமலர்க்குழலாயுனது' <sup>2</sup> 'இணைகாந்தன்' <sup>3</sup> 'ஆரியை  
பாகர் துறைசையென் றோழுத்தி யப்பர்வெற்பா'

## ப க ற் கு றி.



கிழவோன் பிரிந்தழிக் கிழத்தி மாலையம்பொழுதுகண்டாங்கல்.  
பாரோர்விண் ணோர்பணி கோழுத்தி நாதநம் பன்றுறைசை  
யூரோது வார்வினை வீழ்ந்தென வாழியொன் றுள்ளதடந்  
தேரோன் கருங்கடல் வீழ்ந்தொளித் தானன்பர் 1சேணகன்றார்  
வாரோ டிகன்முலை யாய்ப்பெயுண் மாலை வளைந்திட்டதே. (க௬௦)

பாங்கி புலம்பல்.

விடவாள் விழியன்பர் நீங்கவென் றின்றேர் விரைந்திழுத்துக்  
குடவால் வளையொலி கூர்மாலை நண்ணக் குடகடல்விண்  
கடவாவுற் றீர்துறை சைக்கோ கழியாற் கண்ணலர்போல்  
வடவா நலத்தின் வெதுப்புறு வீர்பச்சை மாவினமே. (க௬௧)

தலைவனிடத் தலைவி வருந்தல்.

சொன்னலக் தாங்கிய சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்றார்  
மன்னலங் கையுறை காணுமுன் காண வருகிலரா  
லென்னலக் தாமைம் புலன்களு மார வினிதருங்கி  
நென்னலம் போதந் தி வெய்யோ னுடன்சென்ற நெஞ்சினரே. (க௬௨)

இதுவுமது.

சூளா மணியெங்கள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்பர்  
வாளார் மடற்கண்ட னீழல்வந் தென்னை மணந்தகன்றார்  
மீளாரென் கண்ணுங் கடலபோ லுறங்கில மீன்படுக்குந்  
தாளாண்மை யெம்மையர் திண்டியின் மீளுமித் தண்டிறைக்கே. ( )

தலைவியைப் பாங்கி கழறல்.

கூத்தாட வல்லவர் செம்பொற் றியாகர் குவட்டிறைவா  
நீத்தா ரெனையென்று நீரைவ தேனிறை நெஞ்சினிற்கக்  
காத்தார் துறைசை யரசொன்றல லாது கயலவிழியாய்  
பூநீதாங் கரசென்ப தெல்லாம் பிரிந்தெங்கும் போய்வருமே. (க௬௪)

தலைவி முன்னிலைப்புறமொழி மொழிதல்.

அப்பற்ற செயியிற பசங்கூ டெனநெஞ் சயர்வதொன்றே  
யொப்பற்ற மன்ன ரொருவிலென் னமுயர் வான்துறைசை  
யெப்பற்று மற்றவர் காண்மாசி லாமணி யீசர்வெறுபிற  
செப்பற்ற முற்றவர் போலுரைப் பாருள்ளத் தேர்கிலமே. (க௬௫)

க௬௧. என்நின் தோ - சூரியனுடைய தேர்.

க௬௨. கையுறை-பகைவாகொடுக்குநிறை. ஆர-நிறைய. வெய்யோன்-  
சூரியன், கொடியோன்.

க௬௩. எம் மையர் - தமையன்மார். தியில்-மீன்பிடிக்கும் படகு.

க௬௪. பூநீ தாங்கு அரசு - பூமியைத்தாங்கும் அரசர், மலர்களைத்தாங்  
கும் அரசென்பது மற்றொருபொருள்.

(பி - ம்.) 1 'சேய்த்தகன்றார்'

தலைவி பாங்கியொடு பகர்தல்.

தனத்தோ டணையினும் புல்லாப் பொழுதினுந் தம்மடியார்  
மனத்தோ மகற்றி யருண்மாசி லாமணி வள்ளல்கதி  
ரினத்தோந் கிருகட் ஈடர்தருந் தன்மையு மெய்துவிப்பார்  
கனத்தோடொக் குங்குழ லாய்திருக் கோகழிக் காவலரே. (க௬௬)

தலையையப் பாங்கி அச்சுறுத்தல்.

மருவிய காதலர் பான்மனம் வைத்தென்னை மற்றிருவர்  
துருவியுந் காணருஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பி  
லருவியஞ் சார லிருவியுந் தோற்றின வல்லுமெல்லுந்  
கருவியந் கைந்நமர் வேட்டந் திரிவர் கனங்குழையே. (க௬௭)

நீங்கக்கருமை தலைவி நினைந்திரங்கல்.

சிலைமேரு வாக்கொண்ட செம்பொற் றியாகர் செழுந்துறைசை  
மலைமேற் கணவர்ப் பிரிந்தார் தனித்து 'வருந்தமின்னார்  
தலைமேற் கொழுந் னெழுதுங் கரவினைத் தானறிந்தே  
கலைமே யவளவன் வாய்த்தால் விடாளெந்தக் காலமுமே. (க௬௮)

தலைவிக்கு அவன்வரல் பாங்கிசாற்றல்.

வார்தங்கு கொங்கைநின் கண்ணீர் துடைத்தருள் வான்றுறைசைச்  
சீர்தங்கு செம்பொற் றியாகேசர் பாதச் சிலம்பொலிபோ  
லேர்தங்கு தார்மன்னர் தேர்மணி யோசை யிருசெவியும்  
வேர்தங்கு மாறென வீழ்குந் கேட்டருள் வெள்வனையே. (க௬௯)

தோழி சிறைப்புறமாகத் தலைமகட்குச் செறிப்பறிவுறுத்தல்.

மாட்சியென் சொல்லுவல் சொன்னத் தியாகர் வளர்துறைசைக்  
காட்சியின் மிக்க மடமான் கிளிக்கதர் காட்டியப்பான்  
மீட்சியில் லாம னமக்குந் தினைக்கும் விடைகொடுத்திங்  
காட்சிகொள் வேங்கை விடைதரும் போலும்பின் னாண்டகைக்கே.()

தோழி முன்னிலைப்புறமொழிமொழிந்த இம்செறிப்புணர்த்தல்.

நாவியம் பூங்குழ லெம்பெரு மாட்டியை நந்தமக்கோ  
ராவியன் னொளென்று சொன்னார் மறக்கினு மஞ்சகந்நூள்  
வாவிய மானினங் காளெம்மை நீவிர் மறக்கப்பெறீர்  
'மேவிய பூந்துறை சைக்கோ கழியரன் வெற்பிடத்தே. (க௭௦)

பாங்கி தலைமகன்முன்னின்று இம்செறிப்புணர்த்தல்.

மன்றேறி யாடிய செம்பொற் றியாகர் வளர்துறைசைக்  
குன்றே றிருங்கணி யார்போது காட்டக் குறித்தெமர்க

க௬௬. கட்சடா - சந்திர சூர்யர். தருந்தனமை - தட்பமும் வெப்பமும்.

க௬௮. தால் - நா.

க௭௦. வேங்கை - வேங்கைமரம். இதுபூத்தால் தினைக் கதிர்கொய்வர்.

(பி - ம்.) 1 'மேன்மனம்வைத்துமென்' 2 'வருந்துமின்னார்' 3 'மேவிய  
கோகழி முத்தித் தியாகர்தம்'

ளொன்றேன லங்குர லொன்றேனு மின் றி யொருங்குகொய்தா  
ரின்றே யொழிந்தனம் யாம்புனங் காவ லிறையவனே. (க௭௨)

பாங்கி தலைமகன்முன்னின்று இம்செறிப்புணர்த்தி ஓம்படைசாற்றல்.  
மையார் கருங்கண்டர் செம்பொற் றியாகர் மகிழ்ந்தேனயு  
மெய்யாமற் காத்தருட் கைதரு மீச ரெழிற்றுறைசை  
யுய்யானஞ் 1சேர்தரு நாடிவன் யானொரு வேலியென்றும்  
'பொய்யா தொழுகும் புனற்பொன்னி கீமன்ன போற்றுக்கவே. (க௭௩)

தலைமகன் தஞ்சம்பெறுது நெஞ்சொடுகினுத்தல்.

தண்டா தகிபுனை செம்பொற் றியாகரைத் தண்வரைக்கோ  
தண்டாமன் றுவெனப் போற்றன்பர் வாழ்துறை சைப்பொருப்பிற்  
றண்டாம லேனலைக் காத்தமின் னூர்தணந் தார்கள்வல்லி  
தண்டா னலாதிங் கினியாரைக் காண்பம்வந் தானெஞ்சமே. (க௭௪)

## பகற்குறி இடையீடு.

இறைவனைப் பாங்கி குறிவரல்விலக்கல்.

மருதாளு மூரெங் கோழுத்தி யீசர் வளர்துறைசை  
விருதாள வல்ல விறன்மன்ன ரேமென் றினைக்குரல்கொய்  
தொருதாளு மின் றி யுடங்குழு வாரொம ருப்புனத்தி  
விருதாளு னோவவர் தென்பல காலுமக் கென்சொல்வதே. (க௭௫)

இறைவியைப் பாங்கி குறிவரல்விலக்கல்.

அம்பலம் புஞ்சடைச் செம்பொற் றியாக ரணியரஞர்  
கொம்பலங் காரக் கொடியிடை யாயுட் குறிப்பறிபேன்  
வெம்பலங் குற்றன்னை வெய்துயிர்த தாள்வனை யாடமுன்போல்  
வம்பலர் மாதவிப் பந்தரின் வாயினி வாரற்கவே. (க௭௬)

இறைமகள் ஆடிடநோக்கியழிதல்.

புள்ளிப் புலியதட் செம்பொற் றியாகர் புகழ்த்துறைசை  
வெள்ளிப் பொருப்பு மருவிச் சீனையும் விரைப்புனமுந்  
தெள்ளித் தாளத் திழைத்தவிச் சிற்றிலுஞ் சேர்ந்துயின்னர்த்  
தள்ளிப் பிரிந்தவர் நெஞ்சிலுண் டோவொரு தண்ணனியே. (க௭௭)

க௭௨. கணியார் - வேங்கைமரம், சோதிடமுல் வல்லார். போது -  
மலர், காலம். குரல் - கதிர்.

க௭௩. 'பொய்யா தொழுகும் புனற் பொன்னி': பட்டின. ௫ - கூ.

க௭௪. தண தாதகி - தண்ணிய திருவாத்தப்பூ. வரைக்கோதண்டா -  
மலையை விலலாகவுடையாய். தண்டாமல்-தணியாமல். வல இதன் அலாது-  
வலிய பரணை யல்லாமல்.

க௭௫. மருது ஆளும் ஊர்-திருவிடைமருதூர். தாள்-தினைத்தாள்,பாதம்.  
(பி - ம்.) 1 'சேர்திருநாடு'

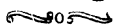
பாங்கி ஆடிடம்விடுத்துக்கொண்டு அகறல்,  
நம்மனை யாந்துறை சைத்திருக் கோமுத்தி நாதர்வெற்பி  
லம்மனை யானவ ளானையி னுலணி யார்மயில்கா  
ளெம்மனைக் கேகுதும் யாமிப் பாணிடைத் தெய்திவருஞ்  
செம்மனை யாமலெஞ் சீறா ரிதுவென்று செப்புமினே. (கௌஅ)

பிள்ளை நெடுந்தகை குறிவயின் நீடுசென்றிரங்கல்.  
நஞ்சமு தாக்கொண்ட செம்பொற் றியாகர் நறுந்துறைசை  
யஞ்செழுத் <sup>1</sup>தெங்குரு நாதன் மனதடி யார்க்கொழித்த  
சஞ்சிதம் போலத் தினைமுற்று மாளத் தளர்வடைந்தீர்  
மஞ்சிவர் பூம்புனங் காளென்கொ லோவந்த வாறுமக்கே. (கௌசு)

தலைமகள் வறுங்களாநாடி மறுகல்.  
தினைபோகத் தாண்வைத்துச் சென்றன ரோதென் றுறைசைவெற்  
சுனைபோய் வரும்பம ரங்காண் மதனன் றுரகதங்கா [பிற  
ளனைபோ லருள்புரி செம்பொற் றியாகருக் கன்புசெய்வார்  
வினைபோல வெய்த்திட நானிங்கு வாழ்ந்த விரைக்கொம்பரே. (கஅர)

தலைமகள் தலைமகள் வாழும் ஊர்னோக்கி மதியங்கல்.  
மதிவைத்த வார்சடைச் செம்பொற் றியாகர் வளர்துறைசைப்  
பதிவைத்த தீபமன் னாளு ரிதுசெயற் பாலதின்ற  
னிதிவைத்த விஞ்சிப் <sup>2</sup>புறத்தோர் வறியனின் றேங்கியென்ன  
விதிவைத்த வாறறி யாதென்ற னாவி மெலிகின்றதே. (கஅக)

## இ ர வு க் கு றி.



இறையோன் இருட்குறிவேண்டல்.  
மாற்கந் தரணியிற் காணவொண் ணாதிருண் மண்டிகங்குற  
சூற்கந் தரம்பெயுஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசைச்சங்கம்  
போற்கந் தரமுடை யீராத னாலும் பொருப்பினில்வாழ்  
வேற்கந் தரன்பன் விருந்தாய்வந் தே<sup>3</sup>னும் வியன்பதிக்கே. (கஅஉ)

பாங்கி நெறியினதருமைகூறல்.  
பருங்கங்கு லாவுகைச் செம்பொற் றியாகர் பதியாரூர்  
வருங்கங்கு லாங்கறை வேலண்ண லேகரி வாய்க்கவரி

- கௌஅ. செம்மல ரையாமல - தலைவன் வருந்தாதவண்ணம்.  
கௌசு. அஞ்செழுத் தெங்குருநாதன் - ஸ்ரீபஞ்சாக்கரதேசிகர்.  
கஅர. பமரம் - வண்டு. மதனனுடைய தூரகதம் - கிளி.  
கஅக. இஞ்சி - மதில.  
கஅஉ. கந்தரம் - கழுத்து. கந்தருடைய அன்பன்.  
கஅங். பரு கம் - பருத்த தலை. கங்கு (பருந்து) உலாவும் கறைவேல.  
அரி - சிங்கம்.  
(பி - டி.) <sup>1</sup> 'என்குருநாதன்' <sup>2</sup> 'புரத்' <sup>3</sup> 'உங்கண்மென்பதிக்கே'

யொருங்கங்கு லாவுஞ் சிலைமால்வெந் தீயி னுருமுக்குக்குங்  
கருங்கங்கு லானதில் யார்வரு வாரெங் கடிநகர்க்கே. (கஅ௩)

தலைவன் நெறியினது எளிமைகூதல்.  
சித்துக் கியான்மிக வல்லனங் காயுங்கள் செல்விநிதம்  
பத்துக் கிடைக்குக்கொங் கைக்குக் குழற்குப் பணிந்தபுயங்  
கத்துக் கரிக்குக் கரிக்கந்த காரத்துக் கஞ்சலன்னோ  
முத்திப் பதிக்குட் கனைத் தியாகர் முதுகுன்றிலே. (கஅ௪)

பாங்கி அவனுட்டணி இயல் வினாதல்.  
பொன்னணி யாது புனையாடை யாது புதுமலரு  
நன்னகிற் பூசங் களபமும் யாது நறும்பொழில்யா  
தின்னமு தேயன்ன சொன்னத் தியாக ரெழிற்றுறைசை  
மன்னவ ரேயுங்கள் காவிரி நாட்டுறை மங்கையர்க்கே. (கஅ௫)

தலைவன் அவனுட்டணி இயல் வினாதல்.  
தொங்கிலைம் பான்மங்கை சொன்னத் தியாகர் துறைசையைச்சு  
மெங்கள்பொன் னாட்டி னணியியல் கூறியின் நென்பயன்கா  
1 னுங்கண்மன் னாட்டின் மடவார்க ளாடிட மொண்கலன்பூ  
மங்களப் பூந்தழை சாந்தொடெல் லாஞ்சொல்லு வாயெனக்கே. ( )

தலைமகற்குப் பாங்கி தன்னுட்டணி இயல் சாற்றல்.  
சூட்டழற் கண்ணுதற் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பா  
சேட்டிளங் காந்தளுஞ் சந்தனப் பூச்சுளுசெம் மாந்தழையுங்  
கோட்டிமுத் தோடு குருவிந்த மாலையுங் கொண்டணிந்தென்  
னாட்டிறை மாதர் வினையாடுஞ் சோலைநன் னுகங்களே. (கஅ௬)

பாங்கி தலைமகளுக்குத் தலைமகன் குறையறிவுத்தல்.  
இறைவனே யாய்தென் றுறைசையெங் கோழுத்தி யீசர்வெற்பி  
னறையடைந் தேறி யதிர்கருங் கொண்டலை யாங்குலவுங்  
சுறையடி தாமென்று கண்டர வங்கன்கண் டிர்ந்ததிரு  
நிறையிருட் கங்குலின் வாய்வரு வான்பன்னு நின்னிடத்தே. (கஅ௭)

நேராதிறைவி நெஞ்சொடுகிளத்தல்.  
தரையவர் மாதரைப் பேதைய ரென்னுஞ்சொல் சாதநெஞ்சே  
நிரைசெறி வேங்கைகள் பாய்சிற் றதரி னெடுந்துறைசை  
டரையத ளாடையர் செம்பொற் றியாகருக் கன்பிலர்போற்  
புரையிருள் வாயன்பர் தாம்<sup>1</sup>வர லொப்பினள் பூங்கொடியே. (கஅ௮)

கஅ௩. ஒருங்கு அங்கு உலாந். மால் - மேகம்.

கஅ௪. இடை இரண்டடிகளும் நிரலநிறை. முதுகுன்று-விருத்தாசலம்.

கஅ௬. நாகம் - சுரபுண்ணை.

கஅ௭. அறை - பாதை. கண்தீர்த்து - தாட்சணியமொழிந்து.

(பி - ம்.) 1 'உங்கண்மண்ணாட்டின்' 2 'வரவொப்பினள்'

தலைமகள் றோர்து பாங்கியொடுரைத்தல்.

நந்தலை வாவித் துறைசையெங் கோழுத்தி நாதர்வெற்பி  
லைந்தலை நாக மகன்முழைக் கண்டஞ்சு மன்றுதங்கை  
தந்தலை யேலென்றொர் மந்திரங் கூறித் தமிழ்த்தரித்த  
வெந்தலை வர்க்கினி நான்சொல்லு மாறென்கொ லேந்திழையே. (1)

தலைமகனோர்த்தமை பாங்கி றெடுத்தகைக்குணர்த்தல்.

வாமத்தி லோர்பெண்ணர் கோழுத்தி யீசர் வளர்துறைசை  
நாமத்தை வேலண்ண லுன்பொருட் டாக நயப்பினிற்றை  
யாமத்தென் பாவைக்குக் கற்றவெல் லாஞ்சொல்லி யானிரந்தேன்  
தாமத்தைம் பாற்றலை சாய்க்கப்பெற் றேனற் றயாவினையே. (கக௯)

பாங்கி தலைமகனைக் குறியிடத்து நிறுத்தித் தாய்துயிலறிதல்.

குயிலாய சொல்வல்லி செம்பொற் றியாகர்தங் கோழுத்தியூர்க்  
கயிலாய வெற்பிற் பணிப்படங் கீண்டு கவண்கருக்கு  
வெயிலார் மணிதந்த தோகைக் கேட்கின் வியன்குடம்பைத்  
துயிலாத வண்ணங் களிறொன் றுரிஞ்சிச் சலாய்வருமே. (கக௯)

பாங்கி தலைமகளுக்குத் தலைமகள் வாவறிவுறுத்தல்.

எண்கோட்டி சாரல்வந் தின்புற் றகன்றவ ரின்றுதந்தி  
வெண்கோட்டி வேலி மனைக்கேவந் தாரென்றன் வெவ்வினேநோய்த்  
திண்கோட்டி தீர்த்த துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
றண்கோட்டிச் சாந்தந் தருந் 1 தழை தந்தவர் தாழ்குழலே. (கக௯)

பாங்கி தலைமகனைக் குறியிடத்துக்கொண்டுசேறல்.

கையாழி நன்மணித் தீபத்தில் வந்தனர் காதலர்போர்  
செய்யாழி மாற்கருள் செம்பொற் றியாகர் திருத்துறைசை  
யையாழி னின்மொழி வாவொல்லைப் போதுக மாதரவாய்  
மையாழி நீருண்ட மஞ்சின் மயில்<sup>2</sup>கள் வளர்பொழிற்கே. (கக௯)

பாங்கி தலைமகனைக் குறியிடத்து உய்த்துநீங்கல்.

உரற்காற் கரிமருப் பார்முலை யாயுன்செவ் வாய்க்குடைந்த  
வரக்காம்ப லீங்கிவை காணினி நானரு ளாகமநற்  
சரக்கார் துறைசைக் கனகத் தியாகர் சயிலத்துன்றான்  
பொரக்காட்டி மாம்பல் லவங்கொய்து வந்து புனைகுவனே. (கக௯)

கக௯. கைதத்து அலையெலென்று.

கக௯. எண்கு - கடி. கோடு - தந்தம், கினை. கோட்டி - கூட்டம்,  
துன்பம். தந்தவர் வந்தார்.

கக௯. ஆழி-மேர்திரம், சக்கரம், கடல். ஐயாழின் இன்மொழி-அழகிய  
யாமோசை போலும் இனியசொல்லாய். பொழிற்குப் போதுகம்.

கக௯. பல்லவம் - தளிர்.

(பி - ம்) 1 'தழைத்தந்தனர்' 2 'கண்வுகள்'

தலைமகள் தலைமகனைக் குறிப்பிட்டது எதிர்ப்படுதல்.

இடையா வருக்குந் தெரியாய் மதிநின் னெழின்முகத்துக்  
குடையா வகன்றன னேவத னாலுன் னுறையுள்சற்று  
மடையா திருந்தது வோமாசி லாமணி யாரருள்போற்  
றடையாது மின்றிவந் தாயா ரூர்வரைத் தண்டலைக்கே. (௧௯௬)

தலைமகள் ஆற்றினது அருமைநினைத்திரங்கல்.

பைஞ்சூரன் மண்டிய காண்யாறுந் தீய பரனெறியும்  
வெஞ்சூர் வழங்கு மிசம்புங்<sup>1</sup> கடந்திருள் வேலையிடைத்  
துஞ்சூரெம் மில்விடைச் சொன்னத் தியாகர் துறைசைவனர்  
மஞ்சூர் மலையன்ப ரீவந்த வாறெந்நன் மாலவே. (௧௯௭)

தலைமகள் தலைவியைத் தேற்றல்.

நீலார் முகின்மின்னுங் கைவேற் சுடருமுன் னீயெறிந்த  
நாலாந்திக் குற்ற கவண்மணிக் காந்தியு நானிலத்து  
மேலா வடுதுறைச் செம்பொற் றியாகர்தம் வெள்ளிவெற்பி  
லூலான றுண்ணிடை யாயந்த காரத்தை<sup>2</sup> றுங்கியவே. (௧௯௮)

புணர்ச்சியின் மகிழ்தல்.

சோகந் தவிர்த்தருள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையந்தேன்  
பாகந் தருஞ்சொல் விவளைப் புணர்தொறும் பண்டையிலுந்  
தாகந் தவிர்சுக மேற்பட லாற்கொங்கை தன்னுளதி  
போகந் தருந் குளிகைவைத் தான்கொலப் போதயனே. (௧௯௯)

புகழ்தல்.

இகத்திலு மெய்தும் பரத்திலு மன்டர்க் கிருந்துறைசை  
யகத்திருந் தின்பருள் செம்பொற் றியாக ரசலத்திந்து  
முகத்தினல் லாயுன் மிடற்றெழில் கண்டபின் மூரிமுந்நீர்ச்  
சுகத்திடை யில்லை முகஞ்சரி யாதந் சங்கங்களை. (௨௦௦)

தலைமகனைத் தலைமகள் குறிவரல்லிலக்கல்.

சுவலையர் தாங்குந் சுவலையத் தோளன்ப கோளரிபா  
யவலையுந் தாண்டி வினையேன் பொருட்டா சூரன்பர்பா  
சவலையைத் தீர்த்தருள் செம்பொற் றியாகர் சயிலத்திலவேய்க்  
கவலையி னூடு கவலையின் வாரலிக் கங்குலிங்கே. (௨௦௧)

௧௯௭. சூரல் - பிரம்பு. பரல் - பருக்கைக்கல். சூர் - தெய்வப்பெண்.  
இசம்பு - வழுக்குநிலம்; ஏற்றிழிவையுடைய நிலமுமாகம்.

௧௯௯. குளிகை - சித்தகுளிகை; அது மாத்நிரை வடிவாகவுள்ளது.

௨௦௧. சுவலையம் - பூமி, சுவனைப்பு. அவல் - பள்ளம். பாசமாகிய  
வலையை. கவலை - கவர்த்தவழி, துன்பம்.

1 (பி - ம்.) 1 'கடந்திவ்விருளெவரும்' 2 'துங்கியதே'

தலைமகன் தலைமகனை இவ்வயின்விடுத்தல்.

கற்பா நுமைபங்கர் செம்பொற் நியாகர் கலைமுழுதுங்  
கற்பார் துறைசைக் கரும்பன்ன சொல்லிநின் கைத்தனிராற்  
கற்பார் முகையுந் தளிர்நங்கொய் யாதுன் கமலவில்லிற்  
கற்பா ரடிவைத்துச் சென்றுசெய்ம் மோவினிக் கண்படையே. (1)

பாங்கி தலைமகனை யெய்திக் கையுறைகாட்டல்.

முற்றா முலைக்கு நகைக்குநின் வாய்க்கு முழுப்பகையாம்  
பொற்றா மரைமுல்லை சேதாம்ப லுங்கொய்து போந்தனன்காண்  
மற்றா ரணங்குநின் வார்ப்புழற் காமெழு வான்பொழிற்கும்  
பற்றாந் துறைசையெங் கோமுத்தி யீசர் பருப்பத்தே. (20௩)

பாங்கி தலைமகனை இங்கொண்டகமல்.

செங்காவி வாவித் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பி  
லிங்கா ரிருளி லினமாங் குவளைகொய் தீரென்றன்னே  
யங்கா மனந்தற் குவளை விழித்தச் சுறுத்துமுன்னே  
நங்கா யுனது திருமனைக் கொல்லை நடந்தருளே. (20௪)

பாங்கி தலைமகனைப் பின்சென்று வரவுலிலக்கல்.

ஆட்டிகந் தாடிக் துறைசையெங் கோமுத்தி யப்பர்வெற்பா  
கோட்டிருந் சாந்து மகிலுங் குறவர் குறைத்தெரிவாய்  
மாட்டிம் புகையிற் றிகைதெரி யாவெல்லி வாரலிங்கே  
பூட்டிமீம் பொன்னுறை கோயிலுக் காயிரம் பொற்கதவே. (20௫)

தலைமகன் மயங்கல்.

எண்ணும் புகழ்த்துறை சைத்திருக் கோமுத்தி யீசர்வெற்பிற்  
கண்ணு மணியுமொத் தம்மானு நானுங் கலந்துநல  
முண்ணும் பரிசை யுணர்ந்துநெல் லிக்கனி யூடுநஞ்சு  
நண்ணுமெட் டிக்கனி யிட்டனை போலு நறுதுதலே. (20௬)

தோழி தலைமகள் துயர்கிளந்து விடுத்தல்.

அறியாமை நீக்குந் துறைசையெங் கோமுத்தி யப்பர்வெற்பா  
நெறியாது மின்றிக் கருங்கேழல் கீண்டிமி நீண்டவிருள்  
செறியாம முன்னினை வாளுய்ய நின்னகர்ச் சேர்ந்தபின்னர்  
குறியாவெம் பாவைக் கறிவிக்க வேண்டிநின் கோட்டொலியே. (20௭)

20௨. கற்பு ஆர் உமை. கற்பார் - படிப்பவர்கள். கற்பு-முல்லைக்கொடி.  
கல் பார் - கல்லையுடைய பூமி.

20௩. முதலிரண்டடி நிரனிறை.

20௪. அனந்தற்குவளை - துயிலுதலையுடையகண்ணாய் குவளை; உருவகம்.

20௫. திகை - திசை. 20௭. கோட்டொலி - கொம்பின் ஓசை.

திருமகட்புணர்ந்தவன் சேறல்.

உருவார்வண் டுன்பெயர் பெற்றநன் வொன்றற வொன்றடினும்  
வெருவாதெம் மூர்செலந் கையமின் றேதையன் மெய்யடியார்  
மருவா வடுதுறைச் செம்பொற் றியாகர் வரையின்மங்கை  
திருவாய் நகைவெண் ணிலாவிருள் சீத்திடுஞ் சென்னெறிக்கே. (1)

## இரவுக்குறி இடையீடு.



இறைவிக்கு இகுளை இறைவரவுணர்த்தல்.

பிடிவள மென்னடை யாயேது வென்னைகொல் பேட்டிடனே  
கடிவளர் புன்னையங் காவிற் றுறைசைக் கதிர்மகுட  
முடிவள வன்றொழுஞ் செம்பொற் றியாகரை முன்னலர்போல்  
விடிவள வுந்துயி லாதலம் வந்தன வெள்ளன்னமே. (20௯)

தான் குறிமருண்டமை தலைவி பாங்கிக் குணர்த்தல்.

மாண்டகு பூங்குழல் வந்தே னயர்த்துமற் றோர்குறியை  
யாண்டகை யின்குறி யாமென்று சென்றணி யார்துறைசைத்  
தாண்டவ மாடிய சொன்னத் தியாகர் சரணமலர்  
காண்டலில் லாத கசடரைப் போலக் கருத்துடைந்தே. (2௧0)

பாங்கி தலைமகள் தீங்கெடுத்தியம்பல்.

எளியார்க் கிரங்குந் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசரடிக்  
களியார் மலரிட் டறியா தவரி னணங்குநின்கண்  
டுளியாரத் தோள்வளை சோரநெஞ் சாரத் துணிர்த்துவிற்  
றெனியாக் குறியினைத் தீயோர் நமக்கின்று செய்தனரே. (2௧௧)

தலைமகள் புலந்துபோதல்.

என்புகல் வேனுன்னை யேழைநெஞ் சேநன் ளிருளிலென்னைத்  
துன்புற மற்றவ ணெஞ்சநின் போலெனச் சூழ்ந்தறியா  
தின்புற வெண்ணித் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசரடிக்  
கன்புசெய் யாதவர் தீவினை போல வலைத்தனையே. (2௧2)

புலர்ந்தபின் வறுங்களம் தலைவிகண்டாங்கல்.

ஆர்ப்பர வஞ்செய் தடிதாழச் சங்க மலர்நகையாற்  
கார்ப்பர வைத்துறை வாழ்புன்னை காள்கைதை காடுறைசை  
யூர்ப்பரன் கோழுத்தி யீசறகு நேசரி னெண்கழித்தண்  
சேர்ப்பரன் போடெல்லி வந்தன ரோவுண்மை செப்புமினே. (2௧௩)

20௮. டுண்டின்பெயர்: தும்பி, அரியென்பன். பெற்றவைகள் முறையே  
யானையும் சிங்கமும்.

20௯. வளவன் - கோச்செங்கட் சோழநாயனார்.

௨௧௩. சங்கம் அடிதாழ.

தலைமகள் பாங்கியோடுரைத்தல்.

கடப்பப் தொடையரிற் கைவே லொடுமன்பர் கானலிற்போற்  
தடப்பம் பொழினின்று சொன்னவை யாவும்பொய் யாயினவாற்  
கெடப்பந்த நீத்தருள் செம்பொற் நியாகர் கிளர்துறைசைத்  
தடப்பங் கயமுகப் பாவாயுள் சிற்றிடைத் தன்மையொத்தே. (உகச)

தலைமகளவலம் பாங்கிதணித்தல்.

சென்னிக் கருள்செய்த சொன்னத் தியாகர் செழுந்துறைசைப்  
பொன்னித்தெண் ணீத்தமு நம்மன்பர் வாய்ச்சொலும் பொய்ப்பதன்று  
லுன்னிக் குறிபிழைத் தாரென் றிரங்க லொளிவளையாய்  
கண்ணிப்புன் னைக்கருங் காவிச்செங் காவியைக் காவியதே. (உகரு)

இறைவன்மேற் பாங்கி குறிபிழைப்பேற்றல்.

இங்கேத சாகரத் தெங்களை வீழ்வித்தங் கேகிச்சொன்ன  
சங்கேதற் தப்ப விருந்தனை யேதனை ிறைசைமங்கை  
பங்கேயுஞ் செம்பொற் நியாகர்வெற் பாவுன் பதிவினவி  
யங்கே வரவெண்ணி னோம்பொன்னி யாற்றினுக் கஞ்சினமே. (உகசு)

இறைவிமேல் இறைவன் குறிபிழைப்பேற்றல்.

விறப்பறி யாமையை நீக்கியென் றீவினை வேருடனே  
யறப்பறித் தாண்ட துறைசையெங் கோழுத்தி யப்பர்வெற்பிற்  
சிறப்பறி வுள்ள திருமா தயர்ப்பினுஞ் சேயிழையான்  
மறப்பறி யேன்மண்ணி லின்னுமொர் சன்ம மருவினுமே. (உக௭)

தலைமகள்குறிமருண்டமை தோழி தலைமகற்குணர்த்தல்.

செறிதேம் பொழிலிற் சீனைக்கெண்டை பாய்தொறுந் தெள்ளிருளிற்  
பிறிதேது நின்குறி யேயென்று சென்று பெருங்கரத்தின்  
மறிசேர் துறைசை யீணத்தெழுந் தாரருள் வாய்த்திலர்போல்  
வெறிதேபின் மீண்டன ளானின்று பார்த்தனப் பின்னிடையே. ( )

அவன்மொழிக்கொடுமை சென்று அவள் அவட்கியம்பல்.

வார்க்கும்ப மென்முலை சானுவெல் லாமெண்கு வண்குரும்பி  
பேர்க்கு மிருள்வந் துறங்காது புள்ளினம் பேட்டொடழிந்  
தார்க்கும் படிசெய் தலம்வந்து கோழுத்தி யப்பரா  
குர்க்குப்பின் போயின மென்றருள் னுசை யுடையவரே. (உக௭)

என்பிழைப்பன்மென் றிறைவினோதல்.

தேமாங் கனிதண் கயத்திடை வீழ்தொறுஞ் சிந்தித்தெண்ணி  
யேமான் மனத்தொ டிருந்தனன் யானள் ளிரவிநிங்கே  
மாமா சிலாமணி யாரா குரன்பர் வந்துகொன்னே  
போமாறு செய்தன ரென்ற லினியென் புகல்வதுவே. (உஉ௦)

உகச. கடப்பத்தொடையர் - முருகக்கடவுள். [சுமந்தது.

உகரு. கருங்கா - கரியசோலை. செங்காவி - செங்கழுநீர். காவியது -

உக௭. விறப்பு - நடுக்கம். அற - அறம்படி.

உக௭. சானு - மலைப்பக்கம். குரும்பி - புற்றும்பழஞ்சோறு.

உஉ௦. எண்ணியே மாலுகின்ற மனத்தோடு.

தாய் தஞ்சாமை.

வெள்ளிப் பிறையணி செம்பொற் நியாகர் வியன்றுறைசை  
யுள்ளிப் பணிந்தறி யார்நெஞ் சழுக்கி னுலகடங்க  
வள்ளிக் கொள்வன்ன நிறையிருள் யாமத்து மன்னைகண்  
கள்ளிற் பகவள வந்துஞ்சி டாவஞ்சி யென்செய்வமே. (௨௨௧)

நாய் தஞ்சாமை.

சீயாது செய்வனிப் பெண்ணென் பிறவிக்கென் செல்வர்வரத்  
தூயார் துறைசைநஞ் சொன்னத் தியாகர்க்குத் தொண்டிசெய்யாப்  
பேயான வாதிகள் வாய்குரைத் தாங்கிப் பெருங்கங்குளு  
யோயாதை யோகுரைத் தாய்துஞ்சி னுலு முறங்கிலவே. (௨௨௨)

ஊர் தஞ்சாமை.

தொழக்கேத நீத்தருள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையுறார்  
சழக்கே யுரைத்துச் சிலைத்தலை மானத் தயங்குவெள்ளி  
கிழக்கே யுதிக்கும் வரையுமில் லூர் கெழுமரிமத  
வழக்கே யுரைத்துறங் கார்மறங் காலயின் மைக்கண்ணியே. (௨௨௩)

காவலர்க்குதல்.

செப்பறை பூண்மூலை செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசை  
யொப்பறை வேன்மன்னர் தேரொலி கேட்கவொட் டாமணிதி  
வைப்பறை காப்பவர் மானவில் லூர்வளை காவலர்தங்  
கைப்பறை யோசைக் கடுங்கனல் வீழுநங் காதகத்தே. (௨௨௪)

ரீலவெளிப்படுத்தல்.

வெட்டிம் படைக்கண்ணி கோழுத்தி யீசர் விரைமலர்த்தாள்  
பெட்டிம்பர் போற்றுந் துறைசைநம் வேந்தர்தம் பேரொலித்தேர்க்  
கட்டிம் பரிகள் கடந்தெங்ங னேவருங் கண்டிடிக் கோ  
ரெட்டிங் கதிர்வெண் ணிலாவலை வீசி யிருக்கின்றதே. (௨௨௫)

கூகை குழறல்.

ராகையர் வாழும் துறையெங் கோழுத்தி யீசர்மெய்ந்தா  
லோகையிற் நேறப் பெருமத்தர் பித்துரை யொத்துமின்னே  
வாகையி லேறிநம் முள்ளந் திடுக்கிட மல்கிருள்வாய்க்  
கூகையெல் லாங்குழ ரூகிற்கு மானற் குறியல்லவே. (௨௨௬)

கோழி குரங்காட்டிதல்.

சேவார் பதாகைத் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பர்  
பூவா ரயிலொளி கண்டே பொழுது புலர்ந்ததென்றே  
வாவா வத்சயம் பாளு ளிரங் லகனகரைக்  
கூவா வெழுப்புஞ்செஞ் சூட்டுமுட் டாள்வன் குருகுகளே. (௨௨௭)

௨௨௧. வெள்ளி-வெள்ளை. அள்ளிக்கொள்வன்ன இருள்; நளவேண்பா,  
சுயம்வர. ௧௧௩. ௨௨௨. சீ: இகழ்ச்சிக்குறிப்பு.

௨௨௩. சழக்கு - வழக்குக்கு மாறப்பட்டது. சிலைத்தல் - முழங்குதல்.  
வெள்ளி-சுக்கிரன். ௨௨௪. கூவா-கூவி. முந்தாள் வன்குருகுகள்-கோழிகள்.

## வரைதல் வேட்கை.



தலைமகளைப் பாங்கி பருவரல்விதைத்.

தமித்துரை யாதநல் லாயத்துண் டோசெய் தவறுநெஞ்சங்  
கமித்தன னோவன்னை சொன்னத் தியாகர் கவின்றுறைசைத்  
தொடுத்தவெண் முல்லை யிலம்பகஞ் சூட றுறந்தனைநெஞ்  
சமித்ததிங் கேது விடுத்தருள் வாய்பெண் ணரசெனக்கே. (௨௨௮)

தலைமகள் அருமறைசெவிலி அறிந்தமைசூறல்.

நீதித் துறைசைநங் காதலர் தம்மை நினைந்துநினைந்  
தாதித் தனைக்கண்ட வம்புலி போல வயர்ந்துமுகம்  
பேதித் திருத்தலிற் கோழுத்தி யீசர் பிறங்கலன்னை  
சோதித் தறிந்தவள் போலறிந் தாணந் தொடக்கினையே. (௨௨௯)

தலைமகள் தலைமகன்வருந்தொழிந்தருமைசாற்றல்.

சொரிந்தசொல் வாயன்னை ஞாளியிவ் லூர்விழி துஞ்சினுழர்த்  
திரிந்தவெங் காவலர் சீறுவர் கான்றிநிந் திங்கணிலா  
வரிந்தமென் கொங்கை குடினையுங் கோழியும் வாயடையா  
பிரிந்தனங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசையெம் பெட்பினையே. (௨௩௦)

தலைவி தலைமகனுர்க்குச்செல்ல ஒருபபிதல்.

அருங்கடி யாயி னெடுங்காவ னீவிநம் மாசைதள்ள  
நெருங்கடி யார்தன் றிறைசையெங் கோழுத்தி நித்தர்வெற்பின்  
மருங்கடி யார நடந்துவந் தென்னை மணந்தவருர்க்  
கிருங்கடி யார்குழ லாய்செல்வ மோவுட னெய்துதற்கே. (௨௩௧)

பாங்கி இறைவனைப் பழித்தல்.

கடுக்கண்ட னையனங் கோழுத்தி யீசன் கவின்றுறைசை  
வடுக்கண் டனைய விழிமொழி யாய்மற வார்மறந்தே  
யிடுக்கண் டனைவினைத் தாரினி யாரரு ளெல்லிவழி  
நடுக்கண் டனையறி யாதெய்தி நாமங்கு நண்ணுவதே. (௨௩௨)

௨௨௮. கமித்தனளோ - ஐயமுற்றளோ. முல்லை இலம்பகம் - முல்லை  
மலாலாகிய நெற்றிமாலை.

௨௩௦. திங்கள் நிலாக் கான்றிமும். வரிந்த - கோலஞ்செய்த. கொங்கை:  
விளி. குடினையு - கோட்டான். பெட்பன் - விருப்பமுடைய தலைவன்.

௨௩௧. கடி - காவல். அடியார்-நெருங்கு. மருங்கு - இடம், பக்கம்.

௨௩௨. கடுக் கண்டன் ஐயன் - வடுவைப்போன்ற விழியையும், கண்டைப்  
போன்ற மொழியையுமுடையாய். இடுக்கண் தனை - துன்பத்தை. நடுக்கண்  
தனை-நடுவிடத்தை. அங்கெய்தி நாம் நண்ணுவது யாரருள்; இனியாரருளெய்தி  
யெனவுமாம்.

தலைமகள் இயப்படமொழிதல்.

துறந்தன ரேயென் றினையன்மின் னேகண் சொரிமழையு  
நிறந்தபு மேனியு நீங்கா விருளு நினைத்தலின்நிச்  
சிறந்ததென் னவடு தண்டிறைச் செம்பொற் றியாகர்வெற்பர்  
மறந்தது வேறில்லை யாற்றொல்லை நாஞ்செய்த வல்வினையே. (௨௩௩)

தலைமகள் கனவுநலவுரைத்தல்.

அரிதாந் துயிலொன் றதெசய மாய்வர வங்ஙனம்யான்  
பெரிதாய் வருந்தப் பிரிந்தார்வந் தொன்றவும் பெற்றின்புரு  
தெரிதாங்கு கையர் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசர்வெற்பிற்  
சரிதாங்கு கைகொ டமளிதை வந்தனன் ருழ்குமுலே. (௨௩௪)

கவினழிபுரைத்தல்.

தவத்தின்மிக் காமென் றலைவருண் ணுமற் றடித்திடையே  
பவத்தின்மிக் காமென் னலத்தையெல் லாமிப் பசுலையுண்டே  
சிவத்தர சூர்வளர் செம்பொற் றியாகரைச் சேர்ந்திறைஞ்சா  
வவத்தரைத் தேய்க்கு மருவினே போல வரிக்கின்றதே. (௨௩௫)

தலைமகள் தன்றுயர் தலைவற்குணர்த்தல்வேண்டல்.

ஆரத் தலர்முலை யாயிழை யூரற் கலம்புபொன்னித்  
தீரத் தலர்தென் றுறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பிற்  
பீரத் தலர்சில கொண்டின் னளாயினன் பெண்கொடியென்  
றீரத் தறைசூர் தாழாள் ரேலுய்யு மென்னுயிரே. (௨௩௬)

தன்புறபாங்கி சொல்லெனச்சொல்லல்.

நெறிவார் குழலி திருவா வடுதுறை நேசரென்னை  
முறிவாங்கி யாட்கொண்ட செம்பொற் றியாகர்நம் முத்தர்வெற்பர்  
பிறிவாரி னீங்கியென் னுள்ளே யொளித்தென் பிணியையெல்லா  
மறிவா ரவர்க்கென்கொல் யான்புதி தாவின் றறிவிப்பதே. (௨௩௭)

தலைமகள் அலர்பார்த்த நற் அச்சக்கிளவி.

செய்யலர் வாசத் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பின்  
மையலர் வீழு மதர்விழி யாயடன் மாமதனுந்  
தையல ருங்கையின் வாயிற் றொடுத்திடுந் தையலர்க்குக்  
கையலர் வண்டிக மைகிழித் தோடுமென் கட்டினலே. (௨௩௮)

௨௩௪. சரி - கைவளை. தைவந்தனன் - தடவினேன்.

௨௩௫. சிலம் - நன்மை, மக்களம். அவத்தர் - பொய்யர், வீணர்.

௨௩௬. பீரத்தலர் - பீர்க்கம்பூ; இது பசுலைக்குவமம்; குறுந்தொகை, ௯௮.

௨௩௭. முறி - அடிமைபோலே. பிறிவாரின் = பிரிவாரின் - பிரிவார்போல.

௨௩௮. செய் - வயல. மையலர் வீழும் - கருங்குவளை மலரையொக்  
கும். மதன்கையார் றொடுத்திடும் மலர்ப்பாணம்; தையலர் (மகளிர்) வாயாற்  
றொடுத்திடும் பழிமொழி; வையலர் - தைக்கும் மலரம்பு, தங்கும்பழிமொழி.  
வண்டு - வளைபல்.

(பி - ம்.) 1 'வண்டுதமைக்கழித்தோடும்'

ஆறுபார்த்தம் அச்சுக்கினவி.

ஆறாச் சினத்தரி யார்க்கின்ற சாரலி லாடருவி  
யாறா யிரங்கடந் தன்பர்வந் தேகி லணங்கரூ  
ராறாறுக் கப்புற மாய்நின்ற கோழுத்தி யப்பர்வெற்பி  
லாறா ரிருட்டுணை யாவர்கொல் லோவென வஞ்சதுமே. (உ௩௬)

காமமிக்க கழிபடர்கினவி.

பானலம் போற்கண்டர் செம்பொற் நியாகர் பதியரூர்க்  
கானலம் போதினங் காள்வண்டு ஈள்கண்டல் காளெனையின்  
றேனலம் போக வழுகியென் னீர்நன் றிருந்துறைவன்  
றானலம் போதக் கரைவரு நாளென்று சாற்றுகினே. (உ௪0)

தன்னுட் கையாறெய்துகினவி.

சத்தாமெங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசைத் தடந்துறைவாய்க்  
கொத்தார்பைஞ் ஞாமல் கரியாப் புளினத்திற் கூடிநம்மை  
யெத்தாற் பிசிந்தவர் வாரா விடிவிங் கினிநெஞ்சமே  
தொத்தா ரழற்றளி ராவதல் லாது சுகமுளதே. (உ௪௧)

தலைமகள் வெறிவிலக்குவித்தல்.

தோட்டார் கதுப்பினர் தோகாய்பொற் பாதந் தொழுதுபொன்னி  
நாட்டா வதிதைச் செம்பொற் நியாகர் நடநிலுங்  
காட்டார் கழுது மியங்கா விழுகிருட் கங்குலின்வாய்  
வாட்டானே வேந்தர் வருமா ரொழிநம் மனையகத்தே. (உ௪௨)

தலைமகள் குறிவிலக்குவித்தல்.

அனைவா யரவும் பிறையுஞ் சடைக்கணிக் தன்பர்துன்பத்  
தனைவாங்கு கோழுத்தி யீசன் றுறைசைச் சயிலத்தன்னை  
வினைவாந் தினையின் னுங் காக்கச்செல் கென்றனண் மெல்லியலா  
யுனைவா யரையிருள் வாரன்மி னென்றன்பர்க் கோதுகவே. (உ௪௩)

வெறிவிலக்குவித்தல்.

உயருந் தவத்தினர் சொன்னத் தியாக ரொராயிரந்  
பெயரும் பரசுந் துறைசைநன் னுடன் பெரிதருளாந்  
றுயரும் படிசெய்த நோயறி யாதன்னை சூழ்வெறியாட்  
டயரு மணங்கணங் கிற்றன் றெனவுரை யாயிழையே. (உ௪௪)

உ௩௬. ஆறாறுக்கு - முப்பத்தாறு தத்துவத்திற்கு. அரகூர் நின்ற. ஆறு-  
வழி. இருட்டுணையாவர் ஆர்.

உ௪0. பானல் - கருங்குலனை மலர். கானல் - கடங்கரைச் சோலை. நலம்  
போக ஏன் அழுதி. துறைவன்றான் அலம்பு ஓக்கரையில்வருளான்.

உ௪௧. ஞாமல் - புலிநகக்கொன்மை. எத்தால் - ஏய்ப்பால்.

உ௪௨. கழுது - பேய். இழுது - நெய். [வருத்தமுடையராய்.

உ௪௩. அனை - புற்று. தனைவாங்கு - பந்தத்தை நீக்குகின்ற. உனைவாய்-

உ௪௪. ஆயிரம்பெயரையும் தவத்தினர் பரசும். அணங்கு அணங்கிற்  
றன்று - தெய்வம் வருத்தவில்லை.

பிழர்விலக்குவித்தல்.

முத்தலை வேலர் துறைசையெங் கோழுத்தி முத்தர்வெற்றிற்  
பைத்தலை நாகந் தருமணிப் பேழை பலவுங்கொண்டே  
யத்தலை வந்தன ரேதில ரென்ன வழற்பகழி  
தைத்தலை மானுமென் காது டுனவண்டு தாழ்குமுலே. (உசரு)

சுவரைவரைவெதிர்கொள்ளுவித்தல்.

நிந்தை யுறுமனங் கற்பா நிமித்தமு நீருகற்குத்  
தந்தைநங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசைத் தடஞ்சிலம்பி  
லெந்தையும் பாபு மறிவா னுரைக் கியியம்பலையேற்  
சிந்தைவெந் நோயிற் பழியுயிர்க் கேதழுஞ் சேருமின்னே. (உசசு)

## வரைவுகடாதல்.



வினவியசெலிக்கு மறைத்தமை விளம்பல்.

அறைவாயி லன்னையின் னேயயர் வேதென்ன வாரணங்க  
ளறைவான் றுறைசைக் கனகத் தியாகர்வெற் பார்பளிங்கி  
னறைவாய் மிதித்து வினையாடத் தாள்கொப்பு ளாயிற்றென்றா  
ளறைவார் கழலண்ண லேபின்னை யென்செயு மாரணங்கே. (உசஎ)

அலரறிவுறுத்தல்.

காரொன்று காலனைக் காய்ந்தருள் கோழுத்திக் கத்தர்பைஞ்சுற்  
காரொன்று சோலைத் துறைசைவெற் பாவெங்கள் காரிகைக்கு  
நாரொன்று கொண்டலர் நீதொடித் தீந்தவந் நல்லருளா  
ஞரொன்றி லாம லலர்தொடுப் பாரிந் நகரவரே. (உசஅ)

தாயறிவுறுத்தல்.

கிளியா கமங்கள் கிளத்திடப் பூவைகள் கேட்டுருகு  
மறியா வடுதுறைப் புத்தரத் தியாகர்வெற் பாவளித்த  
வெளியார் பருதி யிளங்கிதிர் நாணவில் வீசுமணி  
யொளியார் களவையெல் லாமுணர்ந் தாளன்னே யுப்பொழுதே. ( )

வெறியச்சுறுத்தல்.

மணிப்பாந்த ளாரத்தர் சொன்னத் தியாகர் மலத்தனையைத்  
துணிப்பார் துறைசைவெற் பாழுன்பு நீதந்த சூழ்மயக்கைப்  
பிணிப்பால வென்று பெருஞ்சுந்கை பூண்டெம் பிராட்டிமெய்ந்நோய்  
தணிப்பான் றொடங்கின ரால்வெறி யாடலைத் தாயர்களே. (உரு0)

உசரு. முத்தலைவேல் - சூலம். மணிப்பேழை - மாணிக்கப்பெட்டி.

உசசு. நிமித்தமும் நீ உரைத்தி.

உசஎ. அறைவாயில் - அறையின் வாயில். அறைவாய் - பாறையின்கண்.  
அறை - ஒலிக்கின்ற.

உசஅ. நாரர் - மலர் தொடுக்கும் நார், அன்பு. அலர் - பூ, பழிமொழி.

பிழர்வரைவுணர்த்தல்.

வயலாம்பல் புன்கலர் வண்டொலி தீப்பொரி மந்திரமா  
வியலா யனமணஞ் செய்பொன்னி நாட வெழிற்றுறைசைக்  
கயலாய கண்ணிக்குச் சொன்னத் தியாகரிற் காணநல்க  
வயலார் கருதுகின் றூர்முயல் வாயுன்னி னாவதின்னே. (௨௫௧)

வரைவெதிர்வுணர்த்தல்.

இழிவழி நாடி யினைத்தேனை யாண்டவெங் கோன்றுறைசை  
வழிவழி மாலயன் றெண்டிசெய் கோழுத்தி வள்ளல்வெற்பா  
பிழிவழி தார்மறை யோருட னீதுன்னிற் பின்னருன்றன்  
மொழிவழி நிற்பொங்கேளிரெல் லாரு முகமலர்ந்தே. (௨௫௨)

வரையுநாளுரைத்தல்.

ஆராயு நாண்மற்றென் வேங்கைகள் வேங்கை யளித்தனவேல்  
வீரா துறைசையிற் செம்பொற் றியாகர்தம் வெண்குழையை  
வாரார் சடைக்கொன்றை மாலைமுன் னுன்று வளைந்ததொப்ப  
வேரார்வெண் டிங்களு மூர்கோ ளடித்துவந் தெய்தியதே. (௨௫௩)

தலைமகளறிவு தலைமகற்கு அறிவுறுத்தல்.

பண்ணையம் பார்க்குந் துறைசைப் பரமர்நற் பாண்டரங்கம்  
பண்ணையர் கோழுத்தி யீசர்வெற் பாவுன் பழியையன்னை  
பண்ணையின் னொரென வேயறி யாவகை பார்த்தெனையும்  
பண்ணையுந் தேமொழி நாணு மறைத்தனள் பாங்குறவே. (௨௫௪)

குறிபெயர்த்திடுதல்.

கோன்மாறி டாவில்லர் செம்பொற் றியாகர்தென் கூடன்மன்றிற்  
கான்மாறி யாடிமுன் காத்தார் துறைசைகண் ணூர்வினைகள்  
போன்மாறி மாறி வருவார் சிலருண்டிப் பூம்பொழினீ  
தான்மாறி வேறொர் பொதும்பர்சென் றுடத் தயவுசெய்யே. (௨௫௫)

பகல்வருவானே இரவுவருகென்றல்.

முன்னந் தடவரை விற்கொண்ட கோழுத்தி மூர்த்தியெங்கோன்  
பொன்னந் தடந்துறை சைக்கா விரிப்புனல் போர்த்தநெய்தற்  
பன்னந் தடம்படி முத்தின முட்டை பலமறைய  
வன்னந் தடவுந் துறைவா பகல்வரி னும்பழியே. (௨௫௬)

௨௫௬. ஆம்பல் தீயாக, அலர் பொரியாக, ஒலி மந்திரமாக. காணம் .  
பொற் காசு.

௨௫௭. வேங்கை - ஒருமரம், பொன்.

௨௫௮. பண்ணை அம்பு ஆர்க்கும்-வயல்களில் நீர் முழங்கும். பண் ஐயர்.  
பண்ணை - கூட்டம். பண் ளையும் - இசை வரத்தம்.

௨௫௯. பல் நந்து அடம்பு அடி - பலசங்குகள் அடப்பமரத்தினடியில்.

இரவுவருவானைப் பகல்வருகென்றல்.

சிலவங்க மாலையர் செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசைப்  
பலவங்க மாறும் கடற்றுறை வாவின்னும் பைந்தளிர்போற்  
குலவங்க மாதின் மொழிக்கிடை கிள்ளைக் குழாம்பயிலு  
மில்வங்க வெற்பிற் திணைகாத்து நீவர் தெமக்கருளே. (௨௫௭)

பகலினும் இரவிலும் பயின்றுவருகென்றல்.

புகலும் துதிக்கருள் செம்பொற் நியாகர்தம் பூந்துறைசை  
யகலும் பாரைத் தடஞ்சிலம் பாமைக்க ணுலிசிந்த  
விகலுங் கரும்பன் பெரும்போர்க் கிளைக்கு மிவன்பொருட்டாற்  
பகலு மிரவும் பயின்றுவர் தின்னருள் பாவிப்பையே. (௨௫௮)

பகலினும் இரவிலும் அகலிவண்ணன்றல்.

பொற்பயன் மால்பணி புத்தரத் தியாகர் புகழ்த்துறைசை  
வெறபய னீவரல் வேந்தே பகலெங்கும் வீணலரா  
மிற்பய நீக்கிடுங் காவலா கொட்புற் நிராத்துயிலார்  
நற்பய னேதுமின் ருலிரு போதினு நந்தமக்கே. (௨௫௯)

உரவோனும் ஊரும் குலனும் மரபும் புகழும் வாய்மையும் கூறல்.

இருமைக்கு மின்பருள் செம்பொற் நியாக ரெழிற்றுறைசை  
யொருமைக் குணத்தர் மருவுநின் னாட்டிறகு மூர்க்குமுங்க  
ளருமைக் குலத்திறகு மாமர பிறகு மளவிலபுகழ்ப்  
பெருமைக்கும் வாயமைக்கு மேலாது நீகொண்ட பெற்றிமையே. ( )

ஆறுபாத்திற அசசங்கூறல்.

காதாமி வெண்குழைச் செம்பொற் நியாகரைப் காத்துறைசைச்  
சீதாரி வாசஞ் செறிவெற்ப நீயெலலி சிறந்தநிற  
பாதாள மட்டவற கான்யாறு நீந்துயெம் பாலவரலா  
லேதாம் பழிகொலென் றெண்ணா தனவெண்ணு மிட்டிடையே. ( )

ஆற்றத்தன்மை ஆறதக்கூறல்.

தழங்கும் பிரசத் திருன்மான குளம்பினிற் ருயத்துவைத்தித்  
டியவகும் பொருப துறைசைத் துயாகரை யேததலர்போ  
லுயவகும் படிவெய துயிாக்கும் வழுமெழு முளருருகு  
மயவகுந தெனியும் வளைசோரச் சோரு மலாககொடியே. (௨௬௨)

காவனயிகவுரைத்தல்.

1 திக்காடை யாக்கொண்ட கோகழிச் செம்பொற் நியாகர்வெற்பா  
வககார மென்மொழி யாள்பொருட் டாவரி யேறதர்ந்து  
மைக்கா ரிருள்வலசி தேர்வேற ழாறதா வாரறுழிக்  
கைக்கா வலாதுஞ்சி னுலுந்துஞ் சாளனனை கண்முகிழ்த்தே. (௨௬௩)

௨௫௭. மொழிக்கு இடை - சொல்லுககுத்தோற்றம். காத்தும்-காப்பும்.

௨௬௧. சீதாரி - ஒரு வாசனமாம். அவல - பள்ளம். [பொருப்பு.

௨௬௨. தாவிக்குளப்பினில இருலைத் தவைத்திட்டி மான் இயவகும்  
(பி - ம்) 1 'இக்காலை யோசைத் துறைசையென கோமுத்தி யீசெவற்பா'.

காமமிகவுரைத்தல்.

1 நன்மா னிடம்வைத்த செம்பொற் நியாகர் நறுந்துறைசைப்  
பொன்மா மணித்துறை வாவுன தன்பின் புனன்மடுத்து  
நின்மார்ப வெற்பண்ண வெண்ணும்வெங் காம நெடுங்கனலான்  
மென்மார் தளிர்வண்ணம் வெண்கொண்ட லாகி மெலிபவளே. ( )

கனவுநலிவுரைத்தல்.

சிரத்தார் தரித்த துறைசைத் திரவியத் தியாகர்ந்த  
வரத்தா லுதித்தென்ன வந்தவட் கோர்துயில் வந்திடநீ  
கரத்தா லணைக்கமுன் கண்டன ளாய்ப்பின்னைக் கண்டிலளாய்  
மரத்தா லியன்றதொர் பாவையொத் தேங்கினண் மன்னவனே. ( )

கன்னிபுரைத்தல்.

தவமேரு வாந்தொண்டர் வாழ்திரு வாவடு தண்டுறையிற்  
சிவமே தருமெங்கள் செம்பொற் நியாகர்தென் னஞ்சிலம்பா  
நவமே கலைமங்கை கொங்கைபுல் லாமையி னொருக்குரா  
ளவமே தொலைகின்ற தாற்பசும் பீருண் டணிநலமே. (உசுசு)

### ஒருவழித்தணத்தல்.

தன்பதிககற்சி தலைவன்சாற்றல்.

ஒற்றைப் பொருவிடைப் புத்தத் தியாக ருறைதுறைசைக்  
கிற்றைத் தினஞ்சென்று காவிரி யாடி யிரவுதங்கி  
மற்றைப் பகலிங் கியான்வரு கேன்வரு மட்டிமின்னே  
கற்றைக் குழலி கலங்காம லாற்றாங் கடனுனக்கே. (உசுஎ)

பாங்கிலககல்.

உன்னருஞ் சொன்னத் தியாகேசர் கோழுத்தி யூர்மயிலு  
மன்னமு மன்னவ ளல்குற பெருங்கட லாடலன்றி  
யின்னமும் மூர்வயின் வேறுசென் ருடி மிடமுளதேற்  
றன்னமும் யாங்க டவிர்க்கறி யேஞ்செல்லுந் தாழ்வுன்றியே. (உசுஅ)

தலைவன் நீங்கலவேண்டல்.

இடர்கெடுத்தாந் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசர்வெற்பிற்  
சுடர்விளக் கன்ன மடந்தைநல லாயொரு தொலவ்னை யென்  
பிடர்பிடித் துந்தவி னெம்மூ ரகஞ்சென்று பின்னருச்சி  
யடர்கதி ரோன்வரு முனவரு வேன்மனத தையுறல். (உசுசு)

தலைவனைப் பாங்கிலடுத்தல்.

அமுந்தவிங் கேதுமக் கியான்சொல்லு மாறென்று மாறருணர்  
செழுந்தளிர் வல்லிக்குப் பெய்கொண்ட னீரிது தேறிநிலாக்

கொழுந்தணி வேணியர் கோமுத்தி யீசர் குளீர்துறைசைக்  
கெழுந்தருள் வீரன்ப ரேயெம்மை நெஞ்சி லெழுதிக்கொண்டே. ( )

பாங்கி தலைவிக்கு அவன்செலவுணர்த்தல்.

வாளொன்று கண்மட மாதேயொன் றுட்கொண்டு மன்னர்நம்மை  
நாளொன் றிடைவிட் டகலவும் வேண்டினர் நந்தலில்லாத்  
தாளொன்று சுஞ்சத் தயன்மாஸ்புத் தேளிர் தடமுடிப்பொற்  
றாளொன்று பாதத்தர் சொன்னத் தியாகர் துறைசையிலே. (௨௭௧)

தலைவி நெஞ்சொடுபுலத்தல்.

தொண்டா நமைக்கொண்ட சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பிற்  
கண்டாரொன் றுயென் முலைத்தட மூழ்கியென் காமநல  
முண்டா ரளித்தஞ்ச லென்றாரென் னெஞ்ச முறுகவலை  
விண்டாரிப் போதொளித தாரென்கொ லோவினே யாட்டவர்க்கே. ( )

சென்றோனிடலிற் காமமிகக் கழிபடர்கிளவி.

கூற்றூண்மை மாற்றிய கோமுத்தி யீசரைக் கோதுலன்பர்  
போற்ற வடுதுறைப் பொன்னித் துறைவர்க்குப் பொற்பசலை  
யேற்றா னுடம்பெங்கு நீத்தா டியிலிடை யெலலியிவ  
ளாற்றா ள்னித்துய ரென்றுரை யீர்துஞ்ச மஞ்சங்கனே. (௨௭௩)

தலையையப் பாங்கி ஆற்றுவித்தல்.

வேண்டும் பதந்தருஞ் சொன்னத் தியாகர் விரைமலர்த்தா  
ளீண்டும்பா போறறுந் துறைசை யுரரி னினையலிவ்வான்  
நீண்டு நெடுமனை குன்றேறி நாமனபர் தீதர்வாவு  
காண்மிங் கனங்குழை வாவவர் தார்வம்புந் கந்தித்ததே. (௨௭௪)

பாங்கி தலைமகக்குதலைமகன்வந்தமையுணர்த்தல்.

தங்குவர் தாரணி மேலுயிர் தாங்கித் தரித்தினிநா  
மங்குவர் தாரிய நாடுசென் றூர்மயி லாடுபொழிற்  
கோங்குவர் தாரதென் றுறைசையெங் கோமுததித் கூத்தர்வெற்பி  
லிங்குவர் தாருன் பசலையு னோயு யிரிந்திடவே. (௨௭௫)

வந்தோன் மன்னொடு பாங்கு நொதுவினாலை.

மழுவல னேந்திய செம்பொற நியாகர் மருவியபொற  
கொழுவலகு சோவயற கோமுதது யூர்க்கொண்க கோல்வனையை  
யுழுவலன் போடி மணப்பாயெவ வாறங் கொழிந்தருந்தாய்  
தழுவல னோதுகண் முததந் துடைத்துத் தணந்தபனனே. (௨௭௬)

௨௭௩. இடை எலலி - பாங்கியாவு.

௨௭௪. இனையல - வருந்தாதே. கந்தித்தது - மணம் வீசியது.

௨௭௫. ஆரியநாடு - வடக்குள்ளதொரு தேயம்.

௨௭௬. கொழுஅலம் - கொழுவையுடைய கலப்பை.

தலைவன் பாங்கியொடு ஸெந்துவினாதல்.

திருவீற் திருந்த துறைசைத் திரையத் தியாகர்கஞ்ச  
மருவீரத் தாலே வணங்காரின் மாதர்கள் வாயிடத்திற்  
பெருவீரை நஞ்சம் பிறந்தென்னத் தோன்றிநிம் பேரவரோ  
முருவீரு மெம்மைவிட் டெவ்வண்ண மாற்றி யிருந்தனிரே. (உஎஎ)

பாங்கி தலைவியை ஆறறுவித்திருந்த அருமை தலைமகற்குச் சொல்லல்.  
ஏணித் தடங்கையர் கோழுத்தி யீச ரெழிற்றுறைசை  
வாணித் திலங்க ளெறிபொன்னி நாட நின வாய்மொழியைப்  
பேணித் தனியிளங் கொம்பினை நீயுன் பெரும்பதியிற்  
பாணித் திருந்தமட். மீம்பாது காத்தனன் பாலிருந்தே. (உஎஅ)

வரை விடைவைத்துப் பொருள்வயிற்பிரிதல்.



என்பொருட்பிரிவுணர்த்து ஏந்திழைக்கென்றல்.

மாவேரிக் கொன்றையர் செம்பொற் றியாகர் வளர்துறைசைப்  
பூவேரி நாட்டகம் போயுமர் வேண்டும் பொருள் கவர்ந்து  
தாவே ரிலங்கிழை யாய்பொன் முகந்து சுமந்துவருங்  
காவேரி போல்வரு வேணிது கூறவன் காதினுக்கே. (உஎசு)

பாங்கி நன்பொருட்பிரிவுரை நீயவட்கென்றல்.

துள்ளும்பொன் மான்கையர் செம்பொற் றியாகர் துறைசைவெற்பா  
வுள்ளு மெவையுநின் மேலன வாநஞ்ச மொத்த வெண்ணந்  
தெள்ளு மமிழ்துற் கணிந்தசொற பாவை திருவுளத்திற்  
கொள்ளும் படிவலலை யேற்சொல்லி யேகு குறித்ததற்கே. (உஅ0)

நீடேனென்றவன் நீங்கல்.

தோடேறு கன்னத்தர் சொன்னத் தியாகர் துறைசைப்பொன்னி  
நாடேயொப் பாய்பரித் தேர்பண்ணி யின்று நடுச்சுரம்போய்  
மாடே யிருநிதி யீட்டிதுங் கேளிர் வழுத்ததும்மூ  
ருடே வருகுவல் யான்மலை யம்பொழு துண்மையிதே. (உஅக)

பாங்கி தலைமகளுக்குத் தலைமகன் செலவுணர்த்தல்.

மெல்லத ரத்தங் கனையேயுன் கொங்கை விலைக்குரிதி  
பல்லத ரத்தங்கள் செம்பொற் றியாகர் பதியரஞ்சு  
செலலத ரத்தம் பொலிதழல் வெப்பஞ்சிச் சோந்தறியாக்  
கல்லத ரத்தங் கடந்தார் துணிந்துநங் காதலரே. (உஅஉ)

உஎஅ. ஏணி - மான். பாணிதது - தாமசிதது.

உஅஉ. மெல் அதரத்து அங்கனையே. பல்லதர - பலவற்றைக் கொணர.  
செல்லது - மேகமானது; அது; பகுதிப்பொருள்விகுதி. அரசத்தம் - செம்மை.  
கல் அதர் அத்தம் - கற்கள் செறிந்த வழியையுடைய காடு.

தலைமகளிரங்கல்.

1 ஆடுமென் றேகை யனையாய் துறைசை யாசிடத்தி  
னீடுமென் செம்பொற் றியாகேசர் வெற்பினென் னேசமுதங்  
கோடுமென் றேசொல்லிற் கூடவந் தென்னுயிர் கொன்னெறிக்கண்  
வாடுமென் றேவன்பர் வாளா கடந்தனர் வன்சுரமே. (உஅக)

பாங்கி கொடுஞ்சொற் சொல்லல்.

உலம்பும் பருமணித் தேரேறி யன்பரின் றுன்பொருட்டுச்  
சிலம்புஞ் சிலம்படிச் செம்பொற் றியாகர் இருக்குறைசை  
யலம்பும் பருமநல் லாயகன் றுரதற் கஞ்சிபிப்  
புலம்பும் பரிசென் வறிதேயிவ் ளூரலர் பொங்கையிலே. (உஅச)

தலைவி கொடுஞ்சொற் சொல்லல்.

2 வண்டார் செருந்தி தியாகேசர் நல்குல வாக்கிழிபோற்  
றண்டா தவிழ்பொன் றருமர சூரர் தணங்குவளை  
யிண்டார் கடங்கடந் தாரென்கி லார்மற் றெனைப்பசப்புக்  
கொண்டாளென் பாரன்றி யான்படு னோயைக் குறித்திலரே. (உஅரு)

வருசுவர் மீண்டெய் பாங்கி வலித்தல்.

எட்டார் திருவுருச் செம்பொற் றியாக ரெயிற்சுலங்க  
எட்டார் துறைசை யணங்கய ரேல்செவ் வரக்குருக்கி  
விட்டா லனநெறி வெஞ்சுரத் தன்றிலவிள் ளாமுயக்க  
முட்டாது காண்குவர் மீள்வர்கண் டாய்நம் முதன்மையரே. (உஅசு)

பருவங்கண்டு பெருமகனா புலம்பல்.

மருக்கொண் டிடக்கொன்றை வண்டொக துயிர்த்ததண் மாமலர்போ  
லுருக்கொண் டிடவென் முலைமயி லோகையுற் றாங்ககவத்  
திருக்கொண்ட கோகழிச் செம்பொற் றியாகர் சிலம்பிற்கொண்மூக்  
கருக்கொண்டி வந்ததின னம்வந்தி லார்நமைக் காப்பவரே. (உஅஎ)

இகுனைவம்பென்றல்.

ஐவனம் வித்திய செவ்வேட் பராய்நம ரார்த்திடநீ  
ரைவன மேகஞ் சொரிந்தது கோழுத்தி யப்பர்வைகு  
மைவன மாடத் துறையையொப் பாயணங் கேலதுகண்  
டைவனஞ் சேர்மயி லெல்லாஞ் சிறைவிநித் காடினவே (உஅஅ)

உஅச. உலம்பும் - முழங்கும்.

உஅரு. செருந்தி - ஒருமரம். இனடு - ஒருவகை முட்கொடி.

உஅசு. ஐவனம்-மலைநெல், அழகிய எழுத்துக்களா, ஐந்திறம். வேளைப்  
பரவ மழைபெய்தல் இயல்பு. ஐங்குறு. உருக; நீருச்சீற். கருக - பார்க்க.  
பராய் - வழிபட்டு. நீரை அழகியமேகம் சொரிந்தது.

(பி - ம்.) 1 'ஆடும் பணிக ளணிமாசி லாமணி யார்துறைசை, நீடுந் தடத்  
துறைச் செங்கயற் கண்ணி' 2 'வண்டார்டொற் கொன்றை வனைமாசி லாமணி  
யார் துறைசைத், தண்டா தருவி சொரிவெற்ப ரின்ற தணந்து'

இறைமகள் மறுத்தல்.

அங்கோ கழிநகர்ச் செம்பொற் நியாக ரசலத்துவர்ச்  
செங்கோட லுற்கையென் றூர்கோப மாங்கதன் நீப்பொறியென்  
றுங்கோ லிடக்கரை மீதேறு மோதமுள் வாங்கக்கண்டு  
மெங்கோதை யோதிவம் பென்றாய்சென் றூர்சொல்லி னீ துமொன்றே.

அவர்தூதாடி வந்தடைந்தது இப்பொழுதெனத் துணைவி சாற்றல்.

நகிற்கொடி வாமத்தர் கோழுத்தி நாதர் நயந்துறைசை  
யகிற்புகை நாறுங் குழலாய் வெருவர லன்பரின்னே  
துகிற்கொடித் தேரின் வருவ ரவர்தா துரைப்பமுன்னே  
முகிற்குலம் வந்தன காண்மின்ன லோடி முழக்கங்கொண்டே. (1)

தலைமகள் ஆற்றல்.

ஒன்று மிருதலைப் புள்ளி னிருவர்க்கு மோருயிரே  
யென்றுசொன் னூர்நம் வினையாற் பிரிந்தன ரின்பதுன்ப  
நன்று மவர்க்கு முளவாமிக் காரிடை நண்ணுவாரற்  
றென்றுதொட் டாட்கொஞ்ஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசையிலே.

அவன் அவட்புலம்பல்.

காரொத்த வார்குழல் சோரக்கண் ணீர்குடங் கைவழியே  
வாரத் தனித்து வழிதேயப் பார்த்து மறுகியர  
சூரத்தர் சொன்னத் தியாகர்த் கொழாரிற் றுவருமின்னை  
யாரத் தருணக்தி லஞ்சே லெனவெதித் தாற்றுவரே. (உகஉ)

மிண்டெருகின்மகாலத்துத் தலைமகள் பாகனொடு சொல்லல்.

சுத்தநாக் கின்பருள் செம்பொற் நியாகர் துறைசையில்வாழ்  
சித்தர்தம் விஞ்சையின் வாசியைத் தூண்டினித் தேர்வலவா  
வெத்தனை யோவுண்மை சொல்லிவந் தேன்முன்ன மென்னுயிருக்  
கத்தனை சொல்லும்பொய் யாகாமற் செய்வதுன் னங்கைகளே. (1)

தலைமகள் மேகத்தொடு சொல்லல்.

இரவியந் தேரொழு மாவிறு மாப்பற வீர்த்திடுமெம்  
புரவியந் தேரின்முன் போமுகில் காள்பொற் கிழியளித்த  
திரவியத் தியாகர் திருவா வதிதுறை சேர்ந்துகின்றென்  
வரவியம் பும்பசம் பீர்பூத்த மேனி மயிலைக்கண்டே. (உகசு)

பாங்கி வலம்புரிகேட்டு அவன் வரவறிவறுத்தல்.

சலம்புரி செஞ்சடை மேல்வைத்த கோழுத்திச் சங்கரன்வாழ்  
பொலம்புரி சைத்துறை சைப்பான்மின் னேயுன் பொருமலற  
நலம்புரி யன்பர் வருகின் றனரென்று நன்மைசொல்லும்  
வலம்புரி யோசை யமிர்தஞ் செவியில் வழிகின்றதே. (உகரு)

உகக. ஒன்றும்...ஒருயிரே:—"ஒருயிர்ப் புள்ளி னிருதலையுள் ளொன்று, போரொதிந் தற் றால்" (கலி. அக); 'யானென்புழி இருத லைப்புள்ளின் ஒரு யிரோகிய யான்' திருச்சிற். கட - உரை. உகஉ. விஞ்சை - வித்தை.

வலம்புரிசிமுத்தி வாழ்த்தல்.

மூலாக மங்கண் முழங்குந் துறைசையின் முக்கணனார்  
நாலா ணஞ்சொன்ன சொன்னத் தியாகர்நல் லுர்தியெனும்  
பாலாய 1சேக்கைப் பதத்தினில் வாழும் பணிவத்தினு  
மேலா யவர்மெய் யருள்போல் விளங்குக வெண்சங்கமே. (௨௬௭)

தலைமகன்வந்துழிப் பாங்கி தம்மைநினைத்தமை வினாதல்.

நந்தித் தனிவிடைச் செம்பொற் றியாகர் நறுந்துறைசை  
வந்தித்துன் னாதவர் செல்லுங் கொடிய வனங்கடந்து  
சந்தித்த வவ்வய னாட்டுழி வாகையந் தார்புனைவிர்  
சிந்தித்து நெஞ்சி லறிதீர்கொல் லோவெங்கள் செல்வியையே. ( )

தலைமகன் நினைத்தமைசெப்பல்.

சுவையா ரயிர்தன்ன சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பி  
னவையாது மின்றி வளர்கொம்ப னீரும்மை நான்பிரிந்து  
கவையார் மனத்தொடு மந்நாட்டிற் சென்றுழிக் கண்டகண்ட  
வனவையா வையுரின் மடந்தையு நீயு மலாதிலையே. (௨௬௮)

தலைமகனை ஆற்றவித்திருந்த அருமை பாங்கிகூறல்.

ஈட்டிம் வினைதவிர்த் தன்பர்க் கருளெனு மின்னமிர்த  
மூட்டிடுஞ் செம்பொற் றியாகேசர் கோமுத்தி யூரவெங்கண்  
மாட்டிற வேறென்றுங் கண்டில முன்றன் வடிவெழுதித்  
காட்டிடு மென்பணி யும்பொன்ன னாகண்ணிற் காண்பதுமே. ( )

வரைவுமலிவு.



காதலன் முலைவிலைவித்தமை பாங்கி காதலிக்குணர்த்தல்.

முடியாறு கொண்ட துறைசையெங் கோமுத்தி முத்தர்வெற்பர்  
முடியா மெனாரின் முலைவிலை யாகநம் முன்கடைக்கண்  
முடியா நிதிய மளந்து சொரிந்தனர் முலையந்தார்  
முடியா ரளகத்து மின்னிடையாகுக முன்வண்ணமே. (௩௦௦)

காதலி நற்றயுள்ளமகிழ்ச்சியுள்ளல்.

மாமன்றற் கைதையங் கன்னிதன் மொக்குள் வனமுலைமேற்  
பூமன்றற் புன்னை யருமீபுமுத் தேந்திடும் பூந்துறைவர்

௨௬௭. சே கை பதத்தினில் - இடபத்தின் கைபிடத்தில்; திருமாலின் கையில்.

௩௦௦. முடி ஆறு கொண்ட - திருமுடியில் ஆகாய கங்கையை யணிந்த. முடி - கிரீடம். முடியா - அழியாத. முடி ஆர் அளகம் - முடித்தலையுடைய அரிய கூத்தல்.

௩௦௧. "மேதகு முள்ளெயிற் றெண்முகைக் கொங்கைவெண் டோட்டு (பி - ம்.) 1 'சேக்கைப்பதுமத்தில்'

சோமன் றிலைக்கணி சொன்னத் தியாகர் துறைசைவரி  
ஞமன்ற னல்லணி கண்டின் புறநம்மி னன்னையுமே. (௩௦௧)

பாங்கி தமர்வரைவெதிர்த்தமை தலைமகட்குணர்த்தல்.

பரசம் புயாலர்ப் பரவாய் பவளம் படரடம்பின்  
பிரச மலர்மனை மாறாத் துறைவர்க்குப் பேதமில்லா  
தரசமர் கோழுத்தி யம்மான் றுறைசை யணிநகரின்  
முரசறைந் தார்நம ருள்ளங் களிப்புற முன்னெதிர்த்தே. (௩௦௨)

தலைமகள் உவகையாற்றாது உளத்தொடுகிளத்தல்.

இன்றள வுஞ்சொன்ன விவ்வு ரலருமற் றேதுக்களும்  
பொன்றநின் பாலுள சிந்தையெல் லாங்குடி போகநெஞ்சே  
நின்றருள் கோழுத்தி நாதன் றுறைசைநங் கண்ணையார்  
மன்றன் மணமுர சார்க்கின்ற தானம் மணிநகர்க்கே. (௩௦௩)

தலைவனைப் பாங்கி வாழ்த்தல்.

மைப்போ தனமிடற் றார்மாசி லாமணி யார்துறைசை  
யொப்போது கையலுக் கப்போ தலர்புனை யுன்கைநலங்  
கைப்போதில் வேலனும் வள்ளியும் போலுற்ற காட்சியினு  
லிப்போ தறிந்தன மாலென்றும் வாழி யிறையவனே. (௩௦௪)

தலைவி மணம்பொருட்டாக அணங்கைப் பராநிலை பாங்கி தலைமகற்குக்காட்டல்.

சுராதிபர் போற்றிய சொன்னத் தியாகர் துறைசைவெற்பி  
லராவன்ன வல்குனல் லாருன் பொருட்டிமெய் யன்புடனே  
மராவங் குராவும் வளர்கின்ற சாரலில் வாழணங்கைப்  
பராய்வரம் வேண்டிதல் பார்த்தருள் வாயெங்கள் பார்த்திபனே. ( )

அணங்கைப் பராநிலைகண்டதலைமகன் மகிழ்தல்.

முதுக்குறை விங்கிவட் கெவ்வண்ண முற்றது மூதரகூர்  
விதுக்குறை சூடிய செம்பொற் றியாகர்தம் வெள்ளிவெற்பிற்  
பொதுக்குறை தீர்நம் மணம்பொருட் டாகப் புரிசூழலான்  
மதுக்குறை யாமலர் தூஉய்த்தெய்வம் வாழ்த்தி வணங்குதற்கே. ( )

மென்பூர், தோகையென்னு நல்லாய்" (தஞ்சைவாணன். ௧௯௪) என்பதும்  
இதன் முதலடிப்பொருளும் ஒத்திருக்கின்றன. \* சோமன் - சந்திரன், ஆடை.

௩௦௪. மைப்போது - கருங்குவளைமலர். "எரிமருள் வேங்கை" (ஐங்  
குறு. ௨௯௪) என்பது இச்செய்யுளின்பொருளை வலியுறுத்துகின்றது.

௩௦௬. விதுக்குறை - சந்திரகலை.

(பி. ம.) 1 'இன்றளவூரவர்துற்றலர்வாட'

## அறத்தொடுநிறல்.

கையறுதோழி கண்ணீர்துடைத்தல்.

நூல்லோர் பரசுந் துறைசையெங் கோழுத்தி நாதர்வெற்பி  
வில்லோர் செயிர்த்திடு மேதுவொன் நிலை யிழைத்தவண்டல்  
கல்லோலம் வந்து கரைத்தன வோகண் கரைவதென்னே  
மெல்லோ திமீநடை யாயுள்ள வாறு விளம்பெனக்கே. (௩௦௭)

தலைவி கலுழ்தற்காரணக்கூதல்.

சதுவேதர் செம்பொற் நியாகேச ராவடு தண்டிறையின்  
மதுவே யலங்கற் சுடர்வேல வயங்கிட வந்தொருவர்  
புதுவேங்கை நீழற் நனித்துழி யென்னைப் புணர்ந்தொளித்தா  
ரிதுவே கலுழ்கின்ற காரணங் காணென் னிளங்கொடியே. (௩௦௮)

தலைவன் தெய்வங்காட்டித் தெளிப்பத் தெளிந்தமை எய்தக்கூதல்.

மெய்வார் தந்தருள் செம்மொற் நியாகர் வியன்றுறைசை  
நெய்வழி வேற்கொண்கர் தோயந்தவஞ் ஞான்றுமுந் நீர்த்துறைவாய்த்  
தெய்வமுங் காட்டித் தெளிப்பத் தெளிந்தனை சிறறறிவேன்  
பொய்வரு மென்றறி யேனவர் சொல்லினும் பூங்கொடியே. (௩௦௯)

தலைவி தலைமகன் இகந்தமை இயம்பல்.

சுகந்தாவி லாத்தமிழ் வேதங்க ளோதுந் துறைசைநக  
ருகந்தாளுஞ் செம்பொற் நியாகேசர் காவிரி யொண்டிறைவா  
யுகந்தாங் கரிநமக் கென்றே வருட்டி யருள்புரிந்தா  
ரிகந்தா ரினியணங் கேயவர் போலிலை யேதுலரே. (௩௧௦)

பாங்கி இயற்பழித்துரைத்தல்.

சேயழ லேந்திய செம்பொற் நியாகர் திருத்துறைசை  
வாயழ காரு மரசினை நோக்கி மறைமொழிப்போற  
காயழல் வேலன்பர் யானக லெனென்று கட்டுரைத்து  
நீயுழச் சென்றன ரேநன்று நன்றவர் நீதியதே. (௩௧௧)

தலைமகன் இயற்பட மொழிதல்.

அடிகளெங் கோழுத்தி யீசன்முன் போதி யருள்பெறுவா  
னெடியவ ளின்றென நிறகுந் துறைசையெய தற்புலம்பர்  
கொடியவ ராயினு மாகமுந் நீரிக் குவலயத்திற  
கடிகம மோதி யவரே யெனதுயிராக காவலரே. (௩௧௨)

௩௦௭. கல்லோலம் - அல்ல.

௩௧௦. சுகம் - கிளி. அகந்தாங்கரி - மனமேசாட்சி; அநுணக்கூலம்  
பகம், கூட-ஆம் பாடல பாரகம். வருட்டி-வயமாகி; பெருங். உ. ௧௦: ௭௨.

௩௧௨. சநிதியில் இடபதேவரது மண்டபத்தினமேல மிகையாவுள்ளதாகப்  
படர்ந்துநின்ற அரசமரமொன்றிருந்து சிறு - வருடங்களுக்குமுன் பண்செய்  
தற்கு அம்மண்டபத்தை இடிகக்குமபொழுது சிதைந்தபொய்றது.

(19 - ம்.) 1'கடையாயவந்தகாரணம் விள்ளெனக்கே' 2'உயிர்த்தகாரணம்'

தெய்வம்பொறைகொள் செல்குவமென்றல்..

மூவா முதல்வரெங் கோமுத்தி யீசர் <sup>1</sup>முருகலர்ந்த  
காவா வடிதுறைக் காவலர் தாஞ்செய்த கைதவத்தா  
லோவா வெகுளிகொள் ளேலெனத் தெய்வமு னெண்பலி தூஉய்  
நீவா ழியவென வேத்துவம் வாசென்று நேரிழையே. (நகந)

இவ்வயிற்செறித்தமை சொல்லல்.

நீருண்ட வார்சடைச் செம்பொற் றியாகர் நெடுந்துறைசைக்  
காருண்ட வேலைக் கரைமணற் கொப்புறுங் கங்குலிலோர்  
தேருண் டெனவினை யாடற் கினிப்புறஞ் செல்லவென்றாள்  
வாருண்ட கொங்கைநல் லாயன்னை நின்னுரு மாசுகண்டே. (நகச)

செவிலி கணையிருளவன்வரக் கண்டமை கூறல்.

தொடைத்தே னுருமுடிச் சொன்னத் தியாகர் துறைசைப்பண்ணை  
மடைத்தேங் குவளைக்கண் ணாய்நென்ன லந்திமன் னுழையினோர்  
புடைத்தே மலங்கலந் தோளா னெருவன் புகுந்திடக்கண்  
டடைத்தேன் கதவென் றெனக்குரைத் தாளன்னை யையமுற்றே. ()

செவிலி தலைமகள்வேற்றுமைகண்டு பாங்கியை வினாதல்.

குறிதாம் பிறைமுடிக் கோமுத்தி யீசர் குளிர் துறைசைக்  
கறிதாவும் வெறபிலென் காரிகை யாயிரு கண்ணுமெய்யும்  
பிறிதாய்க் கரியுண்ட வெள்ளிற் கனியெனப் பெண்ணமிர்தம்  
வறிதா யிருக்கின்ற தென்னோ வறிகிலன் வந்துற்றதே. (நகசு)

வெறிவிலக்கல்.

ஒருகேள்வி <sup>2</sup>கேட்ப லிவருடை யாவியை யுண்ணுதற்கோ  
வருகே தரும்பலி யாலிவள் பண்டைய ளாம்படிக்கோ  
குருகேழும் வாவித் துறைசைக் கனகக் கொடையர்வெற்பின்  
முருகே யெளியர் மனைவந்த வாறு மொழிந்தருளே. (நக௭)

வெறிவிலக்கியவழிச் செவிலி தோழியைவினாதல்.

பஞ்சூட்டி மெல்லடிப் பாவாயென் சென்னியிற் பங்கயப்பா  
தஞ்சூட்டிங் கோகழிச் செம்பொற் றியாகர் தடங்கிரிமே  
னஞ்சூட்டி யன்னகண் மாதர்முன் சூர னிங்கக்கொன்ற  
செஞ்சூட்டி வாரணத் தான்வந்த தேதென்ற சீத்தமென்னே. (நக௮)

நகந. தூழை - சிறுவாயில. மடையில் நீர் நிலைபெற்றிருக்கும். [கோய்.

நகசு. கறி - மிளகுக்கொடி. கரி - யானை யென்னும் பெயரினதொரு

நக௭. இவ்வருடை ஆலியை - இந்த ஆட்டி னுபிரை.

நக௮. பாதம் சூட்டும். வாரணத்தான் - முருகவேள்.

(பி - ம்) <sup>1</sup> 'முருக்கலர்ந்த' <sup>2</sup> 'கேட்கலுற்றே னுன்னை யிம்மை யுயிருண்  
னவோ'

தோழி பூத்தருபுணர்ச்சியால் அறத்தொடுகிற்றல்.  
நீடுகின் கண்ணுக்கு நேரிது பாரென்று நின்மகட்டு  
நாடுமொ ராடவன் வந்தீறில் காவிரி நல்கினனாற்  
நேடுகிறு நீள்செவிச் சொன்னத் தியாகர் துறைசையுள்ளா.  
ராடுமல் வாற்றின் றலையெழுத் தாடுகின் ருடிடத்தே. (௩௧௯)

புனறருபுணர்ச்சியால் அறத்தொடுகிற்றல்.  
மாணர் கடும்புன லாடமின் னாருடன் மங்கைகொங்கை  
காணக் குமிழி யுடையத்தண் ணீர்பகை காட்டிடுங்காற்  
சோண்டர் சூழ்கழற் சொன்னத் தியாகர் துறைசையின்கட்  
பூணை மாரத் தழீஇயெடுத் தானொரு புண்ணியனே. (௩௨௦)

கன்றுதருபுணர்ச்சியால் அறத்தொடுகிற்றல்.  
கருப்பாசந் தீர்க்குந் துறைசையெங் கோழுத்திக் கத்தர்வெற்பிற்  
றிருப்பாவை கொங்கைக்குத் தன்கோடு தோற்றவத் தெவ்வைமதப்  
பொருப்பா வயினென்று தீர்ப்பா நெதர்வரும் போதிவளை  
யொருப்பா டிடனணைத் தத்தோல் பொருத வொருவருண்டே. ( )

தலைமகாவேற்றுமைகண்டு நற்றாய்செவிலியைவிதைல்.  
சீரா டரவர் துறைசைத் திரவியத் தியாகர் வெற்பில்  
வேரான சிந்தைய ளாயின ளென்மகண் டெய்யுநகண்ணு  
மாறா யினமுன்னை வண்ணமன் ருறகண் மணியனையாய்  
நாறா யிரமெண்ணு மென்னெரு சடங்க நுவுலுகவே. (௩௨௨)

செவிலி நற்றாய்க்கு முன்னிலைமொழியான் அறத்தொடுகிற்றல்.  
திருநா ணரவர் துறைசைத் திரவியத் தியாகர்வெற்பில்  
வருநான் மதுறுத் லாய்களி றேடொரு மான்வினய்க்  
குருநான் மலர்ப்பொழில் வந்துநம் மாணிக்கக் கொம்பின்முலை  
யொருநான் முயங்கின ராலவிதி கூட்ட வொருசெலவமே. (௩௨௩)

## உடன்போக்கு.



பாங்கி தலைவற்கு உடன்போக்குணர்த்தல்.  
ஆயிர மெண்ணமென் மின்னா ஞாடனா குர்க்கையநீ  
யாயிரங் குன்றுங் கடந்தே குகசண்பை யாண்டகைக்கோ  
ராயிரம் பொன்னருள் சொன்னத் தியாக ரருளினம்பொ  
னாயிர நல்கினுங் கொள்ளார் முலையலை யாவெமமே. (௩௨௪)

௩௧௯. ஈறில் காவிரி - காவிரி; கருங்குவினை; அதன் தலையெழுத்து; கா -  
௩௨௦. மின்னாருடன் ஆடாநிக. உடைய - உடைதலால். [சோலை.  
௩௨௧. மதப் பொருட்புயான். ஆவயன் - அவ்வடத்தே. தெவ்வைத்தீர்ப்  
பான் - பகையை ஒழிக்குமபொருட்டு. ஒருப்பாடு - ஒருமைப்பாடு. தோல் - யானை.

தலைவன் உடன்போக்குமறுத்தல்.

கூற்றமு மஞ்சம்வெங் கானழ லுன்னிற் குடிகெடுந்தொண் ணுற்றறு காதத்துக்கப்புற மென்னகர் துண்ணிடையாய் போற்றா சூர்வளர் செம்பொற் றியாகரைப் புந்திசெய்யா மாற்றறு கண்ணரின் யாரே நடப்பரிம் மாதானே. (௩௨௫)

பாங்கி தலைமகனை உடன்படுத்தல்.

பரம்பு மலர்க்கொண்டை கொங்கையுந் தாங்கிப் பரப்பயம்பு முரம்பு மிதித்துச் சுரம்போதும் போதின் முறையுங்கற்பு வரம்புமுள் ளாளுக் கரகூரெங் கோழுத்தி வள்ளலவெற்பா ரிரம்பு முனதரு ளேநிழ லாவெங்கு நின்றிடுமே. (௩௨௬)

தலைவர் போக்கு உடன்படுத்தல்.

வெப்பார் வடவைக்கும் வித்தார் தழலத்தி மெல்லச்செல்ல விப்பாவி நெஞ்ச மியைந்தன்று கோழுத்தி யீசர்க்கென்று மொப்பார் துறைசையு ளன்னத்தின் தூவி யுறினும்பொன்னஞ் செப்பார் ஸூலையா ரடிசூ சுதல்கண்டுஞ் சில்வனையே. (௩௨௭)

பாங்கி தலைவிக்கு உடன்போக்கு உணர்த்தல்.

அணைமலர்க் கஞ்சிய செஞ்சீ ரடிகல் வழல்வழிச்சென் றிணையிலெம் மூர்நல் லரசினைச் சூழுங்கொ லென்றனர்பெண் டிணையுட னீடிய சொன்னத் தியாகா துறைசைவெற்பிற் பணைமுலைப் பாவை யறியே னவர்மனப் பாவனையே. (௩௨௮)

தலைவி காணழிபிரங்கல்.

வருமந்த மாதி யிலாமா சிலாமணி வள்ளற்பிரான் பொருமந்த காரி துறைசை யுருத புறத்தரைப்போ லருமந்த காணந் துறப்பது வேண்டலி லப்பிறப்பிற் றருமந்த வஞ்செய் திலேன்பெண் ணெனும்பவந் தள்ளுதற்கே. (௩௨௯)

கற்புமேம்பாடு பாங்கிகூறல்.

உயிரிற் சிறந்தன்று நாண்மட வார்களுக்குக் கோததனிற் செயிரற்ற கற்புச் சிறந்தன்று காண்செந்நெல் செங்கருப்பம் பயிரிற் சிறந்த துறைசையெங் கோழுத்திப் பண்ணவனார் வயிரத் தடவரை மேலெழு தாத மணிவிளக்கே. (௩௩௦)

தலைவி ஒருப்பட்டெழுதல்.

வன்புடன் சுட்டு விரன்மூக்கி னுச்சியில் வைத்துப்பெண்டிர் கொன்பழி தூற்றப் பயநதார் சினததீக் குளிததுநின்றே னென்பா வம்புனை செம்பொற் றியாக ரெழிறறுறைசைக் கன்பரொ டியான்செல்வ னிலவூ ரொழிக வலர்சுமந்தே. (௩௩௧)

௩௨௬. பயம்பு - பள்ளம். முரம்பு - பருக்கைக்கட்களாலாகிய மேடு.

௩௨௭. “உயிரினுஞ் சிறந்தன்று நாணே நாணினுஞ், செயர்தீர் காட்சிக் கற்புச் சிறந்தன்று” நோல். களவியல், ௨௨.

௩௨௮. “சிலரும் பலரும் கடைக்க னோக்கி, மூக்கினுச்சிச் சுட்டுவிரல் சேர்த்தி மறுகி” நற்றிணை, ௧௪௩.

பாங்கி சரத்தியலுரைத்துழித் தலைமகள்சொல்லல்.

வெங்காள நஞ்சுண்ட செம்பொற் நியாகர் வியன்றுறைசைக்  
கங்காளர் காவிரி நாடனை யாபிது கண்டிலை  
பொங்காவில் லூரவர் நாவாற் சுடப்பட்ட புண்ணுடையேற்  
கங்கா ரழற்சரங் கங்கா சலமென வாயிடுமே. (௩௩௨)

பாங்கி தலைமகனைத் தலைமகற்குக் கையடைகொடுத்தல்.

ஒருதிருக் கோழுத்தி யூர்மா சிலாமணி யுக்கமரை  
சுருதியின் வாய்மைய னீயென் றிவினைக் கொழுகளித்தேன்  
குருதிக்கொள் வேலண்ண லுன்னருண் மாறவுங் கூடியதேற்  
பருதியுந் திங்களுங் காணப் பெறு திந்தப் பாரிடமே. (௩௩௩)

பாங்கி வைகிருள்விடுத்தல்.

புயலாய் மிளிர்கண்டர் புத்ரத் தியாகர்கும் பூந்துறைசை  
வயலாம்பல் வாய்ச்சியிவ் வைகிரு ணைங்கண் மகிழ்ந்துசெல்லு  
மியலான தாரிவந் தெய்துவல் யான்கிளைக் கேற்பவுரைத்  
தயலாற் பழிசொல்லு மவ்வவர் வாயை யடக்குவித்தே. (௩௩௪)

தலைவிமைத் தலைவன்சரத்துய்த்தல்.

நிதிவளர் கோகழிச் செம்பொற் நியாகர்மெய்ந் நீற்றொளிபோ  
லதிசய மாவொளிர் வெண்மணல் யாறு மலர்சடைநீர்க்  
கதிர்வெண் மிளியிற் குளர்கூ ரிளமரக் காவுமுதிர்  
வெதிர்முத்த முங்கண்டு நீமெல்ல மெல்லச்சென் மெல்லியலே. ( )

தலைமகன் தலைமகளைசைவறிக்கிருத்தல்.

அக்குர கம்புனை செம்பொற் நியாக ரடிவணங்கித்  
தொக்குர வோர்மன் றுறைசையன் றுய்கின் றுணை" டிப்பூ  
மிக்குர மானகல் வேல்போலத் தைக்க வெதும்பியவா  
விக்குர வந்தருக் கீழிருப் பாஞ்சற் றிளைப்பறவே. (௩௩௬)

தலைமகன் தலைமகனை உவந்தலார்கூட்டி உண்மகிழ்ந்துரைத்தல்.

கிவந்த மராமர நீழலிற் கோழுத்தி நித்தரொன்றாய்  
நவந்தரு பேதமு மாணர் றுறைசைநல் லூரனையாள்  
சிவந்தபொற் காலு நுதலவேர்வு நீவிச் செறிந்தவைம்பாற  
குவந்தலர் சூட்டவும் யான்செய்த மாதவ மொன்றல்லவே. (௩௩௭)

கண்டோரயிர்த்தல்.

அகள்ளெங் கோழுத்தி யம்மாண் றுறைசை மரோவரிக  
ளுகளுமிக் காணிற்செல வாரிவர் யாவர்கொ லும்பாற்பிரான்  
மகளெனி னீங்கிவள் கற்பகரு குழிலன் வள்ளலவன்  
றுகளின் மருகனென் றுன்மார்பி னீபத் தொடையிலிலேயே. (௩௩௮)

௩௩௨. காளம் - கருமை. ௩௩௪. தாரி - வழி.

௩௩௬. தொக்கு - கூடி. உரவோ-அறிவுடையோர். உரமான-வன்மை  
புடைய. பூ வெதும்பிய. குரவந்தரு - குராமரம். ௩௩௮. அரோ: அசை.

கண்டோர் காதலின் விலக்கல்.

பூமாரீன் தோவியும் போல்வரு வீரினன் புக்கொளித்தான்  
மாமா சிலாமணி யார்பூந் துறைசையை வாழ்த்திலர்போம்  
பேமா ரணிய மினிச்செல் லொணுது பெருமரைப்பால்  
வாமான் றசையுண்டிராத்தங்கு வீரெம் மனையிடத்தே. (௩௩௬)

கண்டோர்தம்பதி அணிமைசாந்தல்.

தேன்றுஞ்ச பூங்குழற் செல்வியு நீயுந் தெரியும்வெற்பு  
மூன்றுங் கடந்துசென் றற்குளிர் காவு முழுமதியூர்  
வான்றுங்க வண்ண மதிலுங் கிடங்கும் வீளந்தெதிரே  
தோன்றுங் கணகத் தியாக ரரசுந் துறைசையுமே. (௩௪௦)

தலைவன் தன்பதியடைந்தமை தலைவிக்குணர்த்தல்.

வேர்குழந்த கானந் தொலைத்துவந் தெய்தின மெல்லியலாய்  
சீர்குழந்த பொன்னியு மெய்ஞ்ஞானச் செல்வர் திருமடமு  
மோர்குழந்த செய்குன்று மாடமுஞ் சூழ்ந்தொளி ரிப்பதியே  
தார்குழந்த செம்பொற் றியாகேச ராவடி தண்டிறையே. (௩௪௧)

### கற்பொடுபுணர்ந்த கவ்வை.

செவிலி பாங்கியவிலுதல்.

கொங்குற்ற கூந்தலென் பிள்ளை மதிநுகற் கோகிலமின்  
றெங்குற் றதுதனி யேயொப் பிலாழலை யேந்திழையோர்  
பங்குற்ற கோமுத்தி யீசன் றுறைசை பணிந்திலர்போற்  
சங்குற்ற செங்கைநல் லாயென்கொல் வாடித் தளர்கின்றதே. (௩௪௨)

பாங்கி செவிலிக்குணர்த்தல்.

தானையன் பாக்கருள் செம்பொற் றியாகர் சமரமத  
வேளைமுன் காய்ந்தவர் கோமுத்தி யூர்விரும் பாரினன்னே  
வானையர் கேளிர் மறுத்தார் மணமென்று வள்ளிலவேற்  
கானையின் பாலெக் கடங்கடந் தாளுன் கனிமொழியே. (௩௪௩)

பாங்கியினுணர்ந்தசெவிலி தேற்றுவார்க்கு எதிரழிந்து மொழிதல்.

மஞ்சன மாட்டி முலையமிர் தூட்டி மணிவிழிகட்  
கஞ்சனந் தீட்டி யறிவே கொளுத்தி யளித்ததற்கோ  
வெஞ்சல மாற்றுந் துறைசையெங் கோமுத்தி யீசர்வெற்பீர்  
நஞ்சினென் றுவெணைக் கண்டே கினனென் னறுதுதலே. (௩௪௪)

௩௩௬. மாரணும் தேவியும். பேம் - அச்சம். ௩௪௨. சங்கு - வளையல்.

௩௪௩. வாள ஐயர் - வாட்படையையுடைய தமையன்மார்.

(பி - ம்) 1 'மணமென்று மங்கையங்கோர், காண்பின் மாலைகைக் கொண்  
டுசென் னுளக் கடுஞ்சரமே'

செவிலி தன்னறிவின்மைதன்னை சொத்துரைத்தல்.

வேலைநஞ் சுண்டருள் செம்பொற் றியாகர் விவன்றுறைசைச்  
சோலையம் பூங்குழ னுளையன் னேகுளிர் தோயமுரூப்  
பாலையன் னீக்கு விடுவாயென் றுள்ளென்னைப் பார்த்துநென்னன்  
மாலையில் யானச்சொ லோர்ந்திலன் பேதையன் வஞ்சமென்றே. ( )

செவிலி தெய்வம்வாழ்த்தல்.

பற்றேது மின்றி யலமரு வேனுய்யப் பையவஞ்சங்  
கற்றே திலன்பின் னடந்தானை மீட்டின்று காட்டுதியாற்  
பெற்றேறு கோழுத்தி யீசன் றுறைசைப் பெருவரைமேற்  
குற்றேவல் கொண்டென்று மெங்களைக் காக்கும் குலதெய்வமே. ( )

செவிலி நற்றாய்க்கு அறத்தொடுநிற்றல்.

அந்நாள் வருங்களி றட்டியிர் காத்த வவனிருக்க  
விந்நாட் பிறர்கைப் பொருளேற்று நல்க விசைந்தனமென்  
றுன்னாக் கனகத் தியாகேசர் கோழுத்தி யூர்ன்னநின்  
பொன்னு னவள்கரத் தூடே விடலபின் போயினளே. (௩௪௭)

நற்றாய் பாங்கிதன்னொடுபுலம்பல்.

அன்றுமென் பூத்தந் தவற்குரி யேனென் றணங்குரைத்தா  
ளென்றுண் மையையியம் பாமலன் றேசுரத் தேகவிட்டாய்  
நன்றுநன் றுன்மதி கோழுத்தி நாதர் துறைசைநல்லா  
யொன்று நினைக்கமற் றென்றாய் முடிந்ததென் னாழ்வினையே. ( )

நற்றாய் பாங்கியர்தம்மொடுபுலம்பல்.

கல்லா லுகந்தவர் செம்பொற் றியாகர் கவின்றுறைசைத்  
தொல்லாய முற்று மிரங்கவெங் காணிற் சுடர்நெடுவேல்  
வல்லா னெருவன்றன் வாய்மொழித் தெய்வ மதிமயக்க  
நல்லா தகன்றன னோநங்கை மீரென் னிரைவனையே. (௩௪௯)

நற்றாய் அயலார்தம்மொடுபுலம்பல்.

தெற்றிய வார்ச்சடைச் செம்பொற் றியாகர் திருத்துறைசை  
யுற்றிடு மாதவர் போலத் தவஞ்செய் தொருமகள்யான்  
பெற்றிருந் தேனவ னோர்காளை பின்பெருங் கள்ளியும்பால்  
வற்றிய பாலையிற் சென்றாண் மறுகவிம் மாநகரே. (௩௫௦)

௩௪௫. தோயமுரூப் பாலை வன்னிக்கு விடுவாய் - நீர் கலவாத பாலினைக்  
கிளிக்கு விடுவாய்; நீரிலலாத பாலைநிலத்தின் தீவெப்பத்தின்கண் என்னைச்  
செல்லவிடுவாயென்பது மற்றொருபொருள்.

௩௪௬. பெற்று=பெற்றம் - இடபம்; "பெற்றேறி" தேவாரம்.

௩௪௭. விடலை - பாலைநிலத்தலைவன். நின் பான்னுனவன் - நின்மகள்;

௩௪௮. கல்லால்-ஒருவகை ஆலமரம். வாய்மொழித்தெய்வம் - மந்திரம்;

"மொழிப்பொருட் தெய்வம் வழித்துணை யாகென" சீலப். நாடி - ௧௦௦.

௩௫௦. தெற்றிய - பின்னிய, காளை - பாலைநிலத்தலைவன்.

இதஹமத.

அரங்கவை யேகொண்ட புத்ரத் தியாக ராசடிக்கீழ்  
வரங்கிடர் தேழை யுயிர்த்தே னொருமகண் மற்றவடோ  
ஞாங்கெழு காளைபி னுள்ளினு முள்ளஞ் சுடுங்கொடுந்தீச்  
சுரங்கடர் தாளம்ம வந்தியென் பார்க்கித் துயரில்லையே. (௩௫௧)

நற்றாய் தலைமகள்பயிலடந்தம்மொடுபுலம்பல்.

நடமே செயவல்ல செம்பொற் நியாகரை நல்லாசூர்  
வடமேரு வில்லரை வாழ்த்தாரி னென்னைவைத் தாளெழுதும்  
படமே படம்வைத்த சிற்றில்ல மேநொச்சிப் பந்தர்களே  
தடமே யுமதிட மேயாடி மோவின்னுந் தையல்வந்தே. (௩௫௨)

சிமித்தம்போற்றல்.

பணிக்கட கம்புனை செம்பொற் நியாகர்பைம் போதிவனத்  
தெணிக்கட மான்பைந் நிணப்பலி யென்று மிடுவல்பசிப்  
பிணிக்கொடி யாதுண்ண லாமிரு கண்ணும் பிறமுமொரு  
மணிக்கொடி யேயென் மடக்கொடி தன்னை வரக்கரையே. (௩௫௩)

நற்றாய் சுரத்தணிவித்தல்.

நளியற்ற வெஞ்சுர நாடுதண் காவிரி நாடெனலாய்த்  
தெளியுற்ற நீர்த்தண் டிறைசைத் தியாக திருவருளா  
லொளியுற்ற நின்வலப் பார்வையி னாலுயங் காதவண்ணங்  
குளிருந் திடச்செய்க மாகொடி யேன்பெற்ற கொம்பினுக்கே. ( )

நற்றாய் தன்மகள் மென்மைத்தன்மைக்கிரங்கல்.

சிரமலை பூண்ட துறைசைத் திரவியத் தியாகர்முன்னுட்  
புரமாயக் கொண்ட குறுநகை போலுமல் பொங்குவெங்காட்  
டரமாய கற்றிரட் காற்றின் வோபொன்னி னம்மனைசேர்  
விரன்மானின் பஞ்சிக்கு மஞ்சிப்பின் வாங்கிய மெல்லடியே. (௩௫௪)

நற்றாய் தன்மகள் இளமைத்தன்மைக்கு உளமெலிந்திரங்கல்.

ஆடவ நீர்குர வம்பாவை காளென் றழைத்துமுத்தஞ்  
சூடவ நீரென்று மென்னினம் பாவை துறைசைமன்று  
ஊடக மாடிய செம்பொற் நியாகர்நன் னூடவன்பாற்  
பாடக மான தொடர்புற வெங்குன் பழகினளே. (௩௫௫)

௩௫௨. சிற்றில்லமே நொச்சிப்பந்தர்களே: நற்றிணை. ௧௪௩, ௧௮௪, ௩௦௫;  
தஞ்சை. ௩௩௩ - ஆம் பாடல்களைப் பார்க்க.

௩௫௩. எணி - எண்ணி. ஒடியாது - மெலியாமல். இருகண்ணும்  
பிறமுமொரு மணிக்கொடி-காக்கை; “காகத்திருகண்ணிற் கொன்றே மணிகலந்  
தாங்கு” திருச்சிற். ௭௧.

௩௫௪. நளி - குளிர்ச்சி. வலப்பார்வை - சூரியன்.

௩௫௫. குராமரத்தின் பூவைப் பாவையென்றல் மரபு (௩௬௩); “குரவம்  
பயத்தெய்யாப்பாவை” ஐங்குறு. ௩௪௪.

உற்றுத் தன்மகள் அச்சத்தன்மைக்கு அச்சமுற்றிரங்கல்.  
வில்வில்லுங் கும்புரு வத்தா ணடக்குமல் வெஞ்சுரத்திற்  
கொல்வில்லங் கொல்லென் றதிர்குரல் கேட்டொறுங் கோட்டிமலத்  
தொல்வில்லங் கைத்தெறுஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்னுள்  
பல்வில்லங் கற்கண் வெருடமென்றென் னெஞ்சம் பதைக்கின்றதே. ( )

கண்டோரிரக்கம்.

காந்திகொள் பூண்முலைப் பாங்கிய ரேங்கிக் கவலைவெள்ள  
நீந்தறி யாரெமை நீத்தகன் றுளென நீர்ச்சமுல  
வேந்தனெங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசை விளக்கனையா  
ளேந்தினம் பாவையைக் கண்டியிர் சோர்ந்திடு மீன்றவனே. (௩௫௮)

செவிலி ஆற்றத்தரையைத் தேற்றல்.

ஒள்ளொளி மன்றத் தலர் தூற்று மாதர்முன் னோங்காசூர்  
வெள்ளொளி நீற்றுருச் செம்பொற் றியாகர்தம் வெள்ளிவெற்பின்  
றெள்ளொளி பாய்ந்த திகந்தமும் போய்நனி தேர்ந்துகண்டியா  
னள்ளொளி மேகலை யானைத் தருவ லணங்கலன்னே. (௩௫௯)

ஆற்றிடை முக்கோற்பகவரை வினாது.

செப்பநன் மாளிகைக் கோகழிச் செம்பொற் றியாகர்வெற்பின்  
மைப்படி நோக்கினங் கொம்பொரு காளைபின் வன்சுரத்தே  
வெப்பழ லாற்றெதிர் சென்றன னேகுடை மேற்கவித்து  
முப்பகை யுங்கெட முக்கோல் பிடித்த முனிவர்களே. (௩௬௦)

மிக்கோர் ஏதுக்காட்டல்.

வருணத்திற் போதுந் தருத்தரும் போது மலர்ந்தவந்தத்  
தருணத்திற் சூடுநர்க் கல்லா தவைக்கவை தாமென்செயுங்  
கருணைத் திரவியத் தியாகேசர் கோகழிக் காரிகையா  
யருணத் திலவித ழாருமந் நீர்மைய றன்பினர்க்கே. (௩௬௧)

செவிலி எயிற்றியொடு புலம்பல்.

அயிற்றிரி சூற்படை யார்மா சிலாமணி யார்துறைசை  
வெயிற்றனி வேலொர் விடலையொ டென்மகள் வேட்கையென்னுங்  
கயிற்றினிற் கட்டிண்டிக் கான்போகக் கண்டனே யேபுலியி  
னெயிற்றிருந் தாலிக் கழுத்தி னெயிற்றி யெனுமகளே. (௩௬௨)

செவிலி குரவொடுபுலம்பல்.

விழிகாட்டு நெற்றியர் கோழுத்தி யீசர் விளங்குபொன்னிச்  
சுழிகாட்டு முந்தியெந் தோகையொர் தோன்றலபின் றெல்குழக்கோர்  
பழிகாட்டி யிந்தச் சுடுபாலை நீந்திப் படர்ந்தவந்த  
வழிகாட் டிடாய்ப்பல பாவைக ளோடிங்கு வாழ்குரவே. (௩௬௩)

௩௬௦. செப்பம் - செம்மை. முப்பகை - காமம் வெகுளி மயக்கம்.

௩௬௧. வருணம் - நீர். இச்செய்யுளின்பொருள் கலித்தொகை, ௯-ஆம் பாட்டின் தாழிசைப்பொருள்களையும், திருச்சிற. ௨௪௮-ஆம்பாடலின் பொருளையும் தழுவிவந்துள்ளது.

௩௬௩. தோன்றல் - பாஸ்கிதைத்தலைவன்.

செவிலி சுவடுகண்டிரங்கல்.

கவையே யழற்கண் ணெயினரி னஞ்சங் களிற்றழக  
ளவையேயெங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசையக் கள்வனடி  
யுவையேசெம் பாரிடைப் பொற்றா மரையி னுதித்திருந்த  
விவையே வினையே னெடுத்தின் பொன்னடி யின்சுவடே. (௩௬௪)

செவிலி கலந்துடன்வருவோர்க் கண்டுகேட்டல்.

எம்போ லினங்களு மீன்றாளுந் தேடி யிடரழுந்த  
நும்போல் வனப்பெய்தி யிச்சரம் போயினர் னோக்கின்றோ  
வெம்போர் மழுப்படைச் செம்பொற் றியாகர் வியன்றுறைசைக்  
கம்போ கழுமோ வெனுங்கழுத் தாளுமொர் காணாயுமே. (௩௬௫)

கலந்துடன்வருவோர் புலம்பதேற்றல்.

அதரெதிர் யான்கண்ட சிங்கமன் னானு மழகியவென்  
மதர்விழி மான்கண்ட மானனை யாளு மதிக்கிலன்னே  
கதழெரிக் கான்சென்ற வெப்பாறச் சீதளக் காவிரிதோய்ந்  
திதமுறக் கோழுத்தி யீசன் றுறைசையை பெய்துவரே. (௩௬௬)

செவிலி புதல்வியைக்காணுது கலைசூர்தல்.

தூண்டற் கருஞ்சுடர் சொன்னத் தியாகர் துறைசையுருத்  
தூண்டற் கரும்வினை யோரிற் றிரிந்து சலித்தவென்கா  
லீண்டற் புடன்கலந் தேகுநாப் பார்த்துக்கண் ணீடிழந்த  
காண்டற் கரிதரி தான்மட மாணையிக் கானகத்தே. (௩௬௭)

## மீ ட் சி.

தலைவி சேண்கன்றமை செவிலி தாய்க்குணர்த்தல்.

தண்டிறை சைத்திருக் கோழுத்தி யீசர் தமைப்பணியாப்  
பண்டிசெய் தீவினை யோர்குடி வாழும் பழுவத்தும்போய்  
வண்டிறை பூங்குழன் மாதைத் தாரீஇயன்னை வாடிவந்தேன்  
கொண்டிசென் றுனெண் டிசையுங் கடந்தொரு கொற்றவனே. ( )

தலைவன் தம்மூர்சார்த்தமை சாற்றல்.

காம்பார் வரையின்முன் னீதோய் சிவமது கங்கையிது  
பூம்பா திரிமலர் கொய்யும் பொழிலுவை பொன்னியிதே  
யாம்பாடுங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசையை யேத்தலர்போற்  
றேம்பா தெழுந்தருள் சேல்விழி யாய்நந் திருநகர்க்கே. (௩௬௮)

தலைவி முன்செல்வோர் தம்மொடு தம்வரல பாங்கியர்க்கு உணர்த்திவிடுத்தல்.

ஒருவது வைக்கிசை யாரைத் தணந்துசென் றுற்றரசந்  
தருவது சேர்திருக் கோழுத்தி யீசர் தமிழ்த்துறைசைத்

திருவது லன்னுமற் றியானுமிக் கானகந் தீர்த்தினிதா  
வருவது கூறுமுன் செல்வீரென் னுய மடந்தையர்க்கே. (௩௭௦)

முன்சென்றோர் பாங்கியாக்கு உணர்த்தல்.

முன்வரக் கண்டறி யாதவொ ரோகையின் மூழ்குவிராற்  
பொன்வரக் கண்டன பூங்குழ லாளொர் புரவலன்நன்  
பின்வரக் கண்டனஞ் செம்பொற் றியாகர் பெருந்துறைசை  
பின்வரக் கண்டபொற் பூண்டூலை ஈரநல் விருந்தென்னவே (௩௭௧)

பாங்கியர்கேட்டு நற்றாய்க்குணர்த்தல்.

சரியோ மறுகிடை யென்றிருந் தேமச் சமழ்ப்பறவே  
யுரியோ னொருவன்பி னுன்மகள் கானிகந் தொண்பொழிஸ்கு  
முரியோசை நம்பதிக்க ம்பொற் றியாக ரணியரகூர்ப்  
பெரியோர் வருமென்று சொற்றனர் கேட்டின்பு பெற்றனமே. ( )

நற்றாய் தலைமகனாளுங்கோர் வேலனைவினாது.

மணந்தரு கோகழிச் செம்பொற் றியாகர் வரையிலெல்லா  
முணர்ந்தருள் வேல சரம்போகி மீளு மொருவனின்னை  
கொணர்ந்திடு மோவென் மனைக்கேயென் மாதைக் குறைவில்வளந்  
தணந்தறி யாத்தன் மனையுக்கு மோவொன்று சாற்றுகவே. ( )

## த ன் ம னை வ ரை த ல்.



பணிமொழி நற்றாய் மனையர்வேட்கையிற் செவிலியை வினாது.

காதரந் தீர்த்தருள் செம்பொற் றியாகர்கண் ணாந்துறைசைப்  
பூதர மேலன்பர் தாமாக மேனினும் பூங்குழையாய்  
மாதர்நல் லாளைநம் மாமனைக் கேவந்து மன்றல்செய்வா  
னாதர வாயவர் தாயருக் கோதிலெ னங்கணைந்தே. (௩௭௨)

செவிலிக்கு இகுளை வரைந்தமை யுணர்த்தல்.

நற்றாய்க் கினியன்னை யென்னென் றியம்புவ நரந்துறைசைப்  
புற்றூ டரவணி புத்தரத் தியாகர் பொருப்பின்மன்ன  
ருற்றார்க ளோடின்று நம்மட மாதை யுவந்துநன்னுட்  
பற்றூ.வரைந்துகொண் டாரென்று தூதர் பகர்ந்தனரே. (௩௭௩)

வரைந்தமை செவிலி நற்றாய்க்குணர்த்தல்.

ஆன்றவர் வந்துநின் றுற்ற மணநல மங்கணெய்தித்  
தோன்றல்பின் னாகநஞ் சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்னு  
ளின்றவட் காணிய விம்மனைக் கேவரு மென்றுநல்லா  
யூன்றரு வாட்சில வொற்றர்முன் னேவந் துரைத்தனரே. (௩௭௪)

௩௭௨. மறுகிடைச்சரியோம். சமழ்ப்பு - நானம்.

௩௭௩. காதரம் - அச்சம்.

தலைவன் பாங்கிக்கு யான்வரைந்தமை நுமர்க்கியம்புகென்றல்.

பெருந்தவர்க் கின்பருள் செம்பொற் றியாகப் பிரான்றுறைசைத்  
திருந்தெம தூரகம் போய்மீண்டு வன்னிமுன் செவ்விளநீர்  
பொருந்தன பாரங்கொண் மங்கைக்குப் பொன்னுண் புனைந்திறங்  
கருந்தடங் கண்ணினின் கேளிர்க்கெல் லாஞ்சென்று கட்டிரையே. (1)

பாங்கி தான் அது முன்னே சாற்றியதுரைத்தல்  
செங்கைத் தினத்தர் துறைசைத் திரவியத் தியாகாவெற்பா  
மங்கைப் பருவ மயிலைக்கொண் டேகினின் மாமனைவா  
யங்கைத் தலம்பற்றி நுங்கேண்முன் னீபொன் னணிந்ததுநான்  
சங்கைப் படாதறிந் தன்றே யுரைத்தனன் றுயருக்கே. (௩௭௮)

## உ ட ன் டே பாக் கி டை யீ.௩.



நீங்குங்கிழத்தி பாங்கியர் தமக்குத் தன் செலவுணர்த்திவிடுத்தல்.  
என்போ டணியுந் துறைசையெங் கோழுத்தி யீசர்வெற்பில்  
வன்போ தகந்திரி கானங் கடந்தொர் வனைசுழலான்  
பின்போ யினளென்று சொல்வீரெம் மூர்ச்செலும் பேரந்தணிர்  
துன்போ டிரங்கித் தெருமந் திடுமென் றுணைவியர்க்கே. (௩௭௯)

தலைமகள் தன்செலவு ஈன்றாட்குணர்த்திவிடுத்தல்.  
கையார நும்மைத் தொழுதிரந் தோதுவல் காமனம்பு  
தையாத மாதவத் தாழ்சடை யீர்சென்று சாற்றுமின்யான்  
மெய்யாகக் கோழுத்தி நாதன் றுறைசையொர் வீரனெடே  
யையாறு தேர்மிசைச் செல்வதென் னீன்ற வவடனக்கே. (௩௮௦)

நற்றாய்க்கு அந்தணர்மொழிதல்.  
பரிவே மருவி வரிசிலை யேந்துகைப் பார்த்திவன்பின்  
பிரிவே கருதிப் புலிவழங் கத்தின் பேதைசென்றா  
ளரிவேதன் போற்றா சூர்மாசி லாமணி யாரையுன்னித்  
திரிவேது மின்றி யீனையே யிருந்திடு தேற்றமுறதே. (௩௮௧)

நற்றாய் அறத்தொடுநின்றலின், தமர் பின்சேறலைத் தலைவற்குணர்த்தல்.  
தேனக்க பூங்கொன்றைக் கோழுத்தி யீசனைத் தென்றுறைசை  
யானைப் பரசு மாசவிவ் வாரணி யத்திறவா  
துனக்க வாண்மின் னுடன்பற் கடித்திடித் தொண்பகழிச்  
சோனைப் படைமுகில் பொற்றேர்ப் பருதியைச் சூழ்கின்றதே. (1)

௩௭௮. செங்கைத்தினம் - திருவாதிசைநான்; "செங்கையாட்டினர்" திரு  
நாகைக்காரோணப்பாரணம், கைமிச, க.

௩௭௯. என்பையும் ஓட்டையுமணியும். ௩௮௦. இவ்வாறு-கடவாதபடி.

தலைவியைத் தலைவன் விடுத்தகமல்.

கமரோயிக் கான்வருங் கானவ ராமைக் கடலையென்கைச்  
சமரோய் கணைத்தெய்வ மொன்றே குழத்திடுங் தையனல்லாய்  
குமரோச ரத்தர் துறைசையெங் கோழுத்திக் கூத்தர்வெற்பி  
னுமரோற் கொலைக்கஞ்ச வேன்செல்க ரீயிது நோக்கினின்றே. (௩௮௩)

தமருடன்செல்பவன் அவன்புறநோக்கிக் கவன்மரத்தல்.

ஏதத் துடனஞ்ச மெற்புறங் காத்தலி னேத்தரஞர்ப்  
பூதத் திரட்படைக் கோழுத்தி யீசர் புனியெங்குமூர்  
வேதத் துரகத்தின் வாழிய வெம்மையர் வில்வனையாத்  
தீதத்தர் தோன்றிட வென்றந்த வீரன்றின் டேர்ப்பரியே. (௩௮௪)

வ ர த ல்.



சென்றோன் மீண்டுவந்து அந்தணரையும் சான்றோறையும் முன்னிட்டு  
வரைந்துகொண்டுழிக் கண்டோர் மகிழ்ந்தகமல்.

ஆனார் துவச னணைத்தெழு நாயக னுத்திமுடி  
யானா தரவுறுந் தென்னா வடுதுறை யாண்டகைபோ  
லானாத காதலின் யார்மணம் வேட்டன ராழிவைப்பி  
லானா னிவன்றிரு மாலாயி னுண்மங்கை யச்செல்வியே. (௩௮௫)

இ ல் வ ர ழு க் கை.



தலைவன் தலைவிமுன் பாங்கியைப்புகழ்தல்.

பேதாதி பேதங்கொள் சோபான நீத்துப் பிறழ்வரிதாம்  
ஆதார முற்று மலாத்தவி சேறினம் யாமரஞர்  
நாதார்தர் செம்பொற் றியாகேசர் வெற்பிலந் நாண்முதலா  
நீதா னெடுத்த வழப்பினிவ் வாறு நிலைபெற்றதே. (௩௮௬)

தலைவனைப் பாங்கிவாழ்த்தல்.

முன்னாண் மறையென்ன நீசொன்ன வஞ்சின முற்றுவித்தே  
யிந்நாட் ககிராவ னென்கெழி லென்னெனு மின்புதந்தாய்  
பொன்னார் துறைசை யணைத்தெழு நாயகர் போற்பிரியா  
தெந்நாளு மெம்பெரு மான்வாழி வாழி யிவளுடனே. (௩௮௭)

௩௮௬. தீது அத்தம் - வெம்மையையுடையதாகிய அருநெறி.

௩௮௭. ஆத்திமுடி யான் ஆதரவுறும். ஆனாத - அனமயாத. இவன் திரு  
மாலானுன் மங்கை அச்செலவியாயினுள்; செலவி - திருமகனா.

௩௮௭. "எங்கெழிலென் ஞாயிறு" திருவாசகம், திருவெம்பாவை. ௧௧.

வரையு நாளளவும் வந்தாதிருத்தமை பாங்கி தலைவியை வினாதல்.  
வரையும்பொற் றாணும் பொருபுய னுன்னை வரையுமிந்நாள்  
வரையுமெவ் வாறிட ராற்றி யிருந்தனை மாதர்தொய்யில்  
வரையுந் தனத்தி துறைசையெங் கோழுத்தி வள்ளல்வெற்பில்  
வரையுமிக் கும்புரை தோளியர் \*தூற்றலர் வானிகொண்டே. (௩௮௮)

தலைவி வருந்தாதிருத்தற்குக் காரணங்கூறல்.

ஏயும் விரக விடத்தையெல் லாங்கொக் கிறகறுகு  
வேயுந் துறைசைக் கனகத் தியாகர்தம் வெற்பர்தந்த்  
பாயுந் கதிர்மணி யாலவர் சொன்ன பதமனுவால்  
நீயும் மொருமருந் தாயுற லான்மெல்ல நீத்தனனே. (௩௮௯)

பாங்கி தலைமகனை வரையுநாளளவும் நிலைபெறவாற்றிய நிலைமைவினாதல்.  
புரைவிடை யப்பகை வென்றூர்க் கருடரும் பூந்துறைசை  
நரைவிடை யம்பொற் றியாகேசர் வெற்பிலிந் நாருளநீ  
வரைவிடை வைத்தக னுண்முத லாகவிம் மாதினவாத்  
திரைவிடை கொண்டதெங் கேகின்ற தெங்குந் திருவுளமே. (௩௯௦)

பாங்கி மணமனைச்சென்றசெவிலிக்கு இருவரன்புமுரைத்தல்.  
தலைவனெங் கோழுத்தி யீசன் றுறைசைநந் தண்கொடிமென்  
முலைமுகை காட்டி முகமலர்ந் தார்வ முருகுபொங்கத்  
தொலைவரு செவ்விதழ்த் தேன்றா லாலன்னை தோய்த்தன்பர்தா  
மலைவில்வண் டாயுண் டகமகிழ் கூரு ம்னுதினமே. (௩௯௧)

பாங்கி இவ்வாழ்க்கைநன்றென்று செவிலிக்குரைத்தல்.

ஆலடி யார்தென் னரகூரர் கோழுத்தி யங்கணனார்  
வாலடி யார்க்கன மிட்டில் லறத்தியல் வாய்ந்துகஞ்சம்  
போலடி நின்மக டன்கேள் வனையென்றும் பொற்கலத்திற்  
பாலடி சின்மிசை வித்துடல் பூரிக்கும் பாண்மையளே. (௩௯௨)

மணமனைச்சென்றவந்தசெவிலி பொற்றொடிகற்பியல் நற்றய்க்குணர்த்தல்.  
சிரமங்கை யாண்டவர் செம்பொற் றியாகர் திருத்துறைசை  
வரமங்கை யாள்கற்பை யென்சொல்லு கேன்மனை வாழ்க்கையிற்கந்  
தரமும் பொழிகவென் றற்றாரை கான்றிமிக் சாய்ந்துபட்ட  
மாமுந் தழைகவென் றுன்மலர் பூத்து மணந்தருமே. (௩௯௩)

செவிலி நற்றயிக்கு மனைவாழ்க்கைத்தன்மைபுணர்த்தல்.

வானும்ப ரன்புற்ற செம்பொற் றியாகர் வயல்வளைமுத்  
தினுந் துறைசையி னீயுநின் கேள்வனு மேவல்செயும்  
யானு மிருப்பதின் மிக்காமில் வாழ்க்கையி னின்மகலேத்  
தானுந் தனன்பனுந் தன்னைப் பணிகின்ற தையலுமே. (௩௯௪)

௩௮௮. வரை - மலை. இந்நாளவரையும் - இந்நாளகாறும். தொய்யில்  
வரையும் - கோலமெழுதப்படும். வரையும் இக்கும் - மூங்கிலும் கரும்பும்.

௩௯௦. புரை - குற்றம். ௩௯௨. வால் - தாய்மை.

கேவிலி நற்றய்க்கு இருவர்காதலும் அறிவித்தல்.

பல்கிய சீரர சூரொப்பி லாடூலை பாகர்வெற்பி  
லொல்கிடை யாளும் பிறிகொரு தெய்வ முளத்துமெண்ணுள்  
மல்கிசை யார்கடல் போல்வருந் தெம்முனை மாட்டிறிது  
மல்கி வரலறி யாதண்ண நேர்மற்றொ ரல்கலுமே, (௩௬௫)

## ப ர த் தை யி ற் பி ரி வு .



காதலன்பிரிவுழிக் கண்டோர் புலவிக்கு ஏதுவிதாயில் லிறைவிக்கென்றல்.

விடைக்கண் ணெழுந்தருள் செம்பொற் நியாகர் வியன்றுறைசை  
யிடைக்கண் ணகல்வய லூரான் பவனி யினிதுவரப்  
படைக்கண் வலையிற் பகற்குறை யாடிமும் பாவையர்க்குக்  
கடைக்கண் ணருள்செய்த லாலாகு மாதயர் காரணமே, (௩௬௬)

தனித்துழியிறைவி தனித்தழுகிரங்கல்.

உமையா ளெனுமொப்பி லாடூலை நாயக ரோங்கரகு  
ரமையாத காத லுரியோன் பிரிய வரியவெப்பாற்  
கமையாது கண்மழை யாலீண மூழ்கிடக் கங்குலெல்லா  
மிமையா தழுகுநர் யாரெனைப் போற்சில ரேழையரே, (௩௬௭)

ஈங்கிதுவென்னெனப் பாங்கிலிதைல்.

எம்பர மானந்தர் செம்பொற் நியாக ரிடங்கொடிசை  
யம்பர நாதர் துறைசைநல் லூர னனுதினமும்  
கம்பமி லாமற் கவசம தாயுனைக் காக்கவரீ  
கொம்பரி லாத கொடிபோற் றவிப்பதென் கோமளமே, (௩௬௮)

இறைமகன்புறத்தொழுக்கு இறைமகளுணர்த்தல்.

கிள்ளையஞ் சொல்லிநஞ் சொன்னக் தியாகர் கிளர்துறைசை  
யுள்ளல ரிற்கொடி யேனையப் பொன்மார் புலந்தளித்தான்  
பள்ள வயற்செந்நெல் வீழ்த்தேகி மேதிப் பகடருகே  
வள்ளை குதட்டி யருந்தூரன் சேரி மடந்தையர்க்கே, (௩௬௯)

௩௬௫. பல்கிய - பெருகிய. "தெய்வந்தொழாஅள்" திருக்குறள், ௫௫.

௩௬௬. ஊரான் - மருதலிலத்தலைவன். பகற்குறை - பகற்கொள்ளை.

௩௬௭. கமையாது - பொறுது. அணை - படுக்கை, நீர்க்கரை.

௩௬௮. திசையம்பரநாதர்-திரும்பரர். "கொம்பரில் லாக்கொடி போலல  
மந்தனன் கோமளமே" திருவாசகம், நீத்தல், ௨௦.

௩௬௯. கொடியேன் னைய. செந்நெல் தலைவிக்கும் மேதிப்பகடு தலைவனுக்  
கும் வள்ளைக்கொடி பரத்தைக்குமுலமை. சேரிமடந்தையர் - பரத்தையர்.

தலைவியைப் பாங்கிமுதல்.

உவருந்தி நீருண் டொவிய மேக முவந்துகன்பால்  
கவரும் படிவறிற் பாற்கட் லானது காய்ந்திடுமோ  
துவருந்து வாய்மங்கை சொன்னத் தியாகர் துறைசையன்ப  
ரவரின்ன ரென்பது கற்பினிற் பாருக் கழகல்லவே. (ச௦௦)

செவ்வணியணிந்து சேடியைவிடுத்துழி அவ்வணி உழையர்கண்டு  
அழுங்கிச்சூதல்.

கலரா லறிதற் கரியவெங் கோழுத்திக் கண்ணுதலார்  
சலராசி யன்ன சிடங்கெயில் சூழ்தண் டிறைசையன்னீர்  
மலராய் மணந்தரு துங்குல முல்லையில் வந்தவம்மா  
னலராம் பெரிய சரந்தொடுப் பார்க்கெங் ககப்பட்டதே. (ச௦௧)

பரத்தையர்கண்டு பழித்தல்.

இருங்கல ஷோடிகொள் சொம்பொற் றியாக ரெழிற்றுறைசை  
நெருங்கலங் காரநல் லூரனில் லத்துறை நேரிழையா  
ரருங்கல னாகிய நாண்போக்கிச் சேரிவந் தாய்தொடியீ  
ரொருங்கலர் பூத்த முருக்கினங் கொம்பி னுதித்தனரே. (ச௦௨)

பரத்தையர் உலகியனோக்கிவிடுத்தலின், தலைவன்வரவுகண்டுவந்து  
வாயில்கள்மொழிதல்.

ஒண்ணந்தி கோழுத்தி யீசன் றுறைசை யுரர்களின்மண்  
விண்ணந் தினுமழி யாதகற் பாட்டி விடநடந்த  
வண்ணந் திகழுருச் சேடியைச் சேரி மீனையிற் கண்டு  
தண்ணந் திரைப்புன லூரன்வந் தானிது தக்கதுவே. (ச௦௩)

தலைமகன்வரவு பாங்கி தலைவிக்குணர்த்தல்.

சதிர்கொண்ட வர்க்குமொர் தாழ்வுள தாந்தணந் தாரெனினு  
மதிர்கொண்டல் சூழர சூர்மாசி லாமணி யார்க்கன்பர்போற்  
கதிர்கொண்ட வேலன்பர் தேர்மீது வந்துன் கடையினின்றா  
ரெதிர்கொண்டு போற்றவர் குற்றங்கொ ளாதினி யேந்திழையே. (i)

தலைவனைத் தலைவி எதிர்கொண்டுபணிதல்.

கலந்தார் பெறுநலங் கூறுந் தாமன்று காதலர்தாங்  
கிலந்தான் பிரியிற் பசப்புமற் றேயின் கிளிமொழியா  
யலந்தாரைக் காக்கு மரகூரர் சோழுத்தி யப்பர்வெற்பிற்  
புலந்தாவ தெங்ஙன்முன் பொன்பூத்த கொங்கை புளகித்ததே. (i)

ச௦௦. உவருந்தி - உவரையுடைய கடலில்; பாலைக்கவரும்படி. உவர்க்  
கடல் பரத்தைக்கும், மேகம் தலைவனுக்கும், பாற்கடல் தலைவிக்குமுடிமை.

ச௦௧. கலர் - கீழ்மக்கள். சலராசி - கடல். குலமுல்லையில் - குலமாகிய  
முல்லையிலத்தில். மானென்றது தலைவியை. சரம் - அம்பு.

ச௦௨. ஓட்டினை உண்கலனாகக்கொண்ட. ஊரனுடையவீட்டில். முருக்  
கினங்கொம்பு - முள்ளுமுருங்கையின் இளங்கொம்பு.

ச௦௩. கிலம் - அர்ப்பம். அலந்தார் - மெலிந்தார். புலந்துவது என்ன.

புணர்ச்சியின்மகிழ்தல்.

துடியிடை யுள்கொங்கைக் கோடுக னென்செங்கைத் தோணியதா  
மடிவறு மோதத் திரையென்ன முத்து வட்டுடங்கக்  
கொடிமதிற் கோழிச் செம்பொற் றியாகரைக் கூடியசீ  
ரடியவர் போலவின் றுனந்த மாக்கட லாடினமே. (ச௦௭)

வெள்ளணியணிநதுவிடுததல.

விரையார்ந்த மல்லிகைத் தாருமுத் தாரமும் வேய்ந்துபொன்னி  
நுரையா மெனும்வெள் ளுடுக்கை யுடஇயனபர் நோற்குநல்லா  
திரையானென் கோமுத்து யீசன் றுறைசையிற் சேயுதைய  
முரையாட மாதர்முன் னேடின ரோகைகெண் டோனுக்கே. (ச௦௮)

வெள்ளணியணிநதுவிடுத்துத் தலைமகன் வாயிலவேண்டல்.

இலவிதழ் மாதர்நல் லாருட னீசென் றிறைஞ்சியென்பாற்  
பலவித் மாக்குறை யெண்ணி மருத படியரகூர்  
நிலவிய கோமுத்தி யெம்மான்கைம் மாணை நிகர்விழியாள்  
புலவியை யாற்றுதி கூற்றுதித் தன்னகட் பூங்கொடியே. (ச௦௮)

தலைவி நெய்யாடியது இகுளை சாந்தல்.

ஐயா னனத்தையர் செம்பொற் றியாக ருட்டுிறைசைப்  
பையா டரவல்குல் பாலற் பயந்து பரிமளங்கூர்  
நெய்யா டுனனவண் மெய்யாற வேண்டி நிகழ்துனியுஞ்  
சையா சலம்பொரு மார்பா தணியவும் வேண்டிமின்றே. (ச௦௯)

தலைவன் தன்மனத்து உவகைகூர்தல்.

பாராட்டு நல்ல தவஞ்செய்த நானவன் பச்சடம்புஞ்  
சீராட்டு செங்கையிற் பாலனும் பான்முலைச் செப்பமுஞ்  
தாராட்டு மார்பர் கனகத் தியாகர் தடந்துறைசை  
யேராட்டி நெய்யிட்ட கோலமுந் காண்குவ னின்றென்கென்றே. (ச௧௦)

தலைவிக்கு அவன்வரல பாகி சாந்தல்.

வென்கோ கழிநகர்ச் செம்பொற் றியாகர் சிலம்பிலவெள்ளை  
யென்கோலங் கண்டனர் சொல்லுமுன் னேகடை யெய்திநின்ற  
ருன்கோலக் கையுங் குழவியுங் காணநம் பூரார்நல்லாய்  
வன்கோடை யார்வெப்ப மோதட்ப மோவுன் டனத்துற்றதே. (ச௧௧)

தலைவியுணர்ந்து தலைவனோடுபுலததல.

முறுவற் படையிற் புரமாய்த்த கோமுத்தி மூர்த்தியெங்கோ  
னுறுவர்க் கூருளர சூரி ருமக்குரி யாரிடைப்போளு  
சிறுவற் பயந்தவென் மேனியி னையவித் தேய்வைபடிண்  
மறுவற்ற வுமுமுடை மார்பணி வீணை மறுப்பபிமே. (ச௧௨)

ச௦௭. உடிது - உடுதது. நலஆதிரையான் - நலவந்ருவாதிரையானையுடையான். இறைவனுக்கு உரிபகாள் திருவாதிரை.

ச௦௯. ஐயுன்னததர்-ஐந்து திருமுகையுடையார். சையாசலம்-சையங்கி.

ச௧௨. உறுவர் - முன்வா. ஐயவத்தேய்வை - சிறுகடுகை அரைதத

பாணனைமறுத்தல்.

மடக்கொடி பாகன் றுறைசையெங் கோழுத்தி வள்ளல்வெற்பர்  
தடுக்கரு மன்புரின் பாலுள ரென்பதென் றண்ணமும்பூத்  
தொடுக்குங் துறையிற் றொடாக்கள்ளி வீவிற்கத் தோன்றினையோ  
விடக்குதின் னிப்புல யாபோக வேறொரு வீடறிந்தே. (சக௩)

வாயி ற்மறுக்கப்பட்ட பாணன் கூறல்.

அறிந்தில ரென்னக் கொதித்துப் புகையுயிர்த் தம்மவென்மே  
லெறிந்தகற் போது மினிக்கல் லெடேலெம் பிராட்டிபந்தம்  
பறிந்திடச் செய்தருள் கோழுத்தி யீசர் பதியரஞ்சர்  
செறிந்தவர் போலுன தகன்பணி வேன்கதற் தீர்ந்தருளே. (சக௪)

விதலி வாயின்மறை.

மூளா வழலினுள் ளங்கனல் வேன்கண்கண் மூடுதுயி  
லாளாவன் றேயர சூர்மர் சிலாமணி யார்புகழைக்  
கேளார் செவியிற் குணம்போன தென்செவி கேழுலம்போற்  
றோளார்க் குகந்தவர் பாற்பாடு பாடினி தோடியையே. (சக௫)

கூத்தன் வாயின்மறை.

வீரிய மாக வெண் ப்பணி கூத்திதென் வெவ்விருட்கோர்  
சூரிய னாகிய கோழுத்தி யீசன் றுறைசையென்னும்  
பேரிய லூர்முன் சேரிப் பரத்தையர் பின்றொடர  
வாரிய ரீபுன் னவினயக் கூத்தையங் காடிகவே. (சக௬)

பாங்கி வாயின்மறை.

தண்ணர் சிறுபறை கொட்டி யுலாமித் தனிமகவைக்  
கண்ணாகப் பெற்றபின் செம்பொற் றியாகர் கவின் றுறைசை  
யொண்ண ரியர்முனின் தவவோசை கேட்டிடம் மூர்வந்தார்  
புண்ணுன நெஞ்சடை யேன்பெற்ற பேறிது பொற்றொடியே. (சக௭)

விருந்தொடுவந்துழிப் பொறுத்தல்கண்டு தலைமகன் மகிழ்தல்.

போர்க்குஞ் சரவுரிப் புத்ரத் தியாகுர்தம் பூந்துறைசை  
யீர்க்கு நடுதுழை யாமுலை யாளிடத் தெய்துதுனி

குழம்பு; ஐயஇததேய்வை பென்பிரித்து, நின் மேனியிலுள்ள அழகிய  
இந்தச் சந்தனக்குழம்பெனினும் பொருநதம்.

சக௪. பந்தம்பறித்திடச் செய்தருள்: திருமாவிலை முதலிய தலங்களில்  
திருவழுவனீற்றில் பந்தம்பறியென்ற ஒரு விசேடக்காட்சி நடைபெறுகின்றது.  
“கொல்லாண் டிலங்கு மழுப்படை யோன்குளிர் தில்லையன்னாய், வில்லாண்  
டிலங்கு புருவகெரியச்செவ்வாய் தடிப்பக், கலலாண் டெடேல்கருங் கண்சிவப்  
பாற்று கறுப்பதன்று; பல்லாண் டடியே னடிவலக கொள்வன் பணிமொழியே”  
(தருச்சீற். ௨௪௮) என்பதன்பொருள் இச்செய்யுளில் வந்துள்ளது.

சக௫. பாடினி - பாடுபவன். தோடி - ஓரிராகம்.

சக௬. ஈர்க்கும் நடுதுழையா முலையாள்: “ஈர்க்கிடை போகா வேரின  
வனமுலை” (பொருந. ௩௬) என்பதன் அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க; ௨-ஆம்பதிப்பு.

தீர்க்கும் படியவன் செங்கனி வாயிற் சிறுமுறுவல்  
பார்க்கும் படிவிரூர் தாய்வந்த தாலென்பண் டைத்தவமே. (சகஅ)

விருதுகண்டொளித்தஆடல் பள்ளிபிடத்து வெளிப்படத் தலைமகனோக்கிச்  
சீறேலென்றவன்சீறடி தொழுதல்.

ஏறேறு கோழுத்தி யீசன் துறைசையி லெங்கடவப்  
பேறே யெனவரு பேராட்டி யின்றென் பிழையையெண்ணிச்  
சீறேலுன் சீறடி பற்றினன் யான்சிறி யோர்பிழையோர்  
நூறே செயினும் பொறுப்பரன் றேயரு னோக்கினரே. (சகக)

ஈது எங்கையர்காணின் நன்றன் றென்றல்.

கங்கையஞ் செஞ்சடைச் செம்பொற் றியாகர் கவின்றுறைசை  
மங்கைய ராட மணங்கூர்பொன் னித்துறை வாவெனது  
கொங்கை முயங்க வணங்கிச் சிரத்திற்கை கூப்பிநிற்ப  
தெங்கையர் செங்கழு நீர்க்கண்கள் காணி னினிதல்லவே. (சஉ௦)

நின்னலது அங்கவரயாரையும் அறியேனென்றல்.

ஆவியொன் றேயிவ் வுடலிண டார்வ மறப்புலந்தாற்  
பாவியென் னேசெய்வன் பைந்தொடி யேபடி யேயெழுதா  
வோவிய மேதிருக் கோழுத்தி யீச ருறைதுறைசைக்  
காவிரி தோய்ந்துவப் பாரதோய்வ ரோசிறு காற்புனலே. (சஉ௧)

காமக்கிழத்தியைக் கண்டமைபகர்தல்.

பொன்மறு கோடித் தனிவினை யாடும் புதல்வற்புல்ல  
வுன்மக னேயிவ னையுற னீயு முவனன்னையே  
நின்மனை யேயிது வாவென நாணி நிலங்கினையாச்  
சொன்மறந் தேகினள் சொன்னத் தியாகர் துறைசையின்னே. ( )

தலைவியைப் பாங்கி புலவிதணித்தல்.

ஆடிச் சிவந்தருஞ் செம்பொற் றியாகருக் கன்பருன்றான்  
ஆடிச் சிவப்பொழி யென்னவும் பாராய துறைசைநல்லாய்  
சேடிச் சிறுமியர் சூழ்தெய்வ குஞ்சரி தேங்கடம்பன்  
வேடிச்சி கொங்கை தழீஇவந்த போதும் வெறுத்திலனே. (சஉ௩)

சஉ௧. படி - ஒப்பு; பிரதி. சிறுகால - சிறிய வாய்க்கால்.

சஉ௨. பொன்மறுகோடி...ஏகினள்: "பொலகதொடிப் புதல்வனைத், தேர்வழங்கு தெருவிற் றய்யோறகண்டே, கூரேயிற் றரிவை குறுகி யாவருங், காணுந் தின்மையிற் சோததனன் பேணிப், பொலகலைஞ் சமந்த பூண்டாம் கிள முலை, வருக மாளவென் னுயிரெனப் பரிதுவந்து, கொண்டன னின்றோட் கண்டு...நீயுந் தாயை யிலற்கென யான்மற், கரைய வந்தி விரைவனன் கவை இக், களவுடம் படுகிறிற் கவிழ்நதுநிலம் கிளையா, நாணி நின்றோ ணிலைகண் டியானும், பேணினே னல்லனோ" அகநானூறு, ௧௬.

சஉ௩. சிவப்பு - கோபம். தெய்வகுஞ்சரி - தெய்வயானை. கடம்பன் - முருகக்கடவுள்; "கடும்பமர் செவ்வேன்" வேடிச்சி - வள்ளியம்மை.

தலைவி புலவிதணியாளாகத் தலைமகனுடல்.

கருங்கூலற் செற்ற துறைசையெங் கோழுத்திக் கத்தர் வெற்பிற்  
பெருங்காதல் பூண்டயர் பேதைநெஞ் சேவஞ்சம் பெற்றவிவ  
ளொருங்காய நீத்தன் றுயிர்த்துணை யாநம் முடன்கலவா  
வருங்கான கத்தி லடிநோவ வந்த வமிர்தலலளே. (சஉச)

பாங்கி அன்பில்கொடியையென்று இணர்த்தார்மார்பனைபிகழ்தல.  
பாம்பார்த்த கோழுத்தி யீசன் றுறைசைப் பணிவரைமேற்  
றேம்பார்த்த தமிழ்தென்ன வந்நா ளருந்தினிர் தேரிலிநாள்  
வேம்பா யுவர்த்தனி ரெங்கன்பொன் னாளை மென் கோவியர்கைத்  
தாம்பா லடியுண்ட மாயொடுப் பீரும்ம தன்மைநன்றே. (சஉரு)

பாங்கி தலைமகற்கு மகப்பொறைகூர்ந்தவண்ணமுரைத்தல்.  
நவ்வியங் கையெந்ந் கோழுத்தி யையாநன் னீர்த்துறைசைக்  
கொவ்வையஞ் செங்கனி வாயாண் மகப்பொறை கூர்ந்தவந்தச்  
செவ்வியிற் றத்தநற் செவ்வியைப் பெற்றன செவ்விலவு  
மைவிரி காவியு மாயோ னமளியும் வாண்மின்னுமே. (சஉசு)

தலைவன் புதல்வனைக்காண்டல,  
ஆடுந் திரவியத் தியாகேசர் கோகழி யந்தணர்க்கு  
மாடுங்கற் ருவு மளித்திமை யோர்க்கு மலர்களுமவிண்  
மூடும் புகையும்பெய் தெல்லோருங் வாழ்த்தச்செய் முற்றவத்தாற்  
கூடும் புதல்வனைக் கோவுங்கைக கொண்டுக்கொண் டாடினனே. ()

தலைவன் பள்ளியிடத்த அழுங்கல்.  
சரும்புறங் காத்தொடைச் சொன்னத் தியாகர் துறைசைநன்னுட்  
டிரும்புற வப்பதி யொப்பாய்செப் பான விருதனமுங்  
கரும்புறத் தோளு மணையா ரணையக் கவினெழுதற  
கரும்புற மானமெய் யோவினை யேனுக் கருளியுத்த. (சஉஅ)

சஉச. அனறு - உடம்போன அந்நாள்; “உண்டு பைம்பொற, கழுவா  
டிடமுங் கடிமலர்க் காவுக கடந்ததுபுள்ளும்,வழங்கா வழிநமக் கோர்துணை யாய்  
வந்த மானல்லளே” (நடுநக. ௪௦௨) எனபது இதன் பின்னிரண்டடிகளோடு  
ஒத்துள்ளது.

சஉரு. தேம்பார்த்தது-இடம்நோக்கி. உவர்த்தனிர் - வெறுத்திர். மாயன்-  
கண்ணன். ‘மாயொடுப்பீர்’ என்றது குறிப்பு. உம்ம - உம்முடைய.

சஉசு. முன்னமே தலைவியின் அசரம், கண்கள், வயிறு, இடை என்னும்  
நான்கிற்குநோற்று அழகிழந்திருந்த செவ்விலவம்பூ முதலிய நான்கும் இவள்  
கருவுற்ற இந்நாளில தமக்குரிய பண்டைக்ககம்பெற்றன; இவளுறுப்புகள்  
வேறுபட்டிருந்தன என்பதடி.

சஉ௭. மாடு - பொன். கற்றா - கன்றையுடையபசு. புகை - ஓம்பத்திற்  
புகைக்கப்படும் பொருள்கள்; ஆகுபெயர். வாழ்த்தக கைக்கொண்டு.

சஉ௮. புறவுப்பதி - சீகாழி. அணையார் - படுகை; அணையாணைய;  
இது சொல்முரண. இச்செய்யுள் புறங்காட்டலென்று கூறப்படும்.

காமச்சிமிக்கி வாயில்வேண்டல்.

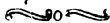
மாரீன நீறு படக்கண்ட கண்ணர் வளர் துறைசை  
யாரீன யாகநன் கோமக்கி யிசை ரவர்க்குரிய  
பேரீன யாயுன் னகக்கே கறுப்பப் பிறக்கறகா  
தூரீன யாதுவப் பாபெங்க ணீர்மைகொ லுன்னருளே (சஉக)  
மகனும் ஆற்றையும் வாயிலாகத் தலைமகன்வந்தழித் தலைமகன் எங்கோடல்  
சூழ்க்கார் கலியிற் பெருவேட்கை யோங்கினுந் துப்புரவோர்  
காழ்க்கா ரிடைமன்னர் காழ்ப்பர்கொல் லோசன்ம சாகரத்தில்  
வீழ்க்காரை யேற்றுமெங் சோமக்கி யிசை விரும்பரகூர்  
வாழ்க்காரும் வாழ்த்து வயலூரர் காம மதிப்பதன்றே. (சஉ௦)

தலைமகன்புனர் துநீங்கியின் வந்தபாங்கியொடு தன்மகனைப் புகழ்தல்.  
உம்மைப் பிறவிக்கொன் னேபோய வேழ்பவக் தொன்றுமின்பு  
மீம்மைப் பிறவிபு லெய்வந் கான்மைந்த னேர்கிழையாய்  
சும்மைப் புனற்சடைச் சொன்னக் கியாகர் துறைசையொப்பாய்  
மும்மைப் புனியும் புகழரன் மீண்டு முடிங்கிடிலே. (சஉ௧)

தலைவி தலைவனைப் புகழ்தல்.  
செந்நாப் புலவர் துதிக்குந் கிரவியத் தியாகரென்று  
மன்னு வதிதுறை மன்னு கியநம் மகிழ்நர்நம்பா  
லந்தாளுண் டாயநட் பிந்தாளு மோவில ராகவின  
ன்னன்னிற் கொண்டவன் போலொரு கேளிரு நாடினின்றே. (சஉ௨)

பாங்கி தலைவியைப் புகழ்தல்.  
புனலுற்ற பூம்பொய்கை யூரன் கொடுமை புரிந்தவெல்லா  
மனமுந் திடாமன் மறந்தெம் பிராட்டி வணங்குதலாற்  
றனகற்ற சிந்தையர் சூழ்கிரு வாவடு தன்நிறைவாழ்  
கனகத் தியாகர்தஞ் சீரரு ளேயன்ன காட்சியளே. (சஉ௩)

## ஒ த ற் ப ரி வு.



கல்வியிற்பிரிவு பாங்கிக்குத் தலைவன் அறிவறுத்கல்.  
பொருவொன் றிலாதது புண்ணியக் கல்வி புகன்றிழைநர்  
திருவு மமிர்துந் தருங்கடல் போலுந் தெரிநினைமுயா  
யருவு முருவுமுள் ளார்மாசி லாமணி யார்துறைசை  
மருவுந் தவத்தினர் போல்வள ராசிந்பர் வாய்த்தவரே. (சஉ௪)

சஉ௬. ஆரன் - ஆத்திமாலையுடைய சோழன். பேர், மாசிலாமணி  
யென்பது. பேரனையாய்-குற்றமற்ற மாணிக்கம்போல்வாய் கறுப்பு-கோபம்.  
சஉ௭. துப்புரவு - தூய்மை. தாழ்ப்பார் கொல்லோ - தங்கச்செய்வாரோ.  
சஉ௮. "கொண்டானிற் றுன்னியகேளிர் பிதரில்லை" நான்மணி. ருசு.  
சஉ௯. "தனகு - விடயக்களிப்பு; "தனகிருந்ததோர் தன்மையராடுலும்"  
தேவாரம்..

சஉ௯. திருவுமயிர்துந் தருங்கடல்போலும்: "அமுதமுந்திருவு முதவுதலா  
னும்...அளக்கராடுபும்...கல்வி" கல்லாடம்.

தலைவிக்குப் பாங்கி அறிவுறுத்தல்.

சேதாம்பல் வாவித் துறைசைத் திருவியத் தியாகர்செய்ய  
பாதாம் புயத்தைப் பரவப்பெற் றார்பெறும் பாக்கியமின்  
ரோதா தவர்க்கில்லை யென்றுரைத் தேகின ரொள்ளழற்கான்  
வேதா ரணியமன் னுபுன்றன் மேல்வைத்த மெய்யன்பரே. (ச௩௫)

கார்ப்பருவங்கண்டு தலைவருந்தல்.

கத்திகைக் கூந்தனல் லாயென்செய் கோவினிக் காத்துறைசைப்  
புத்திர த்யாகரைப் போற்றார் மனத்திருள் போலக்கொண்ட  
லெத்திசைக் கண்ணுமுற் றென்னு ருயிருண்ண வெய்தியதான்  
முத்திரக் கல்விக்க டுனீர்தப் போனவர் முன்னிலரே. (ச௩௬)

தலைவியைத் தோழி ஆற்றுவித்தல்.

மகரக் கருங்கட லூடன் நெழுந்து வருவிடமே  
நிகரக் குயின்வந்த தேதுவென் றேநீனை நீவடபொற்  
சிகரப் பொருப்புவிற் செம்பொற் றியாகர் திருத்துறைசைத்  
தகரக் குழலணங் கேயன்பர் தேரின்று தான்வரற்கே. (ச௩௭)

## கா வ ி ப் பி ரி வு.

காவற்பிரிவு தலைவன் பாங்கிக்கு அறிவுறுத்தல்.

தேக்கர் தருவெள்ள மார்சடைச் செம்பொற் றியாகரரு  
ளாக்கர் தழைத்த துறைசையன் னாய்நல் லறப்புறங்கள்  
காக்கவு மல்லவை நீக்கவுஞ் செல்வது கட்டளையா  
மூக்கம் படைத்தினி தாநாடு காவ லுரியவர்க்கே. (ச௩௮)

தலைவிக்குப் பாங்கி அறிவுறுத்தல்.

மலங்கா வகையுயிர் யாவையுங் காத்து வளர்துறைசைத்  
தலங்காவல் கொண்டருள் செம்பொற் றியாகர் தமதருளா  
னிலங்காவல் கொள்ளு நீனைவின ராயினர் நீலமழைக்  
குலங்காவல் கொண்டவைம் பாலெம் பிராட்டிநங் கொற்றவரே. (ச௩௯)

தலைவி கூதிர்ப்பருவங்கண்டு வருந்தல்.

கறைகொண்ட கண்டர் கனகத் தியாகர் கவின்றுறைசை  
யிறைகொண்ட கோல்வளை மால்பொழிற் திட்டபி னெஞ்சிநின்ற  
வுறைகொண்டு வாடை யிலக்குமிந் நாள்சற் றுணர்ந்திலர்கொ  
றிறைகொண்டு கோல்செலுத் தாநாடு காத்திடுஞ் சிந்தையீரே. (ச௪௦)

ச௩௬. கத்திகை - பூமாலை. முத்திரக்கல்வி - இயல்பிசைநாடகம்.

ச௩௭. குயின் - மேகம். சசர, உறை - துளி.

தலைவியைத் தோழி ஆற்றுவித்தல்.

சொல்லும் பெரும்புகழ்ச் சொன்னத் தியாகர் துறைசையர்போ  
லல்லுந் தியமலர்க் கோதாய் தழைக வடியுறையா  
வொல்லுநர் வைத்தவு மொல்லார் விருது மொருங்குகொண்டு  
வெல்லும் படைமுர சோடன்பர் தேர்மிசை மீண்டனரே. (சசக)

## தா தி ற் பி ரி வு.



தாதிப்பிரிவு தலைவன் பாங்கிக்கு அறிவுறுத்தல்.

நீந்தா நெடும்பகை கூர்ந்திரு வேந்தர்க ணேர்ந்தமீரின்  
மார்தா வகைசென்று மாற்றுதற் கேகி வருமளவுஞ்  
சாந்தார் வனமுலை செம்பொற் நியாகர் தடந்துறைசைத்  
தேந்தா மரைமுகத் தாள்கவ லாவகை தேற்றுக்கவே. (சசஉ)

தலைவிக்குப் பாங்கி அறிவுறுத்தல்.

போதார் புரிசுழற் பொ ன்ணேவன் ரெண்டர்க்குப் பொங்கிரவிற்  
றுதாய் நடந்தவர் சொன்னத் தியாகர் துறைசைநமர்  
கோதார் மிகைதணி யாவிரு கோக்கள் குறித்தசுமர்த்  
தீதாம் பகைதணித் தற்கேக லுற்றனர் சித்தம்வைத்தே. (சசங)

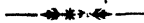
தலைவி முன்பனிப்பருவங்கண்டு வருத்தல்.

சுடுங்கார் விடமுண்ட சொன்னத் தியாகர் துறைசையொப்பாய்  
கடுங்கா வல்ர்பகை நீக்கப் பிரிந்தவர் கண்டிலரோ  
வொடுங்கா ரொடுங்கத்தென் றிக்கோட மேக முருக்கமலம்  
படுங்கால மென்னக் கருகப் பெருகும் பனியினையே. (சசச)

தலைமகளைத் தோழி ஆற்றுவித்தல்.

அங்குங் குமமுலை மாதேவர் துற்றன ராழிவைய  
மெங்கும் பொழிந்திடு முன்பனி நாளென் னிருதயத்திற்  
றங்குந் துறைசைத் தியாகேசர் தாணினை யார்வினை மீபாற்  
பொங்கும் பகைமன்னர் போர்தணிப் பானன்று போனவரே. ( )

## து ணை வ யி ற் பி ரி வு.



தலைவன் பாங்கிக்கு அறிவுறுத்தல்.

இருந்துணை யாய்மன்னர் போர்முனை மேற்சென் றினிதினிகே  
வருந்துணை யுங்கயற் கண்ணாய் துறைசையில் வாழ்ந்துயிர்கட்  
கருந்துணை யாய்நின்ற கோமுத்தி யீச ரருளெனக்கை  
தருந்துணை யாய்த்தைய லாள்வருந் தாவகை தாங்குகவே. (சசக)

சசக. ஒல்லுநர் - நட்பினர். ஒல்லார் - பகைவர்.

சசங. வன்றெண்டர்-ஹீ கந்தாமூர்த்திநாயனார். கோக்கள்-அரசர்.

சசச. பனிக்காலத்தில் மேகம் தெற்கேசெல்லும்; "மங்குன் மாமழை  
தென்புலம் படரும், பனியிருந் கங்குல" அகநா. உச.

தோழி அதற்கு உடம்படாமல் மறுத்தல்.

சேந்தற்கு மாமன் மகனார் செருவிற் நிகைக்குமெங்கள்  
சாந்தத் தனத்திக் குதவிசெய் தாலென்ன தாழ்வுழைக்கன்  
மேந்தத்தன் கோழுத்தி யீசன் றுறைசையெண் ணரின்வெம்போர்  
வேந்தர்க் குதவிசெய் வான்பிரிந் தேகுமின் வேலண்ணலே. (சச௭)

தலைவிக்குப் பாங்கி அறிவுறுத்தல்.

தீவாய வெஃகம் வலந்திரித் தேமன்னர் தெம்முனைமேற்  
கோவாத முத்தனை யாய் படர்ந் தார்நமர் கொண்டலுலாஞ்  
சோவா வடுதுறைச் சொன்னத் தியாகரைச் சூழ்கிலர்போன்  
மேவா ரிடுநொச்சி யாதுகொ லாக விளைகின்றதே. (சச௮)

தலைவி பின்பனிப்பருவங்கண்டு வருந்தல்.

குனித்தருள் கோழுத்தி நாதன் றுறைசைக் குரீஇக்குலமுந்  
தொனித்திடுந் தம்பெடை யோடினங் கூடுபு துஞ்சிருட்கூர்  
பனித்திர ழேங்கவென் கண்ணுறங் காமற் பனித்திரங்கித்  
தனித்திருந் தேற்குக் வென்றுயிர்த் தாளெனைத் தாய்சுமந்தே. (சச௯)

தலைவியைத் தோழி ஆற்றலித்தல்.

என்பனி யென்முதி ராமுலை கோழுத்தி யீசனன்பர்க்  
கன்பனி மாசலை கேள்வன் றுறைசையை யாதரியா  
வன்பனி யாயரைப் போலே நடுக்கஞ்செய் வாடைமிகும்  
பின்பனி நாளில்வந் தார்முன்பு நம்மைப் பிரிந்தவரே. (ச௫௦)

## பொருள்வயிற்பிரிவு.



பொருள்வயிற்பிரிவு தலைவன் பாங்கிக்கு அறிவுறுத்தல்.

இந்நா னிலத்திலலை யேமத்தின் மேம்பட்ட தீட்டிலது  
தன்னு லெவருஞ் சிறப்பின்மிக் காவர் தடந்துறைசை  
நன்னு வியங்குழ லாயொப் பிலாமுலை நாயகரும்  
பொன்னுலன் றோபுகழ்ப் பேர்படைத் தாண்டனர் பொற்பரசே. (1)

சச௭. சேந்தன் - முருகக்கடவுள். மாமன்மகனார் - மன்மதன். உழைக்  
கன்று - மான்கன்று. மின்வேல் - ஒளியையுடையவேல்.

சச௮. படர்ந்தார் - சென்றார். சோ, நொச்சி - மதி.

சச௯. குனித்தருள் - நடித்தருள்கின்ற. குரீஇக் குலம் - குருவியினம்.  
பனித்து - நடுங்கி.

ச௫௦. என்பனி - என்னபனி. அன்பன் இமாசலை (உமை) கேள்வன்.  
வன்பு அரியாயர் - வன்மையைடைய அரியாயர்.

ச௫௧. ஏமம் - பொன். புகழ்ப்பேர், சொன்னத்தியாகரென்பது.

பாங்கிமறுத்தல்.

நிரைக்கும் பகிரண்ட கோடியர் கோமுத்தி நின்மலனார்  
திரைக்கு மரிவளர் தென்னா குர சிறையளிகுந்  
திரைக்குங் குழலி யுரையாத் தனக்குள் நிரண்டிபெற்று  
முரைக்குந் தனத்துக் கருஞ்சரம் போக வுரைப்பதென்னே. (சருஉ)

தலைவிகுப் பாங்கி அறிவறுத்தல்.

தழலத்த மேந்திய செம்பொற் நியாகர் தமிழரசுர்  
நிழலத்த மன்ன கபோலத்தி சீர்த்த நேடிக்கொள்ளார்  
விழலத்த மன்னரென் றெண்ணிவெண் டேரைவெம் மான்புனவென்  
றுழலத்த நீந்தலுற் றுருனை யேபொன்னென் னெருதினரே. (சருங்)

தலைவி இளவேனிற்பருவங்கண்டு வருந்தல்.

தைக்கின்ற வேற்கண்ணி தென்னா சூர்த்தம தன்பரைத்தாள்  
வைக்கின்ற கோமுத்தி யீசர்த் தொழாத வரினமக்கோர்  
திக்கின்று வேறினி யந்தோ தளிர்ந்துச் சிறைநிறைந்த  
கொக்கின் றிலையிற் குயிலின மேறுபு கூவினவே. (சருசு)

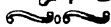
தலைவியைத்தோழி ஆற்றுவத்தல்.

தொம்மென வாட்டயர் சொன்னத நியாகர் துறைசைநலலாய்  
நம்மநங் கன்வசந் தத்திரு நாளிது நாட்டெவரும்  
வம்மினென் றுங்கவன் காகள மார்ப்பது வாசெவிகேட்  
டும்மெனு முன்னணைந் தார்பொருட் கேகி யிருந்தவரே. (சருரு)

தலைமகளைக் கலந்திருந்த தலைமகன் முகிலொடுமிகிழந்துகூறல்.

மருவளர் கோதை மயிலனை யாள்கொங்கை வண்டரளக்  
குருவள ராக முயங்கினம் யாநதுருக் கோமுத்தியு  
ரொருவன் நிரவியத் தியாகேசன் பலலுயிாக் குஞ்சாக்குந்  
திருவருள் போல வினிப்பொழி வாழி செழுங்கொண்டலே. (சருசு)

வாழ்த்து.



வாழி திருவர குரொப் பிலாமுலை வாழிபொன்னி  
வாழி நிரவியத் தியாகேசர் பொன்னருள் வாழியன்பர்  
வாழிய வெங்கன்பஞ் சாக்கர தேசிகன் மாமரபு  
வாழி துறைசைத் திருக்கோவை வாழிய வாழியவே. (சருள)

திருவாவதேறைக்கோவை முற்றிற்று.

திருச்சிற்றம்பலம்.

சருஉ. உரையாத்தனக்குன்று-கொங்கைகள். உரைக் குந்தனம்-பொன்.

சருங். அத்தம் - கை, கண்ணடி, பொன், காடு, அருகெறி.

சருசு. கொக்கு - மாமரம், ஒருபறவை; “கொக்கின்மேற் குயில்கள்கூவுங்  
குளிர்பொழிற் குறியுஞ் சொன்னுள்” (வி. பாரதம், சீசகன். ௫௭) என்பது  
இதன் நான்காமடியை ஒத்திருத்தல் காண்க. சருரு. அவன்காகளம்-குயில்.

## அரும்பதவுரையின் அநுபந்தம்.



விநாயக வணக்கம்.

க. துதலைப்போன்ற பிழை. பிறையையும் அக்கின்கோவையையும் அணி பவன் இழைவன்.

உ. துணைவந்த விநாயகரென்பவர், திருக்கோயிற் கோபுரவாயிற்குத் தென் பார் கோயில்கொண்டவர். அழகிய விநாயகர், தட்டினுமூர்த்தியின் கீழ்பா லுள்ளவர்.

நூல்.

க. கமலம், நீலம், முல்லை, கோங்கு, காந்தளென்பவற்றால் முறையே மருதம், நெய்தல், முல்லை, பாலை, குறிஞ்சியென்னுந் திணைகளைந்தும் கூறப் பட்டு, இந்நூல் ஐந்திணையொழுக்கத்தையும் புலப்படுத்துவதென்பதை விளக்கு தல் காண்க.

உ. புத்மநிதிமீதலமென்றதற்கு அமராவதியென்றேனும் அளகாபுரியென் றேனும் பொருள்கொள்க. அமோகத்தவர் - நிராசையை யுடையோர்.

ங. வாடாதபோது - அணிந்த மாலையிலுள்ள பூக்கள். இகையாடாத போது - கண்கள், நிலத்திற் குடாதபோது - பாதங்கள். அழல் ஓடாப்பொற் பூண் - நெருப்பிற்காய்ச்சி ஓடவைக்கப்படாத பொன்னாலாகிய ஆபரணம். இவை தேவர்க்கே உரியன. ஈடு - ஒப்பு, பிறர்மனத்தைக் கவருதன்மை. வீடாவிளக்கு - இரத்தினத்திபம்; வீடுதல் - அவிதல்; "அவன்...பாசனைக் கேற்று மணிவிளக்கோ" என்பர் பின்னும், சஉ; "குடக்கண் டாயடிப் பத்மங்கள் பூவி னிற்குடியபூவாடக்கண் டாய்வண்டு கூடக்கண் டாயிரு வாட்கணிமை, யாடக கண் டாய்மன மேயிந்தக் கொம்ப ரணங்கல்லடிக், கோடக்கண் டாளுங் கலை சைத் தியாக ருயர்வரைக்கே" கலைசைக்கோவை, ங.

ச. தென் - அழகு, தென்னேமரம். பொன்னுழி, எழுவாய். கொன் - அச்சம். "அன்றுகண் டோருஞ் சமுதத்தை யாழியி லம்புயன்மால், சென்றுகண் டோதருதென் னொராத் தியாகர் திருமிடற்ற, லொன்றுகண் டோமற்றை யொன்றுவிண் ணுட ருலகிற்கண்டோ, மின்றுகண் டோருஞ்ச மேயிவர் பார் வவ பிரண்டினுமே" திருவாரூர்க்கோவை, ச.

ரு. வம்பிற் புதைக்குந் தனங்கள் - வீணே புதைத்துவைக்கப்படும் திரவி யங்கள், கச்சாள் மூடப்பட்டுள்ள கொங்கைகள். வருவாய் - வரும்படிபுமாம்.

சு. அன்னம்பேட்டுக்கு இறவையருத்திப் பொருந்தத் துறைசையென் றது, யாரும் இவரை மகிழ்வித்துப் பொருந்தும்படி செய்யுமென்னுந் குறிப் புப் பொருளைத் தருகின்றது.

எ. உண்டை - ஒருவகைக்காலணி.

அ. கொல்லியம்பாவை - கொல்லிமலைக்கண் தெய்வத்தால் அமைக்கப் பட்டதொரு தெய்வப்பிரதிமை. இது மோகினிவடிவமென்று கூறப்படும். கண்டார்க்குப் பெருங்காமத்தை விளைவித்து இறுதியிற் கொல்லியிழம்பையுடையது; தான் ஒருவனைத் தன்புறம் உறுத்தது; இதனை நற்றிணை, ௧௮௫. குறுந் தொகை; அக, சீவகசிந்தாமணி ௧௬௪-ஆகு செய்யுட்கள் முதலியவற்றால் உணர்க.

க. “கொத்தார் குழன்மணி மேகலை னாறுப்பற் கொள்ள” தெற்கன்” (வேங்கைக், ௪௦௪) என்பது இங்கே அறியற்பாலது. அத்தோ-ஐயோ. பைத்த பாயிருள் - மிகப்பாவிய இருட்டு; ஒருபொருட் பன்மொழி.

க௦. பதமும் - பாதமும் பதவியும்.

க௧. வேட்கைக்கடலைத் தனக்குடல் காண்டு நீர்துவமென்க; “கோக்கடல் வீழ்ந்து அவா அலையாற் சிழல்வேறுக்கு அவா தனக்கலன் அன்ற வேறுபற் றிலலை” என்பர் பின்னும்; ௫௩; “போர்நாடு காமவெள்ள நீர்தொரு புணையின் திசு, சீர்நாடு மாதர்தனக் குடந்தேடித் தரிவாற்கு, வார்நாடு தடைதீர்த்த மலைநாடு வாய்த்ததால்” (குற்றலப். மந்தமாடாத்த. ௪௮) என்பது இதனுடன் ஒப்பிடற்பாலது.

க௫. கா - காவில.

க௬. கோணப்படை - மாறுபட்டினைபிடியை படை; ஐ, சாரியை. குது குதுத்தால்-ஆசைபட்டால்; “வேசனை நாற்றங் குதுகுதுப்ப” (பரி, ௨௦:௧௩); “தேவர்களுக குதுகுதுப்ப” (காஞ்சி. நகரேரறு. ௧௪௫.) நாணற்கபாடம்-நாணமாகிய கதவு; “நாணெங்க காவ லுடைப்புண்டதால்” என்பர் பின்னும்; ௨௦.

க௮. நீரை அரசிலையால் தோய்த்துவீசுதல மங்கலமரபு. வெளிதாய் - வெள்ளிய நிமமுடையதாய்.

க௯. என்றாழ் - சூரியன். நிலாக்க டந்ததென்க. சூரியனில் நீக்கப்படாத அகவிருளை நீலநீக்கியது மிக்க வியப்பென்றபடி. விமயிதம் - விஸ்மிதமென்பதன் திரிபு.

௨௦. கன்னி இஞ்சி - அழியாதமதில். இவர் என்றது தலைவியை.

௨௧. சட்டகம் - உடம்பு. முருக்கின் அலர்போன்ற வாய்.

௨௩. யானையென்றது கொண்ககளை. நான்புனைய வாய்த்ததென்க.

௨௪. அஞ்சேல் - அஞ்சாதே. அணியியல் - அலங்காரஞ்செய்யுமில் கணம்; ஒரு னாலுமாம்.

௨௬. தென்கடலுருளில் வடகடல்ச சி இயைந்தென்ன என்பது, “தென்கட லிட்டதோர் திருமணி வாங்கி, வடகட லுக்கத்தை வந்துபட்டாங்கு” (பெருங். ௧. ௩௨: ௧௪ - ௧௮) என்பதில் வேறுவகையாகக் கூறப்பெற்றுள்ளது.

௨௮. இன்னவருவல் - இப்பொழுத வருவேன். பறவாக்குளவியென்பது மலைமல்லிகையென்று பொருள்தருதலை வெளிப்படையென்பர். குளவியை வண்டென்னும் பறவையோடு கட்டியென்பது மற்றொருபொருள்.

௩௦. பணிச்காப்பார் - சர்ப்பக்கங்கணத்தையுடையவர். கருப்புமுத்து-கரும் பின்முத்து. செந்நெலும் கரும்பும் மருதநிலத்திற்குரியன; “செந்நெல் செங்கருப்

பம் பயிற்சிமந்த துறைசை" என்பர் பின்னும்; ௩௩; "நிலத்திற் கணியென்ப நெல்லுங் கரும்பும்" நானீமணி. சு.

௩௧. "இல்லத்துக் காழ்கொண்டு தேற்றக் கலங்கிய நீர்போற் றெளிந்த நலம்பெற்றான்" (கலி. ௧௪௨), "இல்லின் படுகாழ்ப் படுத்துத் தேய்ஷவ யுழீஇக், கலுழி நீக்குந் கம்மியர் போல" (பெருங். க. ௩௫: ௨௧௫ - ௨௧௭), "மண்மயக்கத்தேற்றுவித்தான் மாற்றுதல்போ லாரியான, லுண்மயக்கத் தேற்று வித்தான்" (வேங்கடவெண்பா, ௪) என்பவை இச்செய்யுளின் பின்னிரண்டுகளுடன் ஒப்பிடற்பாலன.

௩௨. முத்துவடத்தையணிந்தமலை - கொங்கை. ௩௫ - இடை.

௩௩. ஆரவண்டல் - முத்துக்களாலாகிய வண்டல்.

௩௪. தியாகேசர் காட்சி - தியாகேசரது பந்தர்க்காட்சி; "தியாகர் வளர் துறைசைக் காட்சியின்" என்பர் பின்னும்; ௧௪௦.

௩௫. துணைவிழி தோட்டைக்கடந்து காட்டி உலவுமென்க.

௩௬. கோமளம் - மனத்துக்கு இன்பஞ்செய்யும் அழகு; என்றது, தலைவியை. உணர்ந்தும் - அறிந்தும்.

௩௭. "முடிக்கத் தகுமுன் னரசிலை யோடு" என்பர்பின்னும்; ௧௪௦, ஈன் அரிது - பெறுதல் அரிது.

௩௮. இருவர் - தலைவியின்தாய்தந்தையர். ஏக்குற - ஏக்கமுற; ஏக்கற வெண்பாடன்கொண்டு இளைத்து இலையவென்று பொருள் கூறுதலும் பொருந்தும்; "கடைக்கணைக்கற்" சீவக. ௧௬௨௨.

௩௯. அற - மிக. கங்குல் நீளும்.

௪௦. சேறும் - செல்வோம். வருதி - வருவாய்.

௪௧. அவன் பாசறை - சோலை.

௪௨. "நீக்கற்று இரண்டற்ற நேசமொடு.....கலந்து புணர்ந்தது" என்பது, "சொற்பா லமுதவள் யான்கவை யென்னத் துணிந்திங்கனே, நற்பால் வினைத்தெய்வத் தந்தின்று நானிவ ளாம்பகுதிப், பொற்பா ரறிவார் .புலியூர்ப், புனிதன் பொதியில் வெற்பிற், கற்பா வியவரை வாய்க்கடி தோட்ட களவகத் தே" (திருச்சீற்ற. ௮) என்பதன்பொருளை ஒத்துவந்தது. பொற்கென்ற-பொன் னிற முற்ற; இது புற்கென்ற எனவும் வழங்கும்.

௪௪. முக்கண் நக்கர். அணியிழை, விரி.

௪௫. மன் நிருவாணி. வள்ளல் - தியாகராசர். பின் - பின்னிய. கண்ட - படைத்த. தோகை - மயில்.

௪௬. இலதால் - இன்மையால். பெண்களின் - பெண்களைப்போல. சசி - இந்திராணி.

௪௭. திருத்தத்துறைசை - புண்ணிய தீர்த்தங்கையுடைய துறைசை; "திருக்காவிரித்திருத்தம் படிந்தோ" (௭௩) என்பாபின்னும்; "திருத்தயாத்திரை யதிக மவற்றதிகஞ் சிவலுருவார், திருத்தமாந் கண்கைமுதற் றிருநதிக டனித் தனி போய்த், திருத்தமா மெ தரிது" (திருவிளை. ௭முகடல். ௬.) 'கல்லிலும் நா

ருரிப்பவன்' என்பது ஒருபழமொழி; "கன்னு ருரித்த கனியே போற்றி", "கன்னு ருரித்தென்ன வென்னையுந்தன் கருணையினும், பொன்னார் கழல்பணித் தாண்ட பிரான்", "கன்னு ருரித்தென்னை யாண்டு கொண்டான்" என்பவை திருவாசகம்.

சஅ. தெய்வப்படை - செய்வாத்திரங்கள். செந்தமிழ்வுடித்தோ - செந்தமிழ்நூல்களை ஆராய்ந்தோ; "கூடலி னாய்ந்தவொன் மந்தமிழின், றுறைவாய் துழைத்தனையோ" (திருச்சிற். உ௦.) "தெய்வப் பாவலர்தா, முன்செய்த நூலின் முறைதெரிதோ" அம்பிகாபதி. ச௦.

சக. பால் நத்து-வெள்ளிய சங்கம். அனல் அரக்கு ஆகி. இது இலக்கோ-இது லக்ஷியமோ.

ருக. கர்ணய் - கண்டாயில்லை; "கடுக்கண் டனையல்லை கொங்கைகண் டாயல்லை நண்பவென்ற, னிடுக்கண் டனையிப் பாயோ தலிர்ப்பது" (புகலூரந்தாதி.) "பூணூ மென்முலை யின்பெருங். காட்சியும் பொய்யிடையின், காணுமையுங்கண் டனையாயி னென்ப கழறலையே". (வேங்கைக். சக.)

ருஉ. தேசிகத்தைத் தேசென்பதன் திரிபாக்கி ஒளியென்றதும் பொருந்தும்; "பல்லினைத் தேசிகம்படத் தடைத்து" (சீவக. கசஅ௦) என்பதன் பொருளைப்பார்க்க.

ருங். கா-சோலை. அவா அலை-ஆசையாகிய கடல். கலன்-நீந்துதற்குரிய குடமுமாம்.

ருஎ. திருமாலாகிய விடையென்பார் 'துளவே யணிலிடை' என்றார். தளவே நகை - முல்லையரும்பே பல். தத்துஅளவே இடுகிடை - நூலின் அளவாகவே உள்ளது இடை; இடுகு இடை - குறைந்த இடுப்பு.

ருஅ. நின் ஆவிக்கு ஆலிபை - உன்உயிர்க்கு உயிர்போன்ற தலைவியை. நிற்றி-நின்பாய். அன்னம் தமயந்தியின்பால் நூதுசென்றுவந்த அன்னப்பறவை. தரித்து - துன்பத்தைத்தாங்கி.

ருக. மகளிர் நடைக்கு மயிலின்நடையை உவமை கூறுதல் மரபு; "மயில் கண்டன்ன மடநடை மகளிர்" (முருகு. உரு) என்பதன் அடிக்குறிப்பைப் பார்க்க (பத். உ-ஆம் பதிப்பு.)

ச௦. அனிச்சம் பொறுத அடித்தாமரையிவை; அனிச்சம் - அனிச்சமலர்; 'அனிச்சமு மன்னத்தின் நூலியு மாத, ரடிக்கு நெருஞ்சிப் பழம்' (திருக்குறள், ககஉ௦); "பஞ்சி யடரணிச்ச நெருஞ்சியின்ற பழமாலென், நஞ்சு மலரடிகள்" (சீவக. ஈசக.)

சக. வாழையென்றது துடையை. மதி - புத்தி, சுகதிரன். இதன் பின்னடிகள், "துடைவாழை மேன்மட வாரலகுற் பாம்பு தொடமயங்கி, நடைவாய் பிணமெனப் பட்டார்" (நூல்வர்நான்மணி. உசு) என்பதை ஒத்து வந்தது.

சங். தாயிலு மின்புறன் செம்பொற் றியாகர்: "தாயிற் சிறந்த தயாவான தத்துவனே", "தாயிற் பெரிதுந் தயாவுடைய தம்பெருமான்", "பானினைத் தாட்டுந் தாயிலுஞ் சாலப் பரிந்து.....புறம்புறத் திரிந்த செல்வமே" என்பவை திருவாசகக் செய்யுட்கள். 'தடந்துறைசை, கோயிலு மெந்நெஞ்சம்

கொண்டோர்: “அம்பேனுடைய, மனமுந் துறைசையும் வாழ்மாசி லாமணி” என்பர்பின்னும்; கசஉ; “சிமைவான் புனற்றில்லைச் சிற்றம் பலத்துமென் சிந்தை யுள்ளு முறைவான்” திருச்சிற். உ0.

கச. தாரகை-நட்சத்திரம்; என்றது தலைவிபை, பக்கம் - அன்பு, பக்தம். தலைவனைச் சோமனென்றது. செளமியகுண முடையனாதல் பற்றி. செளமியம் - சாந்தம். இப்பெயர் சோமிய மெனவும் வழங்கும். “தூநலந்திக முஞ் சோதிச் சோமியமடைந்து நின்றான்” (வி. பாரதம். கடு ஆம்போர். கச.)

கசு. அரக்குந் கறுக்குந் செவ்வாயென்றது வாயின் செம்மை மிகுதியைக் கூறியவாறு; “முருக்கி னிதழைக் கருக்குவிக்கு முறுவற் செவ்வாய்த் திரௌபதியும்” (வி. பாரதம், துருவாச. க0) என்றார். சஞ்சீவினி - மிருத சஞ்சீவினி யென்னுந் ஓஷதி; “நச்சஞ்சீவினி கண்ட செம்பொனியமாசலம்” (ககங்) என்பர்பின்னும்.

கசு. கோடு இவர்கின்ற தேன்வாரி - கொம்பிற் “பரக்கின்ற தேன்கடலை, “கோலாறு தேன்பொழிய” (பெரிய. மானக்கஞ். க), கோர்புத்தேன் எல்லாத் தேன்களிலும் சிறந்ததென்பர்; “கோம் மன் கொண்டு செய்தனன்”, “கோற் தேன் மொழிக் திள்ளாப்”, “கோற்றேனெனக் கென்கோ” திருவாசகம்.

கசு. பட்டையார்விழி: அண்மைவிளி. அறல் - நீர்.

கக. ஏர் உதரம் - அழகிய வயிறு. புரை - குற்றம். ஆல் - ஆலிலை.

எ0. குவளைமலரின் செழுமை கூறுவார் ‘மடையார், குவளை’ என்றார். “மடைத்தேன் குவளைக்கண்ணய” என்பர்பின்; ககடு; “மடையின்றி நீணெய்தல்வாரி” நானாமணி. சக. வாரும் - வாடுங்கள்.

எக. எல்லா எழுத்திற்கும்நாயகமாம் அவ்வெழுத்தென்றதை, ‘ஆக முதல வெழுத்தெல்லாம்” (திருக்குறள், க) என்பது முதலியனவும் அவற்றின் உரைகளும் விளக்கும்.

எஉ. ஒருக்காலும் - ஒருபொழுதும்; ஒருகாலென்பது ஒருக்காலென்றும் வழங்கும்; “அருட்காமக் கொடிபாகன் நிருவாண சிதம்பரங்கண்டவர்க்கு முத்தி, யொருக்காலன் நிருக்காலு முக்காலு முண்மையீ துண்மையாமென், செருக்காலீ துரைத்தேனெற் கணப்போதிற் சிரமிற்றுச் சிதைக முன்னை, யிருக்காதி மறைமொழிந்த திப்பரிசென் றுன்சுருதி யெல்லாம் வல்லான்” சிதம்பரபுராணம், துன்மத. கஎ.

எங். “நாற்றமுந் தோற்றமு மொழுக்கமு முண்டியுஞ், செய்வினை மறைப்புஞ் செலவும் பவில்தமென், நிவ்வகை யேழினு மையமுற் றோர்தலும்” என்பது, நம்பியதகப்போருள், கு. ககங்.

எஎ. குருக்கும் - தோன்றும். வேர்வு - வேர்வை.

எஅ. செப்பு - செம்மை; “சிகைகிடந்த ஐடலிற் செங்கண்செப்பூர்” பரி. எ: எ0. பூமத்தர் - ஊமத்தம் பூவையணிந்தவர்; “மத்தமும் வன்னிய மணிந்த சென்னிம்மற், கொத்தலர் கொன்றையர் கொள்ளிக் காடரே” தேவாரம். பா - பாப்பு.

எக. துப்பின்-வலியால். “நீவா யுமுலை கிழித்ததத் தோசிநி தேபிழைப்பித், தாவா மணியெல் பணிகொண்ட வாரின்றொ ராண்டகையே” (திருச்சிற். எஉ) என்பதும் அதன் உரையும் இச்செய்யுளின் பொருளை விளக்கும்.

அ0. முத்தி யென்றுஞ் சொல்ல மங்கையெனப் பெண்பாலாக்கியது, வடமொழிமுறை பற்றி; “முத்தித் திருவை முயக்க நல்குந் கயலார் பெருத் தடந் கண்ணிபங்கா”, “நரைக்குமுன்முத் தித்திருவை முயங்கிடவுந் கட வேன் கொல்லோ” காசீக்கலம்பகம், உஉ, ௩௮.

அக. எழுதரும் பாவை - எழுதுதற்கரிய பாவைபோல்வானே. சதிர்ப்பாடு- திறமைப்பாடு.

அங. மாராயம்-சிறப்புமாம்; சிலப். உரு: கசஉ - ஆம் அடியின் அடி குறிப்பைப் பார்க்க.

அரு. தத்தினை உரையாழலிரென மாற்றிப் பொருள்கொள்க. காயா மலர்க்குழலீர் - காயாமலர்போன்ற கூத்தலையுடையீர்; “காசைசேர் குமுலான்”, “காசைசெய் குமுலுமை” என்பன தேவாரம்; “பாயாத மாணவரம் பாலும் பசுந்தோளுந், காயாவே யொக்குந் கலைசையே” (கலை நகச்சீலேடை. ௧௨.) வேங்கைமரத்தைப் பாயாத வேங்கையென்றது வெளிப்படடை.

அசு. எத்திட்ட - வஞ்சித்த; “எத்தாம் பிரிதொர்” (உசக) என்பர்; “வந்தியை யலைப்பான் வந்த வெத்தனோ” திருவிளா. மண்சுமந்த. ௪௩.

அஅ. எய்த எய்த - அடைதற்கு அம்பை யெய்த. யானையின்பெயராகிய அத்தியென்பதனை ‘ஒற்றிடையாரும் அதி’ என்றது எழுத்துப் பெருக்கமென் னுஞ் சொல்லணி.

அசு. வரையாரமுதனையீர் - அலையிற்றேன்றிய அமுதையன்றி மலையிற் றேன்றிய அமுதைப்போல்வீர். வட்கும்-கெடும்; “வட்கயான் பெரிது முட்டி” சீவக. ௪0௩.

கக. ஆறேந்து சென்னியர் - கங்கையையணிந்த தலையையுடையர்; ஏந்திய ஆறுசென்னியை யுடையரென்றுமாம்; “மடியாறு கொண்ட துறைசையெங் கோமுத்தி முத்தர்” (௩00) என்பர்; “அறிஞராயோர், சிங்கிக்குந் தனது தொல்லைத் திருமுக மாறுங் கொண்டான்” (கந்த. திருவவதார. ௪௩); “ஐந்து முகத்தோ டதோமுகமும் - தந்த, திருமுகந் ளாறாகிச் செந்தமிழ் னுறு, மொருமுகமாய்த் திப்பொறியா றுய்ப்ப” (கந்தர்கலி. ௪௬ - ௪௭) என்பவற் றுலுமுணர்க.

கஉ. வரியார் அதன் - புலித்தோல். கண்டுகொண்டாடுமெனவும், கண்டு கொண்டு ஆடுமெனவும் பிரிக்க; ஆடுதல் - சொல்லுதல், கூடுதல்.

கங. ஏ - அம்பு. மருளா - மயங்கி. ஏய்ப்ப வந்ததோ.

கரு. மா இலை அம்பு - மாலிலையாகிய அம்பு, பெரிய அலகையுடைய அம்பு. சேண் - நெடுந்தாரம். சிங்க சரம் - நரசிங்காத்திரம்; இதனை எய்து இறைவன் யானையைவென்றமை திருவியாடலில் யானையெய்தபடலத்தால் அறியலாகும்.

கசு. இரலை - மான். கோட்டம் - நீர்நிலை. கூட்டுறவு - கூடுதல்.

சுஅ. மான் அத்தர் - மாணத்தாங்கிய கையையுடையவர்.

க00. கல்லாரம் குற்று - செங்கழுநீர்மலரைப் பறித்து.

க0௨. சூடாமணி - முடிமணி. இது சூளாமணியெனவும் வழங்கும்; “சூளாமணியும்பர்க் காயவன்” திருச்சீற்ற. ௪௪.

க௦௫. வடி - மாவடுவிலின்பிளவு; “வடிக்கண்ணிவை” திருச்சிற். ௩௧.

க௦௬. கதை-தண்டாயுதம். மாதாந்பு-மிக்கதுன்பம். ஏதம்-சிறிதும்.

க௦௭. தஞ்சமற்று-பற்றுக்கோடு அற்று. மலர்மாலையிற் பூக்களை எழுத்து வடிவுபடவும் சொல்லவடிவுபடவும் வைத்துத்தொடுத்தல் மரபு; “மருடரு மல்லி கைமலை வல்லவன், பொருடகத் தொடுத்தன” (சீவக. ௨௪௫௦); இவ்வழக்கம் முன்பு உண்டென்பதைப் பெருங்கதைநாடுப் பரக்கக்காணலாம்.

க௦௯. தண்ணெல்லாம் - தண்மையெல்லாம்.

க௧௦. பட்டாங்கு - உண்மை; “பட்டாங்கறிய” பு. வெ. ௧௭௪.

க௧௧. விற்பரிம் வெப்பு - வெயில். வேட்டு - மணஞ்செய்து.

க௧௨. வெம்மலை - வெவ்விய மலைக்காலம்.

க௧௩. தய்ய - தாய; “தய்யசெம்பொற் கோயிற் சுடரெறிப்பக் கண் முகிழ்த்து, வெய்யவன்தோர் மாவிடறும் வேங்கடமே” வேங்கடமலை, ௬.

க௧௪. நட்டயால் அன்னமன்னர். ஏம மடல் - இன்பத்தைத் தருவதாகிய மடல், “காம முழங்கு வறங்கினுர்க் கோம, மடலல்ல திவலை வலி” (திருக்குறள், ௧௧௩௧); “பெருந்தாரை வேல்விழி தச்சுவன் காமப் பிணிதனக்கு, முறந்தா வதுநெஞ்ச மேபில்லை வேறு மடலன்றியே” தந்தைச. ௧௦௧.

க௧௬. தமதுகருத்து முற்றுப்பெறுகவார்கள் மறுபிறப்பிலாவது அதனை யடைய நினைந்து மலையேறிவீழ்சல் முசலியா செய்தல் பண்டைக்கால வழக்க மாதலின், ‘பறப்பேறியும் பாய்வார்களே’ என்றான்; “என்றலையனை நனிகரணேன். நீயில் வீழ்கிலென் நின்னவரை யுறங்கிலென் செழுங்கடல் புகுவேனே” (திருவா. திருச்சுத. ௩௯); “அருவரை பாய்ந்திறுது மென்பார்பண்ணி” (பு. வெ. ௬௧); “மாமடலுர்வர் தவிர்ந்து இன்னும் வரையுர்வர்” (தந்தைச. ௧௦௨); “வஞ்சலனைக் கொள்கலறு முடலைத் தீவாய் மரிக்கிலென் வரையுந்நடு மாய்ப்பே னல்லே, னஞ்சொழுக வாளா லங் குறைப்பே னல்லேன்” (திருவிளை. வாத்தூரடிகளுக்கு. ௫௫). கிழி - கிழித்ததுணி.

க௨௦. எருக்கம் என்பம்; “நானவேன் ஸ்ரீனை முகிழெருக்கோ டென் பணிலேன் மடன்மேல் வறவேன்” தந்தைச. ௧௦௩.

க௨௧. துவ்வாலிடம் - பிறரால் உண்ணப்படாதவிடம். படம் - ஆடையு.

க௨௩. குடம்பையுள் ஆர் இரகு அன்றிற் பின்னையும். தூக்கணத்து ஒண் சினை - தூக்கணங்கருவியின் முட்டை.

க௨௪. காக்கையைக் குவிலுக்குச் செவிலித்தா யென்றல் மரபு; “வருந்தி யின்றான் மறந்தொழிந்தான் வளர்த்தான் சொக்கேட்டில் கமந்தான், .....கருங்கயிலே” (சீவக. ௬௬௬௧); “உயிர்த்த பொழுதே நின்றாரல்கே ளாமு னோமற் றீன்றதாய், நயச்சின் வளர்த்த தாய்குரல்கேட் டலுமே நடுங்கத் தூர்த்தால்” (பிரபுலிங்க. பிரபுதேவர். ௬௩.) புல்லார்: சிலைடை.

க௨௫. “கூறொரு பெண்ணையே கூட வேண்டுவார், வேறொரு பெண் ணையே வெட்டு வார்கொலோ” (எசு) என்றார் அந்நணைக்கலம்பகத்திலும்.

• க௨௬. “கனவரும்பா” (தந்தைச. ௧௦௮) என்னுள் செய்யுளைப் பார்க்க.

க௨௭. சிங்கக்குழவி யிக்கதிளமையில் எதிர்ப்பட்ட யானையை அடுமென் பதை, “ஆளி சன்மா வணங்குடைக் குருளை, மீளி மொய்ப்பின் மிகுவலி சொரு

க்கி, முலைக்கோள் விடாஅ மாத்திரை ஞெரேரெனத், தலைக்கோள் வேட்டங் களிமட் டாஅங்கு” பொருந், ககக - சஉ.

கஉஅ. நடைசெய்யாள் - நடத்தல செய்யாள். செய்யாள் செய்யா ளென்றது மடக்கணி.

ககஉ. ‘யண்ணம் புலி’ எனவும் பாடம். ஏலுமோ - பொருந்தமோ; ஏல், பகுதி; “பெருமைக்கும வாயமைக்கு மேலாது நீ காண்ட பெற்றமையே”. (உசு0) எனப் பின்னும்.

ககக. இதன் பின்னிரண்டழகர், “வெந்தபுண் வேலெறித் தர்றால்” (கலி. அந்), “வெந்த புண்ணிலை வேலப்பட்ட வலம்மையான்” (கம்ப. இராவணன் ஸாக. க0), “வெவ்வெ லெற்றத வழுப்புண்ணின் மீட்டும் வெதுப் பியதோர், செவ்வே லுழைப்பவா சீலமற்றே” (தஞ்சை. ககக) எனப்பவற்றின் கருத்தைப் பெற்றுவந்தன.

ககஉ. தொன்னோப் - ஆணவமலமாகிய பிணியை.

ககச. அருள-ஆயிரம் பொன்னை அருளிய. வீழியரு செங்கனி வாயாள். சிவந்தவீழிப்பழம்போலும் வாயினையுடையாள்; “வீழ்வாய் மடம்பில” (நாட கம், ககாரீகரு. சு); வீழ்யென்பது விழுதியென இக்காலத்து வழங்கும்.

ககரு. குளிதல - தங்குதல்; “கோழுத்தி யீசர் குளிர்துறைசை” (உஎ0), “குறிதாம் பிறைமுடி க்கோழுத்தி யீசா குளிர்துறைசை” (ககசு) என்பர் பின்னும்; “கூததாங்கு குணமுடையோன் குன்றுகடகாவில்” தேவாரம்.

ககக. முந்திழ்-முககில; இச்சொல் உரது உழனவும் வழங்கும்; “ஊழுற் றலமரு முந்திழ்” (மலபடு. ககக). ஏலம் - மயிச்சாந்த.

ககஉ. சுரும்பாழி தும்பையா; தும்பையில் வண்பி மொய்த்தல் இறை வன் அருளைப் புலப்படுத்துகின்றது; “வண்பிமொய்த தாரதறுமபிணடி” (சீவக. உஎக) என்பதையும் அத உரையையும் பாக்க.

ககஅ. குடங்கைக் கடங்காவீழ்: “குடங்கையி லெழிய கண்ணல்” சீவக. கஉக0.

கச0. குளக்ககவி - பலபாட்டுக்களை ஒருவினையால் முடிப்பது; “குள கம்பலபாட் டொருவினை கொள்ளும்” (நண்டி. பொது.) தழையை இலையோடு முடித்தல வேண்பிமென்பதில் தழை இலையெனதுகு சொன்னயமும், தேற்ற வியையுங் காண்க.

கசஉ. ‘என்மனமுந் துறைசையும் வாழ்’ - சுந-ஆம்பாட்டின் குறிப்பைப் பார்க்க.

கசக. அணைத்த நாயகனார் - அணைத்தெழுந்த நாயகனார்; “ஆனார் துவச னணைத்தெழு நாயகன்” (நஅரு) என்பர் பின்னும்; அணைத்தெழுந்த நாயகர் திருக்கோலமுமாயென்றது எப்படியும் உண்ண அடைந்தெழுவாவான்பதைப் புலப்படுத்தின்றது.

கசச. அம்பல - சிலரறிந்துகூறும்பழிமொழி. தீங்கொடும் இனியென்னை விடுப்பாய் - தீங்கைப்போறு, என்னைவட்டும்பி. [என்று?

கசரு. வெய்வந்த தோள்: வந்த-ஒத்ததவன்னும் பொருளது. மறுத்தது

கசசு. உன்னித்தழை-வன்னிபத்தாரம்; “வண்டனை கொன்றை வன்னியு மத்த மருவிய கூவின மெருக்கொடு மிக்க, கொண்டணி சடையார்” தேவாரம்,

கசள. பெரியோர்களளித்த பொருளை யானையிலேற்றி ஊர் வலஞ்செய் வித்து அப்பால் ஒருவர் அணிந்துகொள்ளுதல் மரபென்பதை இச்செய்யுள் புலப்படுத்துகின்றது.

கீசஅ. ஆரத்தின் - முத்துக்களையுடைய. பொழிற்கு - பொழிவின்கண்; உருபுமயக்கம்.

கசக. ஆவி மூழ்கி - வாவியில்மூழ்கி; நீராடி. அலர் குற்று - பூக்களைப் பறித்து. சிலம்பெதூகூய்-மலையெதூகூய்; மலைமுழையில் எதிரொலியுண்டா கும்படி ஒலித்தலும் பாடுதலும் மகளிர் ல்லையாட்டினுள் ஒன்று; "சோதிகழ் சிலம்பசுரு சிலம்பப் பாடிச், சூரர மகளி ராடுஞ் சோலை" (முருகு. ௪௦-௪௧); "நா மால் மூழ்கி நறமலர் குற்றுநந தாவனத்துத, தேமா விளநதளிர் செவ்வனங் கொயது சிலம்பெதூகூய், வாமா ளெடுங்கண் மடநதைநல் லாயதஞ்சைவாண் ன் வெம்பிற், பூமா தவப்பநநர் வாய்வினை யாங்கம் போதுகவே" தஞ்சை. ௧௩௧.

கரு௦. உள் இன்மொழிகு.

கரு௧. ஆறககம் - சுவர்க்கம். பாரிசாதம் - ஐந்தருவில் ஒன்று. காம வல்லி - கம்பகதருவிற் படர்ந்துவளருமொருகொடி.

கரு௩. உலவாக்கிழிச் செம்பொற்றலும்-கெடாத ஆடையில் முடிந்துள்ள செவ்விய பொன்னாகிய பொருள்; 'உலவா' என்பது தன் தந்திற்கு அடை; தோ ணிபுரத்தது இறையவலுர் - தந்நூனசம்பந்தமுர்த்தநாயனார்; "எழிற்றுறை சைக, கயலாய கண்ணிக்குச் சொன்னத் தியாகரிற் காணநலக" (௨௫௧) என்பர் பின்னும்.

கரு௪. ஆயத்தன்னை எய்துக என்க.

கரு௫. வடியிட்ட தேன் - வடித்ததேன். இணை - ஒப்பு. தோன்றிப் போது - காந்தட்டி. கணபடியிட்ட - கண்ணுக்கு ஒப்பாக அமைக்கப்பட்ட; படி - பிரத்யயனபதன் சிதைவு; "படிச்சகதமுயிது" என்பர்; திருச்சீற். ௩௨.

கரு௬. தாவு - உறைவிடம்; வி. பார. காண்டவ. ௪௫, ௪௬.

கரு௭. "பிறவா வடிவன் றிருவெங்கை மேவும் பிரானொடுபோ, யுறவா ருயிற்ற வேயாக்குகு சத்தியை யொப்பவன்று, குறவாணர் தங்கண்மடமாதை னினனெடு கூட்டுமெனை, மறவாதிரு மன்னவா" (வேங்கைக். ௧௪௨); "தென்னை யுறகுகொண முதற்குற ளீற்றையுளு சேர்தனிச்சொ, நன்னையு நாபபணின்றிற் கூட்டு மாசெனத் தண்மணியும், பொன்னையும் வீசும் விநாயக பூபன் பொருப் பிடத்தில, நின்னையு மின்னையு கூட்டுமெனையு நின்னந்தருளே" (வ்யாகைக். ௧௪௪) என்பவற்றின் பொருளாக இச்செய்யுளிற்குரிய சாரியை யுலமத்தை ஒத்தது விளங்குகின்றன.

கரு௯. விடாய் - தாகம். உம்பருண் - அமிர்தம்.

கச௦. ஓதவாரென்பவர்கள் சைவவேளாளர்களில் தேவாரங்களைப் பண் னோடு ஓதும் ஒரு பகுப்பினர். துறை. சபுரோதவாரென்பதற்குத் துறைசை பூரை ஓதவாரென்றும், துறைசையிலுள்ள ஓதவாரென்றும் பகுப்பினரென் றும் பொருள்கொள்க. மாலை - பூமாலை, மாலைக்காலம்.

கச௧. உனை - சங்கம். சங்கத்திற்குக் குடம் உலமை; "குடவனைக் குலம்" (நைடத. ௩௧௪. ௧.) மாலைக்காலத்திற் கோயில்வாயிலகளிற் சங்கமுது தல மரபாத்தன், உனையொலிகூர் மாலைபென்றா; "மல்லிகையே வெண்சுகநா

வண்டே வான்கருப்பு, வில்லி கண்தெரிந்து மெய்காப்ப - முல்லையெனு, மென்  
மாலை தோளசைய மெல்ல நடந்ததே, புன்மாலை யந்திப்பொழுது" (நள.சுயம்.  
கக.) வடவாநலம்-வடவைத்தீ. சூரியன் தேரிக்கட்டிய குதிரை ஒன்மென்பர் ஒரு  
சாரார்; ஏமென்பர் 'ஒ' சாரார்; 'பச்சைமாவின்மே' என்றதனால் இத்தூலாசிரி  
யர் ஏமென்னும் கருத்தினரென்று தெரிகிறது; "இரவியந்தேரழுமா விறுமாப்  
பற" (உகச) என்பா பின்னும்; "பச்சைமா ஏழு மேற்போ யாறு மேறினார்"  
கம்ப. கையடை. உக.

ககஉ. ஐம்புலன்களு மாரவினிதருநதி: "கண்டுகட் டெண்மீர்த் துற்ற  
நியு கமம்புலனு, மொண்டொழ கண்ணெ புர" (தருக்குறள், ககரு) என்ப  
தும், "என்று இன்பமென்றது, ஒருகாலத்து ஒருசொருளான் ஐம்புலனும்  
துகர்த்தம்சிறப்புடைத்தாய காமவின்பத்தின; இச்சிறப்புப்பற்றி வடநூலுட்  
போச்சாரசனும் 'சுவைபல வென்று கூறுவார் கூறுக, யாம் கூறுவது இன்பச்  
சுவை ஒன்றையுடும்' என இதனை மிகுத்துக் கூற்றான்" (தருக்குறள், கள  
வியல, அவதாரிகை) என்பதும் இங்கே அறியதரலான.

ககங. சூளாமணி - முடிமணி. வாளார் மடங்கண்டல்-வாளரம்போன்ற  
மடலையுடையதாழையின். கடல்-இரவில் அடங்காமல ஒங்கும். பரதவர் கட.  
வில் இரவற் படகிறசென்று மீனப்பிடித்துக்கொண்டு விடியற்காலத்திற் திரு  
ம்புவாராகலின், 'எம்மையாதனடியில் மீளும் தண்டுறை' என்றான்.

ககச. பூவரசு, பூவிலலா அரசென்று இரண்டுவகை மரங்களுள்ளன.

ககசு. அணியிலும் புலலாப் பொழுதிலும் காவலர் எய்துவப்பார்.

ககஎ. இருவி - கதிர்கொய்த திணைததான்.

ககஅ. கலைமேயவள-சரசுவதி. வாய்த்தால் - கிடைத்தால், வாயின்கண்  
னுள்ள நா.

கஎரு. காட்சி - பந்தர்க்காட்சி. வேங்கைமரம் பூத்தால் திணையை அரி  
வாராதலின், தலையியை இறசெறித்தலும், தலைவன் வருதலின்மையும் உளவா  
மென்பது கருத்து.

கஎங. உய்யானம்-சோலை. பொய்யா தாமுக்கும் புனற் பொன்னி:  
"பொன்னிதெண்ணீர்த்தமு கமமன்பர் வாயசச்சாலும் பொய்ப்பதன்றால்"  
(உகரு) என்பர் பின்னும்.

கஎச. இனி யாரைப் பார்ப்பேம.

கஎடு. ஒருதான், இருதான், பலகால் என்பவற்றில் உள்ளதாய் உணர்  
தற்பாலது.

கஎஅ. அம்மையானவன் - தாயானவளுடைய.

கஎக. சஞ்சிதம் - பழவினைத்தொகுதி.

கஅரு. பமரம் - ப்ரமரமென்பதன் சிதைவு; "பமர மடுப்பக் கடாமெடுத்த  
தூற்றுமோர் பகடு" மீனாட்சியம்மை. காப்பு. ச.

கஅஉ. மார்க்கமென்பது எதுகைபற்றி மார்க்கமெனவந்தது; "சுட்ப மருங்  
கலை யாறுந்தரித்த சடிலா" திருமுயிலைத்தரிபந்தாதி, உஅ.

கஅங. கங்கு - கழுகு, பருந்து; கங்கமென்பதன் சிதைவு.

கஅஅ. கோட்டுமுத்து - யானை! பன்றி இவற்றின் கொம்புகளின் றேன்  
றிய முத்துக்கள். குருவித்தம் - ஒருவகை மாணிக்கம்.

கஅஅ. கறையடி - உரல்போன்ற அடியையுடைய யானைகள்; “உரங்காற்  
கரி” (ககரு) என்பர் பின்; இரத்தம் தேய்ந்தகாலையுடைய யானைகளென்றும்.

கஅக. ஒப்பினள் - உடன்பட்டாள்.

கக௦. ஐத்தலை நாகம்: இஃது ஒருவகைப் பாம்பு; “ஐத்தலையின்  
சீற்றத் தாரமல” (சீவக. எச்சு.) அலையல - வருந்தாத்த.

ககக. நாமத்து ஐவல அண்ணல - அசத்ததைத் தருகின்ற அழகிய  
வேலையுடைய அண்ணல். தாமத்து ஐம்பால - மாலையையணிந்த ஐந்துபுத்தி  
யையுடைய கூந்தல்; ஐம்பாலினியலைய “கைநூரநைய” (சீவக. உசுங்)  
என்பதும் அதனுரையும் வராகும். தயாவினபாபறமென்ன வியையும்.

ககஉ. குடம்பை - பறவககரு.

ககங. தந்திலவண் கோட்டு வேலி - யானையினுடைய வெள்ளிய தந்தத்  
தாலாகிய வேலியையுடைய.

ககச. வா - வருவாயாக; பொழிற் கு வாவென்க.

ககரு. உரங்காற்கரி: “உரங்காலயானை” (குறுத். உஉஉ.) ஆகமந் சரக்  
கார் - சைவாகமங்களாகிய நல்ல பொருளாகா நாமம்; சரக்கு - பொருள்;  
“சரக்கறைபோவென தனிநஞ்சம்” தேவாரம்.

ககக. இடையாவருகரு தெரியாய் - யாவருக்கும் தெரியாத இடை  
யையுடையாய். மதி - சந்திரன்; உடையா - தோற்றம். மதி அகன்றனாண்டு.  
தலைமகனைத் திருமகளாகப் பாவத்தமைபால், தாமரைபூவைத் தலைவியுறைய  
புளாகக் கூறன்ன; “பூட்டிமம் புரானனுறை கொய்லக் காய்மம் பொருத்தவு”  
(உரு) என்பர் பின்னும்.

ககக. பாகம் - பக்குவர்; குளிகை: “இஃது ஆச்சரியத்தை உண்டுபண்  
ணம் ஆறலையுடையது. அப்பாது என்பதற்கு அந்தக் காலமென்றும்,  
அந்தப் பூவென்றும் பொருள் கொள்க; சுட்டை அயனுக்கு அடையாக்கினும்  
பொருந்தும்.

உருஉ. செய்ம்மோ-செய்ம்மோ: முன்னிலையசை, கணபடைசெய்யென்க.

உருச. அச்சுறுத்தமுன்னே - அச்சம் செய்வத்தற்குமுன்னே; அச்ச -  
அச்சம்; “அணவகாதற வசகநீயுயனறு” பு. வெ. எ.

உருரு. ஆட்டு உகந்து ஆடும் - உயிர்கள் ஆடசெய்தலை மேற்கொண்டு  
தாம் ஆடியருள்கின்ற; “ஆட்டிடு வாறுத் தாரு யாச்வாற் கடிமை செய்வாம்”  
(தனியூர்ப்புராணம், கடவுள். ச.) எல்லவாரல - இரவல்லவாரதே. பொன் -  
திருமகள்; எனறது தலைவியை. திருமகளுக்குக் கொய்ல தாமரைபூ; அதற்கு  
இதழஆய்ரமாகலன், ஆய்ரம் பொருத்தவென்றான். இக்கருத்து, இரதால் ககக-  
ஆடு செய்யுளிலும் வருகின்றது; “காமரை வென்ற கண்ணா” (நீருச்சம்.  
ககச) என்பதனாலும் அறையலாகும்.

உருக. செல்லிமரகருள் ஒருவகை செல்லியின்கனி அமுதமயமான  
தென்று கூறப்படும்.

உ௦௯. தமிழ்நாட்டு மன்னர்களாகிய சோ சோழ பாண்டியர்கள் முடி மன்னராதலின், இங்கே சோழனை 'மகுடமுட வளவன்' என்றார்.

உ௧௦. தாண்டவம் - இராவணது நடனம்.

உ௧௧. அளியார் மலர் - வண்டுகள் தேனையுண்ணும் பூ.

உ௧௨. என்னை அலைத்தனையே, துன்புற அலைத்தனையென்க.

உ௧௩. ஆர்ப்பரவஞ்செய்து - மிகமுழங்கி; "வார்க்கலை ளார்ப்பரவஞ் செய்ய" (கிருவா. திருவெம். ௧௨.) சங்கம் - கூட்டம், சங்கு. நகையால் - நகையோடு.

உ௧௪. அடப்பம்பொழில் - அடம்பமரத்தாலாகிய சோலை; இம்மரப் பெயர் அரும்பெனவும் வழங்கும். சிற்றிடைத்தன்மையொத்து யாவும் பொய்யா யினவாலென இயைக்க.

உ௧௫. கன்னிப்புன்னை - பதியுபுன்னைமரர்; "கன்னி நறுஞாழல் கையி லேந்தி" (சீலப். எ: கூ); "கருங்காலிச் செங்காலி" என்றது பொருண்முரண்.

உ௧௬. ஏதசாகரம் - துக்கக்கடல். சங்கேதம்-குறிப்பு; இது குழுஉக்குறி. யெனவும் வழங்கும்; "சங்கேத மூம்பெயர் வேங்கை புரையர்" வெங்கைக். ௧௪.

உ௧௭. விறப்பு அறியாமை - நடுக்கத்தைச் செய்யும் அறியாமை; "விறப் பக லுமையோர் பாகன்" திருநாலை. ௩௮. ௨௨.

உ௧௮. மறி - மான்.

உ௧௯. கரடி இருளிற் பற்றஞ்சோற்றைப் பெயர்த்தல், "ஈயற் புற்றத் தீர்ப்பறத் திறுச்ச, கரும்கி வல்கிப் பெருங்கை யேற்றை, தூங்குதோற் றுதிய வள்ளுகிற் கதுவலிற், பாம்பு மதனழியும் பாளுட் கங்குல்" (அகநா. ௮) என்பதனால் அறியலாகும்.

உ௨௨. புறச்சமயவாதிகள் தம்முட்குடி மிக்க முழங்குதலை, "சோழத்தி யீசர் மெய்ந்தா, லோசையிற் றோப் பெருமச்சர் பித்கரைப்பொத்த" (உ௨௬) என்பதனாலும் பின்பு விளக்கினர். ஆய்துஞ்சினாலும் - தாய்துஞ்சினாலும்.

உ௨௩. சூரியனுசித்தற்கு முன்னதாகச் சூக்கிரன் உதிக்குமாகலின், விவள்ளி கிழக்கே யுதிக்கும் வரையுமென்றார்; "வெள்ளி முளைத்த விடியல்" பு. வெ. ௨௦௬.

உ௨௪. நிதிவைப்பதைகாப்பவர்மான - பொற்றிரள்தள் கைக்கப்பட்டுள்ள அறையைக்காப்பவர் அவ்வறையைச் சூழ்ந்து முழங்குகொண்டே பதைகொட்டி வளைந்துவருதலையொப்ப; "சவ்வையங் கருவி சூழ்ந்து கண்புக்க மாடமுற், தெவ்வர் தத்த னீணிதி சேர்த்த செம்பொன் மாடமுற்" (விவக. ௪௫௩.) ஊர் வளை காவலர் - ஊரைவளைந்து காக்குங்காவலர். ஓசையாகிய கட்டுக்கனல்.

உ௨௬. கூகை இருத்தர்சூரியமரம் வாகை; "வாகை விரித்துவெண் ணெற் றோலிப்ப மயங்கிருள் கூர்நடு நாளையாங்கே, கூகையொ டாண்டலை பாட" அம்மை முத்தநிருப்பதிகம், ௩.

உ௨௭. பதாகை - பெருங்கொடி; இதுபடாகையெனவும் வழங்கும். பாண ளிரவில்-பாசிரவிரில்; "பாம்பு மதனழியும் பாளுட் கங்குலும்" (அகநா. ௮); "பாணுளிரவினிற் றுதுகொண்டோன்" (திருவிளை. ௧௮௮, ௨௦.) சூட்டுகோ

ழிச்சேவலின் தலைபிற் செங்காந்தட் பூவைப்போன்மள்ளதோருறப்பு; “கொய்ம்மலர தோன்றிபோற் சூட்டுடைய சேவலும்” (சீவக. எங்) முட்டாள்: இஃது இகழ்ச்சிக் குறிப்புமாம்.

உஉசு. தொடக்கு - அன்பின் பிணிப்பு.

உஉக. நீவி - நீக்கி; “பொற்றோடு நிழன்மணிந் குழையு நீவி” (சீவக. சஅஅ); நீவிச்செல்வமோவென வியைக்க.

உஉஉ. நடுக்கண்டு அன்னை யறியாதெனப் பிரித்துப் பொருள்கொள்க.

உஉந. மின்னே இனையல் - மின்போல்வாய் வருந்தாதே.

உஉடு. பசலை - பிரிவால் உண்டாகிய வேறுபட்டநீறம்.

உஉசு. ஈரத்து - அன்புடைமையால்.

உஉஎ. என்னை முறிவாங்கி ஆட்கொண்ட - அடியேனை அடிமையோகையெழுதுவித்து வாங்கி அடிமைகொண்ட; “ஆவணத்துடையா னடியார்களை”, “ஆவணஞ்செய் தாளுங்கொண்டு” (தேவாரம்.) “என்னைமுன்னு னாழமுடையான்” (திருச்சிற். ஏ); “ஆவணக் கோவணக கொண்டடி யார்தலையாண்டவனே” திருவையாற்றந்தாதி.

உஉஅ. அலரினின்றும் வண்டு உகவென்பது ஒருகொன்னயம். இச்செய்யுளின்மூன்றாமடி மடக்கணி.

உஉசு. ஆறுறுக்கப்புறமாய்நின்ற கோழுத்தியப்பர்: “ஐயாறினொ டாமக் கதீதன்” சீகாழிக்கோவை, கருஉ.

உசக. எத்தாற் பிரிந்தவர்: “எத்சிட்ட நெஞ்சுடைக் கள்வரைப் போற் பிழைத்த” (அசு) என்றார் முன்னும் தொத்தாரமு - கொத்துக்கொத்தாகக் கவரிவிட்டெரியும் தீ. சுகமுளதா - இன்பமுண்டா? இல்லை.

உசஉ. தோடு - பூமடல். காடு - மயானம்.

உசந. அனைவா யாவு. புற்றின்கண்ணேயுள்ள பாம்பு. இறைவன் பூண்ட அரவ புற்றின்கண்ணுள்ளதன்ருதலால், அனை அரவின சாதிக்கு அடை; “புற்றா டரவணி புத்தாயாகர்” (உஎடு) என்பதற்கும் இவ்வாறே கொள்க; “புற்றாவே பாடையுமாய்ப் பூணுமாகி” (தேவாரம்.) உனைவாய் - வருத்தத்துடன்.

உசடு. ஏதிலர் - அயலார். எங்காதுநி அழற்பகழி தைத்தலை மானும் அச்சொல்.

உசஎ. என்ன - என்று தாய்வினாவ. ஆரணங்கு என்செய்வாள்.

உசஅ. “ஒருவன் மலர், நாரின் பி யேதொழித் தான்பெரு மானை நணுகுவே” என்பது சீகாழிக்கோவை, சஅஉ.

உசசு. அளித்தமணி-நீ ஈகயுமையாகக்கொடுத்த மாணிக்கத்தின். “கிளியாகமங்கள் கிளாதிட” என்றது, “சுகந்தா யலாத்தமிழ வேதங்க ளோதுத் துறைசைநகர்” (உக0) என்பதுபோன்றது.

உருக. புன்கம்பூவிற்குப் பொரி உவமைசூறப்படும்; “பொங்கர் வெண் பொரி சிவதின் புன்கினம்” சிலப். கஉ: “சுமம்பான வேங்கை”.

உருஉ. மறையோர்க்குத் தாமரைமலை யுரித்தாகலின், ‘தார்மறையோர்’ என்றார். அந்தணையுஞ் சான்றோரையு முன்னிட்டு மணஞ்செய்வாராதலின், ‘மறையோருடனீ துன்னின’ என்றான்.

உரு௩. வெங்கைமரம்பூக்கச் சந்திரன் ஊர்கோள்கொண்டகாலம் மணஞ் செய்தற்குரியகாலமாதலின், 'ஆராயு நாண்மற்றென்' என்றான்.

உரு௪. பாண்டரங்கம் - இறைவனுடையென்று; இது, வானோராகிய தேரில் முன்னின்ற திசைமுகன் காணும்படி கலைமகள் வரலாகிய இறைவன் வெண்ணீற்றை அணிந்தாடியது 'சீலப், சு: சச - ரு); இது பண்டரங்க மெனவும் வழங்கும்; 'பண்டரங்கமாடுங்கால்' கலீ. கடவுள்.

உரு௫. கோல் - அம்பு. கூடல் - மதுரை. கண்ணர் - கருதாதவர்களுடைய. தயவு - தயை; "தயவுறு பிரத்தியாகாரமும்" பிரபோத. விவேகன் வனம். அ.

உரு௬. "படரடம்பின், பிரசமலர் மணமாறத், துறைவர்" (௧௦௨) என்பர் பின்னும். முட்டை - அன்னத்தின் முட்டையை.

உரு௭. அங்கமாகில் - என்புமாகில். பல வங்கம் - பல கப்பல்கள். இலவங்கம் - கிராம்புமரம்; "சூரில வங்கமு மிள்கருப்பூரமும்" (சீவக. ௧௧௦௧); "கத்தமார் குழைமுகத் தலரில வங்கக் காட்டும்" காஹி. எடு. சரு.

உரு௮. பராரை - பருமையாகிய அரை. ஆலி - நீர்த்தளி; "மைக்க னீல வாலி சித்த வையிய மங்கை" (நைடதம், கைக்கிளை. ௧); சித்த இளைக்கு மென்க. பொருட்டால்: ஆல், அசை. பாலி - பை - தருவாய்.

உரு௯. வரல் - வாராதே. இர்ப்பயம் - வீட்டிலுள்ளாருக்குளதாகும் அச்சத்தை. காவலர் - ஊர்காவலர்.

உ௯௦. பெற்றிமை - தன்மை; "பிறவற முரைத்தோர் பெற்றிமை பெல்லாம்" மணி. உக: ௧௧௧.

உ௯௧. வெண்குழை - சங்குண்டலம். எல்லி - இரவு. பாதாளம் மட்டு அவல் - பாதாளமளவும் பள்ளத்தையுடைய. இட்டிடை - சிறிய இடையை யுடையான்.

உ௯௨. "தொழுத்துதிக்கைக்குப் புகலூ ரொதுவெனுஞ் சொன்னவப்போ, தெழுத்துதிக்கைக்குறித் தெங்கள் பிரானெனு மீசனெனும், விழுத்துதிக்கைக்குன்ற மொன்றறித் தோனெனும் வெண்ணொப்பின், கொழுத்துதிக்கைக்குப் பகல்போன தென்னுமென் கோமளமே" (திருப்புகலூரந்தாதி) என்னுஞ் செய்யுளை இதன் பின்னிரண்டடிகள் ஒத்து விளங்குகின்றன. வெய்துயிர்க்கும் - வெய்துயிர்ப்பாள். விழுமென்பது முதலியவற்றிற்கும் இப்படியே பொருள்கொள்க.

உ௯௩. அக்காரம் - சருக்கரை. அரியேறு - ஆன்செங்கம். வல்சி தேர் - உணவை ஆராய்கின்ற. வேரல் துறுஅதர் - மூங்கிற்புதர்க்கையுடைய வழியில். வரல் - வாராதே. துடிக்கைக் காவலர் - உடுக்கைப்பறையைத் தாங்கிய கையையுடைய காவலர்.

உ௯௪. கறுமை - கன்மை; "கோழுத்தி காதர் கறுத்துறைசை" (உ௯௦) என்பர் பின்னும்; அன்பின் புனல் - அன்பாகியபுனல். என்னும் - எண்ணுவான்.

உ௯௬. தவமேருவாள் தொண்டர் - தவத்தால் மேருமையைப்போன்ற தொண்டர்; "மல்லன் மலையனைய மாதவருரை" (சீவக. ௨௭௮௧) சிவம் - முத்தி. கவம் - புதுமை. அணிரலம் தொல்கிளந்தால்: "மென்மார் தளிர்வண்ணம் வெண்கொண்டலாகி மெலிபவள்" (உ௯௪) என்றார் முன்னும்.

உசுஎ. இத்தலத்தில் தருமதேவதை தீவஞ்செய்து இறைவனுக்கு வாகன மாகிய விடையாயிற்றென்று புராணக்கூறுமாகலின், ஒர்மைப்பொருவிடைப் புத்ரத்தியாகர் என்றார்; “ஆவினருந் கன்றுறையு மாவடுதண் டிறையினைந்து” (பெரிய. திருமுல். கூ.) இதனால், இத்தலத்தை ‘கோவடு’ என்று சூத சங்கீகதை கூறும்.

உசுஅ. தன்னமும் - அற்பமும். தவிர்க்க அறியேம். செல்லும்: இது முன்னிகைப் பன்மையேவல்.

உசுசு. சுடர் விளக்கன்ன மடந்தை நல்லாய்: “மனைக்கு விளக்க மட வான்.” என்பி - ர் பிடித்து உந்தலின் - என்பிடரைப் பிடித்துச் செலுத்துத லாற்; உலகவழக்கு இது.

உசு௦. அழுந்தச் சொல்லுமாறு ஏது என்க. அருள் நீர் பெய்கொண்டல் நீர்; நீர்: இது சிலேடைநயம்படநின்றது; “நீர்வந்தா லாசை நெருப்பவியுங் காணுமே” அநுணைக். கூங்.

உசுச. பதம் - பதவி. இம்மணற்குன்று, வான்திண்டு மணற்குன்று, செடுமணற் குன்றெனக் கூட்டுக. காண்டும் - காண்பேம். வா - வருவாயாக.

உசுரு. கொங்குவந்து ஆர் - மணத்தையுடைய காற்றுப்பொருந்துகின்ற; வந்து - காற்று. இரித்திட வந்தாரென்க.

உசுசு. உழுவல் அன்பு - எழுமையுந் தொடர்ந்துவரும் அன்பு.

உசுசு. தேரில் மணிகட்டியிருத்தல் மரபு; “மணிகா யாத்த மாண்வினைத் தேரன்” (அகநா.ச); சிலம்புஞ் சிலம்படி: மடக்கு. பருமம்-ஒருவகை மேகலை. பொற்கையில் - பொங்குகையில்; பொங்கும்பொழுது, “துயிலையி லேழிடர் துன் னையி லேதெவ்வார் சூழையிலே, பயிலையி லேயிருட் பாதிபி.லேபசும் பாலனத்தை, அயிலையி லேவய தாகையி லேநமக் கார்துணைசான், மயிலையி லேவளர் சிங்கார வேலர் மயிலையிலே” (தனிப்பாடல்) என்பதில் இரத்தப்பிரயோகம் காணப்படு கின்றது.

உசுரு. செருந்தியின்பு பொற்காசு போல்வதாகலின், செருந்தி பொன்றற முன்னார். “செருந்திபொன் சொரிதருந் திருநெல் வேலியுறை செல்வந்தாமே” என்பது தேவாரம். “அன்பர் சென்றுழிமுன், எரிண்டு கழையும் பயிலும் வெங்காணியல் கேட்டுமிந்நோய், கண்டுந் கலங்கல்செல் லாதிர்த லுரெந் கழற னன்றே” (தருநக. உசுசு) என்பதன்பொருளை இதன் பிற்பகுதி ஒத்து விளங்குதல் காண்க. யான்படு கோயென்றது, தலைவன் காட்டுவழியிற் சென்று வருத்துகின்றானே என்னுந் துன்பத்தையே.

உசுசு. எட்டார் திருவுரு - அட்டமூர்த்தி; பிருதுவிழுதலிய எட்டுவடி வத்தையுடையார்; “பாரு நீரேரி பல்புதி ரிரவியும் பனிமதி யாகாச, மோரும் வாயுவ மொண்கனல் வேள்வியிற் தலைவனு மாய்நின்றார்” தேவாரம். அயரேல்-வருந்தாதே. செவ்வரக்கு உருக்கி விட்டாலான நெறி வெஞ்சரம்-செவ்வரக்கை யுருக்கிவிட்டாலொத்த வெப்பத்தையும் செந்நிறத்தையுமுடைய வெவ்விய பாலை நிறத்தில். அன்றில் விள்ளா முயக்கம் - அன்றிற் பறவையின் பிரியாதகலப்பை.

உசுஎ. கார்காலத்திற் கொன்றை பூக்கும், மயில் அகவும்.

உஅஅ. மலைசெல்லேவித்திய கம்மவர் அதற்கு மழைவேண்டி முருகக்கடவுளைத் துதித்தலாற் பெய்யுமழையேயன்றி இது கார்காலத்திற் பெய்யுமழையன்மென்றான்.

உஅக. துவர்ச்செங்கோடல் - செங்காந்தள்; துவர்ச்செம்மை: இருபெயரொட்டு. உற்கை - கொள்ளி. கோபம் - இரத்திரகோபப்பூச்சி. உங்கு-இங்கே. கொள்ளியைக்கண்டால் மழை நிற்குமென்றும் வெள்ளமடங்குமென்று கூறுதல் இங்கே அறியற்பாலது.

உக௦. வெருவால்-அஞ்சாதே. துகிற்கொடி- துவசம்; இது வெளிப்படை.

உகக. இன்பதுன்பம் அவர்க்குமுளவாமென்பது, “தோகைக்குந் தோன்றற்கு மொன்றாய் வருமின்ப துன்பங்கோ” (திருச்சிற். எக.) என்ற பெரியார் வாக்கின்பொருளைத் தழுவியது.

உகஉ. கண்ணீர் குடங்கைவழியே வார.

உகங. இத்தலத்திற் பலசித்தர்கள் வாழ்தலினால், ‘துறைசையில் வாழ்சித்தர்’ என்றான். நலகொடிசித்தபுரமென்றும் இத்தற்கு ஒரு திருநாமமுண்டு. என்னுயிரென்றது, தலைவியை.

உகச. இயம்பும்: இது முன்னிலையேவற்பன்மை.

உகடு. புரி - முறுக்கிய. செஞ்சடைமேற் சலம்வைத்த. பொருமல் - அழகை, துக்கம். ஓசையாகிய அயிர்தம். தான்வருதலைத் தெரிவித்தத்பொருட்டுத் தலைவன் வலம்புரிச்சுவகை முழக்கினன்.

உகஎ. அ அயல நாட்டுழி - அந்த அயல்நாட்டில்.

உகஅ. சுவையாரயிர்தன்ன சொன்னததியாகர்: “அடியார்க்கமுதன்” (திருவாசகம்.) கவையாரமனம் - பிளவுபட்டமனம்.

கூ௦௦. முடியாறுகொண்ட - ஆறுமுடிகளைக்கொண்ட; கூக - ஆம் பாடற் குறிப்பைப்பார்க்க. முன்வண்ணம் ஆகுக.

கூ௦க. சொமன் தலைகணி சொன்னததியாகர்: “சோமத் துணியைத் தலைமீது சுமந்த தென்னோ, தாமக்கருவைப் பதிககணவளர் தப்பிரானே” தனிப்பாடல்.

கூ௦உ. பரசுதல் - துதித்தல்.

கூ௦ங. சிந்தை - வருத்தம்: “சிந்தைகூர்மனத்தையாகி” சீவக. ககஉச.

கூ௦டு. மர - ஆச்சாமரம்; “தேம்படமலாகத் மர அமல லினரும்” (மலைபடு. சஉஅ.) பராய் - துதித்து.

கூ௦சு. முதுக்குரைவு - பேரறிவு. பொதுக்குரை தீர்மானம் - சிறப்பாகிய மனம். துஉய் - தூவி.

கூ௦அ. சது - நான்கு; “சதுமுக மாகச் சேனை நமர்தலைப் பெய்கவென்றான்” (சீவக. எகசு.) மது ஏய் - தேனொருநதிய.

கூ௦க. தோய்நத் - கலந்த. அவர்சொல்லிதும் பொய்வருமென்று அறிவேன். கூ௦௦. தமிழ்வேதங்களைச் சுவகை ஓதும் என்க.

கூ௦க. சேயழல் - செம்மையாகிய அழல்; “சேயச்செத் தவிசு நெருப் பென்மெழுஞ் சேடியார்” சீவக. உகசஅ.

௩௧௨. அவரே எனதுயிர்காவலரே.

௩௧௩. கா - சோலை. கைதவம் - வஞ்சனை.

௩௧௪. வேலைக்கரைமனற்கு ஒப்புறுங்கங்கூல் - நிலவையுடைய இரா.

௩௧௫. மடைத்தேவ் குவளை: ௭௦-ஆம்பாட்டின் குறிப்பைப்பார்க்க. ஓர் புடை - ஒருபக்கம்.

௩௧௬. கண்ணும் பிறிதாய் மெய்யும் பிறிதாயெனக் கூட்டுக. கரியுண்ட வெள்ளிற்குளியென - வேழமென்னும் பெயரையுடைய கோயால் உள்ளீடு இழக்கப்பெற்ற விளாம்பழத்தைப்போல; “வேழக் துற்றிய வெள்ளிலேபோல்...தயி பனாக”, “வெஞ்சின வேழ முண்ட வெள்ளிலின் வெறிய மாக”, “வெஞ்சின வேழ முண்ட விளங்குனி போன்று” (சீவக. ௨௩௨, ௧௦௨௪, ௧௧௨௨); “வெண் கோட்டுக் கனிமுண்டதோர் விளங்குனிபோல் வறிதா” (தந்தை. ௫௬); “ஓர்மத யானை...மடப்படி வாயிர் கனிந்தவிலும், விளங்குனி கலக்ககண் டாளு ருனா ன் விளங்குனியே” (வெங்கைக். ௧௨௬); அந்நோய்க்கு வேழமென்னும்பெயர் இருத்தலால், யானையின் பரியாயப்பெயர்க்கையும் அதற்குரிய அடைமொழிகளையும் கவிஞர் கூறுதல் மரபு.

௩௧௭. ‘பங்கயப் பாதஞ்சூட்டும்’ என்பது வகையுளியாய் இதில் வந்தது. ஏதுஎன்ற சித்தம் - யாது என்ற கருத்து.

௩௧௮. இச்செய்யுள் எழுத்துச்சுருக்கமென்னும் அணியிலக்கணத்தின் பார்ப்பும்; ‘காவிரி’ எனவும் இப்பெயரை எழுத்துப்பெருக்கமென்னும் இலக்கணத்தில் அமைத்து ஒருவர் பாடியிருக்கின்றனா:—“சோலையை யோரெழுத்தா லெனசொல்லுக தொக்கதன்மே, நீலப்பே ரெவ்வெழுத்தி னுணிரம்பு - மாலைக், குடைவேந்தன் டென்னி குலநகியின் பேரைக், கடைசேர்ந்த வோரெழுத்தாற் காண” நன். மயில. மேற.

௩௨௦. தண்ணீர் தன்னுள் அழுத்துதலால்.

௩௨௧. தோற்ற அப்பகைமையைத் தீர்க்கும். பொருட்டு.

௩௨௨. சிறுதல அரவிற்கு அடை. ‘அன்று’ என்பது ஐம்பான் மூவிடத் துக்கும் பொதுவென்பா, நேயநாதமுடையார்.

௩௨௩. காண்மதி - பிறை. நம்மாணிககக்கொம்பென்றது, நிலையியை.

௩௨௪. “கழுமல ஓர்சக்கம்பொ, னுயிரை கொடுப்பர் போது மாவடு தறை பனாரே” தேவாரம்.

௩௨௫. மால் தறுகண்ணரின் - மயக்கத்தைபுடைய தறுகண்மையை (அஞ்சாமையை) உடையார்போல.

௩௨௬. பரம்பு - பரவி. பாரமாகிய கொண்டையையும் கொங்கையை யுத்தாங்கி. போதும்போது - போகும்காலத்தில்.

௩௨௭. வடவைக்கும்: உம்மை, உயர்வுசிறப்பு. ‘இயைந்தன்று - உடன் பட்டது.’ அன்னத்தின் துவி - அன்னச்சிறகு.

௩௨௮. அணமலர்க்கு - அணியிப்பரப்பிய பூக்களுக்கு. பென்றணியுடன் - உமாதேவியாருடன்.

௩௨௬. அத்தகாரி - அத்தகாசுரனுடைய பகைவர். அப்பிறப்பில் - பழம் பிறப்பில்.

௩௩௦. சிமத்தன்று - சிமத்தது. செக்கெல் செங்கருப்பம் பயிற்சிமத்த - செற்பியர்கள் கரும்புபோலவே சிமத்தற்கு இடமாகிய; “செக்கெலே கன்னல் காட்டச் சேர்ந்தயற் செறுவினின்ற, கன்னலே கமுகாட்டும் கண்கைநீர் நாட” (வி - பாரதம், சிறைமீட்சி. ௧௦௫); செக்கெலாலும் கருப்பம் பயிராலும் சிமத்த என்றலும் ஆம்.

௩௩௧. கொன் - பயனில்லாமை. பயந்தார் - பெற்றோர். என்பும் அரவமும் புனைந்த.

௩௩௨. கண்காளர் - முழுவெலும்பை அணிந்தவர். பொங்கா - பொங்கி. காவாற்சுடப்பட்டபுண்: “காவினாற் சுட்டவயி” திருக்குறள், ௧௨௬.

௩௩௩. உத்தமனார் சுருதியின் - உத்தமனாருடைய திருவாக்காகிய சேவதம்போல.

௩௩௪. நீங்கள் என்பது செய்யுளிலும் வழங்குகின்றது; “நீங்களு மவரு யே நெறி முறை தவறாது” (வி. பாரதம், குதுபோர். ௩௮.) அடக்குவித்து யான் எய்துவல்.

௩௩௫. கல் லேல் போலத் தைத்தல்: - “வெங்காட்டு அரமாய கத்திரட் காற்றினவோ” (௩௫௫) என்பர் பினனும்.

௩௩௬. கவநதரு பேதமுமானார் - ஒன்பதுவகையாகிய திருவுருவத்தைப் முடையார். அருவத்திருமேனி நான்கு, உருவத்திருமேனி நான்கு, உருவருவத்திருமேனி ஒன்று. துதல வேர்வு நீவி - துதலவேர்வையைத் துடைத்தது; “நன்கையைத் தழீஇ நன்னுதல் நீவி” (பெருங். ௧. ௩௬: ௩௬௬.) ஐம்பாறகு - கூந்தலுக்கு.

௩௩௭. அகளன் - அமலன். உம்பர்பிரான்மகள் - இந்திரன்மகளாகிய தெய்வயானை. அவன் மருகன்-முருகன். நீபத்தாடை-கடம்பமாகி; “மராத், தருள்பூர் தண்டார் புரளு மார்பினன்” முருகு. ௧௦ - ௧௧.

௩௩௮. இன்ன - சூரியன். செல்லொணாது - செல்ல ஒண்ணாது. மரைப்பால் - மரையென்னும் மிருகத்தின்பால். வாமான் தசை - வாவுகின்ற மானின் இறைச்சி; “மரையான் கறத்த நுகைகொடம்பால், மான்மடி புழுக்கிய புலவு காறு குழிசி” புறநா. ௧௬௮.

௩௪௦. மதி ஊருகின்றமதில். துங்கம் - மேன்மை.

௩௪௧. ஞானச்செல்வர் - ஞானசிரியர்.

௩௪௨. கோகிலம் எங்குற்றது - தலைவி எங்கேசென்றாள்; “குயிலெனப் பேசுமெங்கு ஞாண்டெனக்குற்றது”, திருச்சிற. ௨௨௪.

௩௪௩. சமாம் - போர். விரும்பாரின் - விரும்பாதவரைப்போல. அன்னே - தாயே. வள்ளிலை - பெரிய இலை.

௩௪௪. முடியையிந்து - பால். கொளுத்தி - பொருத்தி. சலம் - திவினை; “சலத்தார் பொருள்செய்தே மார்த்தல” (திருக்குறள். ௬௬௦.) நஞ்சுகள் பல வாதலன், “நஞ்சின் ஒன்றுஎனக்கண்டு” என்றான். “மாறுவளவயல்” (தஞ்சை. ௩௨௫) என்னுஞ் செய்யுளின்பொருளை இச்செய்யுள் தழுவி வந்தது.

௩௪௫. “தோயமுறப்பாலை வன்னிக்கு விடுவாயென்றான்” என்னுக்குறிப் புரை, “இராமேசுரத்திற்குப் போவனென்றான்” (தனிப்பாடல்) என்பதை நினைப்பாடுகின்றது. சோலையம் பூங்குழல் - சோலையைப்போன்ற அழகிய பூவையணிந்த கூத்தலையுடையான்; “கண்வலையுந் கூத்தனெடுந்காடுங் கடந்து வந்தான்” (வெங்கைக். ௫௭.) நென்னல் மாலையில் - நெற்றியில்.

௩௪௬. பைய நடந்தாளை யான் உய்யக் காட்டுதி.

௩௪௭. உன்னை - உன்னி. நிற்பொன்றானவள் - நின்மகள்; “பொன் வரக் கண்டன” (௩௭௧) என்பர் பின்னும்.

௩௪௮. உன்மதி நன்றாகன்று: இஃது இகழ்ச்சிக்குறிப்பு; ‘ஒன்றுநனைக்க’ என்னுந்தொடர், “ஒன்றைநனைக்கினது பொழிந் திட்டொன்றாகும்” (நல்வழி, ௨௭) என்பதை நினைப்பிக்கின்றது.

௩௫௦. தெற்றியவாரசடை: “தெற்றாரசடைமுடியான்” திருவா. உயி ருண்ணி. ௫.

௩௫௧. அவையே அரங்கு கொண்ட-சபையையே ஆடிடமாகக்கொண்ட. வரங்கிடத்தல் - மகப்பேறு முதலியனவற்றைக்கருதினோ செய்யும் ஒரு தெய்வவழிபாடு; ‘வரங்கிடந் தான் நிலை யம்பலமுந் நிலம் மாயவனே’ (திருச்சீம. ௮௬.) உள்ளினும் - நினைத்தாலும். வந்தி - மலடி.

௩௫௩. கடமான் - ஒருவகை மான். நிணப்பலி - நிணத்தையுடைய பலி. இடுவல - இடுவேன்; “நிணப்பலியோக்குவன (திருச்சீம. ௨௩௫.) கொடி - காககை, பூங்கொடிபோல்வாளாகியதலைவ்.

௩௫௫. அரமாயகத்திரட்டு-வாளரம்போன்ற கலலின் தொகுதிக்கு. அம் மனை - அம்மானை. பஞ்ச - பஞ்சு. ஆற்றினவோ - பொறுத்தனவோ; மெல்லுதிகள் ஆற்றினவோ என்க; “பஞ்சு-காண டீட்டினும் பையெனப் பையெனவென், மஞ்சிப்பின வாக்குமடி” (நாலடி. ௩௬௬) என்பது இங்கே நினைக்கற்பாலது.

௩௫௬. ஆடவரீர் - வினையாடுதற்கு வருமின். முத்தஞ்சுட வரீரென்னும் - முததமாலையைச் சூழ்தற்கு வாருங்களென்று சொல்லுகின்ற. பாடகம் - காலனிகளுள்ளொன்று; ‘பாடகமான தொடர்பு’ என்பது “பாடகம் போலச் சூழ்ந்த பழவனை” (சீவக. ௫௧) என்பதனாலும் அதன் உரையாலும், “உயிர்புகும்சட்டகம்” என்குல்லாடச் செய்புளிலுள்ள ‘பழவினைபுகுந்த பாடகம் போல்’ என்பதனாலும் அதன் உரையாலும் வளங்கும். எககண் - எககண்மென் பதன் சிதைவு.

௩௫௭. வில் விலங்கும் புருவத்தான் - தான் ஒப்பல்லவென்று வில் விலகிச்செல்வதற்குக் காரணமான புருவத்தையுடையவன்; “சிலைவிலககு நீள்புருவம்” (யா-காரிகை உரை. மேற்.) என்பர். வில்லுக்கு ஒல்லென்று அதிராசல்-மிருகங்கள் ஒல்லென்று முழங்குகின்ற ஒலியை. கேடடொறும் - கேட்குநதோறும். கோட்டிமலத் தொலவிலகை - துன்பத்தைசெய்யும் பாசமாகிய பழையபிணிப்பை. விலககட்கண் - மலையின்கண்.

௩௫௮. நீரத அறியார். “துறைசைப் பதிவைத்த தீபமன்னுள்” (௧௮௧) என்றார் முன்பும். தலைவியெந்திய பாவையைக்கண்ட நற்றாய், அதன் தனிமை

யைக்கண்டு சோர்வுறுவள் என்பதை, “இதுவென் பாவை பாவை யிதுவென், ஸலமரு கோக்கி னலம்வரு சுடர்துதர், பைங்கிளி யெடுத்த பைங்கிளி யென்றி வை, காண்டொறுங் காண்டொறுங் கலங்க, நீங்கின ளோவென் பூங்க ணே” (ஐங்குறு. ௩௭௫) என்னும் அருமைச்செய்யுள் நன்கு விளக்குகின்றது.

௩௫௬. ஒள்ளொளி - மிக்க ஒளி. ‘வெள்ளிவெற்பின் நெள்ளொளிபாய்த்த திகத்தமும்’ என்பது தூலாகிரியருடைய சைவப்பற்றை நன்கு புலப்படுத்தி கின்றது. அள்ளொளி - செறித்த ஒளி. அணங்கல் - வருந்தாதே.

௩௬௦. வெப்பு அழல் ஆற்று - வெம்மையையுடைய நெருப்புமயமாகிய வழியில். சென்றனளே: ஏ, வினா. முக்கோல்டி உத்த முனிவர் முக்கோற்பகவ ரொன்று வழங்கப்படுவர்; தோல். மரபு. சூ. ௭௦.

௩௬௧. “மன்னர் திருவு மகளி ரெழினலமுர், தன்னியார் துய்ப்பர் தகல் வேண்டா” (நாலடி. ௧௬௭) என்பது இதன் இறுதியடியின் பொருளை நன்கு விளக்குகின்றது.

௩௬௨. கண்டனையே: ஏ - வினா. புலியின் எயிறு இருந்தாலி - புலிப்பல் லைக்கோத்த பெரியதாலி; “புலிப்பற் கோத்த புலம்புமணித் தாலி...கானவன் மகளே” அகநா. ௭.

௩௬௩. நீந்தியென்றான், கடத்தற்கருமைபற்றி. “தான்றாயாக் கோங்கத் தளர்ந்து முலைகொடுப்ப, வீன்றாய் பாவை யிருந்தருவே - யின்றான், மொழி காட்டா யாயினு முள்ளெயிற் றுள்ளசென்ற, வழிகாட்டா யீதென்று வந்து” (திணைமா. ௬௫) என்பதன் பொருளையும் சொல்லையும் இச்செய்யுள் தழுவி மிக அழகுபெற்றுள்ளது.

௩௬௪. கவை ஏய் அழல் - லிவாட்டு எரிதல் மொருங்கிய நெருப்பு; “கவைக்கொழுஞ்சுழல்” (திருநா. அவை. ௨) வேடர்களால அச்சமுற்றவகிறு. மெம்பார் - சிவந்தபூமி; பாலைநிலமாதலின், இங்குநன் கூறப்பட்டது; “செவ் வரக் குருக்கிவிட் டாலன்” (௨௮௬) என்றார் மூன்றாம்; “அரக்கத் தன்ன செந் நிலப் பெருவழி” அகநா. ௧௬.

௩௬௬. அன்னே - தாயே.

௩௬௭. துண்டற் கருஞ்சுடர் - துண்டாவிளக்கு; “துண்டா விளக்கின் சுடரனையாய்” (திருவாசகம்.) என்கால சிறிந்து சலித்தன. அற்புடன் - அன் புடன் வருபவர்களைப் பார்த்துப் பார்த்து என்கண்கள் ஒளியை யிழந்தன. -இச்செய்யுள், “காலே பரிதப் பினைவே கண்ணே, நோக்கி நோக்கி வாளிழந் தன வே, யகலிடு விசம்பின் மீனிணும், பலரே மன்றவிவ் வலகத்து டிறை” (குறுந். ௪௪) என்பதன் பொருளைப்பெற்று அழகுற்ற விளக்குதல காண்க.

௩௬௮. பழுவம்-காடு. தரீஇ=தருவி-தேடி. அன்னே: அன்மைவிளி.

௩௬௯. காம்பு - மூங்கில.

௩௭௦. வதுவைக்கு இசையாரை - விவாகத்திற்கு உடன்படாதவர்களை. அரசந்தரு - அரசமரம். அதலன்னும்=அதலனும் - ஒப்பில்லாத தலைவனும், கூறும்: இது முன்னிலை யேவற்பன்மை.

௩௪௧. பெர்ன்வரக் கண்டன்ன-திருமகள் வரக்கண்டாலொத்த; பொன்-தங்கமுமாம்; “பொன்னு னவன்சரத் துடே விடலை இன் போயினளே” (௩௪௪) என்றார் முன்னும்.

௩௪௨. அரியோசை - வண்டுகளின் ஓசை.

௩௪௩. இன்னே - இப்பொழுதே; “இன்னே பெறுதிரீ முன்னிய வினையே” 19௩௧. ௬௬.

௩௪௪. ‘புற்றூடாவணி’ என்பதன்பொருளை ௨௪௩-ஆம் பாட்டின் குறிப்புரையிற் பார்க்க. பற்ற - கையைப்பற்றி; “அங்கைத் தலம்பற்றி” (௩௪௮) என்பர் பின்னும்.

௩௪௫. ஆன்மவர் - அந்தணர் சான்றோருள்ளிட்டார். காணியு - காண்பதற்கு. வருமென்று - வருவாளென்று.

௩௪௬. வன்னிமுன் - ஓமத்தீயின் முன்னே. பொன்னுன் - மாங்கலிய குத்திரம்.

௩௪௭. சங்கைப்படாது - ஐயமின்றி.

௩௪௮. ஏதும் திரிவின்றி - சிறிதும் வேறுபாடில்லாமல்.

௩௪௯. வாண்மின்-மின்னலாகியவாள். பகழிச்சோனைப் படைமுகில்-ஆம்பை இடைவிடாது பொழிதலையுடைய மறவர்க்கேனாயாகிய மேகம். தேர்ப்பருகி யென்றது தலைவனை; முகில் மின்னி இடித்துப்பரிதியைச் சூழ்கின்றதென்பது மற்றொருபொருள்.

௩௫௦. கணைத்தெய்வம் - பாணமாகிய தெய்வம். இராமனுடைய அக் கிளிக்கணை மூன்று கடலைக் குடித்தாற்போல என்னுடையகணையும் இச்சேனைக் கடலை இல்லையாக்குமென்று தலைவன் கூறினன்.

௩௫௧. வேதத்தூரகத்தின் - வேதமாகிய குதிரையைப்போல; “செண்ட மறைப் பரிதனக்கா தாரமாகித் தரிப்ப” (திருவிளை. ௩௩1பரி. ௪௬.) எம்மையர் வில்லை வளைத்துத்தோன்ற. வென்றத்த - புறங்காட்டிய.

௩௫௨. சோபானம் - படி. நாதார்த்தர் - நாததத்துவத்தைக் கடந்தவர். உழப்பு - முயற்சி; “உழப்பின்வாரா வுறுதிகளுள்வோ” முதுமொழிக்காஞ்சி.

௩௫௩. வஞ்சினம் - சூள், சபதம்; ௨௪-ஆம் பாட்டிற்காண்க.

௩௫௪. அலர்வாளி - பழிமொழியாகிய பாணம். மலர்ப்பாணமென்பது மற்றொருபொருள். “அலராம் பெரிய சரந்தொடுப் பார்க்கென் ககப்பட்டதே” (௪0௧) என்பர் பின்னும்.

௩௫௫. விரகவிடத்தை - பிரிவாகிய விவரத்தை. கொக்கிறகம் பூவையும் தாளியறுகம்புல்லையுமணிந்த கனகத்தியாகர்; “கொக்கிறகு சென்னி யுடையான் கண்டாய்” (தேவாரம்); “தாளியறுகின்றாராய்போற்ற” (திருவாசகம்); வெற்பர்த்த மணிபென்றது தலைவன் கையுறையாகக் கொடுத்தமணியை; சூத்தருளிகையென்பது மற்றொரு பொருள். பதமனு - சொல்லாகிய மந்திரம். மருந்து - ஓளவுதம். விடவேகத்தை மணிமந்திர ஓளவுதங்களால் வெல்லுதல் உணடென்பதை இச்செய்யுள் அழகுறப் புலப்படுத்திவந்தது.

௩௬௦. விடையப்பகை - ஐம்புலன்களாகிய பகையை, நரை - வெள்ளை. நார் - அன்பு. அவாத்திரை - ஆசையாகியகடல், உன் திருவுள்ளம் எங்கே நின்றது.

௩௬௧. கம் தன்கொடி என்றது, தலைவியை. முருகு - மணம். இதழ் - பூவிதழ், கீழுதடு. அன்னை: இஃது அண்மைவிளி. தலைவனுக்கு வண்டு உவமை. ஒருகொடி, முகையைக்காட்டி மலர்ந்த மணத்தோன்ற இதழால் தேனைத்தர ஒருவண்டு உண்டு மனமகிழுமென்பது மற்றொருபொருள்.

௩௬௩. சிரம் அங்கை ஆண்டவர் - பிரமகபாலத்தை அகக்கையில் ஏந்திய ருளியவர்; சிரமம் கையாண்டவரெனப் பிரித்த நடனப்பயிற்சியில் மிக்க தேர்ச்சியுள்ளவரென்று பொருள்கொள்ளுதலும் பொருத்தம்; “பையரவின் சூட்டிற் சிரமபத நாட்டினான்” (திருவேங்கடமூர்த்தி, ௧.) வரமங்கையாள் - வரத்தால் உதித்த மங்கைப்பருவமுடையாள்; “மங்கைப்பருவத்திவள்” (வேங்கைக்கீ.) என்பர். கந்தரமும் - மேகமும். கந்தரமும்பொழிகவென்...தாரை கான்றியும்’ என்பது, “தெய்வத் தொழர் அன் கொழுந் றொழுதெழுவாள், பெய்யெனப் பெய்யுமழை” (திருக்குறள், ௩௩) என்பதனை உட்கொண்டது.

௩௬௪. நின்மகடுஉத்தானும் - நின்மகளும்.

௩௬௫. பிறிதொரு தெய்வம்-வேறொரு தெய்வத்தை. தெம்முனைமாட்டு-பகைவரிடத்தில். தெய்முனை: “திருந்தார் தெம்முனை” பு. வெ. ௩௮.

௩௬௬. பாவையர் - இங்கே பரத்தையர். மாது - தலைவி.

௩௬௭. உரியோன் - தலைவன்.

௩௬௮. கம்பம் - நடுக்கம். கொம்பர் - கொள்கொம்பு.

௩௬௯. உள்ளலரில்-நினையாதவரைப்போலே. மேதிப்பகடு-எருமைக்கடா.

௪௦௦. துவர் உத்த வாய் மங்கை - பவளத்தை. ஒப்பல்லவென்று தள்ளுதலின் வாயையுடைய மங்கையே.

௪௦௧. கிடங்கு எயில் - அகழியும் மதிலும். முல்லைசிலத்திற் றேன்றிய மான் சரத்தொடுப்பார்க்கு எங்கே அகப்பட்டது என்பது மற்றொருபொருள்.

௪௦௨. இல்லத்து - வீட்டில். காண் - காணம். [யார்.

௪௦௩. ஒள் நந்தி - ஒளியையுடைய நந்தியென்னுந் திருநாமத்தினையுடைய

௪௦௪. சதிர - திரமைப்பாடு.

௪௦௫. ‘பிரிந்தவர் கூடினாற் பேச வேண்டுமோ’ (கம்ப. மிதிலை.) என்பதை உட்கொண்டு, ‘கலந்தார் பெறுதலக் கூறுந் தரமன்று’ என்றார்.

௪௦௭. சேய் உதயம் - பிள்ளை உதித்ததை.

௪௦௮. நிலவிய - நிலைத்த, விளங்கிய.

௪௧௩. “வைகொண்ட ஆசுகொற் சோரியின் விற்றொம்மில் வண்ணவண்ணப், பொய்கொண்டு நிற்கலுந் றோபுலை யாத்தின்னி போத்ததுவே” (திருச்சிற். ௩௮௬) என்பதை இச்செய்யுளுடன் ஒப்பிடுக.

௪௧௬ கூத்து இது என்? கூத்தரில் ஆரியக்கூத்தரென்ற ஒருவகையாருண்மையின், கூத்தனை ‘ஆரிய’ என்றார்.

௪௨௦. ஆடமணக்கூர்-நீராடுதலால் வாசனைமிக்க. [யராகிய மங்கையர்.

௪௨௩. செவம் தரும்-முத்தியைக் கொடுக்கின்ற. சேடிச்சிறுமியர்-தொழி

சஉச. கத்தர் = கர்த்தர் - தலைவர். ஆயம் நீத்து - தொழிமாண நீத்து.  
சஉரு. 'அமிழ்தென்ன.....புவர்த்தனிர்' என்பது, "வேண்டியபோதுள்  
எங்கைத் தேனென னோமதலை கோன்றியபின், னுள்ளங்கைத் தேன னுமக்கு'  
(தனிப்பாடல்) என்பதை ஒத்த இனிமை பயக்கின்றது.

சஉசு. செவ்வி - சமயம், அழகு. [கையாது - தலைவன் வருந்தாதபடி.

சஉசு. கறப்பென்பதற்கு மறவென்றும் பொருள் கொள்க. ஊரன்

சஉஉ. ஒவிலர் - ஒழிதல் செய்திலர்; கன்னுளில் - முகூர்த்த தினத்தில்.

சஉசு. கல்வி வாய்த்தவர் வளராநிப்பர்.

சஉசு. இனி என்செய்கோ - இனி என்செய்வேனோ.

சஉஎ. மகரம் - ஒருவகை மீன். தகரம் - மயிர்ச்சாந்து.

சஉஅ. தேக்கம் - நிதைதல். அறப்புறங்கள் - தருமத்தின்பொருட்டு  
விடப்பட்டுள்ள இறையிலி நிலங்கள்; "அடிசில் வைக லாயிரம் மறப்புறங்க  
ளாயிரம்" (சீவக. எசு.) கட்டளை - விதி.

சஉசு. மலங்காவுகை - மயங்காதபடி. நீலம் - கருமை.

சச௦. கறை - விடம், கரியநிறம். இறைகொண்ட - தங்குதல்கொண்ட.  
மால் - மேகம். [காணிக்கை.

சசக. அல் உத்திய - இந்நினை ஒப்பல்லவென்று தள்ளிய. அடியுறை -

சசஉ. நீந்தா - கடக்கமுடியாத. மாந்தாவகை - இறவாத வண்ணம்.

சசங. நமர்-நந்தலைவர். சுசசு. கமலம் கருக. பனியினைக்கண்டிலரோ.

சசசு. 'உயிர்கட்கு அருந்துணையாய் நின்ற கோமுத்தியீசர்': "அருந்  
துணையை யடியார்த மல்லல் தீர்க்கு மருமருந்தை" தேவாரம். [புடையவர்.

சசஎ. சார்தம் - 'சந்தனக்குழம்பு. ஏந்து அத்தன் - ஏந்திய கையை

சசஅ. எஃகம் - வேல். கோவாத முத்தனையாய் - துவாரம் செய்யப்  
படாத முத்துப்போல்வாய். [புனிபெய்ய.

சசசு. தொனித்திரம் - முழங்கும். பனித்திரள் துங்க - மிகுதியாகிய

சருக. நாலியக் குழலாய். [குமரி - பாங்கடலிற்றோன்றிய திருமகள்.

சருஉ. பகிரண்ட கோடி - வெளியேயுள்ள அநேக அண்டங்கள். திரைத்

சருங. வெண்டேர் - கானல்.

சருசு. 'தமதன்பர்' என்பது "நினதடியார்" (திருவா.) என்பதுபோல  
நின்றது. வணங்காதவரின் - தொழாதவரைப்போல. திக்கு - ஆதரவு;  
'திக்குவேறில்லை' (அருணகிரியந்தாதி), 'திக்குவேறில்லை நீயே' (அருணகலகவி  
ராமாயணம், சுந்தர.) சிஷைநிறைந்த கொக்கு - 'பக்கத்தில் நிறைந்துள்ள  
மாமரம்; இறகு நிரம்பப்பெற்ற கொக்கென்னும் பறவை.

சருஎ. பஞ்சாக்கர தேசிகள், மாமாபு வாழி - ஸ்ரீ நமச்சிவாய தேசிகரு  
டைய பரம்பராவாழ்க.

## கிளவிக் கொத்து.



பக்கம்,

|                                   |     |     |          |
|-----------------------------------|-----|-----|----------|
| அறத்தொடிரிற்றல்                   | ... | ... | ... நுக  |
| இடந்தலைப்பாடி                     | ... | ... | ... அ    |
| இயற்கைப்புணர்ச்சி                 | ... | ... | ... உ    |
| இரவுக்குறி                        | ... | ... | ... நூ   |
| இரவுக்குறி இடையீடு                | ... | ... | ... நூ   |
| இவ்வர்ழ்க்கை                      | ... | ... | ... கூ   |
| உடன்போக்கிடையீடு                  | ... | ... | ... கூஉ  |
| உடன்போக்கு                        | ... | ... | ... நூ   |
| ஒருவழித்தணத்தல்                   | ... | ... | ... சச   |
| ஒதற்பிரிவு                        | ... | ... | ... எக   |
| கற்பொடுபுணர்ந்தகவ்வை              | ... | ... | ... நூ   |
| காவற்பிரிவு                       | ... | ... | ... எஉ   |
| கைக்கிளை                          | ... | ... | ... க    |
| தன்மனைவரைதல்                      | ... | ... | ... கூக  |
| துணைவயிற்பிரிவு                   | ... | ... | ... எந   |
| துதிற்பிரிவு                      | ... | ... | ... "    |
| தெளிவு                            | ... | ... | ... எ    |
| பகற்குறி                          | ... | ... | ... உஎ   |
| பகற்குறி இடையீடு                  | ... | ... | ... உகூ  |
| பரத்தையிற்பிரிவு                  | ... | ... | ... கூநூ |
| பாங்கற்கூட்டம்                    | ... | ... | ... கூ   |
| பாங்கிமதிபுடன்பாடி                | ... | ... | ... கந   |
| பாங்கியிற்கூட்டம்                 | ... | ... | ... கஎ   |
| பிரிவுழிக்கலங்கல்                 | ... | ... | ... எ    |
| பிரிவுழிமகிழ்ச்சி                 | ... | ... | ... "    |
| பொருள்வயிற்பிரிவு                 | ... | ... | ... எச   |
| மீட்டி                            | ... | ... | ... கூ   |
| வரைதல்                            | ... | ... | ... கூந  |
| வரைதல்வேட்கை                      | ... | ... | ... நூஅ  |
| வரைவிடைவைத்துப்பொருள்வயிற்பிரிதல் | ... | ... | ... சகூ  |
| வரைவுகடாதல்                       | ... | ... | ... சக   |
| வரைவுமலிவு                        | ... | ... | ... சகூ  |
| வன்புறை                           | ... | ... | ... நூ   |

# செய்யுண் முதற்குறிப்பகராதி.

— ❦ —

| செய்யுள். பக்கம். | செய்யுள். பக்கம். | செய்யுள். பக்கம். |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| அக்ரூகம் 55       | ஆராயுநான் 42      | உரங்காற் 32       |
| அகள்ளனன்கோ 55     | ஆலடியார் 64       | உருவார்வண் 35     |
| அங்குங்கும 73     | ஆவ்த்துணை 7       | உலம்பும் 47       |
| அங்கோகழி 48       | ஆவியொன் 69        | உவருத்தி 66       |
| அடிகளென்கோ 51     | ஆறுச்சின 40       | உள்ளாரை 18        |
| அடையார்புரஞ் 13   | ஆறெந்துசென் 16    | உள்ளீட்டினர் 22   |
| அனைமலர்க்கஞ்சி 54 | ஆன்மவர்வந்து 61   | உன்னருஞ் 44       |
| அதரெதிர் 6        | ஆனாத்துவச 63      | எட்டாந்திரு 47    |
| அந்நாளவரு 57      | இகத்திலுமெய் 33   | எண்ணோட்டு 32      |
| அப்பம் 27         | இங்கேதசா 36       | எண்ணிய 14         |
| அம்பலம்புஞ் 29    | இடர்கெடுத்தா 44   | எண்ணும்பு 34      |
| அயிற்றிரி 59      | இடையாவரு 33       | எம்பரமா 65        |
| அரங்கவை 58        | இணையாந்திரு 20    | எம்போலினன் 60     |
| அரந்தொட்ட 17      | இந்நாளிலத் 74     | எளியார்க்கிரங் 35 |
| அரிதாத்துவி 39    | இரவியத்தே 48      | என்பனி 74         |
| அருங்கடி 38       | இருகோடியார் 13    | என்புகல் 35       |
| அருளாவடு 17       | இருங்கல 66        | என்போடணி 62       |
| அமுந்தலின் 44     | இருங்கன்னி 5      | என்னுகிய 25       |
| அள்ளம்பழன் 5      | இருந்தாமரை 2      | ஈணித்தடங் 46      |
| அனையா 40          | இருந்தாணி 25      | ஏதத்தட 63         |
| அறிந்தில 68       | இருந்துணையா 73    | ஏயும்விரக 64      |
| அறியாமை 34        | இருமைக்கு 43      | ஏமேறுகோ 69        |
| அறையாயி 41        | இலங்கியவா 25      | ஐயானன் 67         |
| அன்றுமென்பூ 57    | இலவிதழ் 67        | ஐவனம்வித் 47      |
| அனமும்பிடியு 24   | இழிவழிகாடி 42     | ஒண்ணத்தி 66       |
| ஆசிலக்கன்னி 10    | இதையனையாய் 31     | ஒருகேள்வி 52      |
| ஆட்டுகக் 34       | இன்பார்தமக் 25    | ஒருதிருக் 55      |
| ஆடவரீர் 58        | இன்மளவும் 50      | ஒருவதவை 60        |
| ஆடிச்சிவந் 69     | ஈகையர்வா 37       | ஒள்ளொளி 59        |
| ஆடுந்திரவி 70     | ஈட்டுமவினை 49     | ஒத்தைப்பொரு 44    |
| ஆடுமென்றோ 47      | உம்பர்க்கரசென் 15 | ஒன்முயிரு 48      |
| ஆயவெண்ணி 24       | உம்மைப்பிறவி 71   | ஐங்கியசெம் 5      |
| ஆயிரமென் 53       | உமக்கேழுன் 19     | ஐங்குமெங்கு 23    |
| ஆயினன்கோ 24       | உமையாளெனு 65      | ஓராயிபங்கை 15     |
| ஆர்ப்பரவ 35       | உயருந்தவத் 40     | கங்கையஞ் 69       |
| ஆரத்தலர் 39       | உயிரிற்சிறம் 54   | கட்டாரணி 3        |
| ஆராவென் 21        | உரங்குமவன் 12     | கடப்பந்தொடை 36    |

| செய்யுள். பக்கம். | செய்யுள். பக்கம். | செய்யுள். பக்கம்.  |
|-------------------|-------------------|--------------------|
| கடுக்கண்ட 38      | சலம்புரி 48       | சேயானமே 15         |
| கத்திகை 72        | சீட்டர்கொண் 5     | சேலாடுகண் 8        |
| கமரேயிச் 68       | சித்துக்கியான் 31 | சேவார்ப்பதா 37     |
| கருக்காலம் 70     | சிரத்தார் 44      | சேவேறுசெம் 19      |
| கருப்பரசன் 53     | சிரமங்கை 64       | சோரிந்தசொல் 38     |
| கல்லாலுக 57       | சிரமாலை 58        | சொல்லும்பெரு 73    |
| கலத்தார் 66       | சிலவங்க 43        | சொன்னலன் 27        |
| கலராலடி 66        | சினைமேரு 28       | சொன்னேசருக் 13     |
| கவையேயழ 60        | சியாது 37         | சோகந்தலிர் 33      |
| கழக்கண்டு 9       | சீரியலா 26        | சோனாடர் 5          |
| கற்பாருமை 34      | சீரேறுயர் 19      | தக்கோர்பணி 14      |
| கறைகொண்ட 72       | சீரோப்பில் 8      | தங்குவந்தார 45     |
| காதார்த்தி 61     | சீருடரவர் 53      | தடக்கும்பராசி 15   |
| காதாமுமெண் 43     | சுகந்தாவி 51      | தடுத்தாரையாத 38    |
| காதும்பரச 19      | சுகும்கார் 73     | தண்டாததி 29        |
| காந்தகொள் 59      | சுத்தருக்கின் 48  | தண்டுறைசை 60       |
| காம்பார்வரை 60    | சுராதிபர் 50      | தண்ணங்குமுத 22     |
| காயத்திரு 17      | சுரும்பாடு 23     | தண்ணாச்சிறு 68     |
| கார்காட்டு 19     | சுரும்புறம் 70    | தயங்கும்பிரசத் 43  |
| காரொத்த 48        | சுவையாரழிர் 49    | தரையவர் 31         |
| காரொன்று 41       | சுழியொன்று 21     | தலைவனென் 64        |
| காழிமன்ன 23       | சுற்றியவார் 16    | தவத்தின்பிக் 39    |
| கிளையஞ் 65        | சுற்றுஞ்சடி 10    | தவமேரு 44          |
| கிளியாக 41        | சூட்டம்பு 4       | தழலத்தமே 75        |
| குயிலாய 32        | சூட்டழங்க 31      | தழையெடுத்தா 25     |
| குயிற்குல 7       | சூடாமணி 18        | தனத்தோட்டினை 28    |
| குவலையன் 33       | சூலேந்துசெம் 10   | தாயிலுமின்ப 12     |
| குழையேறு 23       | சூழந்தார்கலி 71   | தானையன்பர் 56      |
| குறிதாம்பிறை 52   | சூளாமணியெய் 72    | திக்காடை 43        |
| குனித்தருள் 74    | சேங்காவி 34       | தினமுதாரண 26       |
| கூத்தாடவல் 27     | செங்கைத் 62       | திருக்காவிரி 11    |
| கூற்றமுமஞ்சு 54   | செங்காப்புல 71    | திருத்தத்துறை 9    |
| கூற்றண்மை 45      | செப்பன் 59        | திருநாணரவர் 53     |
| கையாரதும் 62      | செப்பறைபூண் 37    | திருவாவடுதலை 2     |
| கையாழி 32         | செம்பாதபத் 26     | திருவீற்றிருநத 46  |
| கொக்கும்த 56      | செம்மலர்மா 3      | திருவார்ப்புனம் 16 |
| கொய்யாள் 22       | செய்யலர்வாச 39    | தினைக்காடுகாக் 17  |
| கோங்கேரின 18      | செழிக்குத்துறை 25 | தினைபோக 30         |
| கோன்மாறி 42       | செறிதேம்பொழி 36   | திவாயவெஃ 74        |
| சத்தாமென் 50      | சென்னிக்கரு 36    | துடியிடை 67        |
| சதிர்கொண்ட 66     | சேதாம்பல் 72      | துண்டப்பிறை 2      |
| சதுவேதர் 51       | சேத்தற்கு 74      | துத்தியராவணி 3     |
| சரியோமறு 61       | சேயழலேன் 51       | துத்ப்பார் 15      |

| செய்யுள்.       | பக்கம். | செய்யுள்.          | பக்கம். | செய்யுள்.      | பக்கம். |
|-----------------|---------|--------------------|---------|----------------|---------|
| ததியைப்பெறுங்   | 12      | கஞ்சமுதா           | 30      | பதவாரணத்த      | 15      |
| தப்பார்திரு     | 6       | கஞ்சிக்கொடி        | 6       | பதியாதென்      | 16      |
| தய்யவெண்        | 20      | கடங்கொண்ட          | 12      | பரசம்புயமலர்   | 50      |
| தவ்வாவிட        | 21      | கடத்தித்திறம்      | 7       | பரம்புமலர்     | 54      |
| தளளும்பொன்      | 46      | கடமேசெய            | 58      | பரிவேமருவி     | 62      |
| தளவேயணி         | 11      | கத்துரையா          | 8       | பருக்குத்தன    | 14      |
| தமத்தனரே        | 39      | கத்திலவாவி         | 32      | பருக்கங்கு     | 30      |
| ததைணையுண்       | 26      | கத்தாவளத்          | 25      | பல்கியடி       | 75      |
| தூண்டற்கு       | 60      | கத்தித்தனி         | 49      | பல்லாரவண்ட     | 7       |
| தாவேதவாசி       | 21      | கம்மணையா           | 30      | பத்தேதுமி      | 57      |
| தேத்தியவார்     | 57      | கம்மாசிலாமணி       | 20      | பன்னமத்தெய்    | 9       |
| தென்கோகழி       | 67      | கல்லாவடுத.....கனிக | 13      | பனிச்சத்திர    | 11      |
| தென்னரஞர்       | 22      | கல்லாவடுத.....கந்  | 3       | பாட்டரியாலி    | 4       |
| தென்னவர்        | 12      | கல்லோர்ப்பா        | 51      | பாதலமோ         | 1       |
| தென்னாவடுததைச்  |         | கலம்பாவுகம்        | 23      | பாம்புரித்த    | 70      |
| செம்.....சிலம்  | 8       | கவ்வியங்கை         | 70      | பாராட்டிகல்    | 67      |
| தென்னாவடுததைச்  |         | களியத்தவெஞ்        | 58      | பாரோர்விண்     | 27      |
| செம்.....செழுந் | 2       | கற்பலதேவ           | 7       | பானத்தலா       | 10      |
| தேக்கத்தெரு     | 72      | கற்றுய்க்கினி      | 61      | பானலம்போ       | 40      |
| தேமாக்கனி       | 36      | கதைக்கோவை          | 1       | பிடிக்கத்தரு   | 24      |
| தோணிவீதி        | 12      | கதையாரிதழியர்      | 20      | பிடிவளமென்     | 35      |
| தேன்வருத்       | 11      | கன்மானிடம்         | 44      | பிரியாதவன்     | 17      |
| தேன்முஞ்சு      | 56      | கன்னத்தின்         | 7       | பிறவாரெறி      | 6       |
| தேனக்கழல்       | 62      | நாகத்திரு          | 3       | பிறைவார்த்துத  | 22      |
| தேனுங்கிழங்கு   | 26      | நாலியம்            | 28      | புகழத்துதி     | 48      |
| தேக்கின்மலர்    | 75      | நானேதுமெண்         | 8       | புயலாய்மி      | 55      |
| தோக்கலைம்       | 31      | நிதியவர்கோ         | 55      | புனாலிடையப்    | 64      |
| தொடுக்குத்      | 6       | நிகதையுறும்        | 41      | புள்ளிப்புலியத | 29      |
| தொடைத்தே        | 52      | நிரைக்கும்பகி      | 75      | புனலுற்றழு     | 71      |
| தொண்டாரமம்      | 45      | நிலக்கோர்பசும்     | 10      | பூமாரன்றே      | 56      |
| தொத்திட்ட       | 16      | நிவந்தமராமா        | 55      | பெண்ணுழை       | 14      |
| தொம்மென         | 75      | நின்முதைசை         | 1       | பெருந்தவர்     | 62      |
| தொல்லாவடு       | 18      | நீடுநின்கண்        | 53      | பேதாதிபேதம்    | 63      |
| தொழக்கேத        | 37      | நீதித்துதைசை       | 38      | பைஞ்சூர்       | 33      |
| தொழுதவர்க்      | 4       | நீகதானெயிம்        | 73      | பைம்போதி       | 11      |
| தொழும்புசெய்    | 17      | நீகொண்ட            | 1       | பொருவென்       | 71      |
| தொனிகொண்ட       | 20      | நீருண்டவார்        | 52      | பொற்பயன்       | 43      |
| தொட்டார்குது    | 40      | நீலார்முனின்       | 33      | பொற்றேர்       | 5       |
| தொட்டெருத்      | 18      | நேறிவார்குழலி      | 39      | பொன்மதுகோ      | 69      |
| தொட்டெருன்      | 49      | பஞ்சமுதாம          | 18      | பொன்னணியாது    | 31      |
| தொனலிரண்        | 10      | பஞ்சுட்டிமெல்      | 52      | பொன்னோதி       | 16      |
| தொற்றமுக்கடு    | 20      | பண்ணையம்           | 42      | பொதார்புரி     | 73      |
| நிதிக்கொடி      | 48      | பணிக்கடகம்         | 58      | பொர்க்குஞ்சா   | 68      |

| செய்யுள்.     | பக்கம். | செய்யுள்.     | பக்கம். | செய்யுள்.    | பக்கம். |
|---------------|---------|---------------|---------|--------------|---------|
| மகாக்கருங்    | 72      | முடித்திட     | 22      | வாடாதபோ      | 2       |
| மஞ்சனமாட்டி   | 56      | முடியாறு      | 49      | வாமத்திலோர்  | 32      |
| மடக்கொடி      | 68      | முத்தமிழ்     | 9       | வார்க்கும்ப  | 36      |
| மடங்காத       | 23      | முத்தலவே      | 41      | வார்த்தக்கு  | 28      |
| மணந்தரு       | 61      | முத்தியென்    | 15      | வாழிதிருவா   | 75      |
| மணிப்பாந்த    | 41      | முதுக்குறை    | 50      | வானொன்று     | 45      |
| மதிவைத்த      | 30      | முற்றமுலை     | 34      | வானும்பரன்   | 64      |
| மயில்போனட     | 11      | முறுவற்படை    | 67      | விடவான்      | 27      |
| மருக்கொண்டிட  | 47      | முன்வாக்கண்   | 61      | விடைக்கண்    | 65      |
| மருதானுமூர    | 29      | முன்னந்தவரை   | 42      | விடையார்     | 13      |
| மருவளர்கோதை   | 75      | முன்னுண்மறை   | 63      | விண்ணுற்ற    | 4       |
| மருவிபகாதலர்  | 28      | முப்பாயின     | 6       | விரையார்     | 67      |
| மல்லார்மலை    | 26      | மூலாகமம்      | 49      | வில்லாரவே    | 21      |
| மலங்காவகை     | 72      | மூவாமுதல்வ    | 52      | வில்லிலங்கு  | 59      |
| மமூவலனேந்தி   | 45      | மூளாவழி       | 68      | விழிகாட்டு   | 59      |
| மழைதரு        | 14      | மேய்வரசர்     | 51      | விளக்கமறு    | 11      |
| மறைக்கரிய     | 18      | மெல்லதரத்     | 46      | விற்படும     | 19      |
| மன்றேறி       | 28      | மைப்போதன      | 50      | விதப்பறியா   | 36      |
| மன்னிருவாணி   | 9       | மைபார்க்கருங் | 29      | விணர்க்கருமை | 4       |
| மனையழுவடி     | 20      | மைவண்ணவார்    | 24      | வீரியமாக     | 68      |
| மாசிலைக்கா    | 8       | வழக்கணல்      | 19      | வெங்கட்கரி   | 22      |
| மாட்சியென்    | 28      | வடியிட்ட      | 26      | வெங்காள      | 55      |
| மாண்டகுழ      | 35      | வடுப்பான்     | 24      | வெட்டும்படை  | 37      |
| மாணர்கடு      | 53      | வண்டார்       | 47      | வெப்பார்வட   | 54      |
| மாமன்றற்கை    | 49      | வண்டிலதால்    | 9       | வெள்ளாங்குரு | 21      |
| மாமேனிக்      | 14      | வண்ணச்சடா     | 3       | வெள்ளிப்பிறை | 37      |
| மாணாரீது      | 71      | வயலாம்பல்     | 42      | வேண்டும்த    | 45      |
| மாவேரிக்      | 46      | வருணத்திற்    | 59      | வேய்வந்த     | 24      |
| மாற்கந்தரணி   | 30      | வருமத்தமாதி   | 54      | வேர்க்குழந்த | 56      |
| மின்னுக்கதிர் | 6       | வரையும்பொற்   | 64      | வேலைநஞ்சு    | 51      |
| மின்னோது      | 23      | வண்டுடன்      | 54      |              |         |

துணைவந்தவிநாயகர் துணை.

